









Este manuscrito parece un fragmento de  
los veinte e cinco libros de la Historia  
de las breuandanzas e fortunas, de  
Lope garcía de salazar, q. nació por los  
años de 1399 y murió por los de 1480

En la Biblioteca Colombina (B. mar-  
ta 449-1 y 2) se halla un ejemplar  
del siglo XV de la obra citada.



the manuscript of the first part of the manuscript is  
of the same date as the manuscript of the second part

of the manuscript of the first part of the manuscript is  
of the same date as the manuscript of the second part

of the manuscript of the first part of the manuscript is  
of the same date as the manuscript of the second part



1

Año diez é siete del Rey D<sup>no</sup>

Pedro, que fue año del Señor mill, é trescientos  
é noventa, é seis, é de la Era & Cesax mil, é  
quatrocientos, é quatro años.

### Capítulo primero.

Como el Rey D<sup>no</sup> Pedro supo que el Conde D<sup>no</sup> Enaúque,  
é las Compañías entraban en Castilla.

En el año diez é siete que el Rey D<sup>no</sup>  
Pedro regnara, que fue año del Señor mill, é tres-  
cientos, é noventa, é seis. É de la Era & Cesax segund.  
Costumbre & España en mill, é quatrocientos, é  
quatro. É del nacimiento del mundo segund la Cuen-  
ta dlos ebreos en cinco mill, é ciento, é veinte, é cin-  
co. É dlos Altabes en sieteuientos, é noventa, é  
ocho. É el Rey D<sup>no</sup> Pedro estando en Sevilla en el  
comienço deste año supo por cierto como los Capí-  
taner dlas gentes & las Compañías & quien aver-  
nos ya dicho con quien el Rey & Aragon trataba





para los farex de m<sup>a</sup> que entrassen en Castilla  
con el Conde D<sup>n</sup> Enrique que avia estado con el  
Rey en Barcelona, e eran ya en todo abenidos  
con el, e avian ido para traer las compañas  
darmas. E esto mesmo sopo como algunos ricos  
om<sup>n</sup>s, e cavalleros de Aragón, los quales eran el  
Conde de Denia, que fue despues Marques de  
Sillena, e D<sup>n</sup> Felipe de Castro, e D<sup>n</sup> Juan M<sup>r</sup> de  
Luna, e D<sup>n</sup> Pero Ferr<sup>n</sup> Dixar, e D<sup>n</sup> Pero Buyl,  
e otros cavalleros de Aragón eran prontos para  
venir con el Conde D<sup>n</sup> Enrique, para entrar  
en Castilla. E partio el Rey D<sup>n</sup> Pero de Sevilla,  
e vino en camino derecho para la cibdat de  
Burgos a do avia embiado mandar que se lle-  
gassen todos los vuyos. E desque llegó el Rey en  
Burgos vernieron a el el conde de Lebret, que es  
un grand conde en Guiana, e era om<sup>e</sup> que siem-  
pre amaba i servio al Rey de Castilla, e vinie-  
ron con el otros cavalleros que amaban i servi-  
co. E lo puxon algunos señores, e cavalleros de aque-  
llos que venian en aquellas compañas que



avian & entrax en Castilla, que avian deboo con  
 ellos, i con la casa & de Arminot, Cuyos parientes  
 ellos exan, i quella casa & de Arminot, i de debrat  
 querian, i amaban vexoicio & el Rey & Castilla,  
 i vi vi merced fuese & el Rey & Castilla, que el  
 señor & debrat fablaxia, i trataua con ellos co-  
 mo se partierren & aquella compañía. I que  
 faxian & dos cosas la una, o que se vexasian para  
 el Rey ~~para~~ le vaxia, i ayudar vi el les quier-  
 ere dan vuelos, i mantenimiento, o que se tor-  
 naxian para sus tierras partiendo el Rey con  
 ellos & lo vuyo. I que vi esto le pluguierre al Rey  
 que fuese vi merced & las mandaa embiar algu-  
 na quantia para la despena que avian  
 fecho para se aparejar con los otros i faser  
 esta cabalgua en Castilla. I esto devia el de-  
 nior & debrat con buena entencion, i con buen  
 amor que el avia & servir al Rey, i al Regno  
 & Castilla. I el Rey como non era vaxo & partix sus  
 Theoros dixoles luego que non les daria ninguna cosa,  
 ca el entendia que toos los que en aquella compañía  
 vexasian que non le podian enpeescer en la entrada que



agora querian fazer. E o Peñon & Lebrer dixo que  
le non conueyabã biẽ algunos ou Párrados, Caçes  
tos fuessem que seia meior por algumas maneiras  
Catar como pudiessem derramar entre aquellas Com  
pañas que llegas conellar à la prueba, ca alli re  
mãan grandes. e i Cobler Cavalleros, e buenos omẽs  
e axmar. E devque viõ que el Rey non le tornaba  
repuerta à lo que el por su servicio le vernã à de  
zir tornouse para su tierra.

## Capítulo II.

Qualer Cavalleros entraron con el Conde D. Enriq.  
que en castilla assi e Francia como e otras par  
tidas.

Estando el Rey D. Pedro en la cib  
dat e Burgos espo como el Conde D. Enrique era  
ya partido e Caragosa para venir à Castilla, e  
que todos los Capitanes que venian para entrar  
en Castilla eran ya con el. Eran estos los capi  
tanes e Francia Mosen Beltran e Claguin.  
que era un Cavallero muy bueno natural e Bre  
taña que fue despues Conde de table e Francia.



3  
è por que era om̃e vado & Guexxar, è avia buenas  
Venturas en las armas todos le tomaron por Capitan  
en esta Caralgada, maguer que reman otros  
venores & mayor linage. Ca rema y el Conde & la  
Marchar que es & la Flor & el de del linage & el Rey  
& Francia. & el Señor & Daza, que es un grant  
Señor & Francia. & el Mariscal Dandemat  
que era buen Cavallero & armas Mariscal & el  
Francia natural & Picardía, è muchos otros Cava-  
llexos, è escuderos, è om̃s & armas & Francia.  
Otros vi rema y & Inglaterra Mosen Hugo & Carar-  
loy, è Mosen Urtacio, è Mosen Maigu & Eornay,  
è Mosen Guillen Ateonanc, è Mosen Juan & Bre-  
us, è otros muchos grandes Cavalleros, è escuderos,  
è om̃s & armas & Inglaterra. Otros vi reman &  
Guiana, è Parcuena muchos buenos Cavalleros, è  
escuderos, è om̃s & armas. & toda esta Compañia  
llegò en la Villa & Alzaro do estaba Longo Le-  
per & Horosco por Frontero, que el Rey lo man-  
dara y estar, è non curaron & combatir la vi-  
lla. Llegaron otro día à Calahorra, que es  
una cibdat que non era fuerte, è los que en ella



estaban non se atrevieron a la defende, e  
fueron en pleiteria con el Conde D.<sup>n</sup> Enrique  
que, e aggieronlo alli. Estaba en Calahorra  
por el Rey D.<sup>n</sup> Ferrand ranches e torax, e  
D.<sup>n</sup> Ferrando Obispo de Calahorra, e otros  
navallos del Rey.

### Capitulo III:

Como el Conde D.<sup>n</sup> Enrique se fizo lla-  
mar Rey en Calahorra.

Desque la Cibdat de Calaho-  
rra fue assi cobrada ovieron nuevas el Con-  
de D.<sup>n</sup> Enrique, e los que con el reman como  
el Rey D.<sup>n</sup> Pedro estaba en Burgos, e temia y  
sus gentes ayuntadas, e sapien e cierto que  
non avia voluntad a pelear con ellos. Ovi-  
eron alli en Calahorra todos un acuerdo, e un  
consejo. E de todas las gentes e extrangeros  
que alli reman eran los que bordenaban  
todo el fecho de, por quanto avian visto muchos



4  
fechos & armas, è & guerra, los quales eran,  
el vno Mosen Beltran & Claquin, que era  
Duxton del vençido del Rey & Francia, è el otro  
Mosen Hugo & Carvaloy, que era Angles &  
Inglaterra. Estos, è todos los otros Extrangeros  
dixeron al Conde D. Enrique, que puer tan  
nobles gentes como aquellos que alli reman  
con el eran acordados & lo guardar, è tener por  
mayor en esta Cavalgada, è el avia cobrado una  
Cibdad & Castilla, que le tozaban que se fiviese  
llamar Rey & Castilla, è tomase titulo &  
Rey. Ca ellos tenían segund las nuevas que  
el vabia & la tierra, que el Rey D. Pedro non  
podria defender la tierra. En este acuerdo  
mismo fueron el Conde & Derna, que fue des-  
pues Marques & Villena, è los otros Vicos omes,  
è Cavalleros & Aragon que alli reman. E como  
quier que al Conde D. Enrique luego non lo pu-  
dian traer a esto, pero segund parecio plogole  
mucho dello. E luego quellego alli en la dicha  
Cibdad & Calahorra le nombraron Rey, è anudaron



por la Cibdad Hamando Real por el Rey D<sup>o</sup> En-  
rique. Luego los que alli venian con el lede-  
mandaron muchos donadios, e merceden en  
los Regnos de Castilla, e de Leon, e otorgogelos  
de muy buen talante, ca assi le cumplia, e avon  
estaban por cobrar. Luego que esto assi fue fe-  
cho el dicho Conde aqui adelante se fizo lla-  
mar Rey. e fue este año el primero que el  
Reyno, que fue en el año de mil, e tres-  
cientos, e sesenta, e seis. e la Era de Cera mill  
e quatrocientos, e quatro. Era entonces Papa, e  
Apostoligo en Roma Urbano Quinto, que fue  
Abad de San Victor de Marsella. e Era Empera-  
dor de Alemania Carlos Rey que fue de Roemia.  
En Francia era Rey Carlos Quinto fijo del Rey D<sup>o</sup>  
Juan, e Regnaba el Rey D<sup>o</sup> Pedro en Aragon. e  
en Portugal el Rey D<sup>o</sup> Pedro, e en Navarra el Rey  
D<sup>o</sup> Carlos, e en Napol la Reyna D<sup>o</sup> Juana, e en  
Inglaterra el Rey Eduarte, e en Granada el Rey  
Mahomad. e partio luego el dicho Rey D<sup>o</sup> Enri-  
que de Calahorra, e tomo su camino derecho pa-  
ra Burgos do estava el Rey D<sup>o</sup> Pedro, e llego a una  
villa que llaman Navarrete, e quixierala com-  
batir, pero la villa non era fuerte.



5  
e diósele, e tenía la un Cavallero que era de  
lançado por el Rey de Castilla, que dirían Al-  
var Rodriguez de Cueto, e de donde fue para otros  
villa que dirían Baivierca, e fíola combata,  
e tomaronla por fuerza. E fue y preso un Ca-  
vallero de Salvia, que dirían Men Rodriguez  
de Anabara, que le mandara el Rey y estos pre-  
ta defender la dicha villa con otras compañías  
que el Rey le oiera. E fue preso el dicho Men  
Rodriguez en la batalla peleando, e prísolo  
un Cavallero Sarcon, que dirían Morren Pe-  
nal de la villa.

### Capítulo III.

Como el Rey D.<sup>n</sup> Pedro partió de Burgos, e de am-  
paró la cibdad, e las compañías que allí eran  
con él.

El Rey D.<sup>n</sup> Pedro estando en Burgos supo  
como el conde D.<sup>n</sup> Enxigue, e los Capitanes que con  
él venían Negaron a Calahorra, e la cobraron, e como  
el conde D.<sup>n</sup> Enxigue llamaba Rey de Castilla, e de  
Leon, e como avia partido todo los oficios del Regno.



2  
Lavia fecho, e prometido muchos donados, e como  
tomara a Casaxere, e Dribreica, e oro grande  
celo etoto etto. Luvia elabado, niexera el Pa  
mas en la mañana vin. decia ninguna cosa a los  
señores, e cavalleros que con el estaban Consejo  
para se partir, e devennar la cibdat de Burgo  
Ellos de la cibdat quando lo veyeron temieron a  
el a un Palacio los mayores, e meiores de la Cib  
dat, e dixeronte, e requirieronle, e pidieronle por  
merced que los non quiviese aver de dar, e deven  
parar, ca el temia alli muchas buenas compa  
ñas, e temia algo arvar para las poder mantener,  
que ellos le darian quanto en el mundo duran, e  
que deste requerimiento que le favian pidián a  
los escribanos que y estaban que les diese ino  
trumentos. E el Rey estaba a la puerta del Pala  
cio do poraba, e quexia ya cavalleros para se par  
tir elly, e respondioles que el les agradecia mu  
cho todas las buenas razones que le davan, e que  
era bien cierto que ellos assi lo favian como dixe  
an, e conocia bien la lealtad de los de ellos, que era  
grande, e buena segund la guardaron siempre  
a los Reyes de este el tema. Pero el non podia

Escuchar el partir de allí, ca el sabia por nuevas  
 ciertas que el Conde D.<sup>n</sup> Enrique è las Com-  
 pañas que con el venian querian tomar  
 el camino de Sevilla de el terra sus fijos,  
 è sus thesoros, è que por esta raxon partiria  
 de allí para pñez. Recabdo en ello. Elos de  
 la Cibdat de Burgos tornaron otra vez a le  
 requerir que se non partiesse de allí de la  
 Cibdat, è que non creyese por ninguna  
 manera tales nuevas como le dician; an-  
 tes fuesse cierto que el Conde è todas aque-  
 llas Compañas que estan en Buiriesca à o-  
 cho leguas de donde que su entencion era ve-  
 nir a Burgos. Enobre esto porfiaron los de la  
 cibdat de Burgos mucho con el. E quando vi-  
 ron que el non los dexaria mas oir, pregunta-  
 ronle asi. Señor, pues vuestra merced sabe  
 de nuestros Enemigos que estan à ocho leguas  
 de aqui, è vos non les queredes aqui atender  
 en esta vuestra muy noble Cibdat de Burgos  
 con tantas buenas compañas como aqui



tendies que nos mandes à nosotros faxes co-  
mo nos podamos defendex. El Rey les di-  
xo estonce. yo vos mando que fagades lo  
mejor que vos pudiexedes. E ellos dixeron  
Venor. nos queaxiamos aver tanta buena  
Ventura que pudiessimos defendex à esta  
Nuestra Cibdat E todos Nuestrs Enemigos,  
mas do vos con tantas gentes, e con tantas  
buenas Companias non vos atrevies a la  
defendex que quexades que nos fagamos. E  
por ende, Senor, lo que Dios non quiera si  
tal caso fuere que nos non podamos defen-  
dex quitadosnos el pleito, e omerale que una  
esta Cibdat vos tenemos fecho una, e con. e  
tres Texes. E el Rey les dixo. si: e ellos pidi-  
eron à los Escrivanos que ally estaban que  
les diessen instrumentos. E luego antes que  
el Rey dexase por tierra flego à el vn Reabdo-  
dor mayor del dicho Obispado E Burgos, q  
dixian Rui Perez E Mena, e tenia el Castillo  
de la dicha Cibdat E Burgos, por quanto ovi-  
tenex en e dicho Castillo los maravedis que

1  
cobraba de las rentas del Rey, e requirio al Rey  
que le mandaba fuesen del dicho Castillo,  
pues e se pararia alla cibdat & Burgos. Ca el  
non lo queria de en su. El Rey le diyo que  
lo defendiesse. El Ruij Perez le diyo: señor  
non he yo poder para lo defender pues vos  
deades nuestra cibdat & Burgos. El Rey  
non le respondio. E escoria que el Rey par-  
tio & Burgos en la mañana fuesen ma-  
ta en el Castillo alla dicha cibdat a Juan  
Ferrandez & tovar hermano & Ferrando San-  
chez & tovar, el qual tenia por su, e esto fue  
por vana que havia & D.<sup>no</sup> Ferrando Sanchez su her-  
mano, por que acogiera en la dicha cibdat & Cala-  
horra al conde D.<sup>no</sup> Enrique. E partio el Rey D. Pe-  
dro alla Cibdat & Burgos vabado viernes & Ramos,  
que fue veinte e ocho dias & Março deste año,  
e fue comer a Lerma que es a veinte leguas & Bur-  
gos, e fue dormir a Somiel otras cinco leguas. Asi  
que andubo aquel dia dove leguar. E de los escuderos,  
e cavalleros & cavilla fueron muy pocos con el, ca



todos los demás fincaxon en la cibdad de Burgos ca  
non le querian bien, antes les pleyo & todo esto,  
ca avia algunos dellos à quien matara los pañeros  
tes, e estaban siempre à muy grande miedo. E  
fueron con el Rey D.<sup>o</sup> Pedro entonces Maestre de  
Lopes de Cordoba Maestre de Alcantara, e Lope  
de Lopes de Horroco, e Pero Gonzalez de Mendo-  
ca, e Pero Lopes de Ayala, e Juan Gonzalez  
de Avellaneda, e Lope Ochoa su hermano, e Ju-  
an Rodriguez de Enquermeda, e Pero Ferrandez  
Cabeça de Vaca, e D.<sup>o</sup> Alfonso Ferrandez de Alon-  
te mayor, e Lope Gutierrez su hermano, e D.<sup>o</sup>  
Gonzalo Ferrandez de Cordova, e Diego Ferrandez  
Alcaide de los Donceles su hermano. otros vi  
con el Rey veiscientos de caballo moros, que  
el Rey de Granada le avia embiado con en Ca-  
valleros suyos que dirian D.<sup>o</sup> Mahomad el Car-  
bassari. E aquel dia que el Rey partio de Bur-  
gos embio el Rey un cartax a todos los Cava-  
leros, e otros que tornan por ellas fortalezas  
que avia ganado en el Regno de Aragon, que se  
viniessen para el, e desembargassen las fortalezas

7  
è las quemaven si pudiesen, è las destruyeron  
è así lo fivieron. Empero algunos de los que  
temian las fortalezas, è Castillos en Aragón  
se rindieron para el Rey D.<sup>n</sup> Pedro, è otros se fue-  
ron para el Rey D.<sup>n</sup> Enrique, que nuevamen-  
te entonces temia. E despues que el Rey D.<sup>n</sup>  
Pedro partió, ala Ciudad de Burgos llegó a el  
D.<sup>n</sup> Jaci Alvarez Maestre, que estava por su  
mandado en Logroño, è rindieron con el Ruy Di-  
az de Rofar, è Rodrigo Rodriguez de Torquemada,  
è Juan Rodriguez de Piedra. Otro se vino  
a el D.<sup>n</sup> Diego Garcia de Padilla Maestre de Ca-  
latrava, que estava por mandado del Rey en  
Aguada. Otro se vino a el Ferrand Alvarez de  
Toledo hermano del Maestre de Santiago, el  
qual estava por su mandado en la Villa de Ca-  
latayud, è vino a el D.<sup>n</sup> Ferrand Perez de Ayala  
el qual estava por su mandado en la Villa de  
Téxuel, è Diego Gomez de Cartañeda, è vino al  
Rey Alcazar del Rocanegra su Almirante, el qu-  
al estava por su mandado en Chiva, è vino  
a el Men Rodriguez de Piedra, el qual estava



por su mandado en Mexico. E de cada dia le  
llegaban avvar Companas, pero el Rey non  
cataba por al. Valio por tener su camino pa-  
ra Sevilla. E como quier que Lingo Lopez &  
Hernando le diria que algunos Capitanes In-  
glezes & los que venian con el Rey D.<sup>o</sup> Enxi que  
trajan sus pleytesias con el para el venir  
a el, non lo queria oír nin cataba dello. Emas  
dò a Lingo Lopez, e a Pero Gonzalez & Alendo-  
ga que retornasen para Ciudadalfaxa, e es-  
tudiesen alli. E de tal manera iban los ne-  
gocios, e los fechos que todos los mas que del  
separarian avian su acuerdo & non volver mas  
a el.

## Capítulo v.<sup>o</sup>

Como el Rey D.<sup>o</sup> Pero llegó a la Cibdat & tole-  
do e el recabdo que alli dexò.

Despues que el Rey D.<sup>o</sup> Pero par-  
tió a la Cibdat & Burgos segund que a vemos  
contado, llegó a la Cibdat & toledo, e estudió al-  
gunos días hordenando los que alli avian &  
quedax, por quanto el iba para Sevilla. E dexò

Entoless por Capitan mayor, è quanda ella  
 Cibdat à D.<sup>n</sup> Faxci Alvarez Toledo Maes-  
 tre de Santiago, è con el à Ferrnand Alvarez  
 su hermano, è à Duy Diàz & Ropas, è à Ro-  
 drigo Rodriguez & Torquemada, è otros. Cava-  
 lleros fijos d'algo assi & Cavalla como & la Cib-  
 dat & Toledo, que exan por todos veiscientos  
 & Cavallo. Edende fue el Rey para Sevilla,  
 è tornaxemos à contar como fivieron los & la  
 Cibdat & Burgos despues que el Rey D.<sup>n</sup> Pe-  
 dro dende partio.

### Capitulo. vi.

Como fivieron los & la Cibdat & Burgos despu-  
 es que el Rey D.<sup>n</sup> Pedro dende partio.

Agora tornaxemos à contar como  
 fivieron los & la Cibdat & Burgos despues que  
 el Rey D.<sup>n</sup> Pedro partiera dende. E assi fue que  
 los & la Cibdat & Burgos desque vieron los fe-  
 chos en tal estado, è que el Rey D.<sup>n</sup> Pedro se  
 iba para Sevilla sin les poner cobro alguno  
 entendieron que se non podrian amparar, ca



todas las Compañas que eran y llegadas por  
mandado del Rey D.<sup>ño</sup> Pedro se partian desde, e  
se iban al Conde D.<sup>ño</sup> Enrique, e otros se partian  
para sus tierras. E por tanto los de la Cibdat de  
Burgos ovieron un Consejo como favian, ca vieron  
que en ninguna manera del mundo non se podrian  
defender, e que si tardassen en otras luengas pleiteas  
que podria haver gran peligro que la Cibdat  
de Burgos non era entonces bien cercada ca el muro  
era muy bazo. E todas las companias de armas asi  
de extrangeros como de Castellanos que venian con el  
Rey D.<sup>ño</sup> Enrique contra el Rey D.<sup>ño</sup> Pedro estaban  
ya muy cerca desde que estaban el Rey D.<sup>ño</sup> Enrique  
e todas sus companias en Bribiesca a ocho leguas  
de Burgos, la qual avia tomado por fuerza segund  
dicho avemos. E por esto embiaron los de Burgos sus  
mensajeros a Bribiesca llamandole Conde, e des-  
que fuese en Burgos, e les jurare e guardaras  
libertades, que le llamarian Rey. E pidiendole por  
merced que se viniese para Burgos, ca ellos lo acor-  
genian como un Rey, e un señor, e lo podrian muy bien  
fazer vin caer en yerro, e en sequenca, ca tenían qui-  
to el pleito, e omenaje que fizevan al Rey D.<sup>ño</sup> Pedro,

è gelo quitara quando deonde partio. E el Rey D.<sup>no</sup> En-  
 rique, ovo muy grand plaxer con los dichos Men-  
 vaxeros & Burgos, è con las cartas que la cibdat &  
 Burgos le embrio. E partio luego & Baivierca, è  
 vino se para la Cibdat & Burgos, è fue en ella. aco-  
 gido muy honrradamente, con grandes processio-  
 nes, è alegrias, è el Alcaide que tenia el Castillo  
 de la Cibdat, de quien avemos dicho, vino à el, è en-  
 tregozelo.

## Capitulo VII.

Como el Rey D.<sup>no</sup> Enrique regno, è se coronó en Bur-  
 gos.

Despues que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro partio &  
 Burgos segunt avemos contado, è llego el Rey D.<sup>no</sup> En-  
 rique, è fue tomado por Rey, è fue este el segundo  
 que avi ovo nombre & los Reyes que regnaron en  
 Castilla, è en Leon. E fizo luego el Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
 fazer en las Huelgas, que es un Monasterio Real &  
 Buénas cerca de la Cibdat & Burgos, que ovieron fun-  
 dados los Reyes & Castilla, muy grandes apaxos,  
 è coronose alli por Rey, è de aquí adelante en es-  
 ta coronica se llama Rey. E desque el Rey D.<sup>no</sup>



Enrique fue coronado besándole la mano por el  
Rey, e por su Señor los de la Ciudad de Burgos, e mu-  
chos Cavalleros fijos de algo que allí eran, e muchos  
otros que a el vinieron. Llegaron a el muchos Pro-  
curadores de Ciudades, e Villas del Regno a lo to-  
mar por su Rey, e por su Señor. Vivi que a cabo  
de veinte, e cinco dias que el se coronó en la Ciudad  
de Burgos todo el Regno fue en su obediencia, e re-  
novó salvo Don Fernando de Castro que estaba en  
Galicia, e la Villa de Agreda, e el Castillo de Soria, e  
el Castillo de Medina, e Logroño, e San Sebastian, e  
Puentania. E el Rey D. Enrique recibiólos muy bien  
a todos los que a el vinieron, e otorgóles todas las li-  
bertades, e mercedes que le demandaban, en mane-  
ra que ninguno de ellos del Regno que a el vino  
non le era negado cosa que pidiese. E allí en Bur-  
gos ovo el Rey mucho thesorio de lo del Rey D. Pe-  
dro, que le dio Rui Perez de Mena Alcaide del Cas-  
tillo de Burgos, e fuera su Recaudador el Rey D. Pedro  
en aquella tierra. Otros vi ovo el Rey D. Enrique  
muchos dineros de la Sudexia de Burgos, que le di-  
eron en servicio un Cuento, e partió con todos los que  
vinieron con el así Estrangeros como Castellanos.

è Aragoneres, è diò à D. Alfonso Conde & Demà  
del Regno de Aragón, que remia con el la tièrra que fue-  
ra d'Aluán fijo del infante D. Manuel, maque-  
ra pertenecia à la Reyna D.<sup>a</sup> Juana vi muger del  
dicho Rey D.<sup>o</sup> Enrique, que era fija legitima del  
dicho D.<sup>o</sup> Juan Manuel, è mandò que le llamasen  
Marques & Villena. È diò à Morren Delraan & Cla-  
quer, que era Baeton, à Molina, è que se llama-  
re Conde & Trastamara. È diò à Morren Hugo  
& Cataloy, que era Inglés à Caixon, è mandò  
que se llamasen Conde & Caixon. È mandò à D.<sup>o</sup>  
tello su hermano, que se llamasen Conde & Vi-  
caya, è & Lara, è & Aguilar, è Señor & Cartañeda.  
È como quier que primeramente que D.<sup>o</sup> tello salie-  
re del Regno el tenia el Señorío & Niscaya, è &  
Lara por rason d'D.<sup>a</sup> Juana vi muger fija & D.<sup>o</sup>  
Juan Ruñs è tenia el Señorío & Aguilar, que  
gelo dièra el Rey D.<sup>o</sup> Alfonso vi Padre. È pexo  
agora quando el Rey D.<sup>o</sup> Enrique entrò en el  
Regno, è la dicha D.<sup>a</sup> Juana muger & D.<sup>o</sup> tello era  
finada, ca la fierera matar el Rey D.<sup>o</sup> Pedro segund





de suro avemos Contado. Otro vi fiviexa matala  
à D.<sup>a</sup> Isabel su hermana e la dicho D.<sup>a</sup> Juana  
è non ficaba heredero que fuesse fijo del dicho  
D.<sup>a</sup> Juan Ruñer, è el D.<sup>a</sup> Maria, que heredarre  
à Lara, è à Viscaya. E portanto deslor el Rey  
Enrique que aora Reyna. al dicho D.<sup>a</sup> Pedro, è  
dióle mas à Castañeda, la qual tierra havie  
dado primero el Rey D.<sup>a</sup> Pedro à Diego Perez Sar  
miento, è despues que Diego Perez se fuera pa  
raragon temia la dicha tierra el Rey D.<sup>a</sup>  
Pedro. E à D.<sup>a</sup> Sancho su hermano dióle todos los  
biéner que fueron à D.<sup>a</sup> Juan Alfonso e Albu  
querque, è el D.<sup>a</sup> Isabel su muger, fija el D.<sup>a</sup> Pedro  
e Alenquer, que non dexara fijos herederos algu  
nos, è mando que llamasse Conde e Albuquer  
que. E dióle mas al dicho D.<sup>a</sup> Sancho el señorío  
e señorio, con las cinco villas e Haas, è el Rio  
nes, è el Bithorado, è Cexero. E à los otros tien  
os è cavalleros que con el venian dióles villa  
è logares, è castillos por heredit. E à todos los  
otros fizo muchas, è muy grandes mercedes. E  
de alli el Burgo contio el Rey D.<sup>a</sup> Enrique

por la Reyna D.<sup>a</sup> Juana à Aragón su muger, q.  
 era fija el infante D.<sup>e</sup> Manuel, è por sus fijos  
 el infante D.<sup>e</sup> Juan, è la Infanta D.<sup>a</sup> Leonor  
 fija el Rey & Aragón que era parvito, en Cava-  
 miento dela dicha Infanta D.<sup>a</sup> Leonor con  
 el Infante D.<sup>e</sup> Juan su fijo, è de meyor a Bu-  
 gos. È despues que el Rey D.<sup>e</sup> Enrique desde  
 parvito fuere para toledo, è fue con el el Ar-  
 zobispo & Caragosa, que diuian D.<sup>e</sup> Lope Fernan-  
 des & Luna.

## Capítulo VII.

Como el Rey D.<sup>e</sup> Enrique lleuo a toledo, è  
 la Cobro.

El Rey D.<sup>e</sup> Enrique desque todo  
 esto ovo avorregado parvito & Burgos, è fue en  
 camino derecho para la cibdad & toledo, è antes  
 que alla llegasse se vinieron muchos Cavalleros  
 à su merced, è vele dixon muchas cibdades, è  
 villas, è vino a el D.<sup>e</sup> Diego Garcia & Paullas Ma-  
 estre & Calatrava, è Lingo Lopez & Alonso, è Pe-  
 ro Gonzalez & Alendoga, è Garcia Lazo & la ve-  
 ga, è Ruy Gonzalez & Civeros, è Juan Alfonso.



2  
E fizo e muchos otros Cavalleros & Castiella, e de  
Leon, salvo muy pocos que iban con el Rey D.  
Peo. E quando el Rey D.<sup>n</sup> Enriquer llego a  
la cibdat de Toledo ovo en la cibdat gran buel-  
ta. Ca el Rey D.<sup>n</sup> Peo. dexava y por Capitan  
a D.<sup>n</sup> Garcia Alvarez de Toledo Maestre de Santiago,  
e la Ferrand Alvarez su hermano, e algunos Ca-  
valleros & Castiella con el segund dicho avemos.  
Pero en la cibdat querian algunos que el Rey D.  
Enriquer entrasse en la cibdat, e otros non. E Diego  
Somes de Toledo Alcalde mayor de la dicha cib-  
dat temia el Alcazar, e otros sus parientes Ca-  
valleros temieron que el Rey D.<sup>n</sup> Enriquer entra-  
re en la cibdat, e sobre esto ovieron gran posfio.  
Pero finalmente todos acordaron que lo desguiessem  
e D.<sup>n</sup> Garcia Alvarez Maestre de Santiago, que el  
Rey D.<sup>n</sup> Peo. dexara en Toledo por Capitan non  
ovo poder & faren al. Ca muchos Cavalleros de la  
cibdat querian que el Rey D.<sup>n</sup> Enriquer entra-  
re. E avos temian en Toledo el Alcazar, e la Pu-  
ente de Alcantara, e muchos parientes, e gen-  
tes en la cibdat, segund dicho es, e assi se fizo.  
E por quanto venia con el Rey D.<sup>n</sup> Enriquer

Gonzalo Mexia, que se llamaba Maestre de Santi-  
 ago, e estudiara con el tiempo en Aragon, e en  
 todas las partidas de el Rey D.<sup>n</sup> Enrique an-  
 diera fue tratado que D.<sup>n</sup> Garci Alvarez de  
 Toledo, que era mesmo se llamaba Maestre  
 de Santiago de mas el Maestrado al dicho D.<sup>n</sup>  
 Gonzalo Mexia. E que el Rey D.<sup>n</sup> Enrique le  
 diese a D.<sup>n</sup> Garci Alvarez por suyo e heredat  
 a valde Cornesa, e Oropera, e cincuenta mil  
 maravedis en tierra. E todo esto, assi acordado  
 el Rey D.<sup>n</sup> Enrique entro en la Cibdad de To-  
 ledo, e todo lo recibieron con grand plazer, e con  
 grandes alegras, e estubo alli quinze dias pa-  
 gando sus gentes. E estonce el Alfama e los Ju-  
 dicos de la dicha Cibdad de Toledo le recibieron para  
 pagar las companas que remian con el, e un  
 cuento, e fue pagado en quinze dias. E el Rey  
 D.<sup>n</sup> Enrique desque ovo cobrado la Cibdad de To-  
 ledo venieron a el los Procuradores de Arila, e Se-  
 govia, e Talavera, e Madrid, e Cuenca, e Villa Real,



è mucha orzar villas, è lugares, è fivieronle com-  
nass, è tomaronle por su Rey, è por su Señor.  
El Rey D.<sup>o</sup> Enrique dexò en guarda para apo-  
derar, è regir la dicha Cibdat à D.<sup>o</sup> Gomez Man-  
rique Arzobispo, que era omi & grande linar-  
se, è Arzobispo de aquella Cibdat, è muy ama-  
do & todos. E dexò con el un vrbano que divi-  
an D.<sup>o</sup> Juan Garcia Manrique Arcidiano &  
Calatrava, è era ffs & D.<sup>o</sup> Garcia Ferrnandez Man-  
rique hermano del dicho Arzobispo D.<sup>o</sup> Gomez  
Manrique. E fue despues este Arcidiano Ar-  
zobispo & Santiago. El Rey fue para el An-  
dalosia.

## Capítulo IX.

Como fvo el Rey D.<sup>o</sup> Pedro en Sevilla quando  
vpo que el Rey D.<sup>o</sup> Enrique cobrara la Cibdat  
& toledo.

Quando el Rey D.<sup>o</sup> Pedro vpo  
en Sevilla como el Rey D.<sup>o</sup> Enrique era entra-  
do en toledo ovo su acuerdo con Martin Lopez  
& Cordoba, que era entonces Maestre de Alcantara,

114  
è con Matheo. Fernandes un Chancellex del  
vello de la poudat, è con Martin Laines de Ser-  
villa un thesorero, que estos eran sus Privados  
que embiaron pedir ayuda al Rey D.<sup>o</sup> Pedro de  
Portugal su tío, que era hermano de la Reyna  
D.<sup>a</sup> Maria su Madre. E para encargar mas al  
dicho Rey de Portugal por que ayudale fiesse  
embia de dexa que por quanto era puesto Cava-  
rento de la Infanta D.<sup>a</sup> Beatriz fisa al Rey D.<sup>o</sup> Pe-  
dro, è de D.<sup>a</sup> Maria de Padilla, con el Infante D.<sup>o</sup> Fer-  
nando fijo del Rey D.<sup>o</sup> Pedro de Portugal, que embi-  
aba luego toda aquella quantia de Oros que era  
puesto de le dar al tiempo que cavassen, è que  
la dicha D.<sup>a</sup> Beatriz fincasse heredera de los Regnos  
de Castilla, è de Leon, è embiola luego de Sevilla. E  
embio con ella a Martin Laines de Sevilla.  
un omè de quien fiaba, è embio con ella Cien-  
ta quantia de doblas que fincaxon de D.<sup>a</sup> Maria de Pa-  
dilla, que dexara a la Infanta D.<sup>a</sup> Beatriz su  
fisa con otras Joyas, è alfofax. E desque fue la  
Infanta D.<sup>a</sup> Beatriz partida de Sevilla ovo el



Rey nuevas como era partido el Rey D.<sup>ñ</sup> Enxar  
que de toledo, e se venia para Sevilla. Entonce  
ovo el Rey D.<sup>ñ</sup> Pedro con los dichos vus Privados,  
e con otros Privados que eran entonce con el, que  
embiaue por todo el thesoro que tenia en el Cas-  
tillo de Almodovar, que era thesoro monedado co-  
mo, e en plata que tenia por el Martin Lopez.  
E mando axmaa una Galea en Sevilla, e pa-  
so en ella a Martin Xañer de Sevilla vus the-  
sorero con todo este aver, e con todo lo otro que  
venia que tenia en Sevilla, e mandola que fues-  
se para traer una villa de Portugal, e mando  
que la Galea en que iba Martin Xañer que le ex-  
perase y faga que el y fuesse. E el Rey estando  
en Sevilla para partir de donde dixeronle como to-  
das las gentes de la cibdad estaban alborotadas con-  
tra el, e que querian venir sobre el a le cercar do  
el estaba por le robar, e ovo muy grand temor. E  
entonce ovo un acuerdo de partir de donde, e irse a  
Portugal, e levo con siigo vus fijas D.<sup>a</sup> Costança, e  
Doña Isabel, ca Doña Beatriz la mayor ya la a-  
via embiado segund dicho avemos. E fue con el

Rey Martin Lopez de Cordoba Maestre de Alcan-  
 taxa, e Matos Ferrandez de Chancellex, e otros  
 eran sus Privados. Otro si fuera con el Rey Die-  
 go Gomez de Cartagena, e Pero Ferrandez Ca-  
 beza de Vaca, e otros. E antes que llegasse a Porto-  
 gal el Rey D.<sup>no</sup> Pedro de Portugal le embio decir  
 que el infante D.<sup>no</sup> Ferrnand de fijo non querria  
 casar con la infanta D.<sup>a</sup> Beatriz su fija, e que  
 el que lo non podia aver. E el Rey D.<sup>no</sup> Pedro  
 ovo entonces un acuerdo con Alburquerque, e  
 dexar y sus fijos, e todavia sus cargos, por quan-  
 to le llegaron nuevas que Alicea Sil, boca negra  
 un Almirante, armara en Sevilla una Galea,  
 e otros e navios, e fuese tomar la Galea en que  
 yria Martin. Lano, e querria saber el Rey con  
 que estado eran estos fechos, ca non sabia que  
 fasia de si. E llego el Rey D.<sup>no</sup> Pedro al Castillo de  
 Alburquerque, e non lo acogieron en el, antes en-  
 traron en el dicho castillo, e se partieron al Rey  
 algunos de los que iban con el.



## Capítulo x.

Como el Rey D.<sup>no</sup> Pedro partió a Portugal, e  
fue para Galicia.

Después que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro par-  
tió a Alburquerque embió al Rey de Portugal a  
tío a decir que le embiase a reguar que pudiese  
pasar por su Regno de Portugal, por quan-  
to avia recelo del Infante D.<sup>no</sup> Fernando su fi-  
jo. Esto favia el Rey, e interina del dicho In-  
fante de Portugal, por quanto era sobrino de la  
Reyna D.<sup>a</sup> Juana muger del Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
que agora nuevamente entrara en el Regno de  
Castilla, ca era ffa de D.<sup>a</sup> Constança ffa de D.<sup>no</sup> Ju-  
an Manuel, hermana de la Reyna D.<sup>a</sup> Juana.  
El Rey de Portugal embió a Alvar Perez de Car-  
tio, e a D.<sup>no</sup> Juan Alfonso tello Conde de Braxeros  
que se fuesen con el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e lo pudiesen  
ver en salvo en Galicia. E los dichos D.<sup>no</sup> Alvar  
Perez, e el Conde de Braxeros vinieron al Rey D.<sup>no</sup>  
Pedro, e iban con el, e quando llegaron con el  
a la Guardia dixeronle que reguardarian tornados

por quanto avian miedo del Infante D.<sup>no</sup> Her-  
nando que los embiava amenavan por que  
iban con el. E el Rey ordeno veir mil d'oblas, e  
dos escogiesse amor e plata muy ricos, que fu-  
essen con el farta Salvia, e ellos llegaron  
con el farta d'amego, e dende se tornaron, e  
tomaronle el tronco a D.<sup>a</sup> Leonor fija del Rey  
D.<sup>no</sup> Enrique, la qual levaba presa el Rey  
D.<sup>no</sup> Pedro que avia tiempo que era preso en ella  
en supoder, e traxi en otra al Rey de Portugal.  
E el Rey D.<sup>no</sup> Pedro fuese camino e chaver, e  
de Monte Rey avian de amparado.

## Capítulo XI.

Del Consejo que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro ovo en Mon-  
te Rey.

Despues que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro lle-  
go en Monte Rey a una villa de Salvia, ovo  
nuevas como en Garmora estaba en el Alca-  
zar Juan Falcon, un Comendador de la orden  
de Santo Juan que estaba por el, e tenia un  
bor. E embio luego a mas andar castrar a



el, e cantar a sona, e a Logroño que estaban  
por el a les enforçar, e fazea saber como era  
en la dicha tuxa & Salina, e quando saber  
que espiesco tenia en ellos. & el espiesco alli en  
Monte Rey al Arzobispo & Santiago, e a D.<sup>na</sup> Fern  
do & Castro, e ovieron vn convesp. & entonces el Rey  
traxo consigo dosientos & cavallo, e desian que  
en Salina que avia otros quinientos de Cava  
llo, e dos mil om̃s & pie, e que era bien que se  
fuesse para Camora, e desde Camino derecho  
falta Logroño. Por quanto el Rey D.<sup>n</sup> Enrique, e  
todas sus Companias estaban en Sevilla, e que non  
avia el Rey D.<sup>n</sup> Pedro quien gelo pudiesse ertor  
rar este camino. & en este convesp estaban Ma  
tin Lopez & Cordoba Maestre & Alcantara, e Die  
go Gomes & Cartañeda, e Juan Alfonso & Mayor  
ga, e Pero Fernandez Cabeza & Vaca. Impero Ma  
thias Fernandez su Chancellex del Vello & la posi  
dat, e Juan diene vn Comendador & Santiago,  
que era su Privado tabieron el contrario diviendo  
que non era raxon que el Rey se pudiesse en  
poder & los que le avi avian echado el Regno, Ca  
tan poco debia fiar en los & Salina como en los

delas cibdades que agora estaban por el. D.<sup>o</sup> Fer-  
 nando el Castro fue en este conuerso, que era bien  
 de ia a Gamora, e desde por el camino fasta Lo-  
 gnoño, e que algunas villas que estaban alca-  
 das tornarian en su, demas pues, que avia en-  
 trada por el Alcazar, ca lo tenía Juan Panto  
 Cavallero de la horden de San Juan por el Rey  
 D.<sup>o</sup> Pedro. Otros si estoroga esso mesmo estaba por  
 el, ca avia avido nuevas como estaba y Diego  
 Felipes un cavallero desde, que tenía los del Rey  
 D.<sup>o</sup> Pedro. E en estos conuersos estudiaron tres roma-  
 nas que nunca declararon cosas fasta que ovo  
 el Rey nuevas de Brúia, e de Lognoño como esta-  
 ban por el. Otros si ovo repuesta de Alenragelos,  
 que embiara al Rey el Kavallero, e D.<sup>o</sup> Fernando,  
 e todos tomaron aquel acuerdo que era bien de ia  
 a Gamora, e desde a Lognoño. Impuso tovo el  
 Rey al conveso de Estateo Fernandez, e de Juan  
 Diente que era mejor irse a la Cuxuña, e me-  
 terse en la mar, e irse a Bayona de Inglaterra,  
 e catar sus acotras con el Principe de Gales.



## Capítulo XII.

Como el Rey D. Pedro fue para Santiago, e como mataron al Arzobispo de Santiago, e al Dean de la dicha Iglesia.

El Rey partió luego de Monte Rey, e fue tener el San Juan a la Cibdat de Santiago. El Arzobispo de Santiago D. Vueso natural de Toledo, seio de D. Diego Garcia de Toledo, e de D. Ferrand Gomez de Toledo vino y a él, e traxo dos entos de Cavallo, e desque vió el Rey, e fabló con el tornos e para la Pocha que es un Castillo que no vuyó cerca de la cibdat de Santiago. E fabló el Rey lue día con D. Ferrando de Castro, que quería prender al Arzobispo, e tomarle las fortalezas. E Mateos Ferrandes, e Juan Diente fueron en la fabla, e Vueso Tames un cavallero de Salvia que quería mal al Arzobispo fue en este Consejo. E todos estos conveiaxon al Rey que lo matasse, e el día de San Pedro, despues de San Juan vino el Arzobispo de la Pocha en la tarde a ver al Rey a Santiago, ca embriaba el Rey por el que viniese a Consejo que quería aver con D. Ferrando, e con el, e con los otros que y eran. E mandó el Rey a Ferrando

Perez Corrauchao, è a Gonzalo Gomez Gallinato, do  
Cavalleros & Salvia que querian mal al Arce-  
bispo, que le estudiesven esperando con veinte &  
Cavallo à la puerta de la Villa, è que lo mataban,  
è ellos fivieronlo avri. E pusieron a armar  
puertas & unas posadas, que era cerca por do  
el Arcebispo avia de venir, è en viniendo el Ar-  
cebispo Entrando por la **Cibdad** fue luego mu-  
erto esse dia à la puerta de la Iglesia de Santiago,  
è mataronlo Ferrand Perez Corrauchao, è los  
otros que eran con el. Otro vi mataron esse dia  
luego y el Dean de Santiago, que devian Pero  
Alvarez, omne muy letrado, è natural de Colo-  
do, è alli finò delante el Altar de Santiago. El  
Rey estava esse dia encima de la Iglesia, donde  
veja todo esto. El Rey tomole quanto temia en  
la Docha al Arcebispo, è tomò todas las fortale-  
zas, è mandolar Entrar a D. Ferrando de Castro,  
è a los que mataron al Arcebispo, è fueron  
a para la Puente de Alava, que es a tres legu-  
as de Santiago, do estava D. Alvar Perez de  
Castro, hermano de D. Ferrando, que venia  
veer al Rey, è como vpo D. Alvar Perez que



mataron al Arceobispo tornose para su tierra con navelo que ovo el Rey. E Andres Sanchez & diez otros Cavalleros & Sallida que estava en la villa con el Rey fupò dende, e tomaron por del Rey D. Enniguel luego que fueron en sus comarcas el D. Alvar Parez, e Andres ranchos.

## Capitulo XIII.

Como el Rey D. Pedro fue para Bayona & Inglaterra

El Rey D. Pedro desde que todas estas cosas avsi passaron ovo un Consejo de la para Bayona & Inglaterra, e partiò & Santiago, e fue en luego para la Curuña, e mandò armar una Galea que estava y. Etomò todas las Naos que estaban en la Costa para ir a Bayona. Llegaron y al Rey el Venor & Pyano, e otros Cavalleros & Buques que embió a el el Principe & Salez, e embióle de via que se fuesse para el Señorio del Rey & Inglaterra su Padre, e que el que le ayudaria a cobrar su Regno, e avsi gelo embió prometer. E el Rey partiò & la Curuña, e levo consigo veinte, e dos Naos, e una Carraca, e la Galea en que fuesse, e

19  
un Panfil que tornó á vnos Senoreses. El Rey  
ua en la Carraca, e levava con vigo vus fijas las  
infantas, que eran tres. D.<sup>a</sup> Beatriz, e D.<sup>a</sup> Con-  
stança, e D.<sup>a</sup> Isabel, e dexó á D.<sup>m</sup> Ferrnando &  
Castro en Galicia con poder bastante, e en Ga-  
licia, e en tierra & Leon como Adelantado, e to-  
dos los otros oficios de la tierra acomendo á el. E  
el Rey D.<sup>m</sup> Pero partió de Galicia, e púose en  
la Mar en la Cuxuña, e fuesse para vna vñ  
Villa de Guipurcoa que dicen san Sebastian,  
e leuó con vigo vus fijas, e el thesoro que traia  
alli con vigo, que eran treinta, e tres mil do-  
blas, e non mas en moneda de oro, ca todo lo al de-  
xara en la Galea que avia & traia Martin  
Lañes su thesorero. Pero levava muchas Joyas  
de oro, e aljófar, e piedras preciovas.

### Capítulo XIII.

Como antes que el Rey D.<sup>m</sup> Enrique llegasse á  
Sevilla fue tomada la Galea el thesoro que le-  
uava Martin Lanès de Sevilla.

Como quex que deximos que el



Rey quando llego a Alburquerque supiera  
nuevas que la Galea del thesoro era tomada.  
Empero mas por especial tomaremos a contar  
como passaron los fechos en Sevilla despues  
que el Rey D.<sup>o</sup> Pedro partio de Sevilla con aquel  
muchumulto, e bollicio que dicho auemos. El  
Almirante Aluise Gil boca negra que era Go.  
nober, e otros de la Ciudad armaron una Galea,  
e fueron en pos Martin Laines de Sevilla, que iba  
en la Galea do levava el thesoro del Rey, e alcan-  
zaronle en el rio de Guadalquivir, ca ayn non  
era mas arredada, e tomaronle la Galea con  
quanto y levava. E traxieron el Almirante, e  
los otros que lo tomaron todo el thesoro a Sevilla,  
e Martin Laines preso. E segun se oyo era el the-  
soro que levava Martin Laines en la Galea tre-  
inta e seis quintales de oro, e muchas joyas.  
El Rey D.<sup>o</sup> Enrique cobro denda todo lo mas, e  
el dicho Martin Laines fizo con el, e despues di-  
vian que ficara en la merced del Rey D.<sup>o</sup> Enri-  
que con recelo que avia de ir al Rey D.<sup>o</sup> Pedro, por  
que avia perdido el thesoro que le encomendo.

## Capitulo xv.

Como el Rey D.<sup>n</sup> Enrique llego a la Cibdat de  
Sevilla, e como fue recibidos.

El Rey D.<sup>n</sup> Enrique partio de To-  
ledo, e vpo en el Cammino como el Rey D.<sup>n</sup> Pedro  
era partido de Sevilla, e ve iba para Portugal,  
e desde que era su entencion de ir a Galicia,  
e que le baxa su fizar de Sevilla, e todo lo que y  
pudo levar de su thesoro. E vpo como la Galea  
en que iba Martin Laner lo leuava grand parte  
del thesoro del Rey D.<sup>n</sup> Pedro era tomada, e  
como la Cibdat de Sevilla estaba por el, e oro  
muy grand plazer, e acueio su Cammino quan-  
to pudo para llegar a Sevilla. E fue por la Cib-  
dat de Cordoba do fue acogido con grand fiesta  
de todos los grandes, e buenos deude, e del Conce-  
jo de la Cibdat. E desque llego en Sevilla fue res-  
cibido con grand volupndat: en quiva que tan  
grandes eran las companas que de todas Comar-  
cas alli eran venidas para ver aquella fiesta  
que maquez llego grand mañana cerca la Cib-  
dat era mas de ora de nona quando llego a su  
Palacio. E desque el Rey D.<sup>n</sup> Enrique cobrio la



Cibdat & Sevilla, e Córdoba, luego todas las villas de la Frontera le obedecieron. e el partido, así con los extranjeros que con el venían, como con los vuyos en quera que todos eran muy pagados, e muy contentos del. Otro vi el Rey Alahomad & Granada luego que veyo que el Rey D<sup>no</sup> Enrique avia cobrado los Regnos & Castilla, e & de on, e toda el Andalucía ovo muy grãnd temor del, e embiòle luego vuy Alenvageros a el, e firmò con el vuy treguas, como quier que antes que esto fuesse ovo alguna guerra entre los xpianos, e los Moros, e perdiose una villa que los xpianos tenían que dician Zznaxar, que el Rey D<sup>no</sup> Pedro ganara quando oviera la guerra con el Rey Bermejo. Otro vi el Rey D<sup>no</sup> Enrique embiò vuy Alenvageros al Rey D<sup>no</sup> Pedro & Portugal, e firmò con el vuy paves, e Amorios.

## Capitulo xvi.

Como el Rey D<sup>no</sup> Enrique embiò algunas Compañas & las que con el vinieron & Francia, e & Inglaterra para vuy tierras.

Por quanto eran y con el Rey D<sup>no</sup> Enrique

que muchas gentes de la Compañia que con el eran  
 venían así Franceses como Ingleses, como Bretones  
 e otros, e farían grand daño en el Regno, e grand costa, que  
 e cada día se contaba el vuelo que levaban el Rey.  
 E por tanto acordó a los embiax los mar dellos, e fizo  
 en Sevilla su Cuenta con ellos del tiempo que le aví-  
 an servido, e pagolos, e embio los para sus tierras,  
 e fueron todos muy contentos, e muy pagados del.  
 Pero fincaron con el Moser Beltian e Clagun, e  
 los Bretones que eran de la Compañia, e Moser Hu-  
 go e Cavaloy, e algunos Ingleses que eran todos  
 Compañias Extrangeras mil, e quinientas lanzas.  
 Otro vi el Conde de la Marcha que era un grand Señor  
 del linaje del Rey de Francia, e el R. de Bearn, que  
 eran Parientes de la Reyna D.<sup>a</sup> Blanca de Borbon.  
 muger del Rey D.<sup>o</sup> Pedro de la qual ya diximos.  
 Antes que se partiesen de Castilla para sus tierras  
 mandaron saber don D. Allexandro que vivían Juan  
 Perez e Mexer D. Allexandro e mago el qual matara  
 a la Reyna D.<sup>a</sup> Blanca, e traxieronlo preso a Se-  
 villa al Rey D.<sup>o</sup> Enrique, e el mandólo entree-  
 gar a los dichos Conde de la Marcha, e Señor de Bearn,  
 e mandaronlo enforcar, como quier que fue pequeña



emenda. Pero estos dos Señores a quien avemos dicho el Conde de la Mancha, è el Senor de Beaumont, vienen a Castilla con el Rey D.<sup>o</sup> Enrique vino por vez contra el Rey D.<sup>o</sup> Pedro por la muerte de la Reyna D.<sup>a</sup> Blanca, cuyos parientes caen.

## Capítulo XVII.

Como el Rey D.<sup>o</sup> Enrique fue para Salvia.

El Rey D.<sup>o</sup> Enrique morò en Sevilla el dia que llegó y farta quatro meses, è morara mal salvo que avia nuevas que el Rey D.<sup>o</sup> Pedro dev. que llegara en Bayona è Farcuña, que veniera con el Principe è Galez, è con el Rey è Navarra, è que avia fecho con ellos un ligar, è que cataba gentes è armas para tornax al Reino è Castilla. Otro vi vpo el Rey D.<sup>o</sup> Enrique como D.<sup>o</sup> Ferrando è Cartxo era en Salvia, è temia la parte al Rey D.<sup>o</sup> Pedro, è faria mal, è daño a los que tenían la su parte al Rey D.<sup>o</sup> Enrique, è por ende partió è Sevilla è fue para Salvia. El D.<sup>o</sup> Ferrando è Cartxo que era en Salvia, quando vpo el vpo de el al Rey D.<sup>o</sup> Enrique puirose en la Cibdat è deigo, que es la mas fuerte que ay en toda Salvia. È el

Rey D. Enrique llegó allí, i casado, pero non lo  
pudo tomar, non podia mas arregar con Salvia,  
ca vabia ya como el Principe D. Galea juntaba  
muchas compañías para venir con el Rey D. Pe-  
dro.

## Capítulo XVIII.

Como fizo D. Ferrando & Cartaxo vupleitevia  
con el Rey D. Enrique.

El Rey D. Enrique tovo cercado  
dos meses a D. Ferrando & Cartaxo en la Ciudad  
de Lugo. I vino con el Rey el Marques de Villena,  
i el Duque de Gand Juan, i el Conde D. Alfonso, i  
tomaron todo lo de Castilla por el Rey D. Enrique.  
I D. Ferrando & Cartaxo ovo vupleitevia con el Rey  
en esta manera, que vi el Rey D. Pedro non lo aco-  
xiere, fasta el dia de Pascua & Resurrección, que  
eran fasta cinco meses, que D. Ferrando le dexase  
el Regno, i que todas las fortalezas que tenia, que  
la entregase al Rey D. Enrique. Pero vi D. Fe-  
rrando & Cartaxo quivierse quedar en la merced del  
Rey D. Enrique, que el Rey le dexase el Condado  
que el Rey D. Pedro le avia dado. Ca le dieron a



Castro, dextro, por quanto dize D.<sup>n</sup> Ferrando  
aquella villa fuxa & en linax, e que & aquel lu  
gar vellanaban ellos & Castro. E del dia que el Rey  
D.<sup>n</sup> Pedro gela dio vellanaba D.<sup>n</sup> Ferrando conde  
& Castro, e que fasta aquel plaxo que D.<sup>n</sup> Ferrando  
que non fiviere mal ninguno a los que estaban  
por el Rey D.<sup>n</sup> Enrique, e que ellos non fivieren  
guerra ninguna a D.<sup>n</sup> Ferrando, nin a los que por el  
estuviesen. E el Rey D.<sup>n</sup> Enrique esta pleytevia  
fecha paxtis por todos tantos & dize, e fuesse por  
ra la cibdat & Burgos, ca ya avia nuevas como  
el Rey D.<sup>n</sup> Pedro fallaxa grand esfuerco en el Pr  
cipe & Saler, e que se aparexaba para venir  
a Castilla con muchas gentes a dar Batallas.  
otro vi en Gallisia iohan Perez & Xerona que tenia  
bor el Rey D.<sup>n</sup> Enrique como se fue & sobre Lu  
go, e fuesse para la cibdat & Burgos, ca ya avia  
nuevas como el Rey D.<sup>n</sup> Pedro fallaxa grand es  
fuerco segund dicho es. E el Rey embio a D.<sup>n</sup>  
Ferrando & Castro, e tornose ruy, e entregole la  
Puente & oxener, e D.<sup>n</sup> Ferrando vino cexcar otro  
Cavallero & Galicia que dize Juan Rodriguez  
& Piedras, que estaba en Maxir, e los & la villa fux

taronle dos torrex, ala villa, e dixeron la villa a  
 D.<sup>n</sup> Ferrnando & Carlos. E Juan Rodriguez deso re-  
 cabo en el Castillo & Alaxir, e vino a para Monte-  
 Rey. E D.<sup>n</sup> Ferrnando tovo cercado dos menses el di-  
 cho Castillo, e non lo pudo tomar, e junto todos los  
 & su parte, e vino a el Alvar Perez & Carlos, e tor-  
 nore vuy. E levo D.<sup>n</sup> Ferrnando trecentos & Carallo,  
 e fue sobre Pasion, do estaba Alvar Perez & osos  
 que tenia con el Rey D.<sup>n</sup> Enrique, e estuvo y vno  
 ocho dias, e non lo pudo tomar, e vino a para San-  
 tiago a poner Batalla al Prior & a Juan que  
 desian D.<sup>n</sup> Gomez Perez & Porrex, e ovo y con el vi-  
 tuato, e treguas por dos menses. E tornore D.<sup>n</sup> Fe-  
 rrnando luego a cercar a Monte Rey, e tomo y cer-  
 cado a Juan Rodriguez & Diedma un mes, e esto  
 era ya encima & enexo. E dende levantore D.<sup>n</sup> Ferrn-  
 do & sobre Monte Rey, e tobole toda la tierra, e deso  
 Fronteros en Alaxir sobre el Castillo que Juan Ro-  
 driguez tenia. E D.<sup>n</sup> Ferrnando fueve Carrino & Ca-  
 mora, por que ovo nuevas que el Rey D.<sup>n</sup> Enrique  
 embriaba por el Prior, e por el Conde D.<sup>n</sup> Alfonso, e por  
 Juan Vonzales & Baçan, e por Pero Aluarez &



osados que estaban en la Curuña, è en Santiago  
que avian ya nuevas. El Principe & Salar como  
venia ya a ayudar al Rey D.<sup>n</sup> Pedro, è a D.<sup>n</sup> Ferran-  
do. Llegaronle nuevas que Ferrando Alfonso & Ca-  
mora se alçara con la Cibdat & Camora, è D.<sup>n</sup> Fe-  
rando fuese para Camora. È esto fue en el mes  
& Febrero deste dicho año, è moro y en Camora,  
è en aquella tierra & Leon fasta que la batalla  
fue fecha, è toma la bor el Rey D.<sup>n</sup> Pedro Arzobispa,  
è las otras villas todas & tierra & Leon.

## Capítulo. xix.

Como el Rey D.<sup>n</sup> Enrique fizo Cortes en Burgos.

El Rey D.<sup>n</sup> Enrique des que llego a la  
Cibdat & Burgos hordenó fazer sus Cortes, è fueron  
y llegaron todos los mas honrrados, è mayores del  
Reyno. È fizo y jurar al Infante D.<sup>n</sup> Juan su fijo  
por heredero segund Costumbre & España. È como  
quier que el Rey D.<sup>n</sup> Enrique entrara en el Reyno,  
è oviera entonces muchos de los tesoros el Rey D.<sup>n</sup>  
Pedro, pero era todo dependido. Ca ovo & partia con  
muchos de los que le avian servido, è venido con el.  
È en estas Cortes pidió ayuda al Reyno, è otorgaronle

la sevena & todo lo que se vendiesse un dinero del  
 maravedí. & rindió aquel año diez, é nueve Cuen-  
 tos. Este fue el primero año que esta sevena se  
 otorgó. Otro vi en aquellas Cortes & Burgos habló  
 el Rey D.<sup>o</sup> Enrique con todos los del Regno como  
 el Rey D.<sup>o</sup> Pedro entendía venir á la poner bata-  
 lla con ayuda del Principe & Galer, é de otras Com-  
 pañas que venian con el, é que les pidia consejo  
 como querian ordenar que se fiesse, ca el pue-  
 to estaba para poner <sup>el</sup> el cuerpo por defendimien-  
 to del Regno. & todos le respondieron que fuesse Ci-  
 ento que todos ellos estaban muy prontos para le ser-  
 vir, é ayudar segun el lo dexa por la obra quando  
 cumplierse. & el Rey D.<sup>o</sup> Enrique desde que vió é en-  
 tendió la buena voluntad de todos los veyos que mos-  
 traban en le servir, é ayudar vi la dicha batalla  
 fuesse embio luego por todas las Compañas que  
 pudo, é de cada oia le venian, é el los recibia muy  
 bien. & partió con todos mucho algo, é les hacia mu-  
 chas honrras. En estas Cortes dió el Rey á la cib-  
 dad & Burgos la villa & Minanda & otros por quanto  
 se coronara en la cibdad & Burgos, é diózela en com-  
 enda á la villa & Buivierca que avia primero man-



dado à Burgos, è agora la diera à Pero Ferrnandes  
& Velasco.

## Capitulo xx.

Como D.<sup>n</sup> Tello conde & Vircaya tomo una muger  
que ve devia D.<sup>a</sup> Juana & Laxa por su muger.

Estando el Rey D.<sup>n</sup> Enrique en estas  
Cortes fue dicho que una Buena que estava en  
Vevilla pressa por mandado del Rey D.<sup>n</sup> Pero, que  
se llamaba D.<sup>a</sup> Juana muger del Conde D.<sup>n</sup> Tello,  
è el fivola traer à Burgos. E como quier que D.<sup>n</sup>  
tello dixo luego que era su muger, è levola à su  
Casa, empero devia en un secreto que lo favia por  
aver alguno titulo à Laxa, è Vircaya recelando  
que aquella muger se fuesse à la partrida el Rey  
D.<sup>n</sup> Pero, è que los Vircaynos como son omes à su  
voluntad tomarren con ella alguna emaginaci-  
on, por que D.<sup>n</sup> Tello perdiesse el señorio & Laxa,  
è & Vircaya. Empero era cierto D.<sup>n</sup> Tello que non  
era aquella su muger, è algunos dias tovola así  
por su muger. Empero despues lo nego publicam<sup>te</sup>  
è fue fallado que non era ella, ca el Rey D.<sup>n</sup> Pero  
fiviera matar à la dicha D.<sup>a</sup> Juana muger del

Conde D.<sup>no</sup> Cello en villa grand tiempo avia.  
E a un despues Martin Lopez & Cordoba quando  
fue prevo en Caamona avia lo Confesso, e dize  
que era muerta D.<sup>a</sup> Juana, e mostro el lugar do  
estaba enterrada.

### Capitulo XXI.

Como los Embaxadores del Rey & Aragon venieron  
al Rey D.<sup>no</sup> Enrique a la cibdad de Burgos.

El Rey D.<sup>no</sup> Enrique estando en Bur-  
gos llegaron y por Menageros e Embaxadores el  
Rey D.<sup>no</sup> Pedro & Aragon D.<sup>no</sup> Lope Ferrandez & Ju-  
na Arcobispo de Saragosa, e D.<sup>no</sup> Juan Ferrandez  
& Heredia Castellan porta que es el ahorden el  
ospital & san Juan en Aragon. E la embaxa-  
da, e Menageria era que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
quando partiera de Aragon para entrar en Cas-  
tilla oviera ciertos tractos suados, e firmados  
con el Rey & Aragon, de ciertas cosas que le  
debia dar de lo que se cobrasse en el Regno de Cas-  
tilla. Especialmente algunas cibdades, e villas,  
e quantia de moneda por las cosas que el Rey D.<sup>no</sup>



Pero el Aragon fuviera quando las Companias  
entraron con el Rey D.<sup>o</sup> Enrique en Castilla, e  
paxaron por Aragon, e por vuela que les paga-  
ra. El Rey D.<sup>o</sup> Enrique le respondio que el que  
estaba en aquel tiempo que ellos sejan ca sabi-  
an bien que el Rey D.<sup>o</sup> Pero queria bien entrar  
en el Regno con exuercio, e poder el Rey el Angla-  
terra, e del Principe el Galles su fijo, e que queria  
pelear, e que no podia tener un grand escan-  
dalo con el Rey el Aragon lo que era entre ellos tra-  
tado. Casi comengasse a enagenar alguna cosa  
el Regno toda la tierra contra el Reia. Pero que  
fiaba en Dios que vi aquella batalla oviere el  
vrez que Dios le daria en ella buena ventura, e  
que el estaba puesto para tener con el Rey el Ara-  
gon todo lo que con el puviera, e el lo pudiese  
cumplir. Ca le toma en lugar el Padre, e recibre-  
ra del muchas ayudas en el tiempo que lo ovo ne-  
cesser quando estubiera en el su Regno. El Cas-  
tellan Damposta con esta respuesta tornose para  
el Regno el Aragon. El Arceobispo el Caragosa  
fines con el Rey D.<sup>o</sup> Enrique en Burgos.

## Capitulo XXII.

Como ve algo la Cibdat de Camora, e p<sup>x</sup> que Naron.

Como quiera que avemos dicho que D<sup>n</sup>  
 Ferrando de Castro tenia la voz del Rey D<sup>n</sup> Pedro  
 en Ferno para Camora. Pero quexemos nos con-  
 tar como Camora que avia tomado voz del Rey  
 D<sup>n</sup> Enrique, como, e por qual Naron se partiera  
 del. E asi acaecio estonce en Burgos que un  
 Cavallero que divian Ferrando Alfonso de Camo-  
 ra era uno de los mayores, e mejor de la Cib-  
 dat de Camora, e llegando a la Camara del Rey  
 D<sup>n</sup> Enrique recibio algund baldon de algunos  
 Porteros que lo dexaban, e le fivieron vbre en-  
 trar en la Camara del Rey. Por lo qual fue de de  
 mal contento por quanto algunos Cavalleros  
 torieron la parte de los Porteros, e el Rey non gelo  
 errañara. Partio luego de Burgos, e fuere, e desque  
 Hego en Camora tomo la voz, e parte del Rey D<sup>n</sup>  
 Pedro, e fivo de nos de la Cibdat de Camora mucha  
 guerra estonce, e despues segund adelante conta-  
 remos. E el Rey D<sup>n</sup> Enrique embio luego a la



Cibdat & Gamora à Some Carrillo de Camax-  
no mayor, è al Prior & San Juan con Compa-  
ñas, pero non pudieson y fazer obra ninguna,  
è tornaronse à Burgos al Rey D.<sup>no</sup> Enrique.

### Capitulo XXIIJ.

Como el Rey D.<sup>no</sup> Pedro llegó à la Cibdat & Bay-  
ona, è fabló con el Principe & Galer, è le dió  
el Principe que le ayudaria.

Ahora quexemos tornax à Contax como  
fizo el Rey D.<sup>no</sup> Pedro despues que salió el Rey  
no & Castilla. Como quier que avemos Contado  
como el Rey & Inglaterra, è el Principe & Galer  
y sus ayudadaban al Rey D.<sup>no</sup> Pedro. Pero agora  
tornaxemos à Contax como el Rey D.<sup>no</sup> Pedro llegó  
à Bayona, è como aca esció. Ansi fue que el Rey  
D.<sup>no</sup> Pedro llegó à la Cibdat & Bayona, è non falló  
y al Principe & Galer, è luego à pocos dias  
llegó el Principe à un lugar cerca la Canal &  
Bayona que dicen Cabrexon. El Rey D.<sup>no</sup> Pedro  
fue allí en una Salea, è allí se vieron, è fizo a-  
vogado que el Principe verná luego à Bayona,  
è ansi lo fizo. El vino y D.<sup>no</sup> Carlos Rey & Navarra,

e comieron con el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e asentaron  
 al Principe en medio de la mesa. E el Rey  
 D.<sup>no</sup> Pedro a la manderecha. E el Rey E.<sup>no</sup> Ca-  
 raxa a la otra mano. E desque alli llego  
 el Rey D.<sup>no</sup> Pedro fablo con el Principe como  
 avia mucho menester la ayuda del Rey E.<sup>no</sup> In-  
 glaterra, e la suya. E el Principe le dixo que  
 fuesse cierto que el Rey E.<sup>no</sup> Inglaterra era Pa-  
 dre, e su señor, e el estaba muy presto  
 para lo ayudar, e que sobre esta razon el con-  
 biaba sus cartas al Rey E.<sup>no</sup> Inglaterra su  
 Padre, e tornose para Burdeos. E despues  
 partio desde el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e fuesse para  
 Burdeos, e estando con el Principe algu-  
 nos dias catando companias para ir a  
 Castilla, e desde tornose para Bayona. E  
 a von despues otra vez partio de Bayona, e fue  
 a una villa al Principe que dician Angu-  
 lesma, e vio a la Princesa su muger, e diole  
 muchas joyas. E el Principe fizo cierto al  
 Rey D.<sup>no</sup> Pedro que el estaba presto con todo el  
 poder del Rey E.<sup>no</sup> Inglaterra su Padre a le



ayudar, e de acompañar para entrar à sus  
Reynos. E que todo esto el fuviera saber al Rey  
de Inglaterra su Padre, e su Señor Como dicho es  
e que era bien cierto que le placiera que el fues-  
se ayudado de todos los vrayos. E el Rey D. Pedro  
desque vso esta respuesta ovo muy grande  
plazer, e ovieron allí un Consejo, e acordaron  
como avian de fazer. E el Principe lo fizo sa-  
ber al Rey de Inglaterra su Padre como dicho  
avemos en que le fizo saber todo lo que el Rey  
D. Pedro le dixera, e del menester en que es-  
taba, e como era echado de su Reyno, e por  
quien, e como, e que traya thesoros para pa-  
gar a la gente que le avian de servir, e de  
ayudar. E el Rey de Inglaterra le embió un  
Mensagero al Rey D. Pedro, otorgándole un car-  
tar a su fijo el Principe por el qual me-  
traba que le placia de toda ayuda que le fue-  
re hecha por todos los vrayos, e embiaba ma-  
dar al Principe su fijo, e al Duc de Alencastre  
su fijo que con sus cuerpos le fuessem  
ayudar. E esto mesmo embió un Cartar a to-  
dos los Grandes, Condes, e Señores de Guiana.

è el Bretaña, è à todos los que el Dabia que  
 por le faren plazer acompañarían al Prin-  
 cipe, è al Due de Alencastre sus hijos ental pri-  
 era como esta, por las quales les embio togas  
 que fuesen con ellos. E de alli adelante el  
 Principe embio catar todas las mas compañías  
 que pudo aver para esta Cavalgada, è fallar  
 ba assaz dellas, lo uno por quanto el Prin-  
 cipe estaba muy Poderoso, è Señor de Guiana,  
 è avia paxer con Francia. Otro vi por bue-  
 nas pagas que el Rey D.<sup>n</sup> Pedro levaba Señal-  
 tadamente en Joyas de oro, è piedras pre-  
 ciosas sobre las quales el Principe acorria  
 con grandes quantias. E fuvieron, è acordar-  
 on el Rey D.<sup>n</sup> Pedro, è el Principe de Caler  
 todos sus tratos de lo que avian de aver todas  
 las gentes de armas. E assi lo pagó el Rey D.<sup>n</sup>  
 Pedro dello en oro que levaba, è el Principe  
 le prestaba, dello sobre Joyas muy nobles, è  
 muy preciadas que levaba con vigo segund  
 la honrrança que el Principe fizo con todas  
 las gentes de armas que avian de ir en esta  
 Cavalgada.



## Capitulo xxiii.

Como el Rey D. Pedro dió al Príncipe la tierra de Vivaya, è la villa de Castro de Indiales, è otras cosas que acaescieron.

En estos tratos que finireon puso el Rey D. Pedro de dar al Príncipe de Gales la tierra de Vivaya, è la villa de Castro de Indiales, è a Mosse Juan Chandos Conde Estable de Guiana, que era un muy buen Cavallero, è Príncipe de el Príncipe de le dar la cibdad de Bonia. Otóvi puso con el Príncipe que faga que el Cumpliese todas sus deudas pagadas lo que oviesen de aver el Príncipe, è las gentes que con el remian por el tiempo que estubiesen en Castilla que entanto ficasen en en Bayona por manera de arrehener las fijas de el Rey D. Pedro, è de D.<sup>a</sup> Maria de Builla, las quales eran D.<sup>a</sup> Beatriz, è D.<sup>a</sup> Costança, è D.<sup>a</sup> Isabel, que llamaban Infantar, è fiesco todo esto acordado. È el Rey D. Pedro tornose para Bayona. È el Príncipe fiesco en Angulema, è alli estubo esperando las compañías que con el avian de ir a Castilla.

Año segundo que el Rey D.<sup>n</sup> Enrique Reg-  
nó. que fue año del Señor mill. è tresientos. è sesenta.  
è siete. è de la Era & Cexa mill. è quatrocientos. è cinco.  
Cexa año diez. è ocho que el Rey D.<sup>n</sup> Pedro Regnara.

### Capítulo primero.

Delas pleiterias que el Rey D.<sup>n</sup> Enrique. è el Rey de  
Castilla finieron.

En el segundo año que el sobre dicho Rey  
D.<sup>n</sup> Enrique regnó. que fue en el año diez. è ocho que el  
Rey D.<sup>n</sup> Pedro avia Regnado. è fue en el año del Señor  
mill. è tresientos è sesenta. è siete. è de la Era & Cexa  
mill. è quatrocientos. è cinco. è del Cuiamiento del nuev  
do segundo la Cuenta de los ebreos en cinco mill. è ciento. è  
veinte. è siete años. è de los Alaxabes en veintecientos. è ve-  
venta. è nueve años. è luego al comienzo del año el Rey  
D.<sup>n</sup> Enrique traya sus pleiterias con el Rey de Castilla  
D.<sup>n</sup> Carlos por quanto aquellas compañías que avian  
è venia con el Rey D.<sup>n</sup> Pedro. è con el Principe & Galez  
non avian otro pavor tan buenos como por los Dueños &  
Donces saltes. è exan el Regno de Castilla. è venientat



manera que se non podian passar los dichos Puertos  
contra voluntad d'ellos que lo tuvierren en esta otra par-  
te de Navarra. E vieronve los Reyes D. Enrique, e  
el Rey D. Carlos de Navarra en una villa del Rey de  
Castilla que es Frontero de Navarra, que es A. Enun-  
de Campesgo. E fize non y jurar sobre el cuerpo d'el  
os, e pleitos, e omengas evtando y presentes D. Lo-  
pe Ferraxander de Luna Obispo de Gaxagosa, e D.  
Gomez Manrique Obispo de toledo, e D. Alfonso  
Marques de Villena, e Alonso Beltran de Claguin, e  
muchos otros grandes señores. E fize que el Rey de  
Navarra non daria el passo d'los Puertos de Pon-  
cerables al Rey D. Pedro, e al Principe de Gales,  
e a los que con ellos remian, e que por su cuerpo se-  
ria en la Batalla con todo el poder que oviese en  
ayuda al Rey D. Enrique. E paravelto fize que  
daria el Rey de Navarra en arreheren al Rey D.  
Enrique el Castillo de la Guadara que lo toviese D.  
Lope Ferraxander de Luna Obispo de Gaxagosa, que  
era un Pezado que amaba al Rey D. Enrique, e  
que daria el Castillo de Santa Vicente que lo toviese  
Alonso Beltran de Claguin, que era un cavallero de

Francia que ayudaba al Rey D.<sup>no</sup> Enrique, è que  
 dava el Castillo de Buzando que lo torriese Juan  
 Ramirez de Arellano que maguera era Cavalle-  
 ro de Navarra conaba servir al Rey D.<sup>no</sup> Enrique,  
 è era con el en esta guerra. Otro vi el Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
 avia à dar al Rey de Navarra por que el cumpliera lo que  
 avia prometido de defender el Puerto de Poncevalles  
 al Rey D.<sup>no</sup> Pedro, è al Principe de Gales, è que fuese  
 con el Rey D.<sup>no</sup> Enrique en la batalla la villa de Logro-  
 ño que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro le prometiera por esta rala-  
 yda que el Rey de Navarra fiviera à el. El otro fecho  
 el Rey de Navarra se fue para Pamplona, è estuvo  
 alli, è fivo otro trator con el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, è con el Prin-  
 cipe de Gales en esta manera: Que el Rey de Navarra le  
 diese el passo por el Puerto de Poncevalles, è que el  
 fuese con ellos por su cuerpo en la batalla, è que el Rey  
 D.<sup>no</sup> Pedro le dava las villas de Logroño, è Vitoria. El Rey  
 de Navarra pensando como el poder el Rey D.<sup>no</sup> Pedro,  
 è el Principe de Gales que trayan, era mayor que el  
 poder que traya el Rey D.<sup>no</sup> Enrique otorgo al Rey D.<sup>no</sup>  
 Pedro, è al Principe de Gales desembargar los Puertos de  
 Poncevalles, è de ver con ellos en la batalla por su



Cuerpo. E despo passan libremente al Puerto al Rey D.  
Peoro, e al Príncipe D. Galeo con todas sus Compañas.  
E despues que esso como enan passados vaxelo mucho  
e seex en la batalla por su Cuerpo, e non lo quiso atre-  
der en Pamplona. Pero despo y un rico omē de Butaē  
xxa que diuian D.<sup>n</sup> Martin Enrriquez su Alferes con  
treientas langas que se fuesse con ellos. E el Rey  
D. Eavazza fue para una villa que diuian Tudela,  
que es cerca de Aragon por no seer por su Cuerpo  
en la batalla, trato con un Cavallero Breton. Pūmo  
D. Mosen Beltran de laquín al qual diuen Mosen  
Oliver D. Maimn, el qual Cavallero tenia a Borja un  
Castillo, e villa de Aragon, que el Rey de Aragon dio  
al dicho Mosen Beltran por heredad, e por le fazer  
merced quando entraxan con el Rey D.<sup>n</sup> Enrrique en  
Castilla. Ella pleyteia fue esta, que el Rey D. Eavazza  
andava a casa cerca de la villa, e Castillo de Borja,  
que es a quatro leguas de Tudela, que el dicho Oliver  
valliese a el, e le prendiese, e lo toviere preso  
en el dicho Castillo de Borja fasta que la batalla  
Rey D.<sup>n</sup> Peoro, e del Príncipe D. Galeo con el Rey D.<sup>n</sup>  
Enrrique fuesse parada. E anni podia aver en cura que

non pudierse verer por un cuerpo en la batalla, que el Rey & Navarra le daria por heredad al dicho Mosén Oliver un Castillo, è villa que el Rey & Navarra avia en tierra & Comandria en Francia que diriamos Sabray, con tres mill francos de oro de renta. E desto fivieron sus Jurar, è sus pleitos. E assi fue que el Rey & Navarra fue un dia a Casa, è vallio a el el dicho Mosén Oliver, è prendiolo, è levolo al Castillo de Baza, è torolo alli fasta que la pelea del Rey D.<sup>n</sup> Enrique con el Principe, è con el Rey D.<sup>n</sup> Pedro fue fecha.

## Capitulo II.

Como el Rey D.<sup>n</sup> Enrique retorno alas vistas el Rey & Navarra, è como se partio del un Cavallero & Inglaterra que era con el.

Agora tornaremos a contar como fivo el Rey D.<sup>n</sup> Enrique despues que el Rey & Navarra se partio del en v.<sup>ta</sup> caua & camperco. E despues destas vistas tornose el Rey D.<sup>n</sup> Enrique para Burgos temiendo que en todas maneras que por aquella partra los Puertos & Poncevalles non passarian el.



Rey D.<sup>n</sup> Pedro, m<sup>n</sup> el Principe & Gales, m<sup>n</sup> aquellas  
Compañías que con ellos venían, ca g<sup>o</sup> lo podría muy  
bien defender el Rey & Navarra, i desque el Rey  
D.<sup>n</sup> Enrique llegó en la Ciudad & Burgos luego par-  
tió de donde, i vino para Flandes, i estuvo y algunos  
dias ordenando sus gentes para la batalla. E Mos-  
ien Hugo & Cavaloy, que era un Cavallero Inglés  
con quatrocientos & cavallo de su Compañía que te-  
nia con v<sup>o</sup> & Inglaterra partió al Rey D.<sup>n</sup> Enri-  
que, i fue para Navarra. Por quanto su señor  
el Principe & Gales tenía de la otra parte, i el no  
podría ir contra el. E el Rey D.<sup>n</sup> Enrique como  
quería que v<sup>o</sup> como el dicho Mosien Hugo repa-  
tia del, i le pudiera el Rey fazer algun enojo no  
lo quiso fazer temiendo que el dicho Mosien Hu-  
go faria un dolo & iría a servir a su señor el Prin-  
cipe, que era f<sup>o</sup> & su señor el Rey & Inglaterra.

### Capitulo III.

Como el Rey D.<sup>n</sup> Pedro v<sup>o</sup> como el Rey D.<sup>n</sup> Pedro, i el  
Principe & Gales avian ya pasado los Puertos & Pon-  
tes valles, i como se venían para la batalla.

Otro v<sup>o</sup> desque el Rey D.<sup>n</sup> Enrique

vopo como el Rey D.<sup>n</sup> Pedro, è el Principe & Galer  
 pararian los Puertos & Poncevallles, è que el Rey & Ka  
 raxa non les puo combaço nînguno en ello, mî cura  
 ra dello. Anter desque vopo que el Rey D.<sup>n</sup> Pedro, è el  
 Principe & Galer vernan repartio ala Cibdat & Pam  
 plona, è se fue para la Villa & Tudela & Ebro que es  
 taba mas amurada, è como fuera preso por el ante.  
 Vopo el Rey D.<sup>n</sup> Enrique como el Rey D.<sup>n</sup> Pedro, è el  
 Principe & Galer, è todar aquellas Companias exan  
 y llegadas ala Cibdat & Pamplona, è estaban y todos  
 ayuntados. El Rey D.<sup>n</sup> Enrique desque esto vopo ar  
 yunto sus Companias, è fue para tierra & Rioja, è pu  
 vo su Real Cerca & Vanto Domingos ala Calçada, en  
 un Envinar muy grande que alli està que dizen &  
 Bañaxer, è estubo y algunos dias, è fizo alande el ar  
 gento que y exan con el. Estando en el dicho Envi  
 nar & Bañaxer vopo como el Rey D.<sup>n</sup> Pedro, è el Prin  
 cipe & Galer, è aquellas gentes muyas querian entrar  
 en Alava. Epartio & alli, è parvo à Ebro, è puvo su  
 Real Cerca una Aldea que dizen Tñaxto que es  
 Aldea ala Villa & Tercio & Juida, è estando alli vopo  
 como farta seis cientos & Cavallo & Cavallo, è finetes



que el avia embiado por Cobrar la villa de Agreda  
que estava contra el exan todos parados al Rey D. Al-  
onso. E por esto todo el Rey D. Enrique non curó ir  
non cada dia hordenar sus gentes para la batalla. E  
de los Extrangeros que con el estaban exan otros el Con-  
de. Estaba y D. Alfonso fijo el Infante D. Pedro,  
e Rico el Rey D. Enrique deragon el qual era Con-  
de de Denia, e de Ribagorça, e el Rey D. Enrique  
lo fizo Marques de Villena. E D. Felipe de Casti-  
lla que era un rico omne deragon, e casado con Doña  
Juana hermana del Rey, e lo avia el Rey heredado en  
Castiella, ca le dexa a Medina de Ruyvico, e Pare-  
des de Rava, e otros de humos. E D. Pero Buyl, e D.  
Pero Ferrandez Duxax, e D. Pero Juan Duxes, e otros.  
E estaban otros muchos buenos Cavalleros de Francia.  
Ca era y Mosven Beltran de laquín, que era Bot-  
ton, muy buen Cavallero, e el Mariscal de Rou-  
ante, que era Mariscal de Francia, e el Regue de  
Villanov, que despues el Rey fizo Conde de Ribade-  
dev, e otros Cavalleros, e Escuderos de Francia. E del  
Reyno de Castiella, e de Leon exan y todos los Señores,  
e ricos omes, e Cavalleros fijos de algo Valeros el Maestre

El Santiago D<sup>no</sup> Gonçalo Mexia, è D<sup>no</sup> Juan Alfonso  
e El Guzman, que fue despues Conde de Niebla,  
que el Rey dexara en Sevilla por guardar la  
tierra de Andalucia. E estaban con el D<sup>no</sup> Tallo Con-  
de de Vircaya Senor de Lara. E D<sup>no</sup> Vanebo Conde  
de Albuquerque que eran sus hermanos, è el Con-  
de D<sup>no</sup> Alfonso su fijo el Rey, è D<sup>no</sup> Pedro Conde de  
Tartamara su sobrino fijo el Maestre D<sup>no</sup> Pa-  
drigue su hermano, è el Maestre de Calatrava  
D<sup>no</sup> Pedro Monis, è el Prior de San Juan D<sup>no</sup> Gomez  
Perez de Torres, è otros Senores, è Cavalleros de Cas-  
tilla, è de Leon.

### Capitulo. IIII.<sup>o</sup>

Como el Rey D<sup>no</sup> Enrique hordenò su batalla en  
Alfara.

El Rey D<sup>no</sup> Enrique ovo su Consejo, è di-  
xeronle que pues los contrarios venian todos à  
pie que era bueno tener esta hordenança. E hor-  
denò su batalla en esta guisa. Puso que estubie-  
sen à pie en la delantera Alonso Beltran de Cla-  
guin, è el Alariscal de Rouante, è el regue de Villa-  
nes, è otros Cavalleros de Francia. otros ir hordenò



que los Cavalleros de Castilla estoviesen à pie  
con el vu pendon de la Banda, estos que aqui dixà,  
el Conde D.<sup>n</sup> Vncho su hermano, è Pero Manrique  
adelantado mayor de Castilla, è Pero Ferrandez de  
Velasco, è Gomez Gonzales de Castañeda, è Pero Ruiz  
Vazmiento, è Ruy Diaz de Roxas, è Vncho Vncho  
de Roxas, è Juan Rodriguez Vazmiento, è Ruy Gon-  
zales de Curneros, è Vncho Ferrandez de Roxas, è Ru-  
ex Perez de Quinonez, è Garci laro de la Vega, è D.<sup>n</sup>  
Juan Ramirez de Avellano, è D.<sup>n</sup> Garci Alvarez de  
este que fuese de Santiago, è Pero Lopez de Ayala,  
que levaba el pendon de la Banda, è Juan Gonzales  
de Avellaneda, è Men Quaxer claxero de Alcantara,  
è Garci Gonzales de Ferrera, è Gonzalo Bernal de  
Quinos, estos que pudiesen veer todos estos fasta  
mill omes de armar los que estaban à pie. E puo el  
Rey en la ala de amarriguada de la batalla de  
estaban los que iban à pie, que fuesen à caballo, è  
eran estos, el Conde D.<sup>n</sup> Tello su hermano, è Gomez  
Perez de Ponce. Prior de San Juan, è muchos Cava-  
lteros fijos de algo, è con ellos fasta mill de Cavallo,  
en los quales avia muchos Cavalleros armados. E en

la otra parte a la mandarecha de los que yvan  
 a pie puro el Rey D.<sup>n</sup> Ennrique e los otros que yvan  
 toos a caballo, el Marques de Villena, que dexan  
 D.<sup>n</sup> Alfonso, fijo del Infante D.<sup>n</sup> Pero de Aragon, e fii-  
 co el Rey D.<sup>n</sup> Jaymes de Aragon, que era Conde de De-  
 ma, e Ribagorça, e era agora Marques de Villena,  
 e el Maestre de Calatrava D.<sup>n</sup> Pero Monis de Godoy,  
 e los comendadores mayores de Santiaço, que eran  
 de Leon, e D.<sup>n</sup> Ferrand osorox de Castilla, e D.<sup>n</sup> Pero  
 Ruiz de Sandoval, e eran en esta batalla mil e  
 cavallo, e muchos cavalleros armados. En la otra  
 batalla de medio dexar dos batallas wa el Rey  
 D.<sup>n</sup> Ennrique, e con el el Conde D.<sup>n</sup> Alfonso su fijo,  
 e el Conde D.<sup>n</sup> Pero su sobrino fijo el Maestre D.<sup>n</sup>  
 Ferrique, e Lingo Lopez de Hoxoco, e Pero Gonza-  
 les de Mendoza, e D.<sup>n</sup> Alvar Garcia de Albornoz, e D.<sup>n</sup>  
 Ferrand Perez de Ayala, e Pero Gonzales de Aguero,  
 e Allex Ambrosio bocanegra Almirante, e D.<sup>n</sup> Al-  
 fonso Perez de Guzman, e D.<sup>n</sup> Juan Alfonso de Haro,  
 e Gonzalo Gomez de Civeros, e muchos otros fijos  
 dalgo, cavalleros, e Escuderos de Castilla, e de Leon. E  
 muchos ricos omes de Aragon fijos dalgo que podrian



veez en esta batalla mill, e quinientos & Cavallo.  
Asi que temia el Rey D. Enrrique aquel dia desta  
batalla con su Compania & los que iban & Cavallo,  
e & pie quatro mill, e quinientos & Cavallo. Otro vi  
temia el Rey D. Enrrique & las Montañas & Guir  
puzcoa, e Vizcaya, e Asturias muchos Escuderos &  
pie, pero aprovecharon muy poco en esta batalla,  
ca toda la pelea era en los orn̄ & armas.

## Capitulo v.

Como el Rey D. Pedro, e el Principe & Galer hon  
denaron su batalla.

Otrovi de la parte el Rey D. Pedro fue  
ordenada la batalla en esta guisa. Ellos todos vin  
eron a pie, en la avanguardia venia el Duc &  
Alencastre hermano del Principe que diuian  
D. Juan, e Morren Juan chandos que era Conde  
estable & Guiana por el Principe, e Morren Qui  
bexte Canales, e Morren Hugo & Cavalloy, e Mo  
ren Oliver & Señor & Ellison, e otros muchos Cavalle  
ros, e Escuderos & Inglaterra, e & Bretaña, que  
eran tres mill orn̄ de armas muy buenos, e muy  
hucados & guerra. Otro vi en la una ala & la su

35  
man derecha venían el Conde de Arminas, e el Ve-  
nido de Sebrac, e un paxiente, e el señor de Moridan,  
e el señor de Poron, e otros grandes Cavalleros, e Ev-  
cuderos de Guiana farta dos mill lanzas. En la otra  
ala de la mano izquierda venia el Cabal de Ducho,  
e muchos Cavalleros, e Evcuderos de Guiana, e parti-  
da del Conde de Fox, e venia orga de Alemana lu-  
piota, e muchos Capitanes de Companias farta  
dos mill omes de Armas. En la batalla postimera  
venia el Rey de Perro, e el Rey de Napol, que era  
fijo del Rey que fueza de Mallorca, que dixeron  
Saymes, e el Principe de Sales, e el pendon del Rey  
de Navarra. Con ellos omes Cavalleros, e Evcuderos  
suos farta tresientos omes de Armas, e muchos otros  
Cavalleros de Inglaterra, e eran en esta batalla tres  
mill lanzas. Evi que eran todos estos diez mill  
omes de Armas, e otros tantos frecheros. E estos omes  
de Armas eran entonces la flor de la Cavalleria de la  
Española, ca era entonces por entre Francia, e  
Inglaterra, e todo el Ducado de Guiana estaba por  
el Principe, e assi venian con el todos los buenos



del dicho Ducado assi frouos como Hamí-  
nagñ. Otrosi todos los ficos omñ, e Cavalleros de Por-  
taña, e toda la Cavalleria de Inglaterra. Otros vi-  
venian con el Rey D.<sup>o</sup> Pedro de los ruyos fasta ochó.  
cientos omñ de Armas Castellanos, e Finex. E des-  
ta manera que avdes oia fueron hordenadas  
las batallas de cada una partida, para el dia de la pe-  
lea.

### Capitulo vi.

Del Consejo que ovo el Rey D.<sup>o</sup> Enrique si pele-  
aria, o non.

Quando el Rey D.<sup>o</sup> Enrique en el  
dicho lugar, e Encina de Vanares do tenia ayun-  
tadas sus Companias ovo Cartas, e Mensajeros del  
Rey D.<sup>o</sup> Carlos de Francia, por las quales le combio  
rogar, e Convesar que non peleare, e escuarse  
aquella batalla. Ca el lefania cierto que con el  
Principe de Gales venia la flor de la Cavalleria  
del mundo, e que manearse aquella pelea, e fi-  
viere en guerra en otra guisa. Ca el Principe, e  
aquellas Companias non podrian mucho durar en  
Castilla, e que se tornarian. E sobre esto Mos en  
Beltran, e el Almirante de Aruante que estaban

con el Rey D. Enrique eran Cavalleros de  
 Honor. El Rey de Francia, e fallaron con el Rey D.  
 Enrique e pater el Rey de Francia todas estas  
 razones que le embiaba devia, e mandaba a ellos  
 que fallasen con el por tal manera que la ba-  
 talla non se fiesse, ca el Rey de Francia, e todo  
 su Consejo eran en esto. E el Rey D. Enrique  
 les respondio que ~~le pater~~ que esta razon tal  
 que la debrian poner en su Consejo que se fable-  
 se secretamente. e fiesse lo asi. E todos los que  
 en su Consejo eran, e amaban su servicio le daban  
 que si el pudiese alguna dubda en esta batalla  
 que fuesse cierto que todos los reyes del Regno se  
 partirian del, e irian para el Rey D. Pedro,  
 e eno mesmo farien cibdades, e villas ca temian  
 todo grande miedo al Rey D. Pedro, e si diesen  
 que non avia quien defendiese el campo podrian  
 dexar a el, e tener con el Rey D. Pedro. Pero  
 si diesen que el queria pelear que todos esperas-  
 ban la ventura de la batalla, e que fiaban en la  
 merced de Dios que le dava victoria. E el Rey D. En-  
 rique acagiose a este Consejo, e dio respuesta a los



Cavalleros & Francia como le viaa grand peligro vola-  
mento mortuar, sin fover suertura & non quexa pe-  
lear, sin defender tantas cibdades, & villas, & veni-  
os que tomaxon vuy partido, & pues assi era quello po-  
nia todo en la mano & Dios. & el Rey D.<sup>o</sup> Enrrique es-  
tando alli en el envinar & sañaxer copo como el  
Rey D.<sup>o</sup> Pedro, & el Principe & Saler, & el Rey & Ma-  
pol, & las otras companias que eran con ellos parti-  
an ala Cuenca & Pamplona, & entraxan por Alava,  
e que la villa & salva tierra & Alava, que es en aque-  
lla comarca, era diera al Rey D.<sup>o</sup> Pedro, & lo acogieran.  
& el Rey D.<sup>o</sup> Enrrique era en el envinar & sañaxer,  
e fuese para aquella tierra do el Rey D.<sup>o</sup> Pedro era,  
e puso su Real en vna tierra alta que era sobre  
Alava do era vn Castillo el Rey, que dicen Caldi-  
arian. & estaba el su Real en lugar do lo que eran  
con el Rey D.<sup>o</sup> Pedro, & con el Principe non podian  
pelear con ellos por la grand fortaleza que aquel  
aventamiento el Real tenia. & aquel dia cobraron  
los Ingleses, & las otras companias el Rey D.<sup>o</sup> Pedro,  
e del Principe grand esfuerço por quanto vieron  
que el Rey D.<sup>o</sup> Enrrique se puviera en aquella

Orreña, e non descendiera à lo llamo de ellos en tan  
 quanto paxa, dan la batalla.

## Capítulo VII.

Como el Rey D. Enrique embió alguna gente  
 à buscar algunas Compañias de Ingleses que eran  
 Entrados en Alava à Cataa Nandav, e andaban dexa-  
 mados por la tierra.

El Rey D. Enrique vpo como muchos  
 Ellos de la Compañia del Rey D. Pedro, e del Principe  
 se tenian por tierra de Alava busca Nandav, e di-  
 xeronle queri embiarle alla algunas de sus gentes  
 que les podrian emprever, ca lo fallaban dexa-  
 dos. E el Rey D. Enrique fivolo arri, e embió alla à  
 D. Alfonso Conde de Bena, fijo del Infante D. Pedro,  
 e Nieto del Rey D. Jaymes de Aragon que era Mar-  
 quis de Villena, e D. tello su hermano del Rey, que  
 era Conde de Viscaya, e Venoz de Aquilax, e de Car-  
 neda, e Pedro Gonzalez de Alendoga, e à D. Pero Mo-  
 nís, Maestre de Calatrava, e à D. Juan Ramirez de  
 Arellano, e los Comendadores mayores de Santiago,  
 e D. Texand morez, e muchos otros Cavalleros, e



Decidieron el Carrilero. Otros vi embro al Almirante & Alvar  
te, que era Almirante de Francia, & el Regente de Millanes  
que eran Franceses. & todos estos fueron para Alvar,  
y fallaron y presa y gente de Ingleses, & sacaron que  
andaban a catar viandas, & poraban por las Aldeas, &  
tomaronlos. Otros vi fallaron de otros omes de Armas, &  
Otros tanto frecheros, & quando los vieron las gentes & los  
contrarios pusieronse en un otro assa pequeño a pe-  
cacia & una Aldea de Alvar que daban a morir. & en tal  
guisa se hordeaban los Ingleses que los de Cavallo no  
los podian desbaratar en ninguna manera, ni entrar  
en ellos. & quando esto vieron el Regente de Millanes, & el  
Almirante de Aruante, & D.<sup>n</sup> Juan Ramirez de Alcantara  
apearonse para ir a ellos, & Pedro Gonzalez de Mendoza  
& otros Cavalleros que estaban a Cavallo acometieronlos  
en guisa que los desbarataron. Empezó y el dicho Mo-  
ren Guillen de Alcantara, & otros Cavalleros que y eran  
con el, & los otros fueron presos. Otros vi tomaron Era de  
muchos omes de Armas, & frecheros de la Compañia del  
Principe que andaban a catar viandas.

### Capítulo VIII.

Como el Rey D.<sup>n</sup> Pedro, & el Principe fueron aquel día, &  
como fue Cavallero el Rey D.<sup>n</sup> Pedro.

El Rey D.<sup>no</sup> Pedro, è el Príncipe & Saler esta-  
 ban allende la Villa & Ditiona quando veyeron como  
 aquellas gentes, el Rey D.<sup>no</sup> Enrique eran en la tierra  
 & Alava, è favian daño en los que fallaban que anda-  
 ban à Catar viandas pensaron que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
 que era que temia à la batalla. E pusieronse todos en  
 un otero que es allende & la Villa & Ditiona que di-  
 ven Sant Roman, è alli rezaron en batalla. E allí  
 se armò el Rey D.<sup>no</sup> Pedro Cavallero & mano el Prin-  
 cipe, è se armaron otros muchos Cavalleros. E los del  
 Rey D.<sup>no</sup> Enrique que allí eran temeros non cataron  
 & fazer mas, è tornaronse para el Real que temia  
 el Rey D.<sup>no</sup> Enrique, è non ovo aquel dia mas.

### Capítulo. IX.

Como el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, è el Príncipe & Saler partieron  
 & Alava, è se fueron para Logroño.

Despues que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, è el Prin-  
 cipe & Saler vieron que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique non des-  
 cendia & aquella tierra à lo llano, è que ellos non podi-  
 an pelear con el si non à gran distancia, ni à par-  
 var para ir à Castilla por allí ca les temia los Puertos  
 & aquella Comarca. E partieron & Alava, è fueronse



para la Villa de Logroño que estava por el Rey D.<sup>o</sup> Pe-  
ro. E ha en ella sobre Ebro una grand Puente, e bu-  
na, e pasaron por alli el Rey D.<sup>o</sup> Pero, e el Principe  
de Gales, e todas sus compañías. E fivieron en cuenta  
que el Rey D.<sup>o</sup> Enrique les venia a la pelea, o que  
entrarian por el Regno de Castilla.

### Capítulo X.

Como el Rey D.<sup>o</sup> Enrique partió de Calizán, e  
se fue para Navarra, e alav Castar que ovo del Prin-  
cipe de Gales.

El Rey D.<sup>o</sup> Enrique desque supo que  
el Rey D.<sup>o</sup> Pero, e el Principe de Gales, e los que con  
ellos eran avian tomado el camino de Logroño, e iban  
alli por pasar por alli el Rio Ebro, partió de donde  
fuese para Navarra. E puso un Real agüenda la Vi-  
lla en guisa que el Rio de Navarilla estava entre  
su Real, e el camino pondo el Rey D.<sup>o</sup> Pero, e el Prin-  
cipe avian de venir a pasar a Riba, e tomar su Ca-  
mino para Burgos. E el Rey D.<sup>o</sup> Pero, e el Principe  
e las otras compañías partieron de Logroño, e venieron  
para Navarrete. E de alli embió el Principe al  
Rey D.<sup>o</sup> Enrique un su Arante con una carta, el

tenor de lo qual es este.

Eduarte fijo Primogenito del Rey D<sup>n</sup> In-  
glaterra, Principe de Gales, e de Guiana, Duque de  
Cornualla, e Conde de Certre. El Noble Poderoso Prin-  
cipe D<sup>n</sup> Enrique Conde de Trastamara. Valed que  
en estos dias passados el muy alto, e muy Poderoso  
Principe D<sup>n</sup> Pedro, Rey de Castilla, e de Leon nuestro  
muy caro, e muy amado Pariente Nro en las paridas  
de Guiana do nos estabamos, e nos fizo entender que  
quando el Rey D<sup>n</sup> Alfonso v<sup>to</sup> Padre morio, que todos  
los d<sup>os</sup> Regnos de Castilla, e de Leon pacificamente le  
Rebieron, e tomaran por su Rey, e su Senor, entre los  
quales nos fueron el vno dello que assi le obedesci-  
eron, e estubieron grand tiempo en su obediencia. E di-  
que despues desto agora puede aver vn año que vos  
con gentes, e compañías de diversos Reinos qualle-  
gastes, e entrastes en el su Regno, e gelo ocupar, e  
harnastes vos Rey de Castilla, e de Leon, e le tomastes  
los sus thesoros, e las sus rentas, e le tenedes forçado, e  
tomado assi su Regno, e decidier que lo defendades del,  
e de los que le quisiere ayudar, de lo qual somos mucho  
maravillado que vn tan Noble om<sup>e</sup> como vos fijo de Rey



fiere des cosa que nos sea vergonosa & faren contra  
nro Rey, e nro Señor. El Rey D.<sup>n</sup> Pedro embio mos-  
trar todas estas cosas a mi Señor, e mi Padre el Rey  
& Inglaterra e le requirio lo uno por el grande deves,  
e linage que las Cava & Inglaterra, e Castilla ovie-  
ron en uno. Otro vi por las ligas, e confederaciones  
que el dicho Rey D.<sup>n</sup> Pedro tiene fechas con el Rey &  
Inglaterra mi Padre, e mi Señor, e con mis amigos e quele  
quiere ayudar a tomar al su Regno, e cobrar lo  
suyo. El Rey & Inglaterra mi Padre, e mi Señor  
veyendo que el Rey D.<sup>n</sup> Pedro es paciente le embia-  
ba por su Justicia, e derecho, e cosa razonable a que  
todo Rey debe ayudar plogo le lo faren asi, e en  
buenos mandas que con todos sus varralllos, e valle-  
deros, e amigos que el ha, que nos le dimiesenmos a  
ayudar, e confortar segund cumple a su honrra por  
la qual rason nos venos llegados aquí, e estamos oy  
en el lugar de Navarrete, que es en los terminos de  
Castilla, e por que si voluntad fuese de Dios que se po-  
dria excusar tan grande dexas mamiento & sangrar  
como podria contener & oprimos si batalla oviesse, de  
lo qual vabe Dios que a nos pesara mucho dello. Por  
ende nos rogamos, e requerimos & pantes de Dios, e con el

Mas tal van e longe que si vos plaze que no seamos  
 buen medianexo entre el dicho Rey D. Pedro, e vos.  
 que nos lo fagades saber, e nos trabajaremos como vos  
 ayades en los sus Reynos, e en la subuena gracia, e  
 merced grande parte, por que muy honrradamente  
 podades bien pagar, e tener nuestro estado, e a algu-  
 nas otras cosas oviere a librar entre el, e vos, no con  
 la merced de Dios entendemos ponerlas en tal estado  
 como vos veades bien contento. E vi desto non vos pla-  
 ze, e queredes que se libere por batalla vabe Dios que  
 nos desplaze mucho dello, pero non podemos excusar  
 e ir con el dicho Rey D. Pedro, nuestro Pariente, por  
 el su Reyno, e si algunos quixieren embaxar los Ca-  
 minos del, no que con el ymo faremos mucho por  
 le ayudar con la ayuda, e gracia de Dios, escrita en  
 Reuaxante de la de Castilla primero dia de Abril.

### Capitulo. XI.

De la respuesta que el Rey D. Enrique embio al Prin-  
 cipe. El Rey D. Enrique desque vio la Carta  
 que el Principe le embiaba rescibio muy bien el su  
 ante, e diola de sus paños de oro, e de sus doblas, e ovo  
 un conveso como responderia al Principe por que  
 algunos y ean que diñan que por que el Principe



non le llamaba Rey en su Carta que le debia escre-  
bir por otra manera. Pero despues fue acordado que  
el debia escrebir cortesmente, ca aun entre los he-  
neringos bien parecee ser omē corte, e bien ravo-  
nado. E mando luego fazer una Carta de Respuesta por  
la el Principe de que avemos dicho, la qual carta  
divia asi.

D<sup>no</sup> Enrique por la gracia de Dios Rey de  
Castilla, e de Leon, al muy alto, e muy poderoso Prin-  
cipe D<sup>no</sup> Eouarte fijo Primogenito del Rey de Angla-  
terra. Principe de Gales, e de Guiana, e Due de Corn-  
alla, e Conde de Centre. Recibi por un Ante una Car-  
ta vuestra en la qual se contemian muchas ravo-  
nes que vos fueron dichas por parte de ese nuestro  
Revervario que y es, e non non parecee que vos ave-  
des seydo bien enformado como ese nuestro Rever-  
vario en los tiempos que tovo estos Regnos los Rejos  
en tal manera que todos los que lo sabien, e oyen  
se pueden dello maravillar, por que ella ya tanto  
a ser sofuso en el senorio que tovo. E todos los de  
los Regnos de Castilla, e de Leon, con muy grande tra-  
bajo, e dano, e peligro de muertes, e de maravillas  
vostovieron lo que el fiso fazer aqui, e non las po-  
dieron mas encobrir, nin sofuir, las quales cosas se han

luegar & Comar, Dios por su merced ovo piedad & todos  
 los dichos Regnos por que non fuesse este mal cada dia  
 mas. Donde faviendo ome & todos su venio ninguna  
 cosa salvo obediencia, e estando todos con el para le  
 ayuudar, e venir, e para defender los dichos Regnos en  
 la cibdad & Burgos Dios dio su sentencia contra el  
 que el & su propia voluntad los devampara, e refue.  
 E todos los & los Regnos & Castilla, e & Leon ovieron  
 desde muy grande plazer temiendo que Dios les avia  
 embiado su misericordia para los librar & su venia  
 no tan duras, e tan peligroso como temian. E todos  
 los & los dichos Regnos & su propia voluntad vin  
 eron a nos, e nos tomaron por su Rey, e por su  
 venio avia Peñados como Cavalleros como Jpo  
 dalgo, e cibdades, e villas, e por tanto entendimos  
 por estas cosas sobredichas que esto fue obra de  
 Dios. E por ende, pues por voluntad & Dios, e & todos  
 los & el Regno no fue dado. Nos non avieser favor al  
 guna por que nos deserviamos, e si batalla oviese &  
 vez irabe Dios que no desplace dello, pero non po  
 demos excusar & poner nuestros cuerpos en defender



Estos Regnos a quien tan menudo vimos contra que  
alguier que contra ellos quierax vax. Por ende los  
rogamos, e requerimos con Dios, e con el Ap<sup>osto</sup>l San  
tiago que los non queades entrar assi poderosa  
mente en nuestros Regnos fariendo en ellos daño  
alguno, ca fariendolo non podemos excusar ellos non  
defender. Excita en nuestro Real cerca de Taxara  
segundo dia de Abril. E despues que el Principe oyo  
esta Carta, e la mostro al Rey D. Pedro fue y dixo  
que estas razones non eran suficientes para se po-  
der excusar la batalla, pero que todo esto era en la  
voluntad de Dios, e como fuesse la su merced e faren,  
e que non avia otro remedio ni non ponerlo a bata-  
lla luego.

## Capitulo XII.

En que cuenta como la batalla fue ayuntada por  
armarlas partidas, e como acervio y aquel dia.

El Rey D. Enrrique segundo dicho ave-  
mos tema el su Real asentado en guisa que el Rio  
de Taxara<sup>lla</sup> estaba entre el lugar por do avian de  
venir el Rey D. Pedro, e el Principe. E el otro vu a  
cuendo de parax el Rio, e poner la batalla en una gran

plaza que es Contra Kavaxete por do los otros  
 temian, e fivolo assi. E desto p<sup>o</sup> a muchos elos que  
 con el estaban, ca temian primero su Real a ma-  
 yor aventaja que despues lo aventaron. Pero el  
 Rey D.<sup>o</sup> Enrique era ome e muy grand coraçon, e  
 e muy grand esfuerço, e dixo que en todas las guerras  
 quexia poner batalla en plaza. Harna vin avanta-  
 ja alguna. E el Rey D.<sup>o</sup> Pedro, e el Principe, e sus  
 companas partieron a Kavaxete vabado por la  
 mañana en la hordenança que avemos contado que  
 hordenaron vin batallar, e apearonse todos grand  
 pieça antes que llegasen a los ala partida. E el Rey  
 D.<sup>o</sup> Enrique. E el Rey D.<sup>o</sup> Enrique hordenó en ba-  
 talla eno mesmo, e aquella mañana que vus ave-  
 mos contado que lo tema hordenado. E luego antes  
 que las batallas se ayuntasen, algunos sinetes,  
 e el pendon de San teaban del Puerto con los del  
 dicho lugar de alli que estaban con el Rey D.<sup>o</sup> En-  
 rique paxaronse a la otra parte del Rey D.<sup>o</sup> Pe-  
 dro, e luego movieron los unos contra los otros. E  
 el Conde D.<sup>o</sup> Vaneho hermano del Rey D.<sup>o</sup> Enrique  
 e Moser Beltran de laquín, e los cavalleros que  
 estaban con el pendon de la Pando, e todos aquellos



Cavalleros que desirnos que el Rey D.<sup>n</sup> Enrique  
ordenara que estudiessen & p<sup>re</sup>s. fueron Suintaxor  
la avanguardia & la otra parte do serian el Due  
& Alencastre, & el Conde Estable & Guiana, & Mor  
ven Juan Chando, & otros muchos muy buenos Ca  
valleros. Elor de la partida del Rey D.<sup>n</sup> Pero, & el  
Principe & Gales trayan por señales escudos,  
& sobre señales blancas, & con cruces bearnesas  
por vando Jorge. & todos los & la partida el Rey  
D.<sup>n</sup> Enrique levaban ese día bandas en las vo  
bre señales, & tan presto se Suintaxor los vnos con  
los otros que a los & la una parte, & & la otra ca  
nyeron las lanzas entiera, & Suintaxor se cues  
por con cuerpos. Luego se Comencaron & fexer  
& la Espadas, & hachas, & Dagas llamando los &  
la parte el Rey D.<sup>n</sup> Pero, & del Principe & Gales  
por su apellidos Guiana van Jorge. Elor & la par  
tida el Rey D.<sup>n</sup> Enrique, Castilla & Antraygo. Elor  
& la avanguardia el Principe retrayeronse un  
poco quanto una parada en manera que los & la  
avanguardia el Rey D.<sup>n</sup> Enrique cuidaron que  
vencian, & llegaronse mas a ellos, & Comencaronse  
otra vez a fexer, & D.<sup>n</sup> tello hermano el Rey D.<sup>n</sup>

Enrrique, e señor de Laxa, e de Nicaia, que estava  
 a cavallo a la mano izquierda de la avanguardia del  
 Rey D. Enrrique non movia para pelear. Elos de  
 la avanguardia de la parte del Principe, que eran el  
 Conde de Arminas, e los de Lebec, e otros muchos que  
 venian en aquella haz, desercaron a D. Tello, e el,  
 e los que con el estaban non los esperaron, e movie-  
 ron del campo a todo torpex fugiendo. Elos de aque-  
 lla haz que iban a D. Tello, quando vieron los de Ca-  
 vallo fuir, e que non los puerian alcanzar, non con-  
 pecieron tornaron sobre las espaldas a los que es-  
 taban a pie en la avanguardia del Rey D. Enrrique,  
 e peleaban con la avanguardia del Principe de es-  
 taba el pendon de la Vanda, e fixieronlos por las es-  
 paldas, e comenzaron apuñessa e matar dellos, e  
 en mismo fiso la otra haz de la mano izquierda  
 de la avanguardia del Principe despues que non fa-  
 llaron gente a cavallo que avian a pelear con ellos,  
 fixieron en los que estaban a pie en la avanguardia  
 del Rey D. Enrrique que estaban a pie muertos, e  
 presos, ca ninguno non les acorria, e ellos estaban  
 de cada parte cercados de los herrenigos, e el Rey D.

Enrique llegó do, ó tres ferev en el su Cavallo ar-  
mado & longa por acorrer á los ruyos que estaban  
á pie. temiendo que avi lo farian todos los ruyos  
que estaban con el & Cavallo. & llegando veyá que  
el pendon de la Vanda estaba alto que áyon non es-  
derubado, & quando el Rey D.<sup>n</sup> Enrique llegó do  
era la puerca de la batalla, & vió que los ruyos  
non peleaban ovo á volver ca non pudo veyer  
los herenigos que eran ya muy esforcados. En  
fueron los & Cavallo ruyos que con el eran por-  
taron todo del campo, & los Ingleses, & Escoceses,  
& Bretones los veyeron fura la villa de Nafara. &  
los & Cavallo de la parida del Rey D.<sup>n</sup> Enrique des-  
que bolvieron las Espaldas non podian veyer de la  
villa de Nafara con la puerca. ca por allí era el Ca-  
mino que ellos tomaban para fura los herenigos,  
& allí fueron muchos muertos, & preros. & de los de la  
avanguardia que el Rey D.<sup>n</sup> Enrique mandara estar  
á pie con el su pendon de la Vanda, & con el Conde D.<sup>n</sup>  
Vanceo su hermano, & con Morren Beltran & Cla-  
quin fueron muertos estos que aqui dixemos. Fan-  
ci las de la Vega, Vaca Perez & Luñones, Vanceo  
Vanches & Rojar, Juan Rodríguez Caxmiento, Juan



E Mendoza, Ferrnand Sanchez & Angulo, è otros fa-  
 ta quatrocientos oros & azonas. E fueron prevos &  
 los que estaban à pie con la dicha avanguardia. El  
 Conde D. Vancho hermano al Rey D. Enrrique,  
 è Morren Beltran & Clagun, è el Maayiscal &  
 Bouante, que era Maayiscal & Francia, è el Ve-  
 gue & Villanar, è D. Felipe & Castro, è Pero Ferran-  
 des & Velasco, è D. Laxci Alvares & Toledo, que  
 fuera Maayroze & Santiago, è Pero Ruyz Vazm-  
 ento, è Gomes Gonzales & Castañeda, è Juan  
 Dias & Ayllon, è Juan Gonzales & Avellaneda,  
 è el Clavero & Alcantara, que divian Melen  
 Vazquez, è Laxci Gonzales & Ferrera, è Pero Lopez  
 & Ayala, è Vancho Ferrnandes & torax, è Juan Pa-  
 mine & Axellano, è otros. Otros vi elos & Cavallo &  
 la parte del Rey D. Enrrique fueron prevos el Con-  
 de & Doma, que el Rey D. Enrrique fiviera Mar-  
 ques & Villena, è el Conde D. Alfonso, è el Conde D.  
 Pero, è D. Pero Morra Maestre & Calatrava, è Men  
 Dominguez & Diezma, è D. Alvar Laxcia & Albornoz,  
 è D. Beltran & Guinara, è Juan Fustado & Men-  
 doça, è Pero Gonzales & Mendoza, è D. Pero tenorio

Arzobispo que fue despues de Toledo, e D. Juan Gar-  
cia Palomeque obispo de Badajoz, e Pero Gonzalez  
Carrillo, e D. Pero Boyl, e D. Juan Martinez de Su-  
na, e D. Pero Fernandez de Nar, e D. Pero Jordan  
Duxes, e D. Ferrand osos Comendador mayor de  
tierra de Leon de la orden de Santiago, e Saxe de Supre-  
tenorio, e Sancho Sanchez de Moscoso, e Gomez Carrillo  
Alcaide de Quintana Carnaxero mayor del Conde D. En-  
rique, e muchos otros Cavalleros, e Escuderos de Cas-  
tilla, e de Leon, e de Aragon. otro vi morio en media lla-  
go Lopez de horecoque mato el Rey D. Pedro teni-  
endolo preso un Cavallero del Principe. otro vi des-  
pues de la batalla fizo matar el Rey D. Pedro a Do-  
me Carrillo de Quintana, fijo del Rey Diaz Carrillo  
Alcaide de Quintana Carnaxero mayor del Rey D. Enrique  
que, e fizo matar a Sancho Sanchez de Moscoso  
Comendador mayor de la orden de Santiago. e des-  
pues desto mato a Saxe de Supre tenorio fijo del Al-  
mirante D. Alfonso de Supre, que fuera preso aquel  
dia de la batalla.

### Capitulo XIII.

Como fueron otros dia despues de la batalla traídos delan-  
te del Rey D. Pedro, e del Principe todos los que fueron

prevos: è como el Mariscal & Aduante va excusado lo que el Príncipe le acusaba.

Otro día Domingo después de la batalla fueron traídos delante el Príncipe todos los Cavalleros que eran prevos. por quanto el Rey D.<sup>o</sup> Pedro oíra que avia tratado con el Príncipe que algunos dellos contra quales el paraxa por ventencia que le debían ver entregados para fazer dello Justicia. Entre todos los prevos fueron y traídos los Extrangeros que acaescieron en la batalla de la parte del Rey D.<sup>o</sup> Enrique, entre los quales fue y traído el Mariscal & Aduante que era Francés & Picardía muy buen Cavallero, que fue prevo en esta Batalla, è era Mariscal & Francia. Quando el Príncipe & Galer fíó al Mariscal & Francia llamole traïdor, è fementido, è que merecia muerte. El Mariscal le respondió. Señor Vódes fíe el Rey, è non vos responde tan complidamente como debo en este caso; pero non vo traïdor, nín fementido. El Príncipe dixo al Mariscal si queria estar à Juicio & Cavalleros con el sobre esto, è que el gelo probaria que era así. El Mariscal dixo sí. E desque el Príncipe ovo corrido pusieron dose Cavalleros, quatro Ingleses, è quatro & Guiana, è quatro Baetóns por Juerev. El Mariscal



fue y traído, e díxole el Príncipe. Maxiscal & Aua-  
te vos sabedes bien que en la batalla de Piteus que yo  
vení, e fue preso el Rey D.<sup>n</sup> Juan & Francia vos fue-  
tes prisionero, e vos tobe en mi poder, e vos puse a Ren-  
dición, e me feistes pleito, e omenaje a pena & traidor,  
e a fermentido que si non fuese con el Rey & Francia  
vuestro señor, o con alguno de su linaje de la Flor & de  
que vos non os armaríades contra el Rey & Inglaterra  
mi Padre, e mi señor, nin contra ninguna persona fasta  
que toda vuestra Rendición fuese pagada, la qual fasta  
ahí non es pagada, e oy non fue en esta batalla el Rey  
& Francia vuestro señor, nin alguno de su linaje de la Flor  
& de, e ideo vos armados & todas vuestras armas contra  
mi, e non avedes aun pagada vuestra Rendición segun-  
do lo posistes conmigo. E por tanto digo que vos avedes fal-  
vado el omenaje que me feistes por lo qual ideo cai-  
do en mal caso. Otro vi avedes falvado la Fe, por la qual  
vades fermentido pues non cumplistes lo que prometí-  
tes sobre vuestra Fe en esta rason segun lo dicho he. E a mu-  
chos Cavalleros a los que y estaban les plevaba temiendo  
que el Maxiscal tenia su pleito mal, e non se pudiera  
excusar la muerte, e todos le querian bien, ca era muy  
buen Cavallero, e lo fuesen siempre, e era en edad &

sesenta años, ò mas. E desque el Príncipe ovo dicho  
 su rason delante los dos Cavalleros Jueces deste plei-  
 to dixo el Almirante & Aluante avri al Príncipe. Señor  
 con humill reverencia vos pregunto si vos plave de vir  
 mas contra mi desto que avedes dicho delante estos Ca-  
 vallexos que vos hordenarven en este pleito. E el Prin-  
 cipe dixo que nõ. Entonces el Almirante dixo avri. Se-  
 ñor yo vos ruplico que vos non ayades enojo de m<sup>í</sup> por  
 yo desir & mi derecho, puer este fecho toca en mi fa-  
 ma, è en mi verdat. E el Príncipe dixo que segura mi-  
 lo dixierse, que esto era fecho & Cavalleros, è & guerra, è  
 era rason cada uno de defender su verdat, è su fama, è en-  
 tonces dixo el Almirante al Príncipe avri. Señor verdat  
 es que yo fuè vuestro prevo en la batalla de Pireus, don<sup>de</sup>  
 Señor el Rey & Francia fuè prevo, è verdat es Señor que  
 yo vos fise pleito, è omenase, è vos & mi fè que me non ar-  
 mave contra el Rey & Inglaterra. nin contra vos fasta  
 que toda mi remunerçon fuesse pagada, la qual yo à vn non  
 he pagado salvo si me armasse contra el Rey & Fran-  
 cia mi Señor temiendo por su cuerpo, ò con alguno, ò al-  
 gunos & su linaje, è & la Flor & Liv. E Señor yo veo bien  
 que mi Señor el Rey & Francia non es aquí, nin ninguno  
 & su linaje & la Flor & Liv, pero, Señor, con todo esto yo  
 non soy caido en mal caso, nin fementido, ca yo non me

armé oy contra vos que los non vodes oy aquí el Cabo desta batalla, ca el Capitan, è Cabo desta batalla è el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, è à vos Gafes, è à su vuelco como à Colorado Gafes venides vos aquí el dia Roy, è non venides avri como mayor de la huerite. E avri, señor, pues vos non vodes cabo desta batalla, valro gafes, è à Colorado yo nõ fise yerro en me armar el dia Roy, pues non me armé contra vos valro contra el Rey D.<sup>no</sup> Pedro que es el Capitan mayor de la nuestra partida, è cuya es la regõta desta batalla. Ellos doze Cavalleros bueres que el Principe fõr denara para oir, è librar este pleito segund dicho avemos entendieron que el Mariscal diria raron, è se defendria segund cavallero, è dixeron luego al Principe que el Mariscal le respondia bien, è con derecho, è dieronlo por quitto dela acusacion que el Principe le favia. E al Principe, è à todos los otros Cavalleros plugo mucho que el Mariscal toviera raron para se escuvar por que era buen Cavallero, è fue muy notada la raron que el Mariscal le diria. E por esta sentençia se libraban de pleitos qualesquier venefante desto en las partidas de avia guerra, è acaesçia caso venefante. Otio vi esta batalla ya desbaratada el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, è el Principe & Gafes, è las otras companas fueron para Buago, ca la batalla fueza el sabado antes del Domingo & Lavano, è el Domingo estudiaron en el campo, è el lunes



partieron todos para Burgos.

## Capítulo xiiii.

Como fizo el Rey D.<sup>no</sup> Enrique despues que la batalla fue vencida.

Ahora tornaremos a contar que fue del Rey D.<sup>no</sup> Enrique despues que partio a la batalla. Poria aca. cio que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique aquel dia estaba en un Cava- llo grande Viejo Castellano, e armado e loxiga, e quan- do todos los vuyos fueron vencidos, e partidos el campo, el fue para la Villa de Tordesillas como quier que es avar Cerca, empero non podia el Cavallo levar que andaba Can- vado, e un Escudero su Criado que diuian Ruy Fernandez e Perna natural de tierra de Alaba estaba en un Cava- llo Ginete, e llevo al Rey D.<sup>no</sup> Enrique, e diñole, veñox, tomad este Cavallo, ca ese vño non puede moverse. El Rey fivolo avr, e cavalgo en el Ginete, e vllio a la Villa de Tordesillas, e tornó camino de vna para Avagon, e wa con el D.<sup>no</sup> Ferrando Sanchez e tovar, que fue despues Almiran- te, e D.<sup>no</sup> Alfoñ Perez e Guzman, e Micer Jimbrosio, fijo del Almirante e Micer Gil bocanegra, e otros. E otros dia lle- gando Cerca de una Aldea de tierra de vna que diuian Bo- roña vallieron a el algunos e Cavallo de vna vieron avr

ex om̃s por el Camino aprevuados, è algunos dellos  
conociéronlo, è quisieronlo matar, ò tomar preso por  
aver la gracia del Rey D.<sup>no</sup> Pedro. E desque los vió avir estas  
dubdando llegare à ellos, è peles con ellos, è desbaratados,  
è mató à aquel que le querria prender, ò matar, è dende  
aportó en Aragon cerca de Calatayud en un lugar de D.<sup>no</sup> Ju-  
an Martinez de Luna, que diven Lluca, è allí falló à D.<sup>no</sup>  
Pedro de Luna, que fue despues Papa Benedicto, è el lo guió,  
è fue con el fasta fuera del Regno de Aragon. E luego à los  
Puertos de Jaca, è allí fue para otra una villa del Conde  
de Fox, è luego, como quier que el Conde le pevara mucho  
por que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique fuera teniéndolo. Impeto eso mes-  
mo le perió por que aportó en un cava, ca seya que el Prín-  
cipe era entonces uno de los mayores om̃s del mundo entre  
los xpianos, è avia recelo que se fallaria mal con el por q̃  
lo non prendiera pues lo tenía en un cava. Impeto el  
recibió muy bien al Rey D.<sup>no</sup> Enrique, è dióle cavallos,  
è dineros, è om̃s veyos que fueron con el fasta Tolosa, è es-  
tubo y algunos días, è dende fue para villa nueva, cerca  
de Rivineta era y entonces el Duc de Angers, que era her-  
mano del Rey de Francia, è un lugar terrible en Lengua-  
doc, è allí estuvo con el librando lo que le cumplia. En el  
qual falló muchas buenas obras, è levó de sus dineros con  
muy buena voluntad. E el Papa Urbano Quinto, que entonces

era en Arriño queria bien al Rey D.<sup>n</sup> Enrique, e por  
 su consejo vetado que el dicho Duc de Argeos lo ayudas-  
 se, e confortasse. Empero el Rey D.<sup>n</sup> Enrique non vio  
 al Papa, ca todos se terminan a faren enojo al Principe de  
 Gales, tan poderoso le rejan entonces.

### Capítulo xv.

Como fizo D.<sup>n</sup> tello desque callio la batalla de Navara,  
 e como la Reyna, e sus hijos los Infantes partieron de Bur-  
 gos.

Ahora tornaremos a contar como fizo D.<sup>n</sup>  
 tello hermano del Rey D.<sup>n</sup> Enrique despues que partio de  
 la batalla de Navara. E assi fue que despues que partio  
 de la batalla de Navara D.<sup>n</sup> tello segund dicho avemos lue-  
 go fue para Burgos pero non se detovo y, e torno en Ca-  
 mino para Aragon. E el Arceobispo de Toledo D.<sup>n</sup> Gomez  
 Manrique, e el Arceobispo de Saragoça D.<sup>n</sup> Lope Fer-  
 nandez de Luna que eran y, e avian fincado con la Rey-  
 na D.<sup>n</sup> Juana. E los Infantes desque supieron que la  
 batalla era desbaratada partieron de Burgos con muy  
 gran preciosa, e levaron de Burgos a la Reyna D.<sup>n</sup> Ju-  
 na, muger del Rey D.<sup>n</sup> Enrique, e al Infante D.<sup>n</sup> Ju-  
 an, e a la Infanta D.<sup>n</sup> Leonor fija del Rey de Aragon  
 que y era por esposa del Infante D.<sup>n</sup> Juan, e fueron



Caminos a Saragoça. E yvan con grand miedo por  
aquel camino, e iban y muchas Dueñas, e Doncellas,  
e llegaron a Saragoça con muy grand miedo, e con muy  
grandes trabajos, e allí fueron acogidos, e asofegaron y.  
E de cada día llegaban ay muchas Compañas de los que  
escapaban de la dicha batalla.

## Capítulo XVI.

Como fizo el Rey de Navarra después de la batalla, el  
qual estaba preso en Borja.

Segund dicho avemos el Rey D. Carlos  
de Navarra avia prometido, e jurado al Rey D. Enrique  
que quando viera con el en V. Cruz de Campezo que  
non daría parada por los Puertos de Ponce Valler al  
Rey D. Pedro, e al Principe de Gales, nin a los que con  
ellos venian. E desto dió al Rey D. Enrique en asse-  
heres los Castillos de la Guadña, e a Vanto Viciente de Bu-  
xador. E a von le asseguró si era gente paraven que  
venia con el en la batalla con todo su poder, e después se-  
gund visto avemos contado, como quier que después los di-  
chos Castillos dexó el pavor de Ponce Valler al Rey D.  
Pedro, e al Principe por do pararon, e a von lo asseguró  
que venia con ellos en la batalla de la su partida. Otre vi  
avemos contado como el Rey de Navarra por non seer

En la batalla trato con Morren Oliver & Maum que le  
 prendiese, e le toviere en Borja segund mas la garria  
 vno ei contado. E agora despues de la batalla los dicho Cas-  
 tillos & la Guadaria, e vno Vicente luego fueron tomados  
 por los Kavaxos, salvo el Castillo & Buxadon que tenia  
 D. Juan Martinez & Hrellano, que se non pudo tomar.  
 E el Rey & Kavaxa despues desta batalla estando en el  
 Castillo & Borja como dicho avemos trato como Morren  
 Oliver & Maum que el poxia en arrehener por si en  
 el dicho Castillo & Borja a su fijo el Infante D. Pedro  
 que era el su fijo segundo, e que Morren Oliver lo traxo  
 enve a la villa & tudela que es en el ou Regno & Kavaxa,  
 e que alli le faria recabdo de lo que con el puviera segund  
 avemos contado. E Morren Oliver fivolo assi, e puvieronlo  
 en el dicho Castillo & Borja al Infante D. Pedro, fijo  
 del Rey & Kavaxa, e Morren Oliver vino con el Rey &  
 Kavaxa a tudela. E despues que alli llegaron el Rey &  
 Kavaxa mando prender a Morren Oliver, e a vn vher-  
 mano, e el hermano calto por vnos tesados cuidando eva-  
 par, e mataronlo, e prendieron a Morren Oliver fasta que  
 dio el Infante D. Pedro, fijo del Rey, que tenia en el Casti-  
 llo & Borja. E assi en esta pleiteria perdio Morren Oliver  
 vn hermano. E el Rey & Kavaxa non le dio la villa, e Castillo

de Tumbay en Normandia, con los tres mill francos  
de oro & renta que le prometiera, segun vuso oho es.

## Capítulo xvii.

Como el Rey & Aragon tornó vi fisa la Infanta D<sup>a</sup> Leonor, e como trato vu Par con el Principe & Galiz, e & otras cosas que entonces acaecieron.

El Rey D.<sup>no</sup> Pedro de Aragon estava muy  
querado diéndose que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique non cumplir  
ia luego que cobrara el Regno & Castilla algunas cosas  
que fueran acordadas entre el Rey & Aragon, e el. Otro  
vi por quanto estava el Principe muy poderoso, e el Rey  
D.<sup>no</sup> Pedro. E por estas cosas non fallaron en el Rey &  
Aragon la Reyna D.<sup>a</sup> Juana muger del Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
que, e sus fijos, tan buen acogimiento como cuidaron;  
antes tornó luego el Rey & Aragon la Infanta D.<sup>a</sup> Leonor  
vi fisa, e dixo que la non daria por muger al Infante  
D.<sup>no</sup> Juan fijo al Rey D.<sup>no</sup> Enrique pues non le cum  
pliera lo que con el puviera, e que non queria estar por  
el dicho casamiento. Otro vi el Principe & Galiz embió  
luego al Rey & Aragon por Menageros à Mosén Hugo  
& Carvalloy vn Cavallero & Inglaterra a tratar con el  
en amistad. E eso mesmo fizo el Rey D.<sup>no</sup> Pedro. Esto



todo se faria por que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique non fallara  
 acogimiento ninguno en la Cava de Aragon. La Reyna  
 D.<sup>na</sup> Juana muger del dicho Rey D.<sup>no</sup> Enrique, e sus hijos  
 estuuiéron en Saragoça algunos dias, ca non sabian del  
 Rey D.<sup>no</sup> Enrique a do apoxtara, nin en que tierra era  
 despues que partiera de la batalla. E ovo entonces en la  
 Cava del Rey de Aragon grandes ruidos, ca el Infante  
 D.<sup>no</sup> Pedro, tio del Rey de Aragon, hermano del Rey D.<sup>no</sup>  
 Alfonso de Portugal, e el Conde de Ampurias, e el Arzobis-  
 po de Saragoça D.<sup>no</sup> Lope Ferrandez de Luna, e D.<sup>no</sup> Ju-  
 an de Luna, e otros muchos tenían la parte del Rey  
 D.<sup>no</sup> Enrique. E convesaban al Rey de Aragon esto diri-  
 endo que en sus menesteres de Guaxar que oviera con  
 Castilla siempre lo fallara buen ayudador, e leal ami-  
 go, e que en tal tiempo como este gelo debia agrade-  
 cer. E a von diciendo que si el Rey D.<sup>no</sup> Pedro fincarre  
 assegado en el Regno de Castilla que tornaria a le  
 fazer guerra a él, e al Regno de Aragon como primero  
 faria. E otros avia j, los quales eran la Reyna de Aragon,  
 e el Conde de Urgel, e el Conde de Cardona, e el Obispo de Se-  
 villa que eran Privados, e otros eran contrarios al Rey D.<sup>no</sup>  
 Enrique, los unos diciendo que non tornara con el Rey  
 de Aragon lo que prometiera a le dar en Castilla quando

la Cobrasse, e otros algunos de los non le querian bien  
por la muerte del Infante D. Ferrando que fueza con  
el Rey & Aragon en aquel Consejo. E otros avia y gran  
des en la Corte del Rey & Aragon que non se podian  
en los vandos, e exan como medianeros, pero bien le pla  
cia que el Rey & Aragon oviese Paz con todos, e assi exan  
lo fecho en la Corte del Rey & Aragon parados.

### Capítulo xviii.

Como Morren Beltzan & Claquin fue preso en esta ba  
talla, e como fue rendido, e lo que sobre esto aca escio.

En esta batalla fue preso Morren Beltzan  
& Claquin un Cavallero muy grande, e bueno, que exa el  
Duxetaria, e viviera con el Rey D. Enrrique quando en  
traxa en Cartilla segund que ya avemos contado. E en  
esta batalla estava Epie en uno con el Conde D. Sancho.  
E como quier que al Principe pluguiera que el morio  
exa en la batalla por quanto exa un Cavallero muy  
guerrero. Pero despues que fue preso fizo le mucha hon  
rra, e quando paró el Cartilla levolo convido a Bux  
deu, e estando alli Morren Beltzan & Claquin fizo de  
vir al Principe que fuese su merced alo mandax poner  
a Rendicion, ca non cumplia a su servicio estar el preso  
en la prision, e que mejor exa levar del lo que el pudiere.

51  
pagar. El Príncipe ovo un Consejo que por quanto Mor-  
ven Beltran era muy buen Cavallero, que era meyor  
durando la guerra a Francia, è a Inglaterra que es-  
tudiarle preso, è que mas valia perder Cobdença dello que  
podia montar su rendicion, que librarlo. E fivole dar es-  
ta respuesta al dicho Morven Beltran. E quando Morven  
Beltran lo oyó dixo assi al Cavallero que esto le dió  
de parte del Príncipe. Dixo yo assi a mi señor el Prín-  
cipe que yo tengo que me favore Dios, è el muy grande gracia  
entre muchas honrras que yo ove en este mundo de Ca-  
valleria que mi lanza sea tan temida que yaga ya en  
prision durante las treguas en Francia, è en Inglaterra,  
è non por allí, è pues assi es yo tengo por honrrada la mi  
prision mas que la mi deliberacion, è que sea cierto que yo  
gelo tengo en merced señalada. Ca todos aquellos que gelo  
oyeren è vupieren, ternan que reçibo desde muy grande  
honrra, è el bien, è el prez a Cavalleria en esto va, ca la vi-  
da ainda para. El Cavallero dixole al Príncipe todav  
estas razones que Morven Beltran dixera. El Príncipe  
pensó en ello, è dixo: Vedat dire, id. è tornó a el, è desí-  
de que a mi plaze ello poner a rendicion, è que la quantia  
que el dará por él sea tanta quantia quanta el quisiere,  
è mas non le demandaré. Evi una pafa sola prometiere por



vi, por tanto le otorgo su deliberación. E la entención del  
Príncipe era esta, que si Mosseu Beltran dixiese que  
por cinco francos quexia vallir & prision, que mas non le  
demandasse, ca por quanto menos valliese, menos honras  
levaba, e que entendiesse Mosseu Beltran que non le de-  
tema el Príncipe por otro temor que del oviesen los In-  
gleses, e que el podia bien escusar su dinero. E el Ca-  
vallerio el Príncipe torno a Mosseu Beltran, e dixo le-  
mi señor el Príncipe vos embia decir que su voluntad  
es que vos escoged delibere de la prision, e que traiga fiança  
de tanta la quantia quanta vos quisiere, e dixe-  
redes, e que mas non pagaredes, a un que mas non pue-  
metades de una paja de las que estan entierros, e que  
esto vea luego. E Mosseu Beltran entendio bien la en-  
tención del Príncipe, e dixo, yo le he en merced a mi  
señor el Príncipe lo que me embia decir, e pues assi  
es yo quiero nombrar la quantia & mi fiança, e todos  
cuidaban que se ponia en alguna pequeña quantia,  
ca Mosseu Beltran non avia en el mundo vinon el cu-  
rpo. E dixo Mosseu Beltran assi. Pues mi señor el  
Príncipe es assi franco contra mi, e non quiere & mi sal-  
vo lo que yo nombrare de fiança devida vos que maguer  
so pobre Cavallerio de quantia de oro, e de moneda, empero

52  
con efuezo & mis amigos ya le dare cien mill fran-  
cos & oro por mi cuerpo, e que desta le dare buenos recab-  
dos. E el Cavallero del Principe tornó a el muy maravillá-  
do, e dióle. Venid. Mosen Beltran es rendido a su  
voluntad, e ha nombrado su fiança. E el Principe le pre-  
guntó que quantia, e el Cavallero le dixo. Venid. Mosen  
Beltran dize que vos tiene en merced todo lo que le embi-  
aréis de vós en Tavor & su fiança, e dize que como qui-  
er que el sea pobre Cavallero en oro, e en moneda, empe-  
no que con efuezo & sus parientes, e amigos el vos  
dará cien mill francos & oro por su persona, e que des-  
to vos dará buenos recabdos. E el Principe fue maravillá-  
do primeram<sup>te</sup> del gran corazon & Mosen Beltran. O-  
tro vi donde podía el aver tanta quantia, e dixo al Ca-  
vallero, que pues el fecho era a esto llegado, que le plavia,  
e dixo al Cavallero que le diera recabdos & cien mill fran-  
cos & oro, pues lo avia nombrado. E el Cavallero tornó a  
Mosen Beltran, e dióle que el Principe su Señor era  
contento de la quantia & los cien mill francos que el  
nombrara, e prometiera así. E Mosen Beltran em-  
bió luego a Bretaña a grandes señores raxones, e  
Cavalleros sus amigos a les fazer saber como el era  
rendido por quantia & cien mill francos que avia a dar

por su deliberança al Príncipe de Gales, è que lo to-  
gaba que quiviesse en favor, è dar recabdo por el al di-  
cho Príncipe en quira que el fuesse contento de las pagas  
que le prometiera, è que fiaba en Dios, è en la merced  
del Rey de Francia su Señor que quando el fuesse de-  
libre de la prision el lo quitaria de lo que por el pro-  
metiessen, è diessen. E los Señores Barones, è Cavalle-  
ros de Bretaña à quien el dicho Morren Beltran em-  
bió sus cartas luego le embiaron decir que todos ellos  
estaban prontos para se obligar en la contra que el qui-  
viesse por su Rediccion ental que fuesse de libre de la pri-  
sion. E por que el fuesse cierto de sus voluntades qua-  
les eran, que cada uno de ellos le embiaba un Escudero  
que levaba su Sello, è poder para lo obligar en la quan-  
tia que Morren Beltran quiviesse, è al plazo que qui-  
viesse, è en Francia, è en Inglaterra la mayor obliga-  
cion que Cavallero à omne de linage puede dar es su Sello,  
ca dicen que por poner omne su nombre es avar, Pe-  
ro en el Sello da el nombre, è las armas, que son hon-  
rra de Cavallero. E los Escuderos de los Señores, è Barones,  
è Cavalleros de Bretaña sus amigos de Morren Beltran  
Mejaron à el à Burdeos, è dixeronle como aquellos  
Señores, è Barones, è Cavalleros de Bretaña sus amigos



lo validaban, e le embriaban un sello para que el los  
 pudiese obligar en tanta quantia como el quisiere,  
 e para el tiempo que le fuese demandado. E Morven  
 Beltran desque vio los leudeos que le traian los se-  
 ños e aquellos un amigos e Bretona fizo un recabdo  
 con el Principe, e hordenó cada sello por quanta quan-  
 tia lo demandaba, e a que tiempo se avia de pagar la ren-  
 dición a cumplimiento de los cient mill francos que le pro-  
 metiera. E fue luego Morven Beltran delibere de la pri-  
 vion, e partió d'alli, e fuese para el Rey D.<sup>no</sup> Carlos e  
 Francia, e quando y llegó, el Rey lo recibió muy bien,  
 e le plegó con el. Pero un día le preguntó que quanta  
 fiança prometiera por si, e Morven Beltran le dixo  
 que cient mill francos, e contole todo lo que le contescie-  
 ra con el Principe en favor de su delibexança segund  
 dicho es. E el Rey e Francia le dixo, yo so bien cierto  
 que los estos cient mill francos non los prometiere  
 salvo en mi esfuerzo, e yo quisiera pagarlos por los es-  
 tos cient mill francos. E mandó a un thesorero que  
 diese a Morven Beltran luego recabdo e mercaderes  
 e paiv como pagasen los cient mill francos a los que  
 oviesen de aver rendición e Morven Beltran, e quitav-  
 ven los sellos e los señores, e raxones, e cavalleros e Bretona.

Otro vi mando al su thesorero que diese a Mosen  
Beltran treinta mill francos para saportar, e en  
cavalgar, e armar, e assi fue todo fecho, e cumplido.  
E acordamos a poner este fecho en este libro como par-  
vo, e por que se exercio assi a este Cavallero que fue pri-  
vo en esta batalla de Rofaria. Otro vi por contar los  
grandes fechos, e notables que los buenos faren, ca el  
Principe de Sales todo lo que fizo en este fecho fizo como  
grande: primeram<sup>te</sup> en poner a Rendicion a Mosen  
Beltran por que non dixiesen que avian revelado los En-  
gleses a un solo Cavallero. Otro vi fizo bien en le dar  
la fiança en alvedrio a Mosen Beltran, e non mostro  
cobardia. Otro vi fizo bien Mosen Beltran en todo lo que  
dixo assi en lo primero que se temia por honrrado en  
le tener el Principe antes prero que deliberarle, driend-  
do que era omne que podia faren enoio a los Engleses.  
Otro vi fuele contado a bien a Mosen Beltran en se po-  
ner en grand cuenta a Rendicion, pues que la Rendicion  
del Principe era que por pequena valia lo dexaria, e  
que lo non preciaua mas. Otro vi fue, e es grand Tacon  
a vees contada la Tacon a la grandeza, e Robleza del  
Rey de Francia en la dadia que fizo endar a Mosen  
Beltran cient mill francos para su Rendicion, e treinta  
mill francos para saportar. E por todas estas Tacones

se puro aqui este cuento, Ca las franquieras, e Noble-  
vas, e darivar elos Reyes grand. Taron es que fin-  
que en memoria, e non sean olvidadas. Otro vi la  
buenas Tarones & Cavallexias.

## Capitulo xix.

Como pararon los fechos despues de la batalla entre  
el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e el Principe & Taler.

Ahora tornaremos a contar como fizo  
en Burgos el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e el Principe desque lle-  
garon: debedes saber que luego que la batalla fue ven-  
cida a quel dia, e dende adelante siempre ovo entre el  
Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e el Principe & Taler poca abenencia,  
e las razones por que era con esta. Primeramente  
el dia de la batalla fue preso un Cavallero que diri-  
an L'nigo Lopez & morisco & un Cavallero farcon,  
e temiendo preso llevo y el Rey D.<sup>no</sup> Pedro que Caval-  
gara ya en un cavallo, e mato al dicho L'nigo Lopez.  
E el Cavallero que lo prendiera vino luego a que-  
rellar al Principe, que el temiendo aquel Cavallero  
preso, que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro llegara, e que lo matara.  
E non tan solamente se queraba de la prision que el  
fizienda en el su prisionero, mas que se sentia por



muy desonrado de le matar vn Cavallero que à el era  
rendido, è lo tenía en poder. El Príncipe dixo al Rey D.<sup>no</sup>  
Pero que non fiviera en ello bien, ca bien vabia el que  
entre todas las otras cosas que estaban entre ellos acor-  
dadas, è firmadas, è juradas, era este Capitulo de los prin-  
cipales vno, que el Rey D.<sup>no</sup> Pero non matasse à Cava-  
leros ningunos de Castilla ni omne de Cuenta estando  
y el Príncipe farta que fuese jurgado por un derecho,  
valio si fuese alguno de los que el sentenciara antes  
de todo esto. E que aquel Cavallero Trigo Lopez non era  
de aquellos, è que bien pareció que non era su voluntad  
de guardar lo que con el avia puesto, è entendió que  
así le guardaria todas las otras cosas que entre ellos  
estaban acordadas como esta. El Rey D.<sup>no</sup> Pero se esu-  
vo lo mejor que pudo, pero non fincaxon el Rey, è el  
Príncipe bien contentos aquel día. Otro día de la batalla  
el Rey D.<sup>no</sup> Pero pidió al Príncipe que todos los cavalle-  
ros, è escuderos de Cuenta, que eran naturales de Castilla  
fuesen prevos en aquella batalla que le fuesen à el  
entregados, è que los apreciase un precio razonable,  
è que el lo pagaria à los que los tenían prevos, è para  
esto que el Príncipe lo fiviese leguros de las pagar à los  
Cavalleros, è omes de armas que tenían los tales prevos.

51  
que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro fasia su obligacion al Principe  
por las quantias que montasen. E dize el Rey D.<sup>no</sup>  
Pedro que vi estos Cavalleros el Cobiarre, que el quieraxia  
Con ellos, e fablaxia en tal manera por que ellos fuesen su  
yo, e de su parte. E vi e otra manera se deliberaen por sus  
renorçiones, e fuesen de la prision donde los Cavalleros que  
los avian tomados los tenian, que siempre veian sus Contra-  
rios, e en su deservicio, e en este punto se afirma mucho el  
Rey D.<sup>no</sup> Pedro otra via a la batalla que era Domingo, e la ba-  
talla fue el sabado antes de Lavaros a vier dias de Abril. E  
el Principe de Galles dize al Rey D.<sup>no</sup> Pedro que vabia su Re-  
al Estageta que non devia, non podia raxon, ca aquellos ve-  
nideros, e Cavalleros, e omne e armar que alli en su servicio,  
e del, que avian trabassos por la honrra, e vi algunos prisi-  
oneros tenian, que eran vuyos, e que tales eran los Cavalle-  
ros que los tenian que por dineros del mundo a donde fuer-  
re mill tanto que saliese el prisionero que torriere, que  
lo non bendexia a el, por quanto pensavian que los compaa-  
ba para los matar. E quanto en esto que non se trabassase  
que non era cosa que el pudiese librar. Empero vi tales  
Cavalleros fuesen prenos de los contra qualer el passava  
por ventencia antes desta batalla, que se los fasia entregar.

Entonces dixo el Rey D.<sup>no</sup> Pedro al Principe que si estas  
Conas avri avian & pavan que mas perdido tenia el Rey  
no que lo tenia primeiramente, que todo aquellos que  
eran puros eran los que le avian fecho perder el Regno.  
E que puer aquellos avri avian & escapan o non sea en  
tregados a el para traer con ellos sus pleiteyas para que  
fincassen ruyos, que non favia cuenta que le avia ayuda  
do el Principe mas tenia que esperenxera sus thesoros  
& balde. E el Principe fue varuido entonces por estar sa-  
vener que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro avri le dixo, & respondiole en  
esta manera: Señor Paciente, a mi parece que vos te  
nedeis manar mas fuerter agora para cobrar vño Re-  
no que torvies quando tenades vuestro Regno en pose-  
sion, & lo registes ental guisa que lo ovistes a perder.  
Vos vos conveiaia cevar & faver estas muertes, & de-  
bucar manera & cobrar las voluntades & los señores,  
& Cavalleros, & fijosdalgo, & cibdades, & Pueblos & vño Reg-  
no. E si de otra manera lo gobernaades segund prime-  
ro lo faviades, estades en grand peligro para perder el  
vño Regno, & vuestra persona, & llegalo a tal estado que  
mi señor, & mi Padre el Rey & Inglaterra non yo, & vn  
que quieriesemos non vos podriamos salvar. E avri para  
non aquel oia estas razones entre el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, & el



Príncipe. E aquel día Domingo otro día después de  
 la batalla estuvieron allí en el campo, e otro día lunes  
 partieron el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e el Príncipe del lugar donde  
 fue la batalla, e tomaron su camino para Burgos. E  
 el Rey D.<sup>no</sup> Pedro llegó primero a Burgos, e los de la Cib-  
 dad lo recibieron muy bien, e fue luego apodexado en  
 la Cibdat, e en el Castillo, e ordenó que el Príncipe  
 posase en el Monesterio de la Huelgas, que es un  
 Monesterio de Monjas muy noble cerca la Cibdat,  
 que fundaron los Reyes de Castilla. E el Duc deplen-  
 cartrie su hermano del Príncipe, que posase en el Mo-  
 nesterio de Sant Pablo cerca la Cibdat, e por algunas  
 posadas que avía fuera de la Cibdat posaron los vuyos del  
 Príncipe, e los otros por las comarcas en dexaron de la Cib-  
 dat fasta cinco leguas. E el Príncipe llegó después que  
 el Rey D.<sup>no</sup> Pedro llegó a Burgos dos días, e posó en  
 aquel Monesterio de la Huelgas de el Rey D.<sup>no</sup> Pedro  
 ordenara, e los vuyos en dexaron del en posadas que  
 eran y cerca dellas en las aldeas mas vecinas a la  
 Cibdat. E el Duc deplenartrie su hermano del Príncipe po-  
 so en el Monesterio de Sant Pablo que es de la orden de S.<sup>to</sup> Do-  
 mingo segund dicho avernos. Otro vi falló el Rey D.<sup>no</sup> Pedro  
 en la Cibdat de Burgos al Arzobispo de Braga que era Francés,

è diuiano D.<sup>o</sup> Juan Cardellaq, è exa Letrado, è grand va-  
bidor, è pariente del Conde d'Arminac, è ertaba con el  
Rey D.<sup>o</sup> Enrique, è prendiolo, è leuolo prueo al Casti-  
llo d'Alcala d' Guadajara, è alli ertudo en vn cilo far-  
ta que se vençio la pelea d' Montiel, è despues lo va-  
ciò de alli el Rey D.<sup>o</sup> Enrique, è fue despues Arzo-  
bïpo d'Tolosa, è Patriarca.

### Capítulo xx.

Como fivieron el Rey D.<sup>o</sup> Pedro, è el Príncipe d'Galles  
en Burgos desque y llegaron.

Desque alli llegaron en la dicha Cibdat  
d'Burgos el Rey D.<sup>o</sup> Pedro, è el Príncipe d'Galles co-  
mençaron à tratar sus fechos. El Príncipe fïso de-  
vir al Rey D.<sup>o</sup> Pedro por algunos Cavalleros del su Con-  
veso que bien sabia en como el llegara en la Cibdat  
d'Rayona con muy grand menester que avia d'bu-  
car acorro para cobrar sus Regnos d'Castilla, è d'Le-  
on, de los quales vn Enemigo le avia echado, è des-  
apoderado, è lo requiriera, è fiviera requirer que por  
los grandes deudos que las Cavar d'Castilla, è d'Lon-  
glaterra ovieran siempre en vno. Otro vi por las legas,  
è confederaciones que avian nuevamente fechas con  
el Rey d' Inglaterra, vudadre, è vn señor, è con el, que

Le ayudassen à tornax, è cobrax un Regno del qual le avrá  
 echado, è tomados sus thesoros todos, è Rentas. Otro vi bien  
 sabia como el Rey de Inglaterra veniendo que le demandaba  
 raxon, que le ploga dello, è que embiaba mandax al dicho  
 Principe su fijo que viniese con el contodas las compa-  
 ñas, è gentes vuyar la mar, è mefiores que pudiese  
 aver, è que avri lo fiviera. E que era verdad que por qu-  
 anto por remia tanta gente, è tan grandev omv como  
 aquellos que vinieron con el, que el non los pudiese aver  
 vin grandev despenvar fue hordenado à voluntad del  
 Rey D.<sup>no</sup> Pedro, que pagarle las gages, è estados, è vuel-  
 do al Principe, è à todos los otros señores, è Cavalleros,  
 è gentes de armas, è arqueros que en este viaje venie-  
 ran en su ayda, è como quier que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro pa-  
 gaxa algunas delas dichas gages, è vuellos al Prin-  
 cipe, è à los que con el venieran antes que parties-  
 sen de la cibdat de Bayona; pero que fincaba el dicho  
 Principe à un en grandev deddar à algunos señores,  
 è Cavalleros, è omv de armas ellos que con el venieran  
 para las faxes pago avri de sus estados como de sus sa-  
 les, è vuellos que avian de aver segund el tiempo que  
 avian venido, è segund las abenencias que con ellos



fisicera, e que el auí lo auia asegurado, e fecho sobre ello  
muy grandes recabdos auí e Juramentos como e obligacio-  
nes, e omenajes, con acuerdo, e conuerso, e voluntad del Rey D.  
Pedro. E que le rogaba que fuese su merced, e toviere por  
bien e le dexar recabdo pues estaba en su Reyno e las dichas  
quantias, que eran auí debidas a los dicho señores,  
e Cavalleros, e otros e almas por que ellos fuesen paga-  
dos e el Principe toviere la verdad que con ello pudiese,  
asegurandolos que en las dichas pagas e gases non avia  
falta. Otro vi le fizo decir que bien sabia el Rey D.  
Pedro como por su voluntad le prometiera quando era en Rayona  
que le daria grandes tierras en el Reyno e Castilla auí  
e ciudades, e villas como Castillo, e Rentas vi el dicho  
Reyno cobrara, e le ayudase a ello, e que el Principe se  
agradeciera mucho, e dixera que non tomara, ca vi  
vi ninguna cobdicia el estaba puesto e le ayudar por  
el deudo, e linaje que avia con el. Otro vi por las ligas,  
e confederaciones que entre el Rey e Inglaterra auia  
hecho, e vusenor, e el con el Rey D.  
Pedro eran, por lo que  
al el Rey e Inglaterra vusenor embiara especialmen-  
te mandas que le remiese ayudar con todos sus valedores,  
e amigos. E que el Rey D.  
Pedro le dixera en la cibdad  
e Rayona que en todas las quivras del mundo era su voluntad

que el Príncipe oviere alguna tierra en el Regno de Cas-  
 tilla. E que el Ottona quando vió que su voluntad era  
 así que le dixo que le plavia otomar lo que el le diere,  
 e por bien torniense. E pues así era su voluntad que el non  
 quexia mas cibdades, nin villas en Castilla salvo que  
 le diere la tierra, e el señorío de Viscaya, e la villa de Cas-  
 tro duendialer. E que pues estaba ya loado fuese Dios en el  
 mundo, e su enemigo vencido, e destruido, e todas las cib-  
 dades, e villas de sus señores eran ya á su obediencia, que  
 le rogaba, á pidiá que cumplierse esto que le avia así  
 prometido de la paz, de lo qual temá sus costas, e recab-  
 do que le fuxera en Vayona antes que allí partiesse.  
 Otro si fiso decir el Príncipe al Rey D. Pedro que pues  
 el estaba en su Regno, que non le cumplia tener muy  
 grandes costas, e despenas con el, nin tener tantas com-  
 pañas, e que viendo cierto destas cosas que le avia á  
 cumplir el Rey D. Pedro, e aviendo recabdo dello que le  
 cumplia partir de Castilla, e tornarse para su tierra,  
 lo uno por le non fazer costa al Rey D. Pedro, nin le  
 dañar la tierra con tantas gentes, Otro vi por que avia  
 nuevas que los Franceses comensaban fazer guerra  
 en el Ducado de Guána por manera de compañías. E

el Rey D.<sup>o</sup> Pedro desque oyo estas razones que el Príncipe le fizo, desque respondió muy bien a los que le dixeron las dichas razones, e embió con ellos a algunos del su Consejo respondiendo al Príncipe que le plaviera de tener, e guardar todo lo sobre dicho, ca aviera vedado que passara todo entre el, e el dicho Príncipe. E los Cavalleros que el Rey D.<sup>o</sup> Pedro hordenó para tratar en este fecho estubieron por muchas vezes con el Príncipe, e por mandamiento del Rey D.<sup>o</sup> Pedro respondieron asy. Primeramente a lo que le diria el Príncipe que le fiviese pagar el Rey D.<sup>o</sup> Pedro algunas quantias que fincaban por pagar asy a él como a los señores, e Cavalleros, e otros de armas e frecheros e sus criados, e otros de lo que ovieron e havien para venir con él a su Reyno, por lo qual el dicho Príncipe era, e fincaba a ellos obligado segund la ordenança que el fiviera en Rayona sobre esto. E a esto respondió el Rey D.<sup>o</sup> Pedro que bien sabia el Príncipe como el estava en Rayona que es cibdad del Rey e Inglaterra en su parte, e en su tierra pagara e sus thesoreros que con sigo levava a algunos Cavalleros, e frecheros asy de lo que avian e avien por sus Estados como por sus gages, dello en doblas, e moneda de oro, e dello en reales,



è en moneda de plata, è de alfofax, è piedras precio-  
 sas en lo qual el fuxa muy agravado ca la tomaban.  
 è recibian en las dichas pagar de monedas de oro, è de  
 plata a muy grande menor precio. Otro vi las Joyas de  
 oro, è de plata, è de alfofax, è piedras preciosas por la meada  
 menos de lo que valian, è que muchas vezes de lo fuxo en-  
 tex al Principe, è desia por sus thesoreros que favian  
 las dichas pagar, è nunca pudiexa aver remedio en ello.  
 E que en este fecho torriere por bien è mandax à algunos  
 de los suyos que se aguntassen con los sus thesoreros, è  
 viesien los libros de las pagar que se finçeron, è que mon-  
 da de oro, è de plata, è Joyas se dieran por los dichos preci-  
 os, è si algun engaño, ò agravio el recibiera, que lo el  
 demandare descontar, è de lo al que finçaba por pagar  
 lo que el cuidaba que seyendo todo esto puesto en buena  
 cuenta, que lo non debia mas de lo que avia pagado. Im-  
 pero si algo finçare que el estava presto para lo pagar.  
 Otro vi respondiò à lo segundo de lo que el Principe devia  
 que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro de su voluntad le dixera que el le que-  
 ria dar tierras en el Reino de Castilla, è que le daria  
 cibdades, è villas, è grandes tierras si las el quiriexa aver  
 pero que el non lo quiriexa salvo con su afincamiento

que le dixera pues assi era su voluntad que le diese  
la tierra de Niscaya, e la Villa de Castro de vixiales. Et  
esto dixo el Rey D. Pedro que assi era toda verdad, e que  
a el plavia e gelo daxe, e de gela mandaxe luego entregar  
la dicha tierra de Niscaya, e la dicha Villa de Castro de  
vixiales. Otro vi a lo que diria el Principe, que pues el  
Rey D. Pedro estaba en el Regno, e su herenmigo era fu-  
xa del, e todo el Regno estaba a su obediencia que le  
non cumplia tener tantas gentes como el tenia alli,  
lo uno por le non faver costar tan grandes, nin dañar  
la tierra, lo qual non se podia couisar por la gran Com-  
pañia que alli era, otro vi por las nuevas que el Prin-  
cipe avia cada dia, que algunos Franceses en nombre  
de Companias le favian guerra, e enojo en el Ducado  
de Guiana, e que por todo esto le cumplia partir assi  
de Castilla, e irse para su tierra que le rogaba que le  
plugiese dello. En esto dixo el Rey D. Pedro que le pla-  
via, e gelo agradecia, pero si su voluntad fuesse de  
naxle mill langar a su despena, e a sus gastos e su-  
eldo del dicho Rey D. Pedro fasta que todo fuesse bien  
asossegado, que gelo agradeceria. E desque el Prin-  
cipe de Saler ovo oido todas las razones de la Repuesta  
que el Rey D. Pedro le embiaba sobre las razones que le el

fiso dexir por sus Menageros. Respondio á la prime-  
 ra Razon que el Rey diria lo que su merced era, è lo que  
 por bien torná, que quanto atañia á las pagas que el  
 fiso en Rayona á el, è á los Señores, è Cavalleros, è omes de  
 armas, è flecheros que con el temian, ninguno non le  
 avia culpa, ca los sus thesoreros del Rey D.<sup>no</sup> Pero fise-  
 ron las pagas á su voluntad, avri de las monedas de oro, è  
 de plata como de las Soyas de alfofax, è piedras precio-  
 sas. È á un sobre ello los Señores, è Cavalleros, è omes de  
 armas dirian que fueran en ello mucho agraviados, ca  
 ellos avian menester moneda llana para ver bien pa-  
 gados, è cumplir lo que avian menester. Ellos daba So-  
 yas, è alfofax, è piedras que eran cosas que les non  
 cumplian, ca les fuera mejor tomar moneda que al-  
 fofox para comprar armas, è cavallos, è otras cosas que  
 avian menester, ca las Soyas vendian á menos precio,  
 è dellas temian á un que non se podrian aprovechar  
 dellas. Otro es que bien sabia el Rey D.<sup>no</sup> Pero que como  
 quier que con el temieran tantas buenas compañías  
 non temieran por aquellas pagas que les fiso el, val-  
 ro por el gran afineamiento, è trabajo que el Prín-  
 cipe puviera en los fazer contentos, è pagados, è por  
 ver algunos amigos del, è otros Cavallos del Rey de



Inglaterra su Padre, e por le fazer plazer. E quanto  
en esto vi su merced era non debia volamente fazer  
memoria dello, ca fuesse bien cierto que las gentes de  
armas peadiéron en ello avarar entornar las dichas  
loyas en pago, e que esto que fincaba que ellos avian  
de aver & un pagar torniese por bien de fazer mane-  
ra como fuesen pagados, e contentos. Otro vi a lo que  
diria el Rey D. Pedro que le daria a discrecion, e a  
Castrojudiales veqund, gelo avia prometido, que  
gelo agradecia mucho, e que poria, e rogaba que le  
mandasse dar luego un castor, e un tecador como  
gelo fiviesen luego entregax. Otro vi a lo que diria  
que vi su voluntad era de partir de Castilla que le da-  
rasse mill lanzas a su despena, e a un gasear  
fasta que todo el Regno fuesse asegurado, a esto  
le Respondio el Principe que le plavia de fazer todo  
lo que el mandasse, e fiesse que era su provecho,  
mas que esto que poria que fincassen las gentes  
de armas ~~que~~ en Castilla non le Respondia luego  
de presente, ca las gentes de armas que en Castilla  
oviesen a quedar con el, queria primero ver como  
los otros de armas eran pagados lo que avian rec-  
vido. Sobre estas cosas pararon en Burgos muchos

64

tratos, e' muchas razones entre el Rey D.<sup>o</sup> Pedro, e el  
Principe D. Galea, pero despues aco'daron que fivie-  
essen las Cuentas de las gentes que con el Rey D.<sup>o</sup>  
Pedro vinieran, e lo que ovieran a pagar, e lo que  
le fincaba a pagar, que el Rey D.<sup>o</sup> Pedro gelo paga-  
re, o el Principe los asegurasse por ello a los que  
las tales pagar avian a aver, faviéndole el Rey D.<sup>o</sup>  
Pedro recabdo dello al Principe en quiva que fue-  
re contento. Otro vi dixo el Principe al Rey D.<sup>o</sup> Pe-  
dro que para el vez reguro que cobraria lo que pa-  
gasse a las gentes e armas, que el Rey D.<sup>o</sup> Pedro  
le diese veinte cavalllos de su Regno, quales el Prin-  
cipe quisiese, e nombrasse en arrehener por las  
dichas pagar complia. E el Rey D.<sup>o</sup> Pedro dixo que  
le placia dele faver entregar a Niscaya, e a Cas-  
trodundiales al Principe quando quelo avia pro-  
metido. Otro vi dixo que las mill lanzas non le  
cumplia que fincasen en el Regno, nin las quera.  
Otro vi en favor a los veinte cavalllos que el Prin-  
cipe demandaba en arrehener e las dichas pagar  
respondió el Rey D.<sup>o</sup> Pedro que a esto de presente

non diria mas farta que viene que debda fincar  
san por pagar. Esto acordado, e assegado el Prín-  
cipe mandó a Mosseñ Juan Chandon en Conde es-  
table, e a los vrr Mariscalen, e Contadores que supie-  
ren por todas las Companias que con el Teniente  
en Castilla que tiempo avian vivido, e quanto les  
era pagado de lo que debian aver assi por vrr Erto-  
dos como por vrr gages, e por quanto les era debido.  
E Mosseñ Juan Chandon Conde estable, e los Maris-  
calen, e Contadores del Principe lo fivieron e man-  
daron a los thesoreros, e Contadores, que fiviesen  
della Cuenta, los quales assi lo fivieron, e monto to-  
do muy grande quantia, e de lo que dende se supo fi-  
vieronlo vaber al Principe vrr Venox. E el Principe  
demandaba todavia los veinte Castillos en arrehen-  
der por aquellas quantias que fallaba que le debia,  
e que estos Castillos fuesen quales el nombraria,  
e fincarven en arrehender por lo que era tenuto  
el Rey D.<sup>no</sup> Pedro a pagar a los Venoxes, e Cavalle-  
ros, e omes de armas, e pecheros que semian en  
aquella Cavalgada en su servicio. Otro vrr Mosseñ  
Juan Chandon demandaba al Rey D.<sup>no</sup> Pedro que le  
fiviese entregar la Cibdat de Voria la qual le avia



2  
 prometido por Cartas publicar & gela dar quando  
 estaba en Bayona. El Rey D. Pedro, á lo que el Prín-  
 cipe demandaba los veinte Castillos por arre-  
 hener dela deuda que era tenidos á la gente &  
 armar & gaser, e dixo que en ninguna manera  
 del mundo non los podría dar los dichos Castillos,  
 ca vi lo fiviere todos los del Regno temian que  
 querria dar la tierra á otras gentes estranas, e por  
 ventura que se levantarian contra el. Otro vi á lo  
 que diria de la Ciudad & Villa en la dar á Mosse  
 Juan Chandos conde deable, dixo que le plaria, e  
 sobre todo esto ovo muchos debates. El Príncipe  
 bien entendia que el Rey D. Pedro diria buena  
 rason & non podia entregar los veinte Castillos  
 que le demandaba, pero diria que querria saber  
 que recabdo podria aver por que aquellas Compa-  
 ñas fuesen pagadas de lo que avian & aver, e  
 el fuesse quitto & las obligaciones que les fivie-  
 ra por esta rason. El Rey D. Pedro le fizo decir  
 que el luego embiaba por todo el Regno un Car-  
 tar, e omne & recabdo á demandar ayuda al Regno  
 todo para pagar estas deudas atales, e luego que

el pudiesse aver la moneda luego gela daria, Otro  
vi por lo al que fincar se que el Principe vabia  
bien que el tema en la su cibdad de Rayona tres  
fysar vuyar las Infantas. D.<sup>a</sup> Beatriz, e D.<sup>a</sup> Cos-  
tanga, e D.<sup>a</sup> Isabel, a que las toviere en arrehen-  
des fasta que el Cumpliesse todo lo que el debia  
a el, e a aquellas Companias en este caso el las pa-  
gar. E desque vio el Principe que el Rey D.<sup>o</sup> Pe-  
dro non podia al fazer dizele que le placia,  
e fivieron desto sus recabdos en esta manera. Que  
el Rey D.<sup>o</sup> Pedro fasta un dia cierto diere al Prin-  
cipe la meytad de la paga en dineros. Otro vi que  
por la otra meytad que las tres Infantas sus fysas  
D.<sup>a</sup> Beatriz, e D.<sup>a</sup> Costanga, e D.<sup>a</sup> Isabel que  
estaban en Rayona las toviere el Principe en  
arrehenes fasta que fuesse pagado. Otro vi dize-  
le el Rey al Principe sus cartas para que le  
entregasen la tierra de Vircaya, e la villa de Cas-  
troduroales a un su Cavallero que dirian el  
señor de Poyana, a un Letrado su conseyero que  
dirian el sugeto de Burdeu. E embiolo luego el  
Principe a los vobredichos para las recibida, e to-  
mar la dicha posesion de la dicha tierra de Vircaya.

è de la dicha Villa de Cartasdundiales. El Rey D.  
 Pero embio por vrpante para gela entregar à Vir-  
 caya à D. Ferrand Perez Artyala, è que estudièsse  
 con los & la tierra & Vircaya, empero non era volun-  
 tad del Rey dello Complir asy, nin de daxle la dicha  
 tierra al Principe, è asy se fiso que el Principe  
 non ovo la dicha tierra. Por quanto los de la dicha  
 tierra sabian que non plavia al Rey D. Pero que  
 fuese aquella tierra del Principe. L'yon dirian  
 los & Vircaya, è & Cartasdundiales que el Rey D.  
 Pero embiaba un Cartar à las Villas, è Cartillos &  
 Vircaya sobre esta rason, que en ninguna manera  
 non se oiesse al Principe. Enagüera los Embaxado-  
 res vno dichos fueron à Vircaya nunca pudieron  
 librar con los & la tierra que les entregassen la por-  
 version, è fisiononlo saber asy al Principe. Otro vñ, à  
 lo que Mosen Juan chandos Conde estable del Prin-  
 cipe demandaba que la cibdat & Vonia se fuese en-  
 tregada, dixo el Rey que le plavia, è mandole dax  
 un Cartar para que gela entregassen. Pero un  
 un chancellex del Rey D. Pero que dirian Matheos



Fernandez & Caceres pidiole por Chancellexia  
por la Carta diez mill doblar, e el Conde errable  
non le quiso tomar la dicha Carta temiendo que  
non le pidian Chancellexia assi tan grande valor  
por non le dar la dicha Cibdat & Soua.

### Capitulo. xxj.

Como el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e el Principe & Gales fize-  
ron sus Juramentos en la Zglefia & <sup>ta</sup> Maria  
& Burgos.

Assi paxaron estas cosas como averde-  
rido, pero el Principe por dar lugar que el Rey D.<sup>no</sup>  
Pedro non se toviesse por mal contento del, dixo que  
le placia atender algunos dias en Cartilla fasta  
que el toviesse mejor avossegado el Regno para li-  
brar mejor estas cosas que por aventura non osa-  
ba el Rey D.<sup>no</sup> Pedro por recelo de lo del Regno man-  
darlas cumplir, e entregar las tierras que le man-  
dara. E despues que el escoviesse mas afirmado, e  
avossegado en el venicio del Regno que le pagaria las  
quantias que le debia. Otro vi que le faria entregar a  
Viscaya, e Castroduniales segund gelo avia prome-  
tido. E en mesmo a Morven Juan chandos a Soua.

e para esto que el Rey le fiviesse Juramento &  
 Complia todo lo que le era prometido. E el Rey D.<sup>n</sup>  
 Pedro oyo que le plaria, e acordaron como este Ju-  
 ramento se fiviesse, e hordenaron que el Principe  
 que posaba en el Monesterio de San Xulgar veni-  
 esse a la Iglesia de Santa Maria la Mayor de la Cib-  
 dat de Burgos, e el Rey viniesse alli, e publicam<sup>te</sup>  
 viesen todas las Circuntaxas entre ellos hordenadas,  
 e se Juxaren en el Altar Mayor de la dicha Iglesia  
 sobre la Cruz, e los Santos Evangelios. E el Principe  
 por veer mas veguro demando que le diessen una  
 puerta de la dicha Cibdat en que oviesse una torre  
 para do el pudiesse compana de armar que estu-  
 diessen alli en quando de la puerta en quanto  
 el estudiesse en la Cibdat. E el Rey D. Pedro le  
 mando dar una puerta con un torre en una Ha-  
 sa que dicen Comparada. E el Principe mando  
 poner en la torre omes de armar, e frecheros, e juro  
 a la puerta en una grand plaza que avia contra  
 dentro de la Cibdat puso el Principe mill omes  
 de armar, e partida de frecheros. E fuera de la Cib-  
 dat en un Monesterio do el Principe posaba

que dixeran las Huelgas en dextedon del dicho  
Monesterio estaban las mas Companias que ve-  
nieron con el armador. El Principe entro den-  
tro en la Cibdat por la puerta que avemos dicho  
que le dixeran vir omni Raxmar, e frecheros que  
tenia y en guarda, e el Principe fue a paxa la  
Iglesia de Santa Maria, e con el iban quinientos  
omni Raxmar, e muchos otros Capitanes que con  
el iban. E iban todos a pie en dextedon del Prin-  
cipe que iba en un corax, pero non armado, e iba  
y con el el Duc de Hencontre su hermano en otro  
cavallo. El Rey D. Pedro. Hago alli a aquella I-  
glesia de Santa Maria la Mayor do era hordenan-  
do que se ayuntasen, e se avia a faser la Juza  
de lo que era, e fuese tratado, e afirmado. E desque  
entro el Rey D. Pedro en la Iglesia oyendo presen-  
tes todos los mas Capitanes leyeron las Execitu-  
ras publicamente en quiza que todos pudiesen bi-  
en oir, e era como el Rey D. Pedro era tenudo  
al Principe de Gales, e a ciento señores, e cava-  
lteros capitanes que alli eran a ciento suma, e quantia  
de moneda, la qual debia por gaser, e estados, e vueltos



que ellos avian de aver del por ciento de tiempo que le avian  
 venido en esta tierra, e cavalgada que fivieron en  
 España, e a su Regno. E por quanto de presente non podía  
 aver la dicha suma, o quantia para les pagar, que el se  
 obligaba a pagar la meytad de la dicha quantia de aquel  
 día que allí eran ayuntados fasta quatro meses dentro  
 en Cartilla al Principe de Gales, o á los sus thesoreros,  
 en los quales quatro meses ellos avian de atender en  
 el Regno de Cartilla. Otro vi ve contaban un zafre de  
 tres quatro meses en la cuenta sobre dicha, e la otra  
 meytad de la dicha suma que se la daría fasta un año  
 en Payona de Inglaterra, e por aquella suma, e quantia  
 que fizeba en Payona ~~se~~ pagar que el Principe toviese  
 ve en tanto en prenda, e en arrehenos tres fijas tuyas,  
 las quales eran D.<sup>a</sup> Beatriz, e D.<sup>a</sup> Costança, e D.<sup>a</sup> Isabel,  
 que llamaban las Infantas. Otro vi juró aquel día el  
 Rey D.<sup>o</sup> Pedro que faría entregar la tierra, e venenos de  
 Riscaya al Principe, e la Villa de Cardiniales segund  
 gelo avia prometido. Otro vi que faría entregar la Ciudad  
 de Soná a Mosén Juan Chando conde estable de Guiana,  
 segund lo tenía prometido. Este juramento fecho, el Rey  
 fue para su Palacio, e el Principe fue para el Monesterio

de las Huelgas de el p<sup>ro</sup>aba.

## Capítulo xxij.

Como el Rey D.<sup>n</sup> Pedro embió sus cartas á un Moro de Granada, que era un grand sabidor, como el aire vencido, è como el era en castilla, è demandabale consejo de algunas cosas.

Aquí fue que el Rey D.<sup>n</sup> Pedro despues que la pelea de Aljama fue vencida embió sus cartas á un Moro de Granada de quien el fiaba, è era su amigo, è era grand sabidor, è grand Filósofo, è confesero del Rey de Granada, el qual avia nombre Benahaxin. En que se fizo saber como avia vencido en pelea á sus enemigos, è como estaba ya en su Reyno muy acompañado de muchas gentes nobles, è extrañar que le vinieran ayudar. Del Moro despues que recibió las cartas del Rey embióle respuesta con cartigos ciertos, è buenos de la qual el tractado es este.

## Capítulo xxiii.

De la carta que el Moro de Granada embió al Rey D.<sup>n</sup> Pedro de muchos Exemplos, è cartigos.

Las gracias sean dadas á Dios,  
Criador de todo. A vos el grand Rey publicado, è noble allegado

66  
vos Dios a la tierra del mundo finable, è la ventura del  
mundo duxable, è acuerde vos como el sea vuestro de vos,  
è la salud sea sobre vos. Sabed que yo vo en parte del  
Andalucia faviendo vabex a las gentes el vuestro poder,  
è el poder del que en vno nombre es entitulado, è amo  
vabelo Dios dexerax el vno derecho segund el mi pe-  
queno poder, que non podia segund el vuestro alto  
estado, que vi vos de tal como yo demandades que cum-  
pla los vuestros complimientos como a tal como a  
vos pertenece, veria a mi muy grave vin alguna  
dubda, demar que non vo en mi, mi puedo aver apar-  
tamiento para estubiar, è muchos otros negocios que  
me embargan. E sobre todo esto el vabex del omè tal  
como yo que es pobre para alcanxar cosa cumplida.  
E digo en comparacion que el que alcanxò vna delas  
cosas del mundo en cumplidam~~an~~era, es fallerido  
en otras muchas. Otro vi en su casa omè con su  
compañia non alcanza lo que quexia quanto mas  
en las cosas del mundo que lo formò Dios en diver-  
sas maneras, è venciò en el sus Juicios como la  
su merced fue, è otras cosas que embargan al omè  
alcanxar su voluntad. E vi Catayades con derecho mi  
racioner, è me recibierades mi escusas con ello me



alegrare, è pido à Dios que vos alegre entodas cosas  
que le à el plavon auri del dicho como del fecho. È  
à lo que me demandastes de mí que vos haga la  
vez dello que me parezca en los vuestros grandes fe-  
chos, è fielos. Rey alto vabed quelos males son en Ca-  
vo remefante de las melexinas amargar, è pesa-  
das para el que las puede sofrir, è atender, è penar  
el su mal vabox esta à esperança del bien, è de la  
valud. Pero non vufren las tales amarguras valos  
aquellos que son pextenecientes de avèr lo que  
por las sofrir se alcanza, è yo me adelantè que vos  
fise vabion è algunav cosas atales, è virtes las  
vras verdades, è como quier que à las vuestras puertas  
aya buenos, è vabion à quien non sean encubiertos  
los tales fechos; pero cada uno despiende dello que tièn  
segund la parte que Dios le dio, è el Nro Complimien-  
to encubre las menguas, è non culpaxia por Co-  
va dello que por culpa mexece, è lo que yo fallaxi  
dello è Nro faziendar encierrave en dos Cavos. El  
vn Cavo es en lo que atañe en Nra fazienda, è en el ve-  
nufante vuestro, è del Nro titulo, que es el vuestro  
enemigo. El segundo cavo es en lo que atañe à los  
fechos de la gente extraña que venieron con vos è otra  
tierra. È digo en el primexo Cavo que atañe à vuestro

hacienda. bien vabedex quelos rrijianos fxiéron con-  
 tra vos reagonora cosa que sea vuma obra de devor,  
 e faver, en quiva que non se pueden labar ni non des-  
 puer a grand tiempo, e non la ovieron a faver por  
 mengua a vna fidalguia, nin por vos non reexper-  
 tenesiente a venosio Real, mas ocasion dello fue-  
 ron cosas que paraxon que vos vabedex fasta que  
 vesfivo lo que listex. Lagora que Dios vos aconxió,  
 e vos tornó a ellos, ve catan, e ve veen por pecadores,  
 non por manera de los penitencias, ca non pueden  
 reex conocidos los del vuestro Estado Real en ellos.  
 Puer venox obrad contra ellos el reves de las mane-  
 ras por que vos aborrescieren, ca mucho mas breve  
 es agora anredraros agora que la primera vez.  
 E venefante es desto quien quixo alcançar una Co-  
 va pesada, e quebrase cubrigo, e quaxerció e tornó  
 otra vez ante que fuese bien avolado la quebradura,  
 e mucho mas apaxepado estaba a ese quebrar de pu-  
 es otra vez: puer dad a las cosas sus penitencias,  
 e comunal quiva, e avoregat los coracones espantados  
 a vos, e dat a gozax a las gentes pan a par, e de vovie-  
 go, e apodexadlos, e envenoxeadlos en vus algar, e en vus  
 villas, e en vus fijos, que avax parvo por ellos premiar

è afincamientos en cosas que non ovistes dello, ni non  
complexa voluntad. E todas las cosas por que vos aborrex-  
cieron sean tratadas con las vuestras contrallas, è mostradas  
las el arrepentimiento de todo lo pasado, è honrras a los  
grandes, è guarda vos el vuestro sangrre, è a los algos, è a  
vuestros subditos ni non con dexeche, è curticia, è al-  
guad el torto, è abrid la mano, è cobrasedes la bien que  
nencia, è non adelantades a los que non ovieron con  
vos en vuestros menesteres sobre los que ovieron con  
vos a la dicha razon, por que la embidia non aja lu-  
gar, è dad los oficios a los que los pertenescen, pue-  
sto que los non quexades bien. E non los deses a los que  
non son pertenescientes a ello, puesto que los bien  
quexades, è bien podades fazer otros bienes a los que  
bien quexades, è guarda vos a los honrrados que en  
fambreastes, è de los de pequeño estado que faltaros  
è repared en el Regno lo que se estiuyp, por que ovi-  
den las gentes los yexos, è quiten de vuestras cosas  
lo que vos envañaron, è afincaron, è avemid vos con  
vuestros comarcados en tal caso como agora estades,  
ca las hagavon a un freirca, è con esto faxedes cer-  
ca entre vos, è vuestros enemigos vin costa, è guar-  
dat vuestros algos en lo que cumple, è curiare han.



vuestras gentes, que las aver vorriegan, e refax-  
 tan con lo poco en el tiempo del invierno, e el vues-  
 tro enemigo es vivo, e el cuidado del mundo non es  
 durable, e non sabedes que acaescera, e Castilla es  
 ya fallida, e despreciada. Agentes extraños, e mu-  
 chos de los grandes del vuestro Regno confinados  
 en las quezadas, e algunos fallados, e tal fazienda  
 menester ha grand remedio, e non otro remedio  
 salvo el conoxte, e el vorriego, e cuban lo que se  
 descubrió de la pequeña. E dixo vn vabidor conve-  
 niendo al honrrado que olvide los yexos que le son  
 fechos. E dixo otro vabidor, vi oviesse entre mi, e la  
 gente vn cabello non se cortaria, quando ellos tra-  
 baxasen yo afloxaria, e quando ellos afloxasen yo  
 trabaria, e recibia siempre los desculpamientos de  
 los vuestros puesto que espades que son mentirosos,  
 e es mejor que descubra las verdades. E siempre a-  
 gradesced a los que bien fazen, puesto que a vos non  
 faze menester, e non se escusaron a servir a la  
 ora del vxo menester. E vabid que las ocasiones  
 de los danamientos de la fazienda de los Reyes  
 son muchas, pero nombare algunas dellas. E la  
 principal es tener las gentes en poco. E la segunda

es tener grand cobardía en allegar los algos. La tercera es Complir su Voluntad. La quarta es despreciar los om̃s de la Ley. La quinta es vixar a sueldo. El primero caso, que es a tener las gentes en poco es grand locura magnífica que en los om̃s ay muchos. Los malos vabores, e de los malos comedimientos, e de tener pasenagerin en exercimiento, e muerte dellos, e de las profetas fivieron muchos de los males en el mundo desfaciendo todas las posturas, e mandamientos que fuvieron desde fasta oy. Esto fingo a los grandes Maestros, e sabidores de fazer libros de leyes, e de ordenamientos por guardar a las gentes de sus daños este corto tiempo de la vida, e aprouecharonse a vixer llamados compañía de Dios, e sus requeridos, e sus amados, e amestrales Carxera, e pone en ellos vabes para se guardar de los pecados, e perdonarles los fechos. E vabes que la vmitadanza de los om̃s que es por fuerza non es durable, e la que es por voluntad, e por grado es propia, e durable, e quando se dañan sus voluntades muevense los corazones, e los ojos, e las lenguas, e las manos, e puesto que vos non tomades de sus Juramentos, debedes non temer de sus maliciones, e de penamientos de sus Corazones, que quando se puntan las voluntades



de los Coraçones sobre qualquier cosa son oídos en  
 los cielos. Como ve probó quando ve detemian las agu-  
 as en los grandes menesteres. Epuesto que non temen-  
 des de lo uno, ni de lo otro debedes temer dela vida  
 nombrada en la vida, e en la muerte de lo que pueden  
 dezir. Ca la buena nombrada es vida segunda, e Nota.  
 muchos de los buenos religiosos abraçescieron la vida, e  
 amaron la muerte por cobrar la nombrada después  
 dela muerte. E publico es que non pueden llevar  
 los Reyes a los om̃s. E es en dubda si se podía dezir Nota.  
 el contrario, e en los llevar non es cosa que se pue- Quiere dezir qd  
podrian los om̃s  
llevar a los Re-  
yes antes que  
los Reyes a los  
om̃s.  
 da. E dize que un Rey estaba en su Palacio, e los su-  
 yos le rimieron demandar cosas que a ellos cumplan,  
 e afincabanle por ello, e esperaban su respuesta a la  
 puerta Deu Alcazar. E el Rey envañose, e dize al  
 un Alguacil, si, e diles que non me cumpa, e yendo  
 el Alguacil con la respuesta tornose del camino, e  
 dize al Rey venid mostradme que respuesta les daxe  
 si me dizen, ni no a el. E tence calló el Rey un  
 rato, e dize, De. e diles que quieroxo fazer lo que me  
 mandan. E la segunda ocasión del dañamiento del  
 Rey es grand cobicia en allegar los algaros quando  
 valle a Regla, e esta es ocasión de muchos dañamientos.



à los algos delos Reyes son usados à las guerras co-  
mo se huvieron las excecencias en las leyes, è si el  
golpe pufassen en las excecencias non lo cumplirian  
los omes, è los algos son mandados à los omes por saca  
desolgada la honrra en ellos, è ay Omis que previen  
an sus algos mas que sus honrras. El Rey que quie-  
re aderescar sus Regnos con algos de sus gentes se  
mefa al que quiere labrar sus Camaxas en los  
cimientos de sus Palacios, è fuerza es de faren un  
rason el que se acucia à allegar algos. E dicen los  
antigos que puede durar la desexcecencia, è non la vir-  
rason. Ella manexa del Rey con sus gentes es se-  
mejada al Pastor con su ganado, sabida cosa es el hu-  
vo del Pastor con su ganado, la grand piedad que ha  
en el, que anda à buscar la mejor agua, è el buen  
pasto, è la grand guarda de los Contraxos, assi como  
los lobos: tranquilar la lana, è desque apesga, è  
hordenan la leche en manexa que non faga daño  
à la ubre, nin apesque sus carnes, nin fambuente  
sus fijos. E dixo un omē à su de vno, fulano tu con-  
dexo levó un lobo, è eche en por el, è tomegelo, è di-  
xole, pues que es del, ò do está, è dixole, degollalo, è  
comelo, è dixole, tui è el lobo vno codes. E vi el Pastor  
ssa dexta guisa con el ganado, è lieva mala vida,

o se dexaxa El buen Parton, quanto mas debe sea  
 el Rey con los sus vubritos, e naturales. E la texcera  
 ocasion del dañamiento del Rey es, que quiere  
 complir su talante, e tal como este faversa vexo  
 a un que sea Rey, e apodexare sobre el su apetito,  
 e con su voluntad favela su Cativo, e su vexo, e tira  
 del su nobleza, e su propiedad, e quitale el eveni-  
 to que ha de memoria sobre las bestias. E el que non  
 se sabe apodexar ~~su~~ su voluntad non podrá apodexar-  
 se sobre su enemigo, e es fosa cosa el que quiere que  
 vean los omes sus cativos, e faversa el cativo del que  
 non debe, e la peor de las voluntades es la formicion,  
 por quanto el que se envegesce en ello le nacen  
 muchos daños, e perdicion el Alma, e el sero, e el En-  
 tendimiento, e los ventidos, e cobra mala nombradia,  
 e daña sus generaciones, e tal omne como este se  
 venefado a las bestias. E el Dios que dicen los Catí-  
 dores de los Xpianos que se vistió en carne, e en figu-  
 ra de omne por los calvar, e non ovo ninguno que  
 mas arañado fuese deste pecado que el, e fue en  
 el tiempo que el fue paxercido en carne, e el bien  
 omne faze mucho en quanto puede en venefax a  
 su Dios, e entienden E alcanzar mucho en ello.

quanto mas el Rey que es por el, e irutemente lu-  
gar en la tierra, e las ocasiones que acaescieron a  
los Reyes por el fornicio publicos son. Enna dellas  
fue quando el Conde D. Llan metio los allos al  
Andalucia por lo que el Rey fizo a ruffa. Quanto  
a la quarta ocasion del dañamiento del Rey, q<sup>ta</sup>  
es el despreciamiento a los omes de la ley tal como  
este es persona mortal que la ley es cosa general  
e es la ley verdadera, e el Rey su vixxo, e su gu-  
arda, e el que la desprecia tienen los omes que el  
faze a ellos desvia, e despreciable, e non ha me-  
nestre la ley si non es guardada de aver pena en  
este mundo, e la ira de Dios en el otro. Ca escueto  
es, e amonestamiento sin dubda, e por tanto lo ti-  
enem las gentes por menguado, e despreciado al  
Rey que la su ley desprecia, e non fian en su suxa-  
min en su omenage, que el Rey non ha Jues que le  
Jusque valgo su omenage, e su ley, e quando non  
fian del, non podra regir su regno. E quanto a la  
quinta ocasion del dañamiento del Rey es la Cu-  
eldad, e la mengua de piedad. El Rey que dellas  
haya rexevecha entre el, e los suyos grand escan-  
dalo, e fuixan del. Como los ganados de los lobos por  
natura, e por aborrecencia, e escuvaran el su provecho



è buscaran manera para ello. El Rey que faze  
 Justicia por cosas que el non se puede valloar dellas,  
 è defiende cosas que à el podrian escuvar por ello, è  
 podria verer que oye aquel mal desin de omè que  
 non le quierre dar la vida, è debe temer à Dios quan-  
 do dà pena al pecador, è vèpa como es omè como  
 el, è negale un yerro, è un pecado à este mal es-  
 tado, è sea Justiciado por lo que es forçado dela ley, è  
 sea Justicia de los Reyes. E veñon estas palabras en  
 esta rason son pocas de muchas que se podria decir  
 en esto, è vñi comensauve à hablar el ello es como la  
 mar que non ha cabo. En rason alla gente es  
 trañar dañosa con las gentes extrangeras que  
 con susco venieron. Vabes que vñi Consejo, è su am-  
 gansa es ya fecha, è el aperebrós es el que se qu-  
 anda alla cosa antes que contesca, è el orgulloso el  
 que piensa como valga alla cosa despues que na-  
 ce, è la su ayuda alla tal gente es tal como la pro-  
 piedad delas personas que se beben por escuvar  
 otra cosa mas peor que ellas. E vñi manera pa-  
 ce con ellos al omè que criaba un leon, è casaba con  
 el las animalias, è aprovechabare del, è un dia fa-  
 llecio de comer al leon, è como à un fiso que temá.

aquel que lo criaba, e el de que vió a quello que  
le avia fecho mató al Leon, e dize. este es el que  
non cata. Vu pro quanto vu daño, e es verdad que  
dizen desta gente que han grand poder como de  
vidas, e provecho dellas, es venefante al fuego que  
vi ve olvida quema todo quanto alcanza. E pue  
ellos son como de vida grand gente, e mucha, e co  
mençaron a tener en poses a los de Castilla, e ren  
cieron sus gentes, e cativaron sus grandes, e ma  
taron sus omes, e son rropanos, e non mudaron su  
ley, e el que de tal quiva es, muy ligero trana de Co  
brar todos los Reinos, e pararlos asy, e ellas cosas  
que vos debedes apereibir es, que tienen en sus poses  
muchos prevos de los grandes de vuestros Regnos, e sus  
gentes de los prevos en vuestras cibdades, e villas,  
querados de vos, e lo mostraran, e finaràn de lo vuestro  
de que sean vuestras villas, e fortalezas, e cubricia la  
han, e debedes guardas que non se apoderen en alguna  
dellas, e acogeran compana que las pueblen. E de mas  
si fueren villas en la Ribera de la mar, e podra ver que  
los contentaran, e apasiguaran, e vros enerrigos ayu  
darlos han, e avran en estas tales villas reinado, e que  
ra asentada, e deñable contra vos, e muchas de las co  
sas tales han acaescido, e nombraria alguna dellas si

non por non alongar. Si dexar que tornades algo de  
 vuestros comunes por fuerza, e dadesgelo a ellos por  
 les pagar lo que les debedes dela deuda que con vus-  
 os faren a esta guerra, e en esto ha tres daños. Prime-  
 ramente la enemistad de los comunes, que como qui-  
 era que sean vrados de pechar, non quexarian que  
 fuesse todo para el Rey solamente, salvo cosa que  
 aprovecharse a ellos, e a las villas lo morian los pe-  
 cheros que los dela tierra dan al Rey otra vez los di-  
 nexos, e tornare a ellos, e aprovecharse de ende, mas  
 que lo que dades a los extraños en oro, e en plata,  
 que assi lo quexarian levar a sus tierras. La segun-  
 da cosa del daño sobredicho es que enflaquecedes  
 los vuestros, e esforzades compania extranjera que  
 a primera vista parece el poco cabdal que en vos,  
 e en los vuestros ha. La tercera cosa es que reves-  
 ce la cobicia en los extraños seyendo el mucho algo  
 que les dan, e el mi consejo es que les mostredes  
 que estades en grant menester, e el faller cimen-  
 to del algo que es en vuestro Regno, e que vdes for-  
 zado de conlevar las gentes vuestras, e que non  
 las podedes agora apremiar como voliadades, por  
 hazer vos frescas, e la tierra poblada de enemigos



i debedes embiaxelo faze e abex todo esto con los  
grandes Peñados & Rio Negro, de quien avian ves-  
guenza e crecieran vus dichos, e con esto avosega-  
ran, e quedarian desfinados, e allegaxedes tiempo.  
E con esto fazeian una & dos cosas, o tornaxen a chan-  
a vus tierras, e es lo mas cierto, o se enflaquece-  
ria el poder que assi mucho tarda en la nra tierra.  
Otro vi en les dar algo luego, e la enemistad non  
tirada fasta que aydades cobrando los mas & los  
comuneros por vos entre vos, e ellos venia peligro, e  
assi alongad, e este es mi consejo vi con los fechos as-  
si como vueran. E el que esto pregunta sea mas  
desto, que vi el fecho non es assi, o a los del Regno  
non les peca dar & vus algo es otra demanda. Pe-  
ro el Consejo desto es acuciar por que valgan &  
vuestra tierra, e vi pelear quierexen con vos non es  
a creer despues que vos ayudaxon. vi oñs & bien  
fueran non bendieran lo que vos fizeion por pro-  
cio, e prendas, e debienales abodar lo que Robaxon  
en vuestra tierra, e la Rendición de los prisioneros  
que tomaron de los vuestros comuneros, e axmas &  
las vuestras gentes. E los fechos de los Reyes, e & los  
grandes son contrarios de los fechos & los merca-  
dores, e ellos non debean mostrar cobdicia pues son

1623  
73

Reyes, e non Mexicanos, sabed que el que oy deman-  
dare pelea con vos reynando vuestra bien querencia  
con los Indios vuestros vecinos, e aviando quantos  
gente, e scoble tenedes venia venidos con ayuda de  
Dios, e probado lo avedes la vu grand querencia de  
los Indios con vos, e la meytad con vuestros enemi-  
gos lo que vos non fallastes en los de vuestros Reg-  
nos, e de vuestros Criados, e esta es cosa que vos non  
fazeris por vuestras manos, mas fíelo Dios. que  
puso entre vos, e entre un Rey grand amiganga,  
e bien querencia que non podía veer mayor ma-  
nera en coraciones de hermanos, e de parientes.  
Pues agradeçed a Dios por ello, e guardad esta cosa,  
e esta grand amistad, e la cosa por que me escu-  
so de vos devia lo que querencia si el accidente por  
que acaesció quello que fasta aqui acaesció es  
presente, e el herenigo bivo, e los vuestros que fi-  
vieron lo que non debian bivos, e el mundo que  
estál como quien juega con las gentes assi co-  
mo juega el Embaixador con sus Juegos, e non es du-  
rable, e el tienpo que ha menester corto, e es menes-  
ter el sosiego mas que el freno, e tener pagados a

los vuestros mucho mejor que a los extraños, que  
non ay dubda que non sean despagados, e non  
vos cumple anxerixales, e ayúdalos, e non avies  
des podex dellos, quitar de lo que quisiere, e ellos  
avran el poder sobre vos, e despreciarán a los vuest-  
ros, e sean ocasión & vos dañen con aquellos que  
vos guardan en por qué, sabed que toda cosa tien  
tiempo que le pertenece, e a este tiempo pertene-  
ce vosiego. E yo por Dios, e leal & voluntad, a vos,  
e a quantos de mí demandan dar leal consejo, e a  
otro ninguno non dare lo que yo dire, salvo a mi  
Rey que el oyo, e yo fare por vos lo que fare por el  
veyendo amor vno, e el vno a deoda quanto vos  
he dicho, e por la prueba parecerá, e puede se-  
er que me van en guada algunas menguar  
de parte del traslado desta Carta que vos embió,  
e non de mí parte. E yo vos pido por merced que me  
conocades quanto he dicho, e perdonadme lo que  
contra vuestra voluntad di e atreviendome a la  
vuestra merced, e a la vuestra bien querencia. E  
vode gaano Rey, e segund vna gaandeva deben  
veer contada vuestros noblesas, e el vuestro po-  
dex. E Dios vos da el bien que el por bien torriente,  
e vos lieve adelante la ventura, e vos mantenga



a su servicio, e por esfuexse del su esfuexo. E  
 el Rey D.<sup>o</sup> Pedro ovo esta carta, e plogole con ella,  
 empero non se allego a las cosas en ella conten-  
 das, lo qual le tovo gran daño.

## Capítulo xxiii.

Como el Rey D.<sup>o</sup> Pedro dixo al Principe D. Salu-  
 que quexa ix por el Regno por aver dineros pa-  
 ra pagar.

Ahora tornaremos a contar como el Rey  
 D.<sup>o</sup> Pedro se partió del Principe D. Salu, e fue en  
 esta manera. El Rey D.<sup>o</sup> Pedro fue un dia a ver al Prin-  
 cipe a su Posada, e las Huelgas, e diholo como el avia  
 embiado muchos omes por todo el Regno a demandar ser-  
 vicio, e ayuda que le fiviesen, especialmente para la pri-  
 mera paga de los quatro meses que le avia a faver, e q.  
 por tener mayor acucia que el mesmo quexia partir de  
 Burgos e ix por el Regno, e que entendia a aver luego me-  
 for recabo. E el Principe dixo al Rey que lo favia bien,  
 e que gelo agradecia, e que le rogaba que pudiese en  
 ello grande acucia. Lo no por tener en paxat, e su suxa-  
 mento que fiviera a el, e a las Compañias que le mexasen con  
 el, e le vivieran muy bien segund el valia. Otro vi por que

El, e las compañías muchas que eran con el ve paxtres  
den ayna del Regno e Castilla do non pudian cotax e  
fazer mucho enso en comex las viandas, e gartar la tie  
rra. Otro vvi le dixo el Principe al Rey D.<sup>no</sup> Pedro: aquel  
día: que le dixeran que el embiaba sus cartax, e aperecibi  
mientos para los de la tierra e Nicaoya, e e Cartas  
duxiales que lo non tornavren por venoz, e que el non po  
ria creex la tal cosa, e que le rogaba que le fiviese exten  
gar la dicha tierra, e villa segund lo temia prometido, e  
jurado. E ero mesmo le rogaba por la cibdat e villa  
que ha debia áver el Conde estable Messen Juan Chan  
dor. E a todo esto dixo el Rey D.<sup>no</sup> Pedro que el nunca  
tales cartax embiara, e que le queria darle, e otorgar  
le la dicha tierra, e villa, e cibdat e villa, e que le pla  
ría, e que en todo el poima buen remedio en este es  
pacio de los dichos quatro meses. E así se partio el  
Rey D.<sup>no</sup> Pedro e Burgos, e se fue para Aranda sobre  
Duero, e allí estubo algunos dias soliente. E el Prin  
cipe partio e Burgos, e fue se para un lugar que  
dizen Hamusco, e sus gentes pasaron por estas  
comarcas de entre Burgos e Hamusco.

## Capítulo xxv.

Como el Rey D.<sup>no</sup> Pedro partió de Aranda, e fue para toledo, e a cordoba, e a sevilla, e lo que fizo en las dichas cibdades.

El Rey D.<sup>no</sup> Pedro despues que partió de Aranda fuese en camino para la cibdat de toledo, e antes que y llegasse avia mandado embiar de Burgos que matassen vn cavallero, e otro omne bueno de la cibdat que estaban presos en el Alcazar. E al cavallero daban Dny Donce Palomeque, e era de los buenos dehen. E al omne bueno llamaban Ferrando M<sup>r</sup> del Cardenal, e era omne honrrado, e fizo matar por quanto arduviere con el Conde D.<sup>no</sup> Enrique despues que entrara en el Regno. Otro sy demando el Rey D.<sup>no</sup> Pedro en toledo a los de la cibdat assi cavalleros e omnes buenos del comun que diessen arrehenes que levasse con rigo a sevilla, e veer veguro dellos. E ovo sobre esto en la cibdat de toledo muy grand rebuelta, ca non querian dar los arrehenes. Empero el Rey tanto se afizmo en ello que gelos dieron, e levolos con rigo a sevilla. E dexo



entoleo por mayores para guardar la cibdat ca-  
valleros naturales desde à Ferrnand Alvarez & Toledo  
vu Alguacil mayor & la cibdat, è a tel Gonzales Pa-  
lomeque Alcalde mayor & la dicha cibdat, è otros. E  
desde partió, è fù para la cibdat & Córdoba, è a dos  
días que allí llegó vna noche à la media noche pa-  
vada axmorre con cientos compañeros, è andado por  
la cibdat por cavar cientos, è fizo matar diez, è  
seis om̃s de la cibdat que eran om̃s & honrra dñi-  
enos que quando el Rey D.<sup>n</sup> Enrique llegara y, que  
ellos fueran los primeros que le fueran recibir. E  
esto fecho dexó en Córdoba por mayor Capitan à  
Martin Lopez & Córdoba Maestre & Calatrava que  
fiziéxa despues que D.<sup>n</sup> Diego Sarcia & Padilla Ma-  
estre que fuera de Calatrava repartiéxa del. E el  
Rey fue para Sevilla, è antes que y llegasse fi-  
zo matar, ca estaban y pñeros de que sopiexan  
las nuevas como la batalla & Raxana era derbaxa-  
tada à Micex Gil boca negra, è à D.<sup>n</sup> Juan fijo & D.<sup>n</sup>  
Pera Ponce & Leon, señores & Marchena, è otros. E cu-  
dexa que diéran Alfonso Arias & Quados, è otros que  
tenia las taxaganas que diéran Alfonso Ferrnandes

fijo del Alma & D<sup>o</sup> tello, è otros ala Cibdat.

## Capítulo xxvj.

Como Martin Lopez & Cordoba Maestre & Calatrava fabló con algunos Cavalleros & Cordoba algunos fechos que diria que el Principe fablara con el.

Martin Lopez & Cordoba Maestre de Calatrava que tenia la paxtoba al Rey D.<sup>o</sup> Pedro, è estudiava en Bayona, è se recelaba del Rey, empero Martin Lopez era apodexado, è tenia muchas gentes, è muchos dineros, è non lo puora el Rey tan ayra devatar assi. El Martin Lopez por poner encañdalo entre el Rey, è los dela Cibdat & Cordoba diódes un dia a algunos de los mayores, que el Principe & Saler non se pagaba elav manexar del Rey, è que fablara, è tratara con el, que seria bien que un Regno tamaño como el & Castilla non se perdiese, è que se pudiese en ello algun recabdo, è que fuese etc. Primeramente que el Rey D.<sup>o</sup> Pedro estudiase en la Cibdat & tolea, è que lo cavassen con alguna noble muger donde pudiese aver fijos herederos. Otro vi que el Principe fuese regidor, è Governador mayor de los Regnos

de Castilla, è de Leon, è de las otras tierras, è de non  
os del Rey. E que Martin Lopez fuesse Governador  
por el Principe del Andalucía con el Regno de Mux-  
cia. E D. Ferrnando de Castas del Regno de Leon con  
Galicia. E Diego Gomez de Cartañeda Governador de  
Castilla. E Sanxi Ferrnandez de Villa otre del Reg-  
no de Toledo, è de Extremadura. E los de Cordoba que en-  
to oyeron plogoles mucho del devabemiento que  
entendieron que era entre el Rey, è el Principe. E  
otro vi por saber la voluntad del Maestre Martin  
Lopez, empero vii esto era asi, o non, non se sabe,  
salvo que algunos Cavalleros de Cordoba dixeron al  
Rey D. Enrique despues, que Martin Lopez habla-  
ra con ellos todo esto.

## Capítulo xxvii.

Como Martin Lopez Maestre de Calatrava dixo a  
algunos Cavalleros de Cordoba que el Rey D. Pedro le  
mandara que matasse a algunos dellos, è como el  
non lo quiso fazer, è lo que acaesio sobre esto.

En Martin Lopez de Cordoba Maes-  
tre de Calatrava despues que fingo en la cibdad de  
Cordoba dixo a algunos Cavalleros naturales de donde



que el Rey le avia mandado que matasse en Cordoba à D.<sup>n</sup> Gonzalo Ferrandez & Cordoba, è à D.<sup>n</sup> Alfonso Ferrandez Señor & Montemayor, è à Diego Ferrandez Alguacil mayor de la dicha cibdat. E D.<sup>n</sup> Martin Lopez Maestre & Calatrava dixo que como quiesca que el Rey gelo mandara asi, i faves, que lo non quiesca faves. E desde à dos dias el dicho Martin Lopez Maestre & Calatrava combido à comer à los dichos D.<sup>n</sup> Alfonso Ferrandez, è D.<sup>n</sup> Gonzalo Ferrandez, è Diego Ferrandez, è desque ovieron comido mostrales una Alvala del Rey como les mandaba que les cortasse las cabeças, è dixoles que el les daba la vida por que entendia que faria mal en los matar viendo el natural de la cibdat & Cordoba, viendo fechoria, è en ciança de su linaje dellos, è rogales que toviesen este fecho en secreto. Del Rey D.<sup>n</sup> Pedro desque pararon algunos dias vopo que Martin Lopez & Cordoba Maestre & Calatrava non fiviera lo que le mandaba en favor de la muerte de estos Cavalleros, è fue muy mal contento del, è fablo con un fratre de la orden & Alcantara, que dió an Pero Guion, è fivexalo el Rey faves Maestre &

Alcantara, è dirole que refuerse para Martin  
Lopez Maestre de Calatrava, è andubiense con el, è  
vi lo pudiese matar que le daría el Maestradgo  
de Calatrava. El Pero Giron partio luego del Rey,  
è fue para Martin Lopez Maestre de Calatrava,  
e andudo con el, è el Martin Lopez ya se revelaba  
del Rey, è non quiso entrar en Cordoba, è fue para  
un lugar de la Orden de Calatrava que es en la  
Comarca, que dicen Martinos, è iba con el el Cava  
Pero Pero Giron que diximos que el Rey embiava  
para lo matar, è andudo catando manera para  
ello, è non se le guivaba. E desque llegaron a Mar-  
tin el dicho Pero Giron, prendio al dicho Martin  
Lopez de Cordoba Maestre de Calatrava, è a otro frue-  
re de Calatrava que dicen Juan Fernandez de  
Lago. Esto podría bien fazer Pero Giron por quan-  
to temia el Castillo por Martin Lopez, è Martin  
Lopez entrara en el Castillo con pocas gentes, è fi-  
andose del Pero Giron. El dicho Pero Giron quier-  
ralos luego embiar presos al Rey D. Pedro, è espole  
el Rey de Granada que queria mucho bien al Ma-  
estre D. Martin Lopez, è embio luego en almenas  
geros al Rey D. Pedro por los quales le embio desu-

que fuesse cierto que vi non volta veluego al dicho Martin Lopez, que estava en su devtoro. E el Rey con recelo que ovo del Rey de Granada, cetera gran esfuerço en su ayuda mandolo voltar.

## Capítulo xxviii.

Como el Rey D.<sup>o</sup> Pedro fizo matar en Sevilla a D.<sup>a</sup> Urraca de Orozco, muger de D.<sup>o</sup> Juan Alfonso de Guzman.

El Rey D.<sup>o</sup> Pedro segund avemos contado quando partio de Lisboa a Sevilla el año que el Rey D.<sup>o</sup> Enrique entrara en Castilla, è ovo y gran bollicio por que D.<sup>o</sup> Juan Alfonso de Guzman, que después fue conde de Niebla non vellego al Rey, ni se partio de Sevilla quando el Rey fue para Portugal. È era el Rey quexelloso del. Otro vi quando el Rey partio de Sevilla para ir a Galicia, è de que fue a la batalla de Aljubarrota el dicho D.<sup>o</sup> Juan Alfonso fizo en Sevilla en vno con el Maestre de Cantabria D.<sup>o</sup> Gonzalo Mexia, que el Rey D.<sup>o</sup> Enrique dexara en Sevilla por Capitan. E quando las nuevas llegaron como la batalla de Aljubarrota vencian el Rey D.<sup>o</sup> Pedro, è el Principe, partiéron el dicho Maestre D.<sup>o</sup> Gonzalo Mexia, è Juan Alfonso



El Guzman de Sevilla, e fuéronse para Albuquer-  
que que lo tenía. Párci González e Ferraxa por  
el conde D.<sup>o</sup> Vánclo hermano del Rey D.<sup>o</sup> Enríque  
e quando el Rey D.<sup>o</sup> Pedro tornó a Sevilla después  
de la batalla vencida, falló y. a D.<sup>o</sup> Urraca e Do-  
nío Maore del dicho D.<sup>o</sup> Juan Alfonso e Guzman,  
e con grand vanía que avía e rufiño fivola pre-  
dex, e matola muy cruelmente, e mandole tomar  
todos sus bienes, que ella, e rufiño avían. E otro  
vi, antes que el Rey D.<sup>o</sup> Pedro llegase a la cibdat  
e Sevilla tenían ya tomada e repartida del. El  
Gonzalo Mexía Maestre e Santiago, e D.<sup>o</sup> Juan Alfonso  
e Guzman, e todos los otros cavalleros que allí estaban  
por la partida del Rey D.<sup>o</sup> Enríque, como quier que  
algunos días porfiaron e estax allí, empero después non  
pudieron sufrirlo, e partieron dende. En este tiempo D.<sup>o</sup>  
Al boca negra Almirante e Castilla, e D.<sup>o</sup> Juan Ponce  
e León, Veñor e Marchena, e otros cavalleros que tenie-  
ran la partida del Rey D.<sup>o</sup> Enríque, antes que el Rey  
llegase a Sevilla, por su mandado fuéron muertos.

### Capitulo xxix.

Como el Rey D.<sup>o</sup> Pedro fivó matar en Sevilla a Martín  
Jañes de Fervoreno que fueza.

Otro vi segund avemos contado Martín

Táner theorniero mayor del Rey D.<sup>no</sup> Pedro, que fue toma-  
do con la Saca que levava el theono, e despues viem-  
pre andado con el Rey D.<sup>no</sup> Enrique. Ca non ovava ir al  
Rey D.<sup>no</sup> Pedro por la Saca que perdiere con el theono,  
e acaescio con el Rey D.<sup>no</sup> Enrique en la batalla de Te-  
laxa. E despues que fue vencido fueve con D.<sup>no</sup> Pedro Lo-  
mes e Pórex Prior e Vano Juan, que escapo de la ba-  
talla, e fueronve para Trarmiera, que es cerca de Tar-  
tuxia e Vantillana. En Encudeno e la tierra que di-  
ven Martín Velez e Rada, prívole al Martín Láner,  
e levogelo al Rey D.<sup>no</sup> Pedro a Veilla por Max. E el Rey  
luego que lo vió mandolo matar en Veilla dicien-  
do que por el avia perdido su theono. E Martín Lá-  
ner dixo que non fuera perdido a su culpa, ca el qui-  
viere complir lo que el Rey le mandara, pero tal bo-  
sticio era en la gente de Veilla, que armara una Sa-  
ca, e otros Navios, delos quales non se podiera defen-  
dex.

### Capítulo xxx.

Como la Reyna D.<sup>a</sup> Juana, muger del Rey D.<sup>no</sup> Enrique,  
que estaba en Aragón, ovo su conveio con aquellos que  
amaban servicio del Rey D.<sup>no</sup> Enrique vi estadia en Ara-  
gon, o se iba para Francia do estaba el Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
su marido. Agora tornaremos a contar como feso



la Reyna D.<sup>a</sup> Juana despues que llegó a la Cibdat de  
Caragoga. Aví fue que la Reyna D.<sup>a</sup> Juana, muger  
del Rey D.<sup>e</sup> Enrique estaba en Caragoga, e non sabía  
como aña & favez, ca en Aragon non non oíaba es-  
tar, por quanto aña muchos grandes en el Regno que  
non querían bien al Rey D.<sup>e</sup> Enrique su marido, aví  
vi como era la Reyna de Aragon, e el Conde de Urgel,  
e el Conde de Cardona, e otros. Loas vi non sabía a  
donde iba, ca el Rey D.<sup>e</sup> Enrique estaba muy desba-  
ratado en Francia, e non fallaba la ayuda aví co-  
mo la cumplían, por quanto era par entre el Rey  
de Francia, e el Rey de Inglaterra. Loro la Reyna su  
Consejo con algunos grandes señores, e cavalleros  
que querían bien, e servicio del Rey D.<sup>e</sup> Enrique, los  
quales eran el Infante D.<sup>e</sup> Pedro, tio del Rey de Ara-  
gon, e el Conde de Ampurias, e el Arzobispo de Cara-  
goga, e D.<sup>e</sup> Pedro de Luna, e otros señores, e cavalleros,  
e dióles la guerra en que estaba, e pidióles consejo.  
E el Infante D.<sup>e</sup> Pedro, tio del Rey de Aragon, e Pa-  
dre del Marques de Villena, que era Conde de Denia  
oíó aví. Señora yo fui criado en las cunas de  
los Reyes, e conosco, e ví bien las maneras de las  
Cortes, e non puedo mas declarar, mas m



Consejo es, que luego partades & aquí, è vos vayades à Francia, do está el Rey D.<sup>no</sup> Enrique V<sup>to</sup> moribundo, è non vos detengades en este Reyno & Aragón. Et todos los otros que querian bien al Rey D.<sup>no</sup> Enrique fueron en este Consejo, è fue buena, ca ve-  
gunda las nuevas, è tratos que andaban entre el Rey & Aragón, è el Principe & Galles, pudiera aver peligro en la estada & la Reyna. E así par-  
tió luego la Reyna & Saxagosa, è fuere para Francia do estaba el Rey D.<sup>no</sup> Enrique moribundo, è fallolo en una villa que dicen verriancoy, que es en Lengüadoc.

## Capítulo xxxi

Como fizo el Rey D.<sup>no</sup> Enrique despues que fue en Francia.

Agora tornaremos à contar que fizo el Rey D.<sup>no</sup> Enrique despues que llevo en Francia à N<sup>ra</sup> Señora cerca & Arviñon do diximos que llegara despues que partiera & la batalla. E así fue que quando el Rey D.<sup>no</sup> Enrique llegó à N<sup>ra</sup> Señora cerca & Arviñon, que es del Señorio del Rey & Francia, è era y D.<sup>no</sup> Luis, Duque & Angou, hermano del Rey

de Francia, e subugax temiente en Lengua doc, que es  
una grand pastora del Regno de Francia. Como que  
ex que algunos diuinos recibio muy bien al Rey  
D.<sup>no</sup> Enrique, e partio con el de su tesoro, empero non  
se plago con el, ca estonce el Rey de Francia, e el Rey  
de Inglaterra auian fecho vus pares, e auian ental-  
gado el Ducado de Guiana al Principe, e estaba el  
Principe muy apoderado. E recelabare el Duque  
de Angou por la vista, e acogimiento que el faria  
al Rey D.<sup>no</sup> Enrique, que non placaria al Rey de  
Francia, cuyo hermano el era. Por que el Prin-  
cipe non entendiese que el Rey de Francia avia vo-  
luntad de volver la guerra, e dixiese que el aco-  
gia a los omes que el non queria bien, especialm<sup>te</sup>  
tan grand ome como el Rey D.<sup>no</sup> Enrique. Ca Co-  
mo quier que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique avia sido des-  
baratado, e era fuera del Regno de Castilla, pero  
era muy buen Cavallero, e de grand ofuesso, e  
muy amado en el Regno de Castilla. El Prin-  
cipe a vn se recelaba del. El Duque de Angou  
escusose quanto pudo por lo non ver, e desque  
sio que se le non podia escusar de verlo horden-  
no que le diesen por posada al Rey D.<sup>no</sup> Enrique



la torre de la Puente de Avinion. que es de la parte del  
 Rey de Francia, è alli secretamente vino la prime-  
 ra vez que lo vió el Duc de Angou al Rey D.<sup>n</sup> Enri-  
 que. È fue en Consejo que embiasse contar al Rey de  
 Francia sufriendo, è pidiéndole ayuda, è Consejo sobre  
 lo que oviere de fazer. Estonces era Papa Urbano  
 el Quinto, el qual estaba en Avinion. È el Rey D.<sup>n</sup>  
 Enrique fizo el Consejo del Duc de Angou, è em-  
 bió sus Embaxadores al Rey D.<sup>n</sup> Carlos de Francia,  
 á do el estaba en Paris, á le contar como el era ve-  
 nido á su Regno de Francia despues que fuera  
 desbaratado en la batalla de Rascay, è que le ro-  
 gaba que le quisiere ayudar, è confortar en aque-  
 lla manera que el viera que le cumpla. Ca la Ca-  
 usa de Francia era la mayor de los Chistianos, è non  
 debia fallerle a los que tal caso como el avian  
 avido. Especialmente que el Rey de Francia es-  
 taba bien que el Rey D.<sup>n</sup> Pedro era aliado con el Rey  
 de Inglaterra, è con el Principe de Gales, è non quer-  
 ría bien á la Casa de Francia aunque que el  
 presente estaba en Paris. È el Rey de Francia



luego que ovo sus Menrageros, è Cartas del Rey  
D.<sup>no</sup> Enrique, embiòle muy buenas cartas è respues-  
ta, è mandò al Duc d'Angou su hermano, è un lu-  
gar teniente en Lengüadoc que le diese al Rey D.<sup>no</sup>  
Enrique cincuenta mil francos d'oro. Los quales  
le fueron pagados en la Cibdat de Narbona, è à un  
por el estar mas seguro, pues temia allí en su Rey-  
no la Reyna su muger, è los Infantes sus hijos diò  
le un Castillo que era en aquella Comarca do  
estaba, que davan Piça Pertusa, que era muy  
fuerte, è era del Rey de Francia en Frontera de Na-  
gou. Otro vi le mandò dax un Condado en Lengua-  
doc, que llamaban el Condado de Severo, en que ha-  
tres villas, la una llaman tevan, otra seavian, è  
tra sedeno. E como quier que este Condado le oviere  
dado al Rey D.<sup>no</sup> Enrique el Rey D.<sup>no</sup> Juan de Fran-  
cia, quando el Rey D.<sup>no</sup> Enrique era con el, è le ser-  
via en las guerras que oviere con Inglaterra. Pe-  
ro despues que oviere empeñado el Rey D.<sup>no</sup> Enri-  
que el dicho Condado al dicho Rey de Francia: E  
agora este Rey Carlos, que agora reinaba, quando  
lo viò así en grand menester al Rey D.<sup>no</sup> Enrique

tonnozelo. E el Rey D. Enrrique desque vió los re-  
 cabos que el Rey de Francia le embiaba assi e los  
 buenos e fferros que en el falló, como e los francos  
 que le acoxió, e otro vi el Castillo, e el Condado q:  
 le desembargó fha muy alegre, e conterato. Luego  
 el Duc de Angen le fizo dar los cinquenta mill  
 francos de oro, e dióle e los otros cinquenta  
 mill, e fizole entregar el dicho Condado de Bereno.  
 Otro vi le fizo dar el dicho Castillo de Píera pextu-  
 ra, e entregóelo un Cavallero muy bueno, que  
 era Venescal de Carcasona por el Rey de Francia,  
 que ovían Moron e Annas de España. E el Rey  
 D. Enrrique estubo algunos dias en una villa que  
 dicen Tervan, del dicho Condado de Bereno, e des-  
 pues en otra que dicen Savrian, e despues se fue  
 para el Castillo de Píera: pextura, e llevó allí la  
 Reyna D. Juana su muger, e sus fijos el Infante  
 D. Juan, e la Infanta D. Leonor. E embió Avinon  
 a comprar muchos arneses e armas, ca e cada  
 dia le venían Cavalleros, e Escuderos, e otras gentes  
 de Castilla, e se aparefaban para tonnar a ella.

## Capítulo. xxxij.

Como el Rey D.<sup>n</sup> Enrique avia nuevas & castillos  
que los señores, e cavalleros que tenían suspartidas  
se esforcaban & cada día.

En este tiempo avia el Rey D.<sup>n</sup> En-  
rique de cada día nuevas & castillos como el Rey D.<sup>n</sup> Pe-  
dro, e el Príncipe non se abrian bien, e como algunos Ca-  
valleros de los que fueran prevos en la batalla eran ya de-  
libres, e estaban en los castillos que primero tenían, e fa-  
vian dello guerra al Rey D.<sup>n</sup> Pedro. Los quales eran estos.  
del castillo & Peñafiel, e del castillo & Cuenca, e del Cas-  
tillo & Loxmar, e del castillo & Atienza, e del Alcazar  
de Segovia, e así enpartidas & otros lugares. E oyo del Rey  
D.<sup>n</sup> Pedro después que fiviera enpletería, e juramento con  
el Príncipe & Saler en Burgo de Burgos para Sevilla. E ma-  
guez el Príncipe le avia atendido los quatro meses que  
le pusiera de le pagar la primera paga de lo que debía  
à él, e à sus gentes que con él vivieran, así & sus coti-  
dos como & las gages que les eran devidas, que nunca o-  
viera desde recabdo, nin entregara al Príncipe à viva-  
ya, nin à vicia à Moises Juan chandos, e que el Prin-  
cipe se quería partir & Castilla, e tornarse para su tierra.



derabernos del Rey D.<sup>no</sup> Pedro. E ovo castrar el Rey D.<sup>no</sup> Enrrique  
 que a algunos Cavalleros Ingleses sus amigos, que fuesen  
 en su servicio en la entrada que el fuese en Castilla que-  
 ando se llamara Rey, e andaban en la Compaña del Prin-  
 cipe agora que le convesaban que farta que el Principe  
 valliese a Castilla que el non fuese allí. Pero que lue-  
 go que vopiese que era partido, que non se detoviese,  
 e fuese cierto que el Principe iba del todo mal conten-  
 to del Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e que non tornaxia a ayudarle, mñ  
 las Compañas que con el venian, por quanto non  
 les pagara. Otro vi vopo el Rey D.<sup>no</sup> Enrrique como D.  
 Gonzalo Meria Maestre de Santiago, e D. Juan Al-  
 fon. de Surman, que fue despues Conde de Niebla, e otros  
 Cavalleros que dexara en Sevilla, partieran desde, por  
 que toda la tierra tomaba la voz del Rey D.<sup>no</sup> Pedro, con  
 grand miedo que del avian, e que eran en Alburquerque,  
 e en esa comarca, e que ya iban negando a tierra del  
 Maestradgo de Santiago, e era mucha Compañia, e fa-  
 van guerra al Rey D.<sup>no</sup> Pedro. Otro vi vopo como todos  
 los Cavalleros, e Escuderos cruys que fueron presos en la  
 batalla eran libres, e fuera a prision, e se iban encaval-  
 gando, e armando, e se ponian en villas, e castillos, e for-  
 talecav. e favian guerra contra el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e todos

Estaban por él. E veyo el Rey D.<sup>n</sup> Enrique como la Cibi-  
dad & Veguía, por quanto el Alcazar estaba por él, exa-  
ya en su obediencia. Otro vi veyo el Rey D.<sup>n</sup> Enrique  
como estos lugares temian por él, e temían vubor, e o-  
laben los castillos & Peña fiel, e Cuxiel, e Atienga, e For-  
mas, e Aylton, e la villa & Valladolid, e la cibdad & Pale-  
cia, e la Cibdad & Avila, e toda vizcaya, e otras muchas  
villas, e logares, e Comarcas. Otro vi veyo como estaban  
por el Guipuzcoa, valgo dos villas, las quales exan  
vando sebastián, e Guetaxia, que exan en Guipuzcoa,  
e así & cada día avia muchas nuevas con que se ex-  
forçaba. Otro vi en el Ducado & Guiana andaban al-  
gunos Capitanes & Compañías, que farian guerra al  
Príncipe, los quales exan Symonyn, e Peruín & Abaya, e  
otros, e & cada día veía descubriendo mas la guerra en-  
tre Francia, e Inglaterra.

### Capítulo xxxiii.

Como el Rey D.<sup>n</sup> Enrique se vió con el Duc & Angers,  
hermano del Rey & Francia en aguas nuevas, e con el  
Cardenal & Bolonia, e como se finireon alli ligas vnyas con  
la Cava & Francia.

Estando el Rey D.<sup>n</sup> Enrique en el cas-  
tillo & Píera pestriva como dicho avemos ordenandose &

Cada día para partirse de donde, e irse para Castilla,  
 fue tratado que el veniese con el Duc d'Angou hermano  
 del Rey d'Francia, e un lugar temiente en Lengua  
 doc, en una villa del Rey d'Francia, que dicen aguas  
 muertas. E fue el Rey D.<sup>o</sup> Enrique para allí, e falló  
 allí en aguas muertas el Duc d'Angou, e el Cardenal  
 d'Polonia, que dicen D.<sup>o</sup> Guido, que era fijo del Conde d'  
 Polona, e paciente del Rey d'Francia, e era omne d'  
 grand linage, e de la Casa d'Francia, e allí fue el Rey  
 D.<sup>o</sup> Enrique bien recibido, e ovieron su Consejo muy  
 secreto. Cabien sabían que el Principe era partido d'  
 Castilla, e venía para Guiana con entencion d'fa-  
 zer guerra a Francia. E fueron sus tratos el Duc d'  
 Angou, e el Cardenal d'Polonia, e sus abenencias por  
 el Rey d'Francia con el Rey D.<sup>o</sup> Enrique. Las mas  
 firmes que pudieron allí ordenar, e firmaronlas  
 con Juramento entre ellos. E dió el Duc d'Angou al  
 Rey D.<sup>o</sup> Enrique pieça de moneda de oro para ir en Cas-  
 tilla. E partió el Rey D.<sup>o</sup> Enrique de aguas muertas  
 mediado el mes de Agosto deste dicho año, e tornose  
 para el Castillo d'Piera pentura do avia dexado la  
 Reyna D.<sup>a</sup> Juana su muger, e los Infantes sus fijos,  
 e allí embió buscar compañías para que fuesen



2  
con el en Castilla. E el tenia consigo entonces fasta o-  
vientas lanzas, e falló otras doçientas, delas quales  
eran Capitanes el Conde dela Ylla, e D.<sup>n</sup> Bernal,  
Conde de Osona, e el bartaxo de Bearne, e Mosén Ber-  
m<sup>n</sup> de Villamur, que fuera porrevo en la batalla de Cas-  
pa, e era ya muerto. E venían con el Rey el Regu-  
de Villanes, como quier que la mas compañas desta  
tenia el bartaxo de Bearne, que fue despues Conde de  
Medina celi en Castilla.

### Capítulo xxxiii.

Como el Rey D.<sup>n</sup> Enrique tornó a Castilla, e como el  
Rey de Aragon le quedía destorvar el camino, e la pa-  
rada por su Regno si pudiese.

El Rey D.<sup>n</sup> Enrique hordenó de partir  
luego para Castilla, e levó consigo la Reyna D.<sup>a</sup> Ju-  
na su muger, e el Infante D.<sup>n</sup> Juan su fijo, e dexó en  
el Castillo de Péra pexuva la Infanta D.<sup>a</sup> Leonor su  
fija, e otras Dueñas, e Doncellas con ella. E el Rey de  
Aragon que avía fecho su abenencia con el Principe  
de Gales, desque supo que el Rey D.<sup>n</sup> Enrique torna-  
ba para Castilla, e avía de pasar por su Regno embó-  
le desía con un su Cavallero Governador de Rosellon  
que le requeria que non pasase por su Regno, ca el Rey

85

amigo del Principe, è non le querria fazer enojo, è  
si al quiriense fazer, que non dexaria & gelo defen-  
dex. E el Rey D.<sup>o</sup> Enrique le respondio al Cavallero,  
que el se maravillaba mucho del Rey & Aragon,  
de le embiar desir tal cosa. Ca sabia el muy bien, que  
en el tiempo que à el cumpliera en sus guerras, que  
el nunca le fallaria. Otro vi por la via entreda que  
fiera en Castilla le fiera cobrar cient è veinte vi-  
lla, è castillos que el Rey D.<sup>o</sup> Pedro le tema ganados. Em-  
pero que el avia de ir à Castilla, è que non podia excu-  
sar à parar por un Regno & Aragon, è que si el qui-  
riense tener el Camino, è destruxale, que faria en ello  
su voluntad, pero que el non podria al fazer, è que &  
qualquier destruxo que le quiriense fazer, que el se de-  
fendia muy bien. E avia muchos del Regno segund  
ya desimos, que temian la parte del Rey D.<sup>o</sup> Enrique,  
è lo amaban, los quales eran el Infante D.<sup>o</sup> Pedro, Padre  
& D.<sup>o</sup> Alfonso, Conde & Derna, que el Rey D.<sup>o</sup> Enrique  
fiera despues Marques & Villena, è estaba el Mar-  
ques entonces en poder & los Ingleses, que fuera preso  
en la batalla & Tapanza, segund ya desimos. Otro vi  
eran & la parte del Rey D.<sup>o</sup> Enrique que temian  
la Corte del Rey & Aragon curando, el Conde & Ampurias,

que era de la Cava Real, fijo del Infante D. Remon  
Berenguer, que fuera fijo del Rey D. Maymes & Ara-  
gon, i el Arzobispo de Saragoza que dizen D. Lope  
Ferrandez de Luna, i D. Pedro, de quien deximos, i  
D. Juan III de Luna, i otros grandes señores. I el  
Infante D. Pedro, de quien deximos, que era tio del  
Rey D. Pedro de Aragon, hermano del Rey D. Alfons-  
so su Padre embio al Rey D. Enrique su hermano  
que era de la Cava, que se faga por tierra que di-  
van de Ribagorça. I el Rey D. Enrique partio de  
Péna de la Peña donde estaba, i vino por toda la tierra  
de Aragon pasando unas viñas de Valde ardonna, muy  
fuentes, i con grande enojo de muchas gentes de tierra  
del Rey de Aragon, que a cada dia le tenían los ca-  
minos, i se farian quanto descomio pudiesen, pero que  
le non atenerian a batalla. Llego el Rey D. Enrique  
con grande enojo a una villa de Ribagorça, que era del  
señorío del Infante D. Pedro de Aragon, que dizen Pie-  
nes, i allí estubo el Rey D. Enrique, i lo que con el veni-  
an por dia descansando. I despues partio el Rey D. Enrique  
que a aquel lugar se faga, continuando en camino para  
Lladrilla, i falo al Infante D. Pedro en otro lugar, que  
dizen Abennaxara, i fivole dar mandado, i todo lo que ovo



menester, e á los que con el venían. E desde partió el Rey  
D. Enríque, e vino por el Regno de Aragón á otro lugar  
que dicen Estavilla, que era de D. Felipe de Castiella, un  
Vico Comde de Aragón, que era casado con una hermana  
na del Rey D. Enríque, que dió un D.<sup>a</sup> Juana. E entonces  
estaba D. Felipe preso en el Castillo de Burgo, en poder  
del Rey D. Pedro, ca fuera preso en la batalla de Navas.  
E des pues que el Rey D. Enríque llegó en el lugar de  
Estavilla, ovo nuevas como el Rey de Aragón mandara  
á todos los veyos que valiesen á el camino á pelear con  
el, e que eran partidos los pendones del Rey de Aragón,  
e muchas gentes con ellos fuesen á la Cibdat de Saragosa.  
E el Rey D. Enríque partió ese día del dicho lugar de  
Estavilla, e fue dormida esa noche á una villa que di-  
cen Valastio, del Rey de Aragón, e allí supo como el Rey  
de Aragón era en Saragosa, e que tenía y compañías  
ayuntadas, e les avía mandado parar la Puente que  
es sobre Ebro, e que estaba ya fuera de la Cibdat el su  
pendon del Rey de Aragón, do se avían ayuntado las  
compañías, para que fuesen á tomar el camino al Rey  
D. Enríque. Pero los de Aragón non lo favian todo de  
buen talante, que todos los mas querían bien al Rey  
D. Enríque, e non querían partir de la Cibdat de Sara-  
gosa para ir contra el, en ninguna guisa. E el Rey D.

Enrrique partió otro dia & Salasso, e fue por huerte  
Continuando en camino para Cavilla, e pasó por el  
Reyno & Navarra, e llegó a la Cibdat & Calahorra que  
es en la frontera & Cavilla. Ellos & Calahorra reci-  
bieronle muy bien, e acogieronlo en la cibdat con todos  
los que traía. Embió luego el Rey D. Enrrique Com-  
pañas al camino por do venía & Saragosa. D. Ponce  
Manrique Arzobispo & Toledo, e algunos Cavalleros,  
e Vavallor suyos del Rey, e muchas Dueñas, e Donce-  
llas, e otras Compañas suyas que eran en la Cibdat &  
Saragosa, que eran allí ayuntados despues que la pe-  
lea & Navarra fuera devanxada. Entendiolos el Rey  
en Calahorra fasta que remieron todos, e allí estubo  
fasta que los recogió a todos.

### Capítulo. xxxv.

Como fizo el Rey D. Enrrique despues que llegó a  
la cibdat & Calahorra, e como embió a bexta volun-  
tad ellos a la cibdat & Burgos ellos acogerian en ella.

El dia que el Rey D. Enrrique fue a la  
la cibdat & Calahorra, donde fuera acogido bien.  
segundo avemos contado, antes que llegase a la Cib-  
dat, armó Cavalleros en un campo cerca del Rio Ordo  
a D. Bernal & Beaxne, que fizo despues el Rey. Conde

& Medina celi, que venia con el. Eotto vi es eña pre-  
 gunto el Rey D.<sup>o</sup> Enxrique a los que venian con el, si  
 estaba ya en los terminos & Castilla, e ellos le dixe-  
 ron que si. E el entonces descavalgo & un cavallo  
 en que venia, e fizo los ynjos en tierra, e fizo una  
 cruz en un axenal que estaba cerca del Rio & Ebro,  
 e beo en ella, e despues dixo assi. Yo lo juro a esta  
 signficanga & Cruz. **†** que nunca en mi vida  
 por menester que aya valga del Regno & Castilla,  
 e antes espere y la muerte, o la ventura que me vi-  
 niere. E esto dixo el Rey D.<sup>o</sup> Enxrique por que vallexa  
 del Regno & Castilla despues de la pelea & de Raxara, e fallar  
 a assas graves todas las cosas que ovo & libras con sus  
 amigos, e con los que le avian & ayudar. Otio vi armo Cava-  
 llero otro Escudero que le diera el Conde & Fero quando pa-  
 so por su casa el Rey D.<sup>o</sup> Enxrique despues de la batalla &  
 Raxara, que daban al Escudero Tolet. Ellegaron al Rey  
 D.<sup>o</sup> Enxrique en la cibdad & Calahorra Cavalleros, e omes  
 & armas & Castilla que tenian en parte, e andaban por  
 el Regno & Castilla fasta veivientas lancas. Los quales  
 eran D.<sup>o</sup> Juan Alfonso & Fero, e D.<sup>o</sup> Nu.<sup>o</sup> Ramires & Ale-  
 xano, e D.<sup>o</sup> Melencaxes teniente lugar & Maestre & Alcantara



è otros muchos Cavalleros, è Escuderos è Castella, è Dretos-  
nes, que fueron en la batalla è Refrancia de la parte del  
Rey D. Enrique, è eran ya armados, è encavalgados. El  
Rey D. Enrique los recibió muy bien, è le plugo mucho con  
ellos, è estuvo el Rey D. Enrique tanta que llegaron ij en  
Calahorra el Fagoriso è Toledo D. Gomes Manrique,  
è algunos Cavalleros, è muchas Dueñas, è Doncellas, que  
estaban en Fragon despues que acaesio la batalla, è se  
fueran para alla segund dicho avemos. El Rey D. En-  
rique avia embiado por ellos, è despues que llegaron  
estas companias en Calahorra tomó el Rey su camino  
para Burgo, è pasó por la villa è Logroño, que tenía  
la parte del Rey D. Pedro, è pelearon los reynos ij en las  
barreiras, è non la pudo cobrar, è desde fue para Bur-  
gos, è antes que llegase à ella embió cabes la voluntad  
à los de la cibdat, que querían faser, que si lo acogieran  
y. È à todos los de la cibdat è Burgo plugo mucho con la  
venida del Rey D. Enrique, è embiaron luego à el sus  
Mensageros à un lugar que dicen Salbuendo, que es à  
quatro leguas de la cibdat, è dixeronle que todos los que  
eran en la dicha cibdat eran en acuerdo de lo acoger en  
ella, è que les plasia mucho con la su venida. È que le spi-  
dian por merced que otro día entrase en la dicha cibdat.

Ca todos estaban puestas para lo recibir con aquella  
 reverencia que debian. Empero que el Rey D.<sup>o</sup> Pedro  
 dexara y quando dende partió en el Castillo de la Cib-  
 dat à un su devoto que dician Alphon. Ferrnandes & Cal-  
 delas armas el qual estaba en el Castillo, i estaban  
 con el & gente & fuera de la Cibdat fasta doscientos omes.  
 Otro vi esso el Rey D.<sup>o</sup> Enrique que estaba en el Casti-  
 llo & Burgos el Rey & Kapol. Este Rey & Kapol era  
 hijo del Rey & Malloxcar, que dician D.<sup>o</sup> Naymes, i Ca-  
 raxa con D.<sup>a</sup> Juana la Reyna & Kapol, i por ella se  
 llamaba Rey & Kapol. Este Rey & Kapol se puso  
 en el Castillo & Burgos quando supiera que el Rey D.<sup>o</sup>  
 Enrique venia, ca el venia en ayuda del Rey D.<sup>o</sup>  
 Pedro, i se acaviera con el en la batalla & Kaxara  
 segund vivo avemos dicho. Otro vi embiaron deva los  
 de la Cibdat & Burgos al Rey D.<sup>o</sup> Enrique, que la su-  
 dexia de la Cibdat estaba rebelde, i que los Judios ten-  
 an con Alphonso Ferrnandes Alcaide del Castillo, mas  
 despues que el Rey D.<sup>o</sup> Enrique entrasse en la Cibdat,  
 que todo aquello cobraria, i venia à la su merced.  
 El Rey D.<sup>o</sup> Enrique agradeció mucho à los de la Cib-  
 dat lo que le embiaban deva por sus mensajeros,  
 Empero en antes que el Rey y llegasse estaban fasta

vecientas lanzas que poraban en dexteora de la Cibdat por los Monesteros que son en dexteora della, e peleaban todavia con los de la Cibdat. Ca los que eran en la Cibdat amaban ser uicis del Rey D. Enxique, e non se osaban descobrir fasta que vieron al Rey D. Enxique llegado. segund dicho auemos.

## Capitulo xxxvi.

Como el Rey D. Enxique entro en la Cibdat de Burgos, e cerco el castillo, e ovo por un prisionero al Rey de Napol.

Despues que el Rey D. Enxique ovo respuesta a los de la Cibdat de Burgos como lo aconsejaban de buena voluntad, partio a aquel lugar do estaba, e fuese para la Cibdat. E el obispo, e toda la Cleresia, e todos los honrrados, e buenos omes de la Cibdat lo recibieron con grande volapmienta. Como quier que del castillo, e de la Juderia traian tlenos de vaetas. E estando el Rey en la Cibdat antes que tomase el castillo, e la Juderia llegaron al Rey otros muchos Cavalleros, e omes de armas que eran de su partida, e andaban por el Regno haciendo guerra. E luego hondeno el Rey como se fieren en minas, e cabas a la Juderia, e al castillo, e como los armados



engenios, e assi fue fecho. Enmarçó combatir la Judea,  
 e los Judios desde que vieron que non se podían defender  
 pleytearon con el Rey, e fincaxon con todo lo suyo, e embu  
 merced, salvos, e seguros, e vivieronles con un cuento. E Al  
 fonso Fernandez Alcaide del Castillo ovutos algunos di  
 as porfiando, e defendiendo el Castillo, pero desde que vopos  
 que las cabas exan fechar, e los engenios que de cada día  
 ponian, pleyteó con el Rey D. Enrique, e vino a la ver  
 merced, e dióle el Castillo, e entrególe al Rey & Kapol que  
 viniera a la batalla & Kajara en ayuda del Rey D. Pe  
 dro, e estaba en el dicho Castillo, segund dicho avemos. E  
 el Rey D. Enrique embió al Rey & Kapol, al Castillo  
 & Cuenca, e de pue fue rendió por ochenta mill dallas,  
 que pagó la Reyna D. Juana & Kapol por el. Otro si  
 fue el Rey D. Enrique a entrar en el Castillo & Burgos,  
 e falló a Dr Felipe & Castro, natural & Kragon, que  
 era casado con su hermana D. Juana, e estaba preso  
 en poder del Rey D. Pedro, ca fuera preso en la batalla  
 & Kajara, e fueuelto. E dióle el Rey a el, e a D. Juana  
 viernuges por heredad a Paredes & Nava, e a Medina & Río  
 seco, e a todos humos.

### Capitulo XXXVII.

Como el Rey D. Enrique ovo nuevas como la cibdat &  
 Cordoba avia tomado su bon.

Etando el Rey D. Enrique en la cibdat

& Burgos ovo nuevas como la Cibdad & Cordoba estava  
ya por el, e todos los Cavalleros, e buendexos que en ella  
vivian eran de su parte, e que embiaron p.<sup>ra</sup> D.<sup>ni</sup> Gonzalo  
Mora Maestre & Santiago, e por D.<sup>ni</sup> Inf. Alfonso & Sur-  
man, que fue despues Conde & Ribla, e por D.<sup>ni</sup> Alfonso  
Perez & Surman Alguacil mayor de la Cibdad de Sevilla,  
e por otros muchos Cavalleros que tenían la parte del  
Rey D.<sup>ni</sup> Enrique, que estaban en Uexena, e en otros luga-  
res & aquellas comarcas, e los acogieron en la Cibdad &  
Cordoba. Otro vi el Rey D.<sup>ni</sup> Enrique ovo nuevas como el Rey  
D.<sup>ni</sup> Pedro era en Sevilla, e bardecia & cada oia la villa & Car-  
mona, e ovo muy grande plazer con estas nuevas. E embió lue-  
go a D.<sup>ni</sup> Pero Monr.<sup>ni</sup> Maestre & Calatrava, que estaba con el, pa-  
ra le contar como era ya venido & Francia, e estaba en el  
Reyno & Castilla, e veria ayria con ellos. E estuvo el Rey D.<sup>ni</sup> En-  
rique algunos dias en Burgos catando dineros para las gen-  
tes que con el tenían, por que fuesen pagados lo que debian  
aver & sus saler, e su sueldo. Otro vi acordó & embiar & allí  
de Burgos para Triana & Toledo a la Reyna D.<sup>ni</sup> Juana su muger,  
e al Infante D.<sup>ni</sup> Ju. vi. ppo, ca tenía en essa comarca muchos  
lugares que eran por el, los quales eran Guadalfajara, e Se-  
pulveda, e Segovia, e Avila, e Ryllon, e Alcarav, e Alcarava,  
e Olmedo, e Medina del Campo, e Valamancia, e Toro, e Valladolid,  
e Palencia, e Carrion, e Ferraval, e Madrigal, e Coca, e muchos  
otros lugares. E la Reyna, e el Infante fueronve p.<sup>ra</sup> Guadalfajana,



è estuorexon y algunos días, è dende fueaonve para Yllev-  
car. È fue con la Reyna, è con el Infante, D<sup>no</sup> Gomes Man-  
rique Arçobispo de Toledo, è D<sup>no</sup> Gutierrez Obispo de Palencia,  
è Pero Gonzalez de Mendoza, è D<sup>no</sup> Ferrand Gomez de Albornoz,  
Comendador de Montiel de la Orden de Santiago, è otros Casa-  
ñeros Castellanos, è Franceses.

### Capitulo xxxviii.

Como el Rey D<sup>no</sup> Enrike fue cerca de Villa de Dueñas:

El Rey D<sup>no</sup> Enrike despues que ovo embiado la  
Reyna, è el Infante para tierra de Toledo, partió de Burgos,  
è fue cerca de Villa, è Castillo de Dueñas, que estava y Rodri-  
go Rodriguez de Torquemada, el qual dexava el Rey D<sup>no</sup> Pero  
por su fidelidad mayor en Castilla. È estava aquella Vi-  
lla, è Castillo en el camino de Burgos, è Valladolid, è favian  
muchos daño, è destruyeron a los que y estaban todas las co-  
marcas. È el Rey D<sup>no</sup> Enrike desde y luego fíola cer-  
car, è fívo poner muchos engiños en derredor della. È Ro-  
drigo Rodriguez desde vió que non avia acomo alguno fi-  
vo en pleitesia con el Rey D<sup>no</sup> Enrike, è embió emplazar  
el Castillo de Dueñas al Rey D<sup>no</sup> Pero, è parados los días del  
plazo entregó el Castillo de Villa de Dueñas al Rey D<sup>no</sup> Enri-  
que, è a quien el mandó. È fívo Rodrigo Rodriguez, è los  
que con él estaban en la merced al Rey D<sup>no</sup> Enrike.



## Capítulo xxxix.

De las cosas que en este año acaescieron en la Corte de Roma.

En este año que fue año del Señor mil, e tre-  
cientos, e sesenta, e siete el Papa Urbano Quinto leuó la  
Corte a Roma, e fueron todos los Cardenales con el mu-  
cho contra su voluntad. Otro vi en este año murió en Italia  
el Cardenal D.<sup>o</sup> Gil, que era legado del Papa, e aura conquis-  
tada mucha tierra dela que estaba rebelde contra la  
Sedes. E fue este Cardenal D.<sup>o</sup> Gil, natural de Castilla  
del Obispado de Cuenca, elos de Albornoz, e fuera primero  
Arzobispo de Toledo, e fue muy Noble omē, e de muy grand  
valor, e mandose traer a Castilla, e que lo enterrasen en  
la Iglesia de S.<sup>ta</sup> Maria de Toledo, do fuera primero Arcidia-  
co de Calatrava, e despues Arzobispo de Toledo. E yare alli en  
la Capilla que dicen de Sancti Iohannes.

# Año Tercero del Rey D.<sup>n</sup> Enrrrique,

que fue año del Señor de mil, è trescientos, è sesenta, è ocho, è de la Era de Cexa mil, è quatrocientos, è xiv años. año oíx, è nueve el Rey D.<sup>n</sup> Pedro.

## Capítulo primero.

Como el Conde D.<sup>n</sup> Enrique Cexa la Cibot & Leon, è la tomó.

En el año tercero que el oíxe dicho Rey D.<sup>n</sup> Enrique Regnó, è año oíx, è nueve que el Rey D.<sup>n</sup> Pedro regnó. è andaba el año del Señor en mil, è trescientos, è sesenta, è ocho. è de la Era de Cexa en mil, è quatrocientos, è xiv años. è del Criamiento del mundo, segund los Chueos en cinco mil, è ciento, è veinte, è ocho, è de los Alaxabes en siete cientos, è sesenta. El Rey D.<sup>n</sup> Enrique despues que tomara la Villa, è Castillo & Buénar partió dende luego. è esto fue en el Comienço deste año en el mes de Enero, è fue para tomar & Leon, ca la Cibot & Leon estaba por el Rey D.<sup>n</sup> Pedro, è los Cavalleros fijosdalgo & la tieerra estaban por el Rey D.<sup>n</sup> Enrique, è llegó alla, è Cexa la Cibot & Leon, è fivóle una bastida en el Monesterio a los Predicadores, que dicen S.<sup>n</sup> Domingos.



ca estaba muy allegado a una torre de la Villa, en guisa que los  
de la torre non podian defenderla, tan apoderados estaban en  
la batida que fivieron en el dicho Monesterio, e ovieron exple-  
taza con el Rey D. Enrique en guisa que la dieron la Cibdad de  
Leon, e fivieron en la vi merced los que estaban dentro en ella.  
Otros vi todas las Companias de las Montañas de Asturias, e de  
oviedo fueron en su obediencia, salvo muy pocos, e otros ovi-  
eron entre vi muchas peleas. Pero todavia la partida del  
Rey D. Enrique se apoderaba mas. El Rey D. Enrique  
partio de Leon despues que la Cobro, e fue para donde el  
que estaba alzada contra el, e fivola combata, e dieronle.  
Enataxon y al Conde de Osona que avia venido con el Rey. E  
fue fijo de D. Bernal Riconde de Cabrera, un gran Señor del  
Reyno de Aragón. E torno el Rey aquel camino a Medina de  
Rio vico, e algunos otros lugares que estaban contra el. E acon-  
to e va a Mesca de estaba la Reyna D. Juana su muger, e  
el Infante D. Juan su fijo, e en aquella Villa a diez leguas de  
Toledo, e paso por Buizaço, que la temian Cercada los cruysos,  
e non la pudo aver, pero a pocos dias se dio. Otros vi el Rey  
paso por Madrid, e fallo que la avian cobrada los cruysos,  
e estaba por el, e jlogde mucho, por que una Villa tan bue-  
na, e tan abastada, e ental comarca era vuya. E fue a tomar  
de Madrid en esta guisa, gentes, e cavalleros del Rey D. Enrique.



la torriaron mucho tiempo cascada, e vn Aldeano que esta-  
ba dentro, que diuian Domingos Muñoz e Seganer bides  
vn dia dos torres, que el tema, e sus parientes a la Puer-  
ta que dicen a Moros, e por alli se cobio Mañudo, pero fue  
robado.

## Capítulo ij.

Como el Rey D.<sup>n</sup> Enrique fue para tierra de toledo, e  
cexo a toledo.

El Rey D.<sup>n</sup> Enrique despues que fue a  
Ulcav estubo alli algunos dias, e ovo muchos conuejos  
preguntando a todos que le cumplia fazer, o vi uia, o an-  
daria por el Regno, o si cercaria a toledo. E sobre esto ovo  
alli muchos acuerdos, ca todos los que estaban por el en la  
Cibdad de Cordoba querian, e assi gelo embiaron desia, que  
fuese al Andalucía. Pero por quanto el non tenia dineros  
assi para pagar las gentes de armar, e por quanto en la  
Cibdad de toledo avia muchas bandaz acorrido a cercar  
a toledo, e assi lo fizo. E pues se Real de parte de la Rega, a  
treinta dias de Abril deste año. E eran con el Rey D.<sup>n</sup> Enrique  
que faziendo mil omes de armar, e en la Cibdad de toledo faziendo  
seiscientos de caballo, et mucha gente de pie, e como quier  
que avia en ella muy grandes cavalleros, e fijosdalgo.

pero los que tenían la carga de la cibdad eran otros. Ferrar  
Miraxer de toledo era y elguavil Mayor, e tenían  
empie Cuidado e gobernar la gente. Ferrar era muy  
buen cavallero. Otro vi era y que entrara por mandado del  
Rey otro cavallero, que daban Ferrar Ferrandez de Villar  
osue, al qual traxo alij de cavalleros del Rey, e ellos cruys  
treientos de cavalleros, e pieças de Vallerteros, e estaban  
tres cavalleros naturales de la cibdad, que todos avian grand  
voluntad de la defender. El Rey D. Enrique para apode  
rarse mas para cercar la cibdad de toledo fizo luego faser  
Cercar de Real, e en el Rio de Tago una Puente de madera,  
e manda a ciertas gentes e armar ellos cruys para a  
Huerde, e poraban y. E desque cerco la cibdad de toledo en  
bió a la Reyna D. Juana su muger, e al Infante D. Ju  
an su fijo a Burgos, por que torriese lugar en Castilla  
de negar, e guardar muchas cibdades, e villas, e ciu  
dades que tenían la otra parte. E tomando cercada la  
cibdad de toledo cobro el Rey D. Enrique estos lugar  
es: Cuenca, e Villa Real, e Vitoria, e Calahorra, e el Cas  
tillo de Alcala, e el Castillo de Hita, e el Castillo de Con  
viegua. E avia en el Real muchas bandas de Comar  
ca, e grand acorro de dineros, de legoria, e de villa, e de  
Madrid, e otros muchos lugares de Castilla, e de Leon, que



estaban por el Rey D.<sup>no</sup> Enrique acozian a  
 el, e a los suyos con quanto podian aver. Otrovi  
 estaban entonces por el Rey D.<sup>no</sup> Pedro Comia, e Ber-  
 langa, e Victoria, e Logrona, e Salva tierra, e Ala-  
 ta, e Santa Cruz de Campezo, e vando de Artian,  
 e Guatania, e Camona. E de Galicia toda lo mar-  
 dello estaba por el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, salvo algunos  
 Cavalleros que estaban por el Rey D.<sup>no</sup> Enrique.  
 Del Regno de Murcia, e Villa, e Camona, e Me-  
 rer, e Ubeda estaban por el Rey D.<sup>no</sup> Pedro. Otrovi  
 el Rey D.<sup>no</sup> Enrique desque puso su Real sobre  
 la Cibdat de Toledo ovo un Conveio donde avia dize-  
 ros para pagar la gente que alli tenia, e non  
 fallaron otra cosa salvo labrar moneda. E enton-  
 ce mando fazer una moneda nueva, que se llama-  
 ba de reves, e valia uno veie dineros. e desta mone-  
 da labriaban en la Cibdat de Burgos de estaba la Rey-  
 na, e el Infante. Otrovi labriaban en la Villa de Ta-  
 lavera desta dicha moneda, e con esta moneda ovo  
 acorramento el Rey D.<sup>no</sup> Enrique para las pagar  
 a la gente que alli tenia. Pero despues tornaron  
 a labrar otras monedas segund adelante contaremos.



## Capítulo. 117.

De como favia el Rey D.<sup>no</sup> Pedro en villa de  
que vapo que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique Cobrara la Cib-  
dad de Burago, e de Leon.

Ahora tornaremos a contar como fue  
el Rey D.<sup>no</sup> Pedro. despues que vapo que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
que era ya en el lin de Pedro. Asi fue que el Rey D.<sup>no</sup> Pe-  
dro estando en villa de vapo como el Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
era llegado a la Cibdad de Burago, e como fuesen recu-  
lidos, e que cercara el Castillo, e la villa, e lo cobra-  
ra todo, e que partiera de donde, e tomara la villa, e Ca-  
tilla de Dueñas. e que Rodrigo Rodriguez de Torquemada  
viera Adelantado mayor de Castilla, que tomara  
la dicha villa, e Catilla de Dueñas pleiteara con  
el, e era con el Rey D.<sup>no</sup> Enrique. e como despues fue-  
ra para la Cibdad de Leon, e la Cercara, e la Cobrara,  
e como era venia a Toledo por la Cobrada, e Cobrada a  
Alarcos, e a Oton de Rion, e Medina de Rio Seco, e  
Burgos, e de donde era, e de donde era, e de donde era,  
e todavia va a Caceres. e a la vez a Caceres, e  
asi, la favia siempre la mas que podia. e D.<sup>no</sup> Gonzalo  
Alvarez de Lara, e Santiago de Albornoz,  
que e D.<sup>no</sup> Juan Alfonso de Guzman, que fue de puer, con-  
de de Niebla, e D.<sup>no</sup> Alfonso Perez de Guzman Alvarado

mayor de Sevilla e otros muchos Cavalleros quatern-  
an la parte del Rey D. Enrique eran Negaron al en-  
nar, a la Comarca de Sevilla, e cercaron una fontale-  
va pequeña que avia en un lugar de Sevilla que dicen  
Cagalla de la Vieja, e eran fasta quinientos de Cavallo.  
El Rey D. Pedro non se paraba de Sevilla, antes estaba  
a y queda ca non se faba alor de la Cibdad, non alor  
que con el estaban, e traya sus pleiterios con el Rey de  
Granada, para que le ayudase.

### Capítulo III.

Como el Rey D. Pedro traxo consigo al Rey de Gra-  
nada sobre Córdoba, e como acabase.

El Rey D. Pedro desque vio que la Cibdad  
de Toledo estaba cercada, traxo con el Rey Mahomed de  
Granada que le quisiese ayudar, e tenia a la Junta  
con el, para ir sobre la Cibdad de Córdoba. El Rey  
de Granada fizole así, e vino con mucha gente de Ca-  
vallo, que eran trece mil de Cavallo. Fizele, e pie  
ochenta mil, los otros mil de pleiterios. El Rey D. Pe-  
dro traxo consigo quinientos de Cavallo, e de pie  
trece mil. El Rey D. Pedro e el Rey de Granada juntaron  
se en uno, e fizele sobre Córdoba, e estaban en Córdoba  
D. Gonzalo Mexia, Maestre de Santiago, e D. Pedro Me-  
xia, Maestre de Calatrava, e D. Pedro de Suman,



que fue despues Conde de Níbla. E de la Cibdat de  
Cordoba estaban Cavalleros D. Alfonso Texander el Mo-  
te mayor Adelantado mayor de la Frontera, e D. Alonso  
lo Texander de Cordoba, que fue despues conde de Aguilar,  
e Diego Texander su hermano Alguacil mayor de Cor-  
doba, e otros muchos buenos. E D. Alfonso Perez de Gus-  
man estava en un castiella cerca de Cordoba, que dis-  
an Hornachuelos, e fasia gran guerra a todos los que  
tenian la parte del Rey D. Pedro, e aquel lugar, e  
quando viera que los Moros tenian un Real con el Rey  
D. Pedro sobre la Cibdat de Cordoba partero de Horna-  
chuelos, e fue, e para alla, e los Moros, que en daban  
que eran de sus gentes non oian por ellos, e el con-  
muigrauo peligras puese sentia en la Cibdat por  
la ayda de defender. E el Rey D. Pedro e el Rey de  
Granada llegaron cerca la Cibdat de Cordoba, e se  
la Cibdat, que eran muchos, e buenos temeros que  
pelearian con ellos por las baaxas. E la Cibdat non  
estaban aperecidos a poner escadas en los muros, e los  
Moros eran muchos, e llegaron muy fuer<sup>te</sup> a la Cib-  
dat, en guisa que un conde de Moros que alli se oia, que  
se oian Abenbatur, que fue despues Rey de Marruecos  
con la gran d. ballesteria que traia llegaron a una co-  
racha que disian la Cadahorra, e tan de vez la com-  
batieron que la cobraron, e la tomaron, e al alcazar  
depo finieron en el vez por ellos e cubieron su plaza



dellos con sus pendones, e oro grande de ornayto dentro  
 en la Cibdat, que cuidaron que eran enterrados. Elas Due-  
 ñas, e Doncellas que y eran, que eran muchas, e muy  
 buenas vallieron ~~andax~~ por las calles todas en cabelllos  
 pidiendo ~~por~~ merced a los señores, e caballeros, e con-  
 sejalmas que y eran en la Cibdat, que oviessen duelo  
 dellas, e non quisiesen que fuesen ellos, e ellas en Ca-  
 tivencia de los malos enemigos de la fe. A thu ryo, e ta-  
 las lagrimas, e palabras favian, e dician, que todos los  
 que lo oyan cobraron grand esfuerço, e luego adereça-  
 ron para las torres, e el Muxo del Rincón nro que  
 los malos avian enterrados, e learon con ellos muy de-  
 cis como muy buenos, en guisa que mataron piega de-  
 los, e a los otros fizeionlos vallir fuera de la Cibdat, e de-  
 los saltaron por encima de las torres, e tomaron los sus  
 pendones que ellos avian puesto, e vallieron con ellos p.  
 las barreras matando, e fizeiondo en ellos en tal ma-  
 nera que los arrojaron dentro grand piega. E tanto  
 que los malos retiraron afuera, luego los Maestres, e los  
 otros Caballeros, e señores fizeion adereçar los mu-  
 ros muy lo denadante por que y abian bien que otro tra-  
 los malos proaxian lo que pudiesen fazer por cobrar  
 aquella cibdat. E toda aquella noche fueron fechas  
 por la cibdat muchas danças, e alegrias, e toman

grant espuesço, ca fiaban con la merced d' Dios, que d' au  
an buena Cuenta de la Cibdat en quisa que los henemigos  
de la He' non los podrian empecer. Del Rey d' Granada, e  
todos los Moros temian que esta Cibdat de Cordoba era la  
en la Iglesia Mayor que fuesse la Cabeça de toda su Ley, por  
quanto aquella era la mas famosa Iglesia, que en su ti  
empo fue Mezquita, e siempre la razonaban por lugar  
santo. Otravi el Rey D. Pedro temia grande vania desta  
Cibdat por quanto estaban en ella muchos d' los que le  
avian fecho guerra. Otro vi temia grande guerra d' los Ca  
valleiros de la Cibdat por que se partirian del, e en todas  
las quises la p'avia que los Moros cobiasen la Cibdat,  
e la destruyesen. Empero Dios quiso aconeer a los d' d' He'  
e otro tra Negaron los Moros, e los que eran con el Rey  
a la Cibdat, mas fallaron la hordenança. E otra mane  
ra que non se p'rimera tra, a non la pudiesen empecer  
e tiraron a fuerza.

## Capítulo V.º

Como el Rey d' Granada tomo la Cibdat de Jahen, e la  
destruyó, e como el Rey D. Pedro, e el Rey d' Granada  
torriaron otra vez sobre Cordoba, e como el Rey d' Granada  
la destruyó a Ubeda.

Despues desto estudiaron el Rey D. Pedro  
e el Rey d' Granada en sus Reales cecas de Cordoba  
algunos dias, e donde torriose el Rey d' Granada para

en tierra, e el Rey D.<sup>no</sup> Pedro para Sevilla. e despues  
 otra vez tomo el Rey D.<sup>no</sup> Granada con muy grande poder.  
 fue por Sahen e despues llegaron a la Cibdat de Sahen  
 los que estaban dentro e allienon a pelear entre barce-  
 nas con los Moros. e ovieronse a pelear a la Cibdat, e  
 los Moros entraron en las barrenas e cobraron toda la  
 Cibdat en supos. Los xpianos los que pudieron acogieron  
 ve al Alcazar de la dha Cibdat e los otros fueron muertos,  
 e cativos. E a un despues los Moros cercaron al Alcazar, e  
 los xpianos non tenían ni armas ni guarnición para tanto  
 como allí se acogieron, e despues se vieron en tal aprieta-  
 miento que eran perdidos del todo. fizeon suplicatoria  
 a dex al Rey D.<sup>no</sup> Granada cierta quantia de doblas. e que  
 los dexen en su tierra e darte diron en arrehenar personas cir-  
 cun. Los Moros pegaron fuego a toda la Cibdat. e dexa-  
 raron gran parte de los muros. donde fue estragada. e  
 recibio muy grande daño, e grande desonra la Cibdat de  
 Sahen, que es una de las mejores de aquella tierra, de si-  
 empre ovo muy buenos guerreros. E otra vez entro el  
 Rey D.<sup>no</sup> Pedro e el Rey D.<sup>no</sup> Granada con grandes compa-  
 ñas, e llegaron a la Cibdat de Cordoba, pero fallaronlos  
 en guisa de buenos guerreros muy bien aparecidos. Los  
 que eran, que non podian llegar a ellos. E partio el Rey  
 D.<sup>no</sup> Granada, e fue por el Obispo de Sahen, e tomo la Cibdat de  
 Ubeda, que non era muy bien cercada, e entro la, e robola, e



fiola quemax. E los xpianos Reogieronse à una fortaleza  
que es en la dicha Cibdat, que dicen el Carrillo, e allí escapa-  
ron. E combatiéron à Ardisax, e non la pudo tomar. E des-  
pués por estas dos Cibdades que así fueron destruidas. El  
Rey D. Enríque fiso muy bien Reguerón e muros en Cibdat  
e en Ardisax, e la Cibdat e Ardisax, e p<sup>ro</sup>vizolar en guisa que  
se poblaron. E eno mesmo en estos tiempos en ayuda del Rey  
D. Pedro el Rey de Granada entxo las Villas de Marchena, e  
de Utrera, e levo quantos y falló Catibos à Granada, e per-  
diese mucha gente. E fue ciento que del lugar de Utrera so-  
lo, que es de Sevilla levaron los Moros honse unal persona  
ome, e mugeres: pequeños, e grandes. Otro vi los Castillos  
que el Rey D. Pedro ganara del Regno de Granada quan-  
do ayudaba al Rey Mahomad contra el Rey Bermejo, tor-  
dos los cobraron los Moros, e más otros algunos, ca cobraron  
los Moros en esta guerra nuevam<sup>te</sup>: Belmes, e los Castillos  
de Cambril, e Alhama. Los quales tomara el Infante D. Pe-  
dro, fijo del Rey D. Sancho en tiempo de la tutoria del  
Rey D. Alfonso. Otro vi los Castillos que el Rey D. Pedro ga-  
nara, como dicho es, que eran tuon. Mandales. El Duque, e  
Canete las Cuevas, Cobraron los Moros en esta guerra, e fu-  
siéron mucho daño en Utrera e xpianos, por la division q<sup>ue</sup>  
avia entre ellos. E esto fecho el Rey D. Pedro tornó à Sevilla,  
e siempre favia bartecer la Villa de Cañonera, que es a seis  
leguas de Utrera, ca siempre se revelaba que se avia de ser  
en alguna peligro. E el Rey D. Enríque estaba en el Real

que pusiera sobre la Cibdat de Toledo, e avia cebrado una barrión que los de la Cibdat avian fecho en una Iglesia sobre la Puente de Alcántara, que llaman Sanlaxande. E tenia el Rey D.<sup>no</sup> Enrique, e cada parte cebrada la Cibdat de Toledo, e de otra parte de la Puente de San Martín tenia fecho otra barrión, e el tenia el Real en la Vega.

## Capítulo VI.

Corno algunos de la Cibdat de Toledo quisieron dar una torre al Rey D.<sup>no</sup> Enrique.

Asi acaesco, que algunos omes q<sup>ue</sup> estaban dentro en la dicha Cibdat de Toledo, que amaban servicio del Rey D.<sup>no</sup> Enrique, un dia a medio dia tomaron una torre de la Cibdat, que llaman la torre de los Abades, que es muy alta, e muy fuerte, e pusieron en ella, e llamaban castilla por el Rey D.<sup>no</sup> Enrique. E los del Real fueron los luego acozaron, e pusieron cercar a la torre, e debieron quarenta omes del Rey vivo, e pusieron y cinco banderas. E los de la Cibdat desque se vieron en tal guisa llegaron todos, e pusieron fuego de partes de la Cibdat, e avia Puerta para a la torre, e avió luego, e allí pusieron mucha lana, e mucha madera, en guisa que el fuego fue muy grande, e el fuego cubria a los

torre. Ellos que avian cubido la torre, e estaban por  
el Rey D.<sup>o</sup> Enrique, que avian tomado en b<sup>o</sup> e se  
algaran con la torre, non podian descender yuvo  
a la Cibdat por el fuego, nin en la enda torre, e ovi-  
eron a dexar la torre, e d<sup>o</sup> de dexar por las escalas,  
que pusieron, e non pudieron al favor.

## Capitulo VII.

Como algunos de la Cibdat de Toledo fueron muertos  
por que querian dar entrada al Rey D.<sup>o</sup> Enrique,  
e como Cuido Cobrar el Rey D.<sup>o</sup> Enrique la Puente  
de Sant Martin, e como fueron los de la Cibdat.

Otro di, en aquel tiempo que el Rey D.<sup>o</sup>  
Enrique tovo la Cibdat de Toledo cercada, algunos  
otros de la Cibdat de Toledo por algunas veces querian  
dar entrada a los del Real. Pero cada dia se des-  
cubria, e fueron muertos algunos en la Cibdat por  
esta raxon. Otro di el Rey D.<sup>o</sup> Enrique fizo poner  
Engenos a la Puente de Sant Martin, e a los de la  
Cibdat querian dexar la Puente, e los Engenos  
de quera tiraban a los ombres que labraban en la to-  
rre de la Puente. E el Rey D.<sup>o</sup> Enrique fizo fazer  
alli una barriaca, en quiva que cababan la torre  
grande que tenian a la puerta de la Puente, e una  
otra teniendo a los Maestros que ya la torre es-  
tava puesta en cuenta para le poder dar fuego, e



que cauya disaceru al Rey que mandauir poner las  
 gentes & omes & azmar, ca farian Cuenta que se  
 aquella torre cayesse, que la Cibdat era entrada, ca  
 non avia dentro en la Cibdat otra torre de que se pu-  
 diere defender la Puente. E como quier que los de la  
 Cibdat favian un muro & tapias muy grandes en  
 cabo de la Puente dentro en la Cibdat para la defen-  
 der, pero aun estava baxo. E el Rey D. Enriquet  
 conuio a los Maestros puvieron los cuentos a la  
 torre, & mandoles poner fuego, pero non cayo la to-  
 rre, ca aun non era toda puesta en cuentos, & pe-  
 riore la obra, & todo el trabajo que avia tomado en  
 fazer aquellas Cabas, & poner aquellos Cuentos a  
 la torre. E los de la Cibdat quando vieron aquello,  
 pensando que el Rey D. Enriquet mandaba Cabas,  
 & poner otra vez los cuentos a la torre, lo quabari-  
 se fasia, comenzaron a fazer dexribar la Puente &  
 vando Martin por medio el Arco, a tirar las llaves &  
 las piedras por que cayesse. E el Rey D. Enriquet fi-  
 vo poner dos Engenos que tiraban a la Puente, & a  
 los que labraban en ella para la dexribar. Pero los  
 de la Cibdat acabaron primero su obra, & dexribaron  
 la Puente, & cayo el arco, como quier que fue gran  
 dano para la Cibdat por ver perder tal Puente como  
 aquella, que era famosa. Empezo terran ya que

estaban seguros por aquella paxida. Envi pavor  
lo que finco deste año, que el Rey D. Pedro estaba  
en Sevilla embiando por todas las mas Companias  
que podría aver de los que tenían su paxida, e tra-  
tando con el Rey D. Fernando que le diese ayuda  
para venir a coxer a Toledo. Otro vi el Rey D. En-  
rique estaba en el Real a Toledo embiando por los  
que eran de su parte, que veniesen todos a juntarse  
con él, por quanto sabia nuevas que el Rey D. Pe-  
dro avia de venir a aderesgar la Cibdad a Toledo,  
e pelear con él.

### Capit<sup>lo</sup> VIII.

Como las Villas de Logroño, e Bitoria, e otras embi-  
aron requerir al Rey D. Pedro como favian.

Las Villas de Logroño, e Bitoria, e Salmer-  
tierra de Alaxa e Santa Cruz de Campezo, tenían la  
paxida del Rey D. Pedro. E quando esta guerra se  
favia ellos estaban muy aguerados e Cavalleros, e  
gentes que les favian guerra por el Rey D. Enrique  
que, e embiaron al Rey D. Pedro sus Alvaros a  
Sevilla encubiertamente, por los peligros de las Co-  
marcas, que estaban por el Rey D. Enrique. Por  
los quales le embiaban decir que ellos estaban en  
muy grande priessa, e que se non pueran defender, e  
seyan bien, que el non los podia acozear. E que si su-  
merced era que el Rey D. Fernando era su amigo, e  
estaba unido con el su Reyno, que le pareceria que

Era bien que se diesen a él, e que se defendieran. E el  
 Rey D. Pedro de que no esta castar que esta villa se  
 raxon sobre esta raxon que avien oido, e conde su re-  
 puesta que le mandaba e rogaba, que en todas las maneras  
 del mundo estoviesen firmes por él, que el fiaba por Di-  
 o, que muy ayra acorrex a ellos, e a los que temian e par-  
 tian, e a los galardonar los servicios que le avian fecho. E  
 en caso que el non lo pudiese tan ayra acorrex que le mandaba  
 que antes se diesen, e entregassen al Conde D. Enrique, que al  
 Rey D. Navarra, e que nunca partiesen de la Corona de Castilla.  
 Otro vi, que el fallara siempre en el Rey D. Navarra pocas  
 ayudas, e que non era su voluntad que el Cobrase tales villas.  
 non avien raxon por que, Empero vi acausarse que los de las  
 villas sobredichas, lo uno por que la tenian en tratado con  
 el Rey D. Navarra, e temian sus pleyarias con él, otro si f-  
 quanto D. Tello, hermano del Rey D. Enrique, e señor de Ri-  
 oaya se avia visto con el Rey D. Navarra, e tenia sus pleya-  
 rias con el Conde el Rey D. Enrique su hermano, que non lo  
 amaba, nin lo queria bien, nin quisiera venir a ayudarlo en  
 esta guerra, e estaba en Rioaya en su tierra. E los dichos luga-  
 res de Bitoria, e Logroño, e Valvatienzo, e Vantaxun dieron a  
 luego al Rey D. Navarra, e vino a ellos a tomar la posesion,  
 e vino con el Rey D. Navarra D. Tello a zela faser entregar.  
 E estuvieron por el Rey D. Navarra las dichas villas fasta otro ti-  
 empo de contaxemos como paxo. E puso el Rey D. Navarra en  
 las dichas villas, e logares Capitanes de armas, e daba y su-  
 elos, e fasia guerra a Castilla.

### Capitulo ix.



De lo que en este año acaesio en el Reyno de Aragon.

En este año que dicho aremos embio el Rey  
D.<sup>o</sup> Pedro de Aragon a Cerdena a D.<sup>o</sup> Pedro de Luna, que era  
un gran ríe omē del Reyno de Aragon, e con el mucha bie  
na gente. E desque D.<sup>o</sup> Pedro de Luna llegó en la Cerd  
na a unos lugares por la tierra, e fue poner su Real delan  
te la Cibdat de Cerdena do estaba el Jurge de Arborea, lo  
qual Cibdat dician Orescan, e puso su Real cerca la Cib  
dat, e non pusieron buena guarda en el, ca desaba ya por ti  
erda a los que querian ir. E el Jurge de Arborea desque vio  
la poca hordenança a los de Aragon allegar su gente, que  
estaban con el en la Cibdat de Orescan, e sin sospecha salio  
al Real, e fueron luego derbatados D.<sup>o</sup> Pedro, e los suyos.  
E morio D.<sup>o</sup> Pedro de Luna, e muchos buenos Cavalle  
ros, e veyeros con el. E quien el Real quier poner  
cerca la Cibdat, o Villa de esta gran gente, non lo debe  
poner muy cerca luego, ca es muy gran peligro sea  
quien aqui aseda entendido. Otro si debe guardarse siem  
pre que las gentes non se partan por la tierra.

# Año Quarto del Rey D. Enrique

que, que fue en el año del Señor 8 mil, e cien, e sesenta, e  
 setenta, e nueve, e de la Era 8 mil, e quatrocientos,  
 e siete, e era año veinte que el Rey D. Pedro Regnara.

## Capítulo primero

Como llegaron al Rey D. Enrique Mensajeros de Fran-  
 cia a confirmarle sus ligas con el.

En el año quarto que el sobredicho Rey  
 D. Enrique Regna, e era año veinte que el Rey D. Pedro  
 Regnara, que fue año del Señor 8 mil, e cien, e sesen-  
 ta, e nueve. Quando andaba la Era 8 mil, e  
 quatrocientos, e siete. E del Criamiento del mundo se-  
 guida la Cuenta a los lobos en cinco mil, e ciento, e ven-  
 te, e noventa años. E de los Arabes en siete, e cien-  
 tos, e un años. E de los Romanos al Rey D. Enrique sobre la  
 Cibdad de Toledo que tenia cercada llegaron y a el Men-  
 sageros, e Embaxadores del Rey D. Carlos de Fran-  
 cia, que era suerra abierta con el Rey de Inglar-  
 terra, e que su voluntad era de lo aver por su amigo, e  
 por su aliado, y a el por su enemigo. E al Rey D. Enrique  
 plugo mucho desto, e como quien que en el lugar de Figu-  
 ar muerta en el Regno de Francia, segund se como  
 dicho suso fueron fechas amistades entre el Rey de  
 Francia, e el Rey D. Enrique estando en el Duc de



Angely e el Cardenal de Bolonia. Impuso agora el Rey  
vno firmes e una amistad, e sus Reinos e ligas, e con-  
federaciones, las mas firmes que seer pudiesen, en esta  
manera. Primeramente, que el Rey D.<sup>o</sup> Carlos de Francia,  
e el Rey D.<sup>o</sup> Enrique de Castilla fuesen amigos e ami-  
gos, e enemigos e enemigos, e se ayudasen contra qu-  
alquier ome del mundo, e que esta misma amistad  
durase, e fuese firme entre ellos, e sus fijos por naxer  
por naxer, e por naxer. E que ninguno dellos  
nor pudiese fazer pleitesia ninguna con enemigo  
alguno sin voluntad, e consentimiento del otro. E otros  
articulos que firmaron sobre amadas e lligas, quando  
las quisieren e fuesen. E de todas estas cosas firmaron Car-  
tas las mas firmes, e mejores que seer pudiesen. Otos  
se dieron los dichos Menages al Rey D.<sup>o</sup> Enrique  
Como el Rey de Francia le combria de dar e de ayudar  
a Mosén Beltrán de Chagún con guarnicion, lanceas,  
e acoradas, e fechas estas ligas partieronse los Enba-  
xadores del Rey de Francia del Rey D.<sup>o</sup> Enrique, e tor-  
naronse para Francia.

## Capítulo. II.

Como el Rey D.<sup>o</sup> Pedro puso sus fijos en Caormia, e  
ayuntaba sus gentes para ir a acorrex a Toledo, e  
Como fizo naxer a D.<sup>o</sup> Diego Garcia de Padilla.

En este año sobre dicho el Rey D.<sup>o</sup> Pedro  
antes que partiese de Sevilla levo sus fijos, e un theso-  
rero, e muchas armas a la villa de Caormia, e deo



con ellos otro de quien se fiaba. E despues que esto ovie-  
 cho partio de Sevilla, e vino para Alcantara, e alli se ovio  
 companas vnyar por que avia embriado. Ca entonces vino  
 alli a el Ferrnand Alfonso de Camora, que tenia la Cibdad  
 de Camora, e los que estaban en Mayorga, e otros muchos  
 que tenían repaute en Castilla, e aguantaron con el.  
 E la entencion era de venir a acorrex a los de Toledo que  
 estaban cercados, e le avian embriado de sus por mu-  
 chas deves que non tenían tiempo. Quando en es-  
 tos dias, antes que el parti de Sevilla ovieronle  
 como Diego Garcia de Padilla Maestre que fueza de  
 Calatrava, e entonces era conde de Valdecorneja, e esta-  
 ba con el, que trataba con algunos de la parte del Rey  
 D. Enrique. Del Rey D. Pedro fivole tornar piezo, e  
 poner en el algebe de Alcala de Guadaya.

### Capítulo. IIJ.

De otra Carta que un Moro de Granada labiora que  
 diuian Benahaxon embio al Rey D. Pedro quando fovo  
 que iba a la Batalla de Montiel.

Estando el Rey D. Pedro en Sevilla apa-  
 rezantase para partir de donde non va a acorrex a Toledo  
 que estaba cercada. Un Moro que diuian Benahaxon  
 e era gran sabidor e filosofo e Privado del Rey de Gra-  
 na. del qual diuian cosa que le avia embriado otra

Canta quanto el Rey D. Pedro tomo a Rayona, a Pen-  
cio, la batalla a Masana. E asi agora este mesmo Monedero  
que supo que partio el Rey D. Pedro a Sevilla para acor-  
rera a Toledo, i penso que avia a pelear, embrole otra Can-  
ta de la qual el tenor es este.

Envalgado Rey, e enor que Dios honre, i que  
ande Amen. El tu vengo Benahamun pequeño Philoso-  
fo, i del Consejo del Rey a Ganada tu amigo, contodo te  
comendamiendo, i con el humildeanca: poderoso, e nom-  
brado Rey: entre los Reyes, non mego yo que el m. Dex-  
aricio sea. Sea siempre apaxefato a honrar e envalga-  
miento del tu tiempo e ventura Real, es quanto el m. Va-  
ber alcance, i el m. poder esfuero puebas las cosas que  
lo adeboan quales, e quantas compues tu exes ya sabido.  
Non es menester repetir enso. Pedirte me que por indu-  
tia del m. Vaber con grand diligencia, e acucia a grand es-  
tudio, otro vi por manera a grand vero que en m. fallaba  
entus negocios que te fiviera Vaber en qual manera podras  
palpar por de adere Vaber on dicho a prophesia, el qual  
dices que fue fallado entre los libros, e prophecias que di-  
ves que fivo Mexlin del qual las sus palabras non los  
terminos que lo yo recibí son estas que se vigen.

En las partidas de Occidente entre los mon-  
tes, e la Max nascera un tre negra, comedora, e to-  
badora: e todos los panares del mundo querria acor-  
ger en si, e todo el oro del mundo encerrara en su li-  
tomago, e despues gormarlo ha: e tornara atras. E



non perescera luego por esta dolencia, ca diuise caerle  
 le han ~~antes~~ las alas, e vecax se le han las plumas  
 al vol, e andara de puenta en puenta, e non le querra  
 ninguno acoger. encerrarse ha en selva, e morra y dos  
 veces, vna al mundo, e otra ante Dios, e desta guisa a-  
 cabara.

Rey alto Roquestome, ca todo e en ti podes rogar,  
 e mandar, que yo pensaria quando grave era, o podria  
 ver segund el menester en que estar el desso grande que  
 has por ver Certificado en el entendimiento desta pro-  
 phesia, en que manera podria ende ver sabidor, e que  
 por la amistança, e debdo de veridumbre que en la tu  
 merced yo he, traspasase yo en mi toda la mayor carga  
 que yo pudiese tomar de te tu Cuidado, por que por el pla-  
 zer de la mi explanacion que en las mi palabras atien-  
 der oviere buena fura e vofu lo aduendexo, e toda vna  
 que la vedat non te fuesse negada por amorio que con-  
 tigo oviere, maguer que en algunas cosas, o entodo pu-  
 dieres tomar mayor porar de lo que tienes.

Rey alto e poderoso, sabe que yo como obediente  
 al tu Mandamiento con Cuidoso estudio leyendo par-  
 tido de qualquiera otros negocios mundanales que  
 a ello me agaxiassen e fonge la materia sobre ello,  
 escudaine por todas partes el mi saber, por Complir lo  
 que me embiaste mandar, e lo que por este estudio, e  
 mi entendimiento puede alcanzar, e acuerdo en que  
 fue ayuntado con otros grandes sabios, sin tardexia e



sin sospecha, e fallaxia en esta materia. Como quie-  
re que non por manera de adivinamiento, en que al-  
gunos reyes imponen, la qual es repoyada en todo bu-  
en saber, e salvo siempre antes, e despues en cada lu-  
gar el sol, e misa por el Dios, e el vn non semejante pade-  
rio al qual es en cada vno della, e crea que ha el Dios  
traida a execucion en la tu persona Real, de lo qual  
Dios solo te guarde, e en que manera ella es, e lo has  
de ver puedes verarlo por las ephanaciones que se siguen.

Rey alto envalgado sabe que esta Prophecia en  
derechaxa el hito de España contra el Rey que en ella es,  
que en fin del libro que me combierte desia que seria  
Rey della, en la qual tierra agora non es hito de  
Rey desde otro alguno v non tu que por derecho, e an-  
tiquedad lo tienes: quanto mas, pues que es magnifi-  
erto que tu eres el Rey en que la Prophecia dese que  
nacera entre los montes, e la mar, ca el tu nascimien-  
to fue en la Cibat de Burgos segund entendi, que bien  
pueda ser dicho que es en tal Comarca, e asi entiendo  
que el primero vno de los articulos de la Prophecia, que  
fabla del primer nascimiento, que se prueba quan-  
to cumple.

Y Viguere adelante que dice que era Ave avi  
nascida, que sera Comedora, e Tobadora. Rey sabe  
qualos Reyes que comen de los aveces, e algar, e rentar  
que a el non son de bicos. Son llamados estos tales Comer-  
dores, e Tobadores. Pues si tu comes, e gastas de las tres

Veremos p[er]p[ar]ar al turco en lo concerniente a los  
valles, y a la fama de ~~Indonava~~ <sup>Indonava</sup> Cañon que toma  
los algos, e tiene ~~de~~ <sup>de</sup> naturales, e non naturales  
donde quien quisiere poder aver, e faser tomar a Tobas,  
e que esto que non ~~faser~~ <sup>faser</sup> por el p[er]o de aca, e en  
plana que el ~~cañon~~ <sup>cañon</sup>, e Tobas sea tal como lo que ti-  
ene la segunda ~~la~~ <sup>la</sup> planacion del segundo ~~ver~~ <sup>ver</sup> a la pro-  
fecia.

Otro si dire que todos los paradores del mundo querrán acogex en ti. Dey vate que pensasdo solamente en esta esplandacion por la trahera a buena concordancia traedexa, que falle que quando el Rey D. N. formo tu Padre, era rico, e a un dezpues de su enrramiento, e despues aca que enrrante a lo uno tiempo que todos los del mundo vivian a grand plazer en la vida por tan muchas buenas cosas buenas, e que oyaba tu Padre, e eno plazer los fines de su vida despues del finamiento en tiempo del tu venorio, el qual plazer havian por tan delectorio que bien podian decir que duobos apaxares de miel, mas otros vobos alguno non podian ver en ella comparado, de los quales plaxeres con tan gran tiempo ha todos los tus subditos, por que tu exer

el accidente dello por muchas antiguedades,  
e que bañeros, e de afluencias en que los has puer-  
to, e poner & cada día haciendo en ellos muchas  
Cuevas & Vangas, e de firmamentos, e otros mu-  
chos agnados los quales lengua non paze pro-  
nunciar. Así tengo que se desplana este tex-  
tero de esta profecía dello paxaxer, pues  
por el tu accidente fue el robador dello.

Otro ve dice, que toda el oro del murr-  
do meterá en ti. En tu estomago. Rey sabe  
lo qual. Cero que eres buen sabidor, maguer pa-  
rece que non cuidas dello, que tan magnífica  
es la tu Cuidicia desordenada & que usas, que todos  
los que han en tu Conoscimiento por oro, e por  
dita, e don es mismo por oír, e por otra qu-  
alquier conversación tienen que eres el mar-  
canalazo Rey Cubricio desordenado, que en los  
tiempos pasados oro aquí en Castilla, nin en otros  
Reynos, e tierras a venosion, por que tan descubi-  
esta, e tan magnífica es. E tan grande la tu Co-  
dicia que muestras en crecientas tierras desor-  
nados que non tan colamente abunda lo ordenado  
mas a un vauendo mal a mal que tomas, e robas  
años, e bienes & par & levas, e Casos & Oraziones a  
vi de cientos & otros thesoros que te non sence con-  
viencia, nin sequencia, e tan grande es el acucia  
que en la tu Cuidicia pones, que fases nuevas obras,



e fueren ari el Castillo como el Ottao fortalavau e  
 abres do puedas aco regar estos tales thevoros, por  
 que non puedas caber con ellos en todo el mundo, an-  
 dando fuyendo. Con lugar en otro tadaria con ellos, p:  
 que el partia dellor te es grave e lo probas por lo que  
 al todos afirmando el texto de la profecia en este ca-  
 vo, e bien creio que si en el tu estomago lo pudi' ever  
 metex por te non partia dellor, e traextos con tigo,  
 que te ofrecerias a ello, e assar se muera asisier  
 vedat, por que bien sabes quanto tiempo ha en como  
 el tu enemigo que se titulo en el tu nombre el Rey,  
 con otros tus enemigos, es la sequia de entida, por  
 la tierra, e el noio aerie, e donde tu te llamas Rey,  
 afirmando el titulo que ha tomado Real, e por non  
 te partia desta cubidia faete olvidar la sequia, e  
 bondad, e en esto aentado en la por tiximera de tu ve-  
 nono en esta frontera acerca con tigo de tu thevoros,  
 pues el ti non lo puedes partia, non otro si le das con  
 tigo metidos en tu estomago, do los querrias poner si  
 cosa fuese, e pudi' ever, e desde olvidar la honra,  
 e el estado que avies, el qual te va menguando e  
 cadaria, e asi tengo que se caplana <sup>este</sup> quanto seso  
 desta profecia.

Otro vi lo al que desta ve sigue, do dize, que  
 lo gozmaria. Rey ciento es que el mucho cobricio cub-  
 dia, e con escarsa desordenada que es supermana

aboga t'hesoros en esta manera buadele Conterex  
ende bien, como lo Conterex al omie q' lo con qui pone  
en su estornago una fianda a aquella que la natura  
puede que puede sofia. Tosi por el poner de la demar  
ua que el estornago non puede sofia. E goxmar lo  
ordenado, e lo de ordenado, por lo qual non se puede ex  
cusar que non Rexera por ello el accidente, el qual  
trae de mayo, e de la guerra, en todos los miembros, e puer  
tu poi esta manera aboga t'hesoros con cubidia des  
ordenada, togo que te avia acontaxer por esta ma  
na forma, que pendera lo ordenado por lo de orde  
nado, e comunalm<sup>te</sup> todo en uno, que lo goxmar por  
superfluidat, que es su ocasion, e Rexerente ha por  
ello el accidente, el qual Rexia en ti aquella dolencia  
que dis que pone en este quinto vero de tu profe  
cia a Rexer, e que non Rexia callado Remedio Rexidat,  
e assi, tengo que es explanado el quinto vero de esta ma  
teria.

Dise otro si que se la Rexian su penolax  
e se caera la pluma. Rey sabe que los Philosophos  
taxales entre otros negocios que ellos mandaron  
que traxan muy <sup>te</sup> ~~dis~~ <sup>te</sup> ~~dis~~ en tales materias, o  
vamefinter, segund tuerto el caso, e disputada las  
guayon entre ellos, e la axelucion es esta que los pe  
nolar con que los Reyes Ennoblescen a si mismos,  
e amparan, e despenden sus tierras, en el estado, que  
son los omes grandes en sangre, e en linaxe, que son

de 1752

sus naturales, por que estos con comparadas, i sea-  
 mos a dar con que los Reyes buelen a onar tierras, e a otros,  
 con que en faser en sus Consejos, i con las perolas con que  
 estos tales alas se crian en los cuerpos de los Reyes, que  
 ennoblescien mucho a expensar, e a su figurar, e que  
 se faser en mucho apuestos por ello, e crecen en su  
 orgullo, e a apremiar mucho en ello sus contrarios,  
 i con estas alas pueden faser muy ligeros buelos los  
 Reyes, quando los sus naturales con buelos dello,  
 en lo qual deben mucho afirmar los Reyes, por  
 que entre ellos, i los Reyes, i los Nobles en sangre,  
 non aya desmayo a culpa del Rey. Pero todavia  
 guardando el Conoscimiento Real del Rey, e la  
 su Alteza, lo qual en ninguna guisa non debe  
 ver quebrado, e quando entre ellos asi se guarda,  
 y es Dios tercero por quando, e por entre media-  
 rios, e es el Rey cierto a sus alas en el tiempo de  
 los menesteres, de lo qual deplare mucho a sus  
 Enemigos, e desto todo por tu ventura muestra a  
 contra ti lo contrario, por lo qual temo que la pro-  
 phecia quiere cezar en ti de grado en grado, segun  
 endose a execucion, que en ti non ay ya alas de  
 buelo, non perolas con que afezonas tu pernamas  
 Real, asi que non parece mas en ti esforzado algo



Dejase beldad sin livion & tu cueyo, o sin grand  
daño & tu estado, ca tu mal querientes pusan en la  
tu criada; è puerro que alguna muertia quieran fa-  
ver vs color & buelo, diciendo que tiene plumas: sabe  
que muy fuerte cosa, è muy grave es & encobrir la  
que magnifisto es, ca es a tu alar con quien es  
a tu color pienras faver, non con taler con que pu-  
das faver buelo ninguno por pequeño que sea, lo  
te estar aparejada la livion antedicha, mayor m<sup>te</sup>  
para el grand menor en que estar, ca lo mag-  
nifisto & ti vi es, que las plumas enteras en los cu-  
chillos que solias aver en tus alar con que botas  
solias, que son caidas, pues los tus naturales todos  
los mar & oles, è mar poderosos, que a esto exan  
comparados, que farta aqui temas por penolas &  
tu buelo, han puesto el olvido el amorio que te so-  
lian aver, è el senario tiempo que farta aqui de esen-  
cia traxaronlo con el tu contrario, è la ocasion  
è el accidente, por quien nro. fuesa & Dios tu enes  
el sabidor dello, è avri tengo que en esto se despo-  
ne este verso & la d<sup>ta</sup> profecia.

Otro vi avn dize mar: que andara este  
Rey de puerta en puerta, è que ninguno non  
la guerra acogex. Rey sabed que todos lo sabe-  
mos, que tan magnifisto es solam<sup>te</sup> esto contra  
ti, que simple sabax & qualquiera omè puede

fazer de esplanacion: por que mal pecado tengo  
 que los del tu venoxio non quieren acogerte, y raso,  
 non pagado en quanto ellos pudieren, por que vien  
 pre quererte que ellos tuyos fueses mas temido q:  
 loado, e amado: e como quien que en essa cibdad do  
 estas agora asentado, te oviere apoderar por el  
 te libre del poder delablo por que del non sea te  
 tador lo que y con por que faga alguna morimientu  
 contra la tu persona, ca oy aya que dicen de  
 temer que se queixa mos, e fazer, assi te es que  
 desplana la raxon desta veta vero.

D. que se encerrara en la selva  
 e que morara y dos dias. Fue  
 fue mas grave, e el mayor afan que en esto tome  
 fue por apurar el vero desta vocable que dice en la  
 selva, e para esto acarre a ventrepetacion en esta qui-  
 ra. E requeri los libros de las Conquistas que savaron  
 fasta aqui entre las Casas de Castilla, e de Granada, e  
 de Benamari, e por los libros de los fechos, mas anti-  
 gos que y paxaron falli escrito que quando la tierra  
 que llaman de Atxaras en el tu venoxio era poblada  
 de los nros Aloncos, e fue perdida, e cobrada de los nros  
 nros, que avia cerca della un Castillo que a ese tiem-  
 po era llamado por el nombre selva, el qual falli por  
 los mismos libros, que a esa raxon perdio luego es-  
 te nombre que avia de selva, e fue llamado por otro

nombrar Montréal, è que agora que así es llamado, è  
así tu exes aquel Rey que la profecía dice que ha  
de ser y encerrado: luego esta es la selva, o el lugar  
del encerramiento segund por esta profecía se pone,  
è en el avian de contener estas muerter, è lo il que  
la profecía dice Dios volo as dello sabido, al qual  
volo pertenece los tales secretos. è por que en este lu-  
gar cauvo el mi saber en este caso segund que era mi-  
nister, è non puedo mas alcanzar esto pava aho-  
ra, è non ovo por industria, salvo por que to-  
do se dexò vencer a alguna opinion que la mi imagina-  
cion non parte despues aqui si de si quetiène que  
bien asy como en cada uno de los otros miembros de  
tu profecía faze contrati en cada materia, segun  
se sigue por las probanças que bien así ira faze-  
do su curso por conclusion del uno al otro. Egnado  
en grado contra esta ave negra que así dice que  
nascera, en la qual todas estas cosas han de ser  
complidas, è por que el por tu mismo vero en que fa-  
ce conclusion del encerramiento, è la muerte  
veia antes mas aderinansa que non alcançam-  
ento. E saber, lo qual en todo buen saber debe ser  
reposito dexa su explanation a aquel en quien es  
el poderio, que lo tal se serve en sus secretos, è tu  
ventura, que la quiera Dios guiar, è desviar, por  
que las cosas antedichas non ayan lugar de faze-  
en ti la execucion que trae tan espantosa, en lo que



yo veria. aggradable maguer en mi. Si  
 os ficasie contraxio, è non vendaxo, lo qual  
 me muy ligero, è aggradable a lo vofu, por que  
 por buena andanza veria a mi en la tu merced  
 del bien, è vida segura que orieses, que non del con-  
 traxio que temo. En lo que cumpliera mandare  
 como a tuyo, è en esto me faza. quando plaxer, mas  
 non me escribas este vocablo vagar, por que en el  
 tu luego me faves verax, è en op, pua non me cae  
 en rason, è si algo fui atrevido non culpes <sup>tu</sup> mi ova-  
 dia, por que de la parte del tu <sup>tu</sup> dolo vero me atrevi,  
 è mandarte por tu carta que lo vendat de to non  
 te fuesse negada en aquello que el mi vabex alcan-  
 za, è yo fable con tigo <sup>tu</sup> para lo entender de  
 ello, mas non por otra certidumbre que pudiesse  
 yo afirmar: pero si en la tu corte ay omes de  
 vabidones, de quien las tales cosas non se enen-  
 bien, vometome a la mejor conzucion del saber,  
 escrita en Granada.

### Capítulo III.

Como el Rey D. Enxique vps como el Rey D.  
 Pero queria partir a la cibdad de Sevilla para  
 a adrener a la cibdad de Toledo, que la tenia cercada  
 el dicho Rey D. Enxique, segund dicho es.

El Rey D. Enxique estando en el

Real que tenía sobre la Cibdat & Toledo, espo que el  
Rey D.<sup>no</sup> Pedro quería partir la Cibdat & Sevilla, e qu-  
ría en todas guisar venir a acorrex la Cibdat & To-  
ledo. Embio luego sus cartas al Maestre & San-  
tiago D.<sup>no</sup> Gonzalo Mexia, e al Maestre & Calatrava  
D.<sup>no</sup> Pedro Morán, e a los otros Cavalleros que estaban  
en Cordoba, que luego que supiesen que el Rey D.<sup>no</sup>  
Pedro partiria & Sevilla, que ellos partiesen & Con-  
doba, e fuesen siempre en paz del, poniendo sus  
guardas como cumplieren, e que supiesen que su  
voluntad era de pelear con el dicho Rey D.<sup>no</sup> Pedro.  
E que ese mesmo mandamiento avia fecho a todos  
los Cavalleros, e gente & axmar ruyos, que estaban  
en Castilla, e en Leon, que luego se fuesen para  
el al Real do estaba. E los Maestres & Santiago,  
e & Calatrava, e los otros señores, e Cavalleros que  
estaban en Cordoba desque hicieron las cartas que  
el Rey D.<sup>no</sup> Enrique les embiava. Como dicho es, lu-  
ego se aparecieron, e dexaron hordenados aquellos ofi-  
en la dicha Cibdat & Cordoba avian & fincar p<sup>a</sup> guar-  
da & la Cibdat. e todos los otros luego que supieron  
que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro partiria & Sevilla, partieron  
& Cordoba, e tornaron siempre su camino allegan-  
do a ~~Toledo~~ <sup>toledo</sup> segund que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro faria. E  
quando el Rey D.<sup>no</sup> Pedro llevo a la Puebla & Alco-  
cer, que es en la Comarca, e tierra & Toledo, ellos

toledo  
+

Hegaron a Villa Real que estaba por el Rey D. En-  
rique, que está a tres, e ocho leguas de Toledo. Eran  
los Maestres, e los otros señores, e cavalleros que  
partieron de Cordova, entre los Castellanos, e Sine-  
tes mil, e quinientos omes de armas. Del Rey D.  
Enrique estaba en el Real que tenía sobre la  
Cibdat de Toledo que tenía cercada veynte por ciento  
como el Rey D. Pedro Hegara a Alcántara, e avía  
alli cogido las compañías que la venían de Casti-  
lla, e que eran ya en la Puebla de Alcocer. Otros vi-  
eynte como los Maestres de Santiago, e de Calatrava,  
e los otros señores que estaban por él, e cavalle-  
ros que eran de su partida, e estaban en la Cibdat  
de Cordoba, eran partidos a la dicha Cibdat, e esta-  
ban en Villa Real. E de que todo esto fue ciento, ha-  
dendo de dexar cercada la Cibdat de Toledo segund  
estaba, por quanto en la Cibdat non estaban si non  
pocas compañías, que ya avía tres meses, e me-  
dio que la tenían cercada, e eran muchos de los que  
estaban dentro en ella vendidos, e vendidos a la su-  
merced. Otros vi muchos muertos, e gartados, e non  
tenían ya caballos de la grande fambre que en la  
Cibdat avía, ca la fanega de trigo en pan cosido  
valia mil, e doscientos maravedís, e así segund esto  
valían todas las otras cosas muy caras, e así así  
non las avían, e comían los cavalleros, e las mulas,  
e eran ya menguadas muchas de las gentes de  
guerra que estaban en la Cibdat muy pocas. Pero la



Cibdat es tan fuerte que pocos oñen la defendeñia.  
E por esta razón dexó y genter et av ruyar que  
guardasen la dicha Cerca, segund dixermos.

### Capitulo V.

Como el Rey D. Enxrique acordó dñr a pelear  
con el Rey D. Pedro.

El Rey D. Enxrique ovo su consejo,  
que nin sabrá ciento vi el Rey D. Pedro deñar  
la dar ~~la~~ batalla, o por le faren ~~les~~ <sup>ella</sup> la Cer-  
ca por alguna manera, e pues la batalla estaba  
en dubda, que le cumplia dexar la Cibdat cercada,  
por que si la batalla non se finiese non pendiese  
el Rey D. Enxrique el tiempo, e trabajo que  
pudiese en la tener cercada. Como se recetaba  
el Rey D. Pedro fise se semblante que quexia  
dar batalla, e entanto que viene la cibdat des-  
cercada, e al Rey D. Enxrique levantado del Real,  
que fasia como pudiesen viandar en toledo. E por  
esto ovo el Rey D. Enxrique su Consejo de dexar  
genter et av ruyar en el real sobre la cibdat de  
toledo por que fincase cercada, e en este acuerdo  
fueron todos los que con ~~el~~ <sup>eran</sup> ~~eran~~ <sup>eran</sup> el Rey D.  
Enxrique sobre la cibdat de toledo en el Real al  
Arzobispo de toledo D. Gomez Manrique, que  
era un muy grande Pealado, e de grande linaje, e tenia  
consejo muy buena Compañia Don Laxmar. E

devon, a Pero Gonzalez & a Mercuri Ma yordoni  
 del Contante. D.<sup>n</sup> Juan va. epi, e D.<sup>n</sup> Ferrnando, q.  
 de Ayala, e a D.<sup>n</sup> Diego Garcia & Toledo, e a Diego  
 Gomez & Toledo, e otros cavalleros, e escuderos con  
 ellos, que eran seiscientos om̃s & axmae, e pieça  
 de salteiros, e peones con ellos. Del Rey D.<sup>n</sup> Enri-  
 que partiò del Real & Toledo, e fuesse para una  
 villa que disen Orgai, que es a cinco leguas de to-  
 ledo, e alli temieron a el los Maestres & Santiago,  
 e & Alcantara, e D.<sup>n</sup> Ju. Alfonso & Guzman, e D.<sup>n</sup>  
 Alfonso Ferrnandez & Montemayor, Adelantado  
 mayor de la Frontera, e D.<sup>n</sup> Gonzalo Ferrnandez &  
 Cordoba, e Diego Ferrnandez de su hermano. Aque-  
 vil mayor & Cordoba, e muchos otros cavalleros,  
 e escuderos que estaban en Cordoba. Otros vi alli  
 luego a el Morro Beltran & Chagun, que tenia  
 & Francia, e eran con el, e con otros fortançados  
 fasta seiscientas lanzas. Rassi ayuntò el Rey  
 D.<sup>n</sup> Enrique alli todas sus compañas para  
 pekar, que podian ser todas fasta tres mil lan-  
 zas, e & sinetes, e om̃s & pie non caxò & ayun-  
 tar, salvo aquellos om̃s que iban con los señores,  
 e cavalleros, e segund cada uno volian andar. En  
 fizo el Rey D.<sup>n</sup> Enrique toda su hordenança  
 la batalla, con acuerdo, e consejo de los que y  
 eran con el, e mando que la avanguardia oviere



Mosen Beltrán de Chagún, e el Maestre de Santiago,  
ago D.<sup>n</sup> Gonzalo Mexía, e D.<sup>n</sup> Pedro Muñoz Maes-  
tre de Calatrava, e D.<sup>n</sup> Juan Alfonso de Guzmán,  
e los otros cavalleros de Córdoba que allí eran, e  
toda la otra gente que fuese con el en otra bata-  
lla, e non fizo otra alar, nin mas batallar. E  
partió el Rey D.<sup>n</sup> Enrique de Oyar, e luego el po-  
como el Rey D.<sup>n</sup> Pedro pasara por el campo de Ca-  
latrava, e que era cerca de un lugar, e Castillo de  
la horden de Santiago, que dicen Montiel, e que  
la compañía que allí venía con el era esta. D.<sup>n</sup>  
Fernando de Castro, e el Conde de Sevilla, e de Ca-  
mona, e de Xerez, e de Cádiz, e de Jerez de la Frontera, e de Guadalupe,  
e los que con el estaban. Otros de Cavaller-  
os, e de vascos, e otros que estaban por su par-  
tida en Mayorga, que podían ser todos. Caste-  
llanos, e de setecientos tres mil lanzas. E cavalleros  
de Mayor que el Rey de Granada le embiara en  
su ayuda, con un Cavallero de Granada que ve-  
nía con ellos por mayor, eran mil, e quinientos  
de cavallo. E vopó el Rey D.<sup>n</sup> Enrique que el Rey  
D.<sup>n</sup> Pedro era en Montiel, pero dudante que  
quería desviar el camino que primero tuvo  
era, e que quería ir camino de Alcazar que es-  
taba por el, pero non lo sabía cierto.

## Capítulo VI.

Como fue la pelea de Montiel.



El Rey D.<sup>no</sup> Enríque ovo su consejo &  
 acuciar su camino quanto pudiesse, e catan  
 manera como pudiesse con el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, ca  
 sabia que si la guerra se alongasse, que el Rey  
 D.<sup>no</sup> Pedro averia & cada día muchas aventuras.  
 E por esto ovo su consejo, e acordo & acuciar la  
 batalla, e fivole arri. E andudo quanto pudo, en  
 quíva que llevo cerca del dicho Castillo & Mon-  
 tiel do estaba el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e algunos & los  
 que iban con el ponian fuegos por la tierra, p.  
 ver el camino, ca la noche era muy escura.  
 E el Rey D.<sup>no</sup> Pedro non sabia nuevas ciertas del  
 Rey D.<sup>no</sup> Enríque, más que era partido del & e-  
 al que tema volver la cibdad & Toledo, e tenía  
 sus compañías de xamadas por las Aldeas, en  
 dexando & Montiel, ca dello poraban dos le-  
 guas, e otros a una legua & Montiel, donde el es-  
 taba, e arri estaban todos. E aquella noche el  
 Alcaide del Castillo & Montiel, que era vn Ca-  
 vallerxo de la honra & Santiago, e Comendador  
 & Montiel, que dician Jaxi. Morán, que era Ar-  
 tuxiano, e el, e los otros tenían grandes fuegos  
 a dos leguas del lugar & Montiel, e fivieronlo  
 saber al Rey D.<sup>no</sup> Pedro como paxevian gran-  
 des fuegos a dos leguas del Castillo donde el es-  
 taba, e que catasen si eran & sus enemigos.

El Rey D.<sup>no</sup> Pedro dixo que pensaba que searian  
D.<sup>no</sup> Gonzalo Mexia, e D.<sup>no</sup> Pedro Morin, e los que  
partieran el Condado, e que se uian juntar con  
los que estaban sobre el Real de Toledo. Esto era  
por que non sabia ningunas nuevas, pero el  
Rey D.<sup>no</sup> Pedro embio luego sus cartas a todos  
los vuyos que poraban en las Aldeas, que al Ma-  
ñana del dia fueren en luego con el en el lugar de  
Montiel donde el estaba. E quando fue <sup>el</sup> praxo  
manana otro dia llego el Rey D.<sup>no</sup> Enxique, e  
los vuyos, que de la media noche auian andado  
a vista del lugar de Montiel. E las gentes del Rey  
D.<sup>no</sup> Pedro que el embiara al camino do parfieran  
los fuegos tornaronse diuendo al Rey D.<sup>no</sup> Pedro  
como el Rey D.<sup>no</sup> Enxique, e los vuyos. Reman muy  
cerca. E el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e los vuyos, armaronse, e  
pusieron su batalla cerca del dicho lugar de  
Montiel, e los que poraban en las Aldeas. E los vi-  
yos, a on non eran llegados todos. E el Rey D.<sup>no</sup> En-  
xique adexeso sus gentes para la batalla, e  
Mosen Beltrán de Chagun, e los Caballeros de San-  
tiago, e de Calatrava, e los otros señores, e cavalle-  
ros, e los de Cordova que eran en la auanguardia quan-  
do morieron por ir a la batalla para juntar con los  
del Rey, toparon en un valle que non pudieron pavar.  
E el Rey D.<sup>no</sup> Enxique, e los que con el iban, que en la  
segunda batalla pavaron por la otra parte, e a-  
dexergaron para los pendones del Rey D.<sup>no</sup> Pedro.



e luego que llegaron aquellos fueron desbaratados,  
 que el Rey D. Pedro, más los que con él eran, non se  
 torcieron punto, nin más, antes comenzaron a re-  
 ir. E los del Rey D. Enrique, los unos irguieron los  
 Moros, e alcargaron, e mataron dellos, e los otros se  
 detuvieron peleando con los del Rey D. Pedro, fasta  
 que el Rey D. Pedro se encerró en el Castillo de Mon-  
 tiel, que estaba y luego, e algunos de los suyos  
 con él, e algunos morieron, e otros fueron.  
 E fue esta batalla Alarcos, como se dice en el Nar-  
 ro deste dicho año, a oca de prima. E en esta bata-  
 lla non morieron de los del Rey D. Pedro otros.  
 E cuenta, el otro un Cavallero de Cordova que di-  
 an Juan Vimeres. E la raxon por que pocos me-  
 rieron fue por que los unos poraban en las Alde-  
 as, que non eran llegados a la batalla, e los otros  
 que y eran recogieron en el Rey al Castillo  
 de Montiel.

### Capitulo. VIJ.

Como Martin Lopez de Cordova, que se llamaba  
 Maestre de Calatrava supo como el Rey D. Pedro  
 era vencido, e traxo a pagar Castrona.

Luego que la batalla de Montiel fue  
 desbaratada segund dicho es, algunos de los del Rey  
 que partieron allí, fallaron a Martin Lopez de  
 Cordova, que el Rey fiera a Maestre de Calatrava



en Baeca, que se ma con companar al Rey D.  
Pedro para ver con el en la batalla, e contaronle  
como el Rey e los que con el eran fueron aco-  
dado. El Martin Lopez, desde que estas nue-  
vas veyo, tornose para Caamora do estaban los  
fijos del Rey D. Pedro, los quales eran estos. El  
Rey D. Pedro desque que morio D. Maria el Pabellon  
do fijos a una Buena que estaba en su casa, e cu-  
ara al Infante D. Alfonso su fijo, e ovo dos fijos  
della, uno que dió el nombre de Sancho, e otro que dió el  
nombre de Diego. E queriálos el Rey D. Pedro muy gran-  
de, e fizo a la madre e a ellos, e dexalos en Caamora.  
Otros de estaban en Caamora otros fijos que el Rey D.  
Pedro oviera de otras Mujeres. E el Maestre D. Mar-  
tin Lopez luego que en Caamora llegó apoderose  
de todos los que para, así e theoro como a los fijos  
garcía de la Ribera, que son tres, e a los fechos, e  
a los tales e a los mucha, e a los tales e a los mucha  
andav, e a los mucha aymar el Rey D. Pedro. E reco-  
gieronse con el dicho Martin Lopez en la dicha vi-  
lla de Caamora fasta ochocientos omes e a cavallo  
Castellanos, e sinetes, e muchos Ballesteros.

### Capítulo VII.

Como el Rey D. Pedro vallió a Montiel e morio.  
El Rey D. Enrique desque ovo des-  
baratado la dicha pelea a Montiel, e vino al Rey

D.<sup>no</sup> Peon se acogió al Castillo que y ena p<sup>ra</sup> muy  
 grand acucia en fazer cercar e p<sup>ra</sup> una red<sup>ra</sup>  
 p<sup>ra</sup> al lugar de Montiel, por verlo que el Rey  
 D.<sup>no</sup> Peon se fuesse a alli. Asi fue, que estaba con  
 el Rey D.<sup>no</sup> Peon en el Castillo de Montiel un Casa-  
 llero que dizen Men Rodriguez de Venabua, que  
 avia seydo preso en la Villa de Baxnerca, quan-  
 do el Rey D.<sup>no</sup> Enrique la tomó quando entró en  
 el Reyno nuevamente, segund avemos conecado.  
 E Moysen Beltran de Chagun, por que aquel Casa-  
 llero se dio. Entonce quando fuesse preso, que era  
 natural de trasamara, que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
 dioa entonce por Condado al dicho Moysen Bel-  
 tran de Chagun, pagó su redencion por el que eran  
 quinientos florines a un cavallero, que le tenía pre-  
 so, que dizen Moysen Beltran de la sala, por lo qu-  
 al el dicho Men Rodriguez estuvo con Moysen Bel-  
 tran un tiempo, e despues partiose del, e fuesse  
 para el Rey D.<sup>no</sup> Peon. E por que conocía el Men  
 Rodriguez a Moysen Beltran habló con el del  
 Castillo de Montiel donde se acogiera quando el  
 Rey D.<sup>no</sup> Peon fuesse derbarado, e dióle que se  
 a el pluguiese que el quera fablar con el rexe-  
 tam<sup>te</sup>. E Moysen Beltran dióle que le plaia,  
 e segund lo que viniese a el, e el Men Rodriguez



salido de noche al Mosén Beltrán por quanto  
Mosén Beltrán tenía la segunda de aquella pa-  
tida donde él e los suyos posaban. e Men Rodríguez  
ques le dixo así. Señor Mosén Beltrán, el Rey  
D. Pedro m' envía mandando que fallestes con vos,  
e vos dize así, que vos vades en muy noble cavalle-  
ro, e que siempre os preciastes de faser favores  
e buenos fechos, e que vos vides el estado en que es  
el, e que si a vos pluguiere de lo librar. Laquí, a  
poner en salvo, a vengano, e sea vos con el, e alla va  
partida, que el vos dará las dhas villas de Somar, e  
Almagar, e Atienza, e Monte agudo, e Dega, e  
Moron por suyo e heredat para vos, e los que a vos  
vimieren. Otro si que vos dará a cientos mil do-  
blas de oro Castellanas, e yo pido vos por merced  
que lo fagades así, ca. quando honra a vades en  
aquellos en Rey tan grande como este, e que todo el  
mundo espere que faga una mano contra su feo, e un  
Reino. Laquí Mosén Beltrán dixo al Men Rodríguez, que  
yo vos obedezco en que yo lo m' cavallero de fello  
del Rey e de Maria m' señores, e es natural, e por lo  
mandado lo demás aquí en esta tierra a servir al  
Rey D. Enrique, por quanto el Rey D. Pedro tie-  
ne la parte de los naturales, e el es aliado con ellos,  
especialm' contra el Rey e de Maria m' señores, e yo  
vengo al Rey D. Enrique, e esto a sus gases, e a  
su duelo, e non me cumple faser cosa que contra el



servicio, e elusion, e a faga, nin vos mello debia-  
 des convejar ni algun bien, e contieira de mi recibir-  
 tes, e ruegros que non mello digades mai. E Men  
 Rodriguez ~~les~~ dixo, Señor Moysen Beltran, yo en-  
 tiendo que vos digo cosa que vos sea sin verguenza,  
 e pido vos por merced que ayades vuestras Consejo-  
 bre ello, e Moysen Beltran, de que ayto todas las  
 razones que el dicho Men Rodriguez le dixo, res-  
 pondiole que puer tales razones le diuia, que que-  
 ria averlas, e saber que le cumplia faser en tal  
 caso. E Men Rodriguez se tornó al Castillo de Mon-  
 tiel al Rey D. Pedro. E algunos dixieron despues,  
 que el Men Rodriguez dixera cito al Moysen Bel-  
 tran con arte, e que fuesse en Consejo por que el Rey  
 fuesse escarnecido. Como despues fue, e a un  
 dia, que maquer que Men Rodriguez fue  
 despues preso con el Rey D. Pedro quando el fue  
 preso, que toco fue arte, e sabiduria del dicho Men  
 Rodriguez. Por quanto despues dió el Rey D. En-  
 rique al dicho Men Rodriguez en Salvia dos  
 ligaxes que son Alaxio, e Alimano, entenen-  
 cia, e Ayndria por suxo e heredad. Pero esto non  
 parecio despues, que Men Rodriguez era buen  
 Cavallero, e non era el que el fizierre tal co-  
 sa contra su Señor, ca despues desto tovo el siempre

la parte del Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e mui temendo cupa-  
tidad del Rey D.<sup>no</sup> Pedro, e despues que esto avi<sup>o</sup> p<sup>ar</sup>o  
entre el dicho Alfonso Deltran, e el dicho Men Rodríguez,  
otro dia el dicho Alfonso Deltran conto esta rason a  
Cavalleros, e Escuderos Pariente, e amigos suyos,  
que alli eran con el. Especialm<sup>te</sup> a un su Primo, que  
desian Mosen Oliver & Maum, e dióles todas las raso-  
nes que el Men Rodríguez le dixera, e que le deman-  
daba consejo que faria, empero luego le faria saber  
que en ninguna manera del mundo el non faria tal  
cosa, rriendos el Rey D.<sup>no</sup> Pedro, enemigo del Rey D.<sup>no</sup> Fran-  
cía su Señor. Envo mismo del Rey D.<sup>no</sup> Enrique, a  
cuyos gages el estaba en su servicio, mas que le pre-  
guntola, que si era rason que Men Rodríguez se a-  
cometiera en la dia al Rey D.<sup>no</sup> Enrique. Ovi faria  
mas sobre ello, ya que lo acometiera que el fiesse  
re cosa contra el servicio del Rey D.<sup>no</sup> Francia, e el  
Rey D.<sup>no</sup> Enrique, a cuyas gages el estaba, que era  
Caso de traicion. E los Cavalleros e Escuderos  
quien estavan con el, e todos este consejo, le dió  
mucha dilaçion. Por rason que ellos en ese mesmo con-  
sejo eran que el non fiesse cosa que fuesse con-  
tra servicio del Rey D.<sup>no</sup> Francia, otro se contra ser-  
vicio del Rey D.<sup>no</sup> Enrique, a cuyas gages el esta-  
ba, e que bien sabia que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro era enemi-  
go del Rey D.<sup>no</sup> Francia con la amistad que tenia con  
el Rey D.<sup>no</sup> Longobardia, e con el Principe D.<sup>no</sup> Galo.



fha Contra la Casa & Hacienda. & dixaronle, que  
 le parezia que esta raron la fiesse luego vabes al Rey  
 D.<sup>no</sup> Enrique de ch. fivole ardi. & dindole todar las raroner  
 que le dixera el dicho Men Rodriguez & Venabria. &  
 el Rey D.<sup>no</sup> Enrique gelo agradecio mucho, & dindole  
 que lo aso fuesse Dios. que mejor quibao tenia el &  
 le dar aquellas villas, & doblar, que le prometiera el  
 Rey D.<sup>no</sup> Pedro, que non el. & dindole luego el Rey D.<sup>no</sup>  
 Enrique al dicho Mosse Beltran, que el gelo ar  
 daria las villas que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro le prometiera.  
 otro di tar doblar, pero que le rogaba que el dind  
 re a Men Rodriguez & Venabria que el Rey D.<sup>no</sup> Pe  
 dro fiesse & en Posada del dicho Mosse Beltran,  
 & le fiesse seguro que le porria en salvo, & de que  
 y fuesse, que gelo fiesse vabes. & como quier que  
 el Mosse Beltran dubo & favez esto, pero por  
 acucia, & algunos Paciones suyos fha la ardi. Enon  
 torrieron los que esta raron copicion, que era bien  
 fecho, & dicen algunos que quando el torrio la Per  
 puesta a Men Rodriguez, que el le avengaxa que  
 porria al Rey D.<sup>no</sup> Pedro en salvo, & que algunos &  
 sus Paciones a Mosse Beltran, que fueran en  
 el consep, & dize paraxan en un <sup>tor</sup> muy gran  
 des entre ellos, en manera que el Rey D.<sup>no</sup> Pedro se  
 tovo por asegurao dende, & en tal manera se fi  
 vo, que finalm<sup>te</sup> el Rey D.<sup>no</sup> Pedro estaba y tan afiri  
 cabo en el Castillo de Montiel que non lo podia sofren



que algunos suyos se vernan para el Rey D. En-  
rique. Otos v. por que non temian agua si non po-  
ca, e con esto, e con esfuerço e lai v. que le avia  
anfechar aquellas con quien Men Rodriguez e  
Venabua traxara sus fechos aventurose una no-  
che el Rey D. Pedro, e finose para la Posada e Mos-  
sen Beltran, e puros e en v. de a armados a una  
fosa, e un cavallo. E assi como alli flego dei cavaleiro  
e un cavallo sinete en que venia en la Posada e  
Mossen Beltran, e dióle a Mossen Beltran, caval-  
gad que ya tiempo es que vayamos. Enon le respon-  
dió ninguno por que ya lo avian fecho e iban al Rey  
D. Enrique como el Rey D. Pedro estaba en la Pos-  
da e Mossen Beltran. Quantes esto vio el Rey  
D. Pedro dubdo, e pensó que el fecho iba a mal, e  
quiso cavalgar en el su cavallo sinete en que ve-  
nia, e e no debia que estaban con Mossen Beltran  
travó del, e dióle, es, pecha un poco, e torola, e non  
lo deis partir. E vino con el Rey D. Pedro esa no-  
che D. Fernando e Castro, e Diego Gonzales fijo de  
Alvar e e Alcantara, e Men Rodriguez e Venabua,  
e otros. E luego que alli flego el Rey D. Pedro, e torda-  
ba en la Posada e Mossen Beltran como dicho avemos  
v. el Rey D. Enrique que estaba ya a por el, e  
armado a toda su armadura, e el bacinete en la Cabe-  
za esperando este fecho, e vino alli armado, e entró en  
la Posada e Mossen Beltran. E assi como flego el  
Rey D. Enrique travó del Rey D. Pedro, e non lo

conocido, Casavia quant tiempo que non lo avia  
 visto, e dicen que le dixo un Cavallero ellos e otros  
 ven Beltran, catad que este es vuestro amigo. E  
 el Rey D.<sup>o</sup> Enrique a un dubdaba si era el, e diuona  
 que dixo el Rey D.<sup>o</sup> Pedro. Lo vo, Lo vo. Reitorne  
 el Rey D.<sup>o</sup> Enrique conociolo, e fexiolo con una daga  
 por la caxa, e dicen que amos ados el Rey D.<sup>o</sup> Pedro,  
 e el Rey D.<sup>o</sup> Enrique cayeron entierra. E el Rey,  
 D.<sup>o</sup> Enrique lo fizo estando entienda e otros fexidos.  
 E alli morio el Rey D.<sup>o</sup> Pedro a veinte e tres dias de  
 Mayo deste dicho año, e fue luego fecho quando fué  
 do por el Real, una vez viéndose que era ido el Rey  
 D.<sup>o</sup> Pedro, del Castillo de Montiel, e luego oia ver  
 en como era muerto. E morio el Rey D.<sup>o</sup> Pedro en her-  
 dade e treinta e cinco años, siete meses, ca el Rey  
 D.<sup>o</sup> Pedro fizo año del Señor de mil e trescientos  
 e sesenta e nueve, e de la Era de Cesar mil e quatro  
 cientos e siete años. e assi vivió el Rey D.<sup>o</sup> Pedro tre-  
 inta e cinco años, e siete meses, segund que dicho  
 avemos, ca se cumplieron los sus treinta e cinco  
 años en Agosto, e el fizo mediado Mayo adelante  
 en el otro año. E fue el Rey D.<sup>o</sup> Pedro avia grande e  
 cuerpo, e blanco, e rubio, e ceceaba un poco en la  
 vista, e era muy cazador e aver, e fue muy valien-  
 te e trabador, e era muy temprado, e bien acorom-  
 brado en el comer, e beber e dormir poco, e amo  
 mucho mugeres, e fue muy trabador en guerra.



que fue cubricio de legar thesoros e joyas. E hallaron  
las joyas de su camara treinta e quatro en piedras  
preciosas, e en alfofa, e en barillas de oro, e de plata,  
e paños de oro, e otros apostamientos. E avia en mon-  
eda de oro, e de plata en Sevilla en la torre del Oro, e en  
el Castillo de Almodovar setenta e quatro. E en el Re-  
yno, e en sus recaebedores en moneda de noveneses. E con-  
dados treinta e quatro. E en deudas en su Realreyna  
de tres e quatro e cinquenta e quatro. Asy que ovo en todo ciento,  
e e sesenta e quatro segun despues fue hallado por  
los contadores de camara, e de las cuentas, e mato  
choz en su Realreyna, por lo qual le vino todo el año que  
avies oro. E por ende dizecinos aqui lo que dize el  
Propheta David. Agora los Reyes aprendet, e sedd car-  
nidos por los que en el mundo, ca grand  
do, e en maravilla fue, e en muy grande. E des-  
pues el Rey D. Pedro en su vida, e otros le tomaron  
tulo diez, e sus años cumplidos del día que el Rey D.  
Alfonso su padre fizo, que fizo en el mes de Mayo  
en el Real de Sevilla, e segun dicho avies  
año de sesenta e quatro, e sesenta, e sesenta.  
E de la era de la Cruz mil, e quatrocientos, e quatro.  
E de los trescientos en concordia con el Rey D. Alfonso  
que.

### Capitulo IX.

Quales cavalleros fueron tales quando el Rey  
D. Alfonso morio, e como el Rey D. Alfonso fue en  
el Andalucia. Otro día despues que el Rey



D.<sup>o</sup> Pedro fue muerto, los que estaban en el Castillo  
 de Montiel se rindieron a la merced del Rey D.<sup>o</sup> Enrique  
 que, e ennegacion le la Camara, e Loya, e otros  
 que alli se cona, que fueran del Rey D.<sup>o</sup> Pedro. Pero  
 esa noche quando el Rey D.<sup>o</sup> Pedro morio fueron  
 presos D.<sup>o</sup> Ferrnand e Carras, e Men Rodriguez e Se-  
 nabua, e Diego Ferrnandez e Oviedo fijo de Gongalo m.<sup>o</sup>,  
 Maestre que fue de Alcantara, e Gongalo Gongaler  
 de Huelva, e otros que con el Rey D.<sup>o</sup> Pedro avian salido  
 del Castillo. E el Rey D.<sup>o</sup> Enrique luego despues q.  
 el Rey D.<sup>o</sup> Pedro fue muerto salio a alli, e fueve  
 para Sevilla, e ante que el llegasse alla avia to-  
 mado Sevilla en los, e estaba ya por el. E todos  
 los otros lugares de la Frontera que estaban por  
 el Rey D.<sup>o</sup> Pedro tornaron a la parte del Rey D.<sup>o</sup>  
 Enrique, salvo Caamona do estaba Martin de  
 Cordera, que se llamaba Maestre de Calatrava.  
 E en Castilla Carrion, e Cibra e Rodrigo, e los  
 lugares que estaban por el Rey de Navarra que son  
 Logroño, e Doria, e Valvaterra e Hava, e Santalucia  
 e Camperco. Otro vi Molina, e el Castillo de Reque-  
 na, que estaban por el Rey D.<sup>o</sup> Pedro, de los quales  
 diximos adelante. E despues el Rey D.<sup>o</sup> Enrique  
 fue a Sevilla embio todas las mas companas a  
 un texar, e fizo acometer pleiterias algunas a  
 los de Caamona por los cobras diciendo que poria  
 en el Regno de Inglaterra, o en el Regno de Portugal.

o en el Regno de Granada a los fijos del Rey D.  
Peoro que alli estaban, e Martin Lopez e otros  
que se diera Maestre de Calatrava, e todos los que  
eran con el thesorero, e joyas del Rey D.<sup>no</sup> Peoro, e con  
todo lo sup; pero non le quisieron fazer pleitesia  
alguna. E desque vió el Rey D.<sup>no</sup> Enrique, que el no  
podria cobrar a Cañmona, e le cumplia en paxa Cal  
tilla fize cometer al Rey de Granada treguas, e re  
quiro el Rey de Granada. E deso sus Fronteros en  
aquella tierra, asi e los Moros de Granada como  
de Cañmona al Maestre de Santiago D.<sup>no</sup> Longobardi  
ria, e a D.<sup>no</sup> Pedro Moñiv. Maestre de Calatrava, e  
a D.<sup>no</sup> Juan Alfonso de Suman, que fizo estonce con  
de de Niebla, e a D.<sup>no</sup> Alfonso Perez de Suman Alguacil  
il Mayor de Sevilla, e a todos los ricos omes, e cau  
teros, e sinetes del Andalucia. E estando el Rey D.<sup>no</sup>  
Enrique en la Cibdat de Sevilla, antes que dende  
partiesse, loyo como los que estaban en Toledo,  
desque copieron como el Rey D.<sup>no</sup> Peoro era de ba  
xatado, e muertos fizearon su pleiteria con el Ar  
cobispo D.<sup>no</sup> Gomez Marrañique, e con los otros ca  
valleros que el Rey dexara en el Real sobre To  
ledo, en manera que dixeran la Cibdat, e todos los  
que estaban cercados quedaron en la merced del  
Rey, e non temansya ni andar que temen. E la Rey  
na D.<sup>na</sup> Juana, muger del Rey D.<sup>no</sup> Enrique, e el  
Infante D.<sup>no</sup> Juan su fijo desque supieron en



Burgos do estaban todas estas nuevas. Vení-  
ronse para toledo, e esperaron alli al Rey, e llega-  
ronse y entonces muchas compañías con el Rey.

## Capítulo X.

Como el Rey D.<sup>o</sup> Enríque tornó para la cibdat  
de toledo, que era ya suya, e como embió a Francia  
por la Infanta D.<sup>a</sup> Leonor su fija, e a las compa-  
ñas que embió a Requena.

El Rey D.<sup>o</sup> Enríque desque ovo  
desado los enemigos sus Fronteros en el Andalor  
assi contrarios a los como contra Cañonero, par-  
tió a Sevilla, e vino a para toledo, e falló y la  
Reyna D.<sup>a</sup> Juana su muger, e el Infante D.<sup>o</sup> Juan  
su fijo, que eran venidos de Burgos, donde avían  
estado en el tiempo que el estubo sobre toledo. E  
luego el Rey hordenó e embiava a Francia por la  
Infanta D.<sup>a</sup> Leonor su fija, que avia desado en  
el Castillo de Peñapertusa, que el Rey de Fran-  
cia le fiviéa dar quando allí estaba. Otro vi-  
po quanto el Castillo de Requena, que oviera es-  
tado por el Rey D.<sup>o</sup> Pedro tomara la bor el Rey de  
Francia, el Rey D.<sup>o</sup> Enríque embió a essa Comarca  
a Pero Sotomayor e a Mendoca Mayordomo mayor  
del Infante D.<sup>o</sup> Juan su fijo, primeros herederos,



Ca D.<sup>na</sup> Alvar Garcia & Ribonnoz de Mayordoms  
mayor, e llegaron estos dos Cavalleros con otros Jar  
vallos del Rey que iban en su Compañia a la Mar  
chia & Montaxagon, e allí se juntaron en uno. E  
vospieron como Compañias a la Cibdat & Valencia  
exan venidas a Requena por esforçar los del Cas  
tillo de la dicha villa que estaba por el Rey & Alva  
gon. E combatiéronse la dicha villa & Requena, que  
estaba por el Rey & Castillo, e non la pudieron tomar,  
ca avia un deparcimiento entre la villa, e el Castillo,  
e se tornaron para Valencia. E D. Alvar Garcia &  
Ribonnoz, e Pero Gonzalez & Mendoza desque vo  
pieron que gente & Valencia fizecan en el di  
cho Castillo & Requena, cavalgaron una noche, e  
llegaron a Requena, e fallaron en los Ribabales a  
algunos & Valencia, e estudiaron y algunos dias,  
e desbarataronlos a los & Valencia que estaban en el  
Castillo. E los & la Cibdat & Valencia quando lo vo  
pieron partieron & la Cibdat muy grandes Compañias,  
e venieron a Requena, e padaron cerca del  
Castillo. E D. Alvar Garcia & Ribonnoz, e Pero Gon  
zales & Mendoza estaban en la villa, e los & Valencia  
tomaron los que estaban en el Castillo & Requena, q.  
exan & Valencia, e fueronse para Valencia.

### Capítulo xj.

Como el Rey D. Enrique mandó labrar una mo  
neda q. desian cruzados, e otra moneda que desian  
reales. El Rey D. Enrique estando en la Cib  
dat & Toledo, ovo su Consejo. que por quanto avia &

faren grandes pagas, assi a Moysen Betxan e a los  
 Extranjeros que con el venian. Otro si a los suyos  
 que non podia cumplirlo por grandes pechos que  
 en el Regno echasse. Demas que de voluntad era  
 a quandoa, e non enojax a mucha Comarca del  
 Regno, que torizasen en los. E por todo esto acobdo  
 a mandax labrax moneda, e fizo estonce labrax  
 una moneda, que dicen Cuasados, que valia cada  
 Cuasado un maxavedi. Otra moneda que disian  
 Reales, que valian a tres maxavedis, e era baxa mo-  
 neda a ley. E hordenó el Rey que en cada Puzobis-  
 pado, o Obispado labrasen tal moneda, e pusola  
 a venta, e monto grandes quantias. E luego por  
 el Rey se provecho, que pago por ella a Moysen  
 Betxan, e a los Extranjeros que venian en sus  
 venidos, e les debia grandes quantias. Otro si a  
 muchos de los suyos a mucho que les debia; pero  
 por tiempo dañose la dicha moneda, e llegaron  
 las cosas a andar a muy grandes prescios, en que  
 va que valia una dobla tresientos maxavedis, e  
 un Cavallo setenta mil maxavedis, e assi vali-  
 an las otras cosas.

### Capítulo. XIJ.

Como el Rey D. Enrrique ovo nuevas que el Rey  
 D. Ferrnando de Portugal le queria faren guerra.  
 Estando el Rey D. Enrrique en  
 toledo ovo nuevas que el Rey D. Ferrnando de Portugal  
 se aparezaba para le faren guerra; que puer el Rey



D.<sup>no</sup> Pedro era muerto, que el fincaba por heredero  
de Castilla, e de Leon, diéndonos que era heredero legíti-  
mo del Rey D.<sup>no</sup> Sancho de Castilla. Nieta de la Reyna  
D.<sup>a</sup> Beatriz, que fuese hija del dicho Rey D.<sup>no</sup> Sancho,  
e que avia mandado el Rey de Portugal faren an-  
mada de doce Galeas, e aperecibir todos los fijos de  
algo de su Regno. E el Rey D.<sup>no</sup> Enrique embió lue-  
go gentes de armar contra los Fronteros de Portugal,  
e contra Camora, que a non estaba alçada, e non le  
obedecía, antes avian embiado decir al Rey de  
Portugal como eran suyos, e avian tomado dos bor-  
tos si tomaron la parte del Rey D.<sup>no</sup> Fernando de  
Portugal. Cibdat Rodrigo, e Alcantara, e Valencia  
de Alcantara, e la Cibdat de Tuy, que es en Galicia,  
e todos estos lugares avian tomado la bor del Rey  
de Portugal, e acogian compañías suyas, e el Rey de  
Portugal les embiaba sueldo. E el Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
después que estas nuevas oyo partió luego de  
Toledo, e fue para Camora, e esto fue en el mes de  
Julio deste año, e puso y su Real de parte de la  
Puente.

### Capitulo xiiij.

Como el Rey D.<sup>no</sup> Enrique supo que el Rey de Portu-  
gal entrara en Galicia, e como fuese para allí.

Estando el Rey D.<sup>no</sup> Enrique sobre la  
Cibdat de Camora, e no nos traxer con los de la Cib-  
dat alguna piedad por que fuesen suyos o no su-  
yas como el Rey D.<sup>no</sup> Fernando de Portugal entrara



por Gallizia, e se le dexa la Cuina e que toda la  
 tierza de Gallizia le queria. Obedesce. El Rey  
 Enrique desque vido este por lo que se le  
 dio, e que para Gallizia para pelear con el  
 Rey de Portugal. E van con el Rey D. Enrique este  
 Camino Noyen Beltran de Laguna, e Noyen Bue-  
 trano, que con el eran. Otros el Rey D. Enrique desque  
 vino asi camina. El Rey de Portugal desque vio  
 al Rey D. Enrique, e con el Rey D. Enrique para  
 an con el, e fuere para la Cuina, e denda entao en  
 la pelea, e fuere para Portugal, e los veyos que  
 eran con el tornaronse por la Cuina, pero desque  
 en la Cuina algunos de los veyos, e especialmente de los  
 de D. Nuno Freyre, Maestre de Armas en Portugal, e  
 buena compania. El Rey D. Enrique desque vio  
 que el Rey de Portugal era tornado a su Reyno  
 acorto con Noyen Beltran de Laguna, que era con  
 el, e con el Conde D. Lancha de Beiramar, e con los  
 otros señores, e caballeros que y eran con el, que  
 entrasen en Portugal por ver si podia el Rey D. En-  
 rique traer algunas pleiterias con el Rey de Por-  
 tugal que fue se de amigos. E entao por la Comen-  
 da de Entre Duero, e Tago, e cerca la Ciborra de Bran-  
 ga, e fivole batidas, e otros peñascos fivole que  
 la tierra e desque Noyen de Guernaxaner, vna  
 villa de Portugal.

## Capítulo xiiij.

Como D. Ferrnando & Carlos repusieron en la Villa de Guimaranes.

Teniendo el Rey D. Enríque cerca de la Villa de Guimaranes D. Ferrnando & Carlos que andaban con el Rey después que fuere preso en Montiel quando moriera el Rey D. Pedro. El Rey D. Enríque se dexaba andar cuelto, vltimo que un Aguavil veyo, que daban porrra a los de las Cuevas la guardaba. E' luego D. Ferrnando a la Villa de Guimaranes diziendo que quería fallar con los de la Villa para meterse en al Rey D. Enríque, e desque estubo cerca metiose dentro. E' traen luego el Aguavil que lo guardaba, desque lo vio entrado en la Villa non supo que faze de rrechos del Rey, e pusiéronse dentro en la Villa a pelar e muere, e fue y luego preso. E' el Rey D. Enríque que desque estubo sobre la Villa de Guimaranes, e no que la non pudo tomar por tío de rrechos, e estubo algunos dias entre la Comarca de Duero, e Alentejo faziendo dano en toda aquella tierra, e queriendo e partiéndose para Aragon, a Castilla ovo nuevas, a Cartas del Rey D. Ferrnando de Portugal, que quería darle la batalla si la atendiese. E' entonces el Rey D. Enríque acordó de lo esperar en ventrías, e desque venia marca que daban tras los montes, e cerca una Villa de Portugal, que dicen Bageance, e allí hordenó sus gentes de Castilla. Pero el Rey de Portugal non quiso pelear. E' el Rey D. Enríque tomó la Villa e





Castilla a la Villa de Toro, e allí en sus alcázar  
en Catand como pagarse a Mosén Gal-  
tuan, e a otros letrados que estaban en el  
Reyno lo que le debía por los embios e a  
sus trece años. Erro se conpando siempre se  
esta e guerra la guerra que anda  
con el Rey de Granada, e a Galicia e a  
Carnora que estaban contra el. Otro a Ca-  
mora, e a Elvaz Rodriguez, e otros lugares  
que se tiraron por Portugal, e estaban  
betidos contra el. E en todo el Rey D. Juan  
que en Toro lo que finco desta año.  
Hordenando lo que cumplia a sus  
señeros por poner Reales en estas cosas

Año quinto del Rey D.<sup>ne</sup> Enxii<sup>o</sup>  
 que, que fúe año del Señor mil, è trescientos, è se-  
 tenta, è de Cefar mil quatrocientos, è ocho años.

### Capítulo primero.

Como el Rey D.<sup>ne</sup> Enxique cerco à Cibdat Rodrigo, è  
 non la pudo tomar.

En el año quinto, que el sobredicho Rey,  
 D.<sup>ne</sup> Enxique regnó, que fue año del Señor mil, è tres-  
 cientos, è setenta. E andaba la Era de Cefar en mil è  
 quatrocientos, è ocho. E del exiamiento del mundo,  
 segund la cuenta de los ebreos en cinco mil, è ciento,  
 è treinta. E de Moysen segund los Hebreos en die-  
 teientos, è setenta, è dos, è por el Rey D.<sup>ne</sup> Enxique como  
 el Rey de Portugal avia enviado un Cavallero que  
 daban Don Loxeo de Avellar à Cibdat Rodrigo  
 con ciento omes de armay, è farie grand daño por to-  
 da la tierra que estaba por el Rey D.<sup>ne</sup> Enxique. Ca Cib-  
 dat Rodrigo estaba entonces por el Rey de Portugal, è  
 partió el Rey D.<sup>ne</sup> Enxique à tomar è fue cerca de largo  
 la dicha Cibdat Rodrigo, è fíole poner muchos enge-  
 ños, è muchas Cavar faser, en quise que caysse un grande  
 porrillo de murex, pero tan grande era el Torreano

La qual cosa que oí se podía combatir m<sup>te</sup> le reman de  
arreas m<sup>te</sup>nginar. En ninguna parte por las grandes  
aguas e inderro<sup>te</sup> quedará por lo qual n<sup>te</sup> pudo mas  
vini<sup>te</sup> allí. Esas le d<sup>te</sup> de, e n<sup>te</sup>ose para Salamanca,  
e desce a Medina del Campo, e allí f<sup>te</sup>o sus Cortes, o se  
estaban los Procuradores del Regno por que aora en  
fado, e lo que allí hordenó fue esto. Primera m<sup>te</sup> paga  
a Moysen Beltran e a los Estanxeros que lo  
avia<sup>te</sup> de v<sup>te</sup>ro, e a quien debia grandes quantias, cien  
to, e veinte mil doblas por la pleiteria que fuxa fecho  
quando el Rey D.<sup>no</sup> Pero murió, e fue entregado al Rey  
D.<sup>no</sup> Enrique en la posada de Moysen Beltran en el Real  
de Montiel, segund acoemos contado. E a<sup>te</sup>star le dió en  
paga, al Rey e a su m<sup>te</sup> en cuenta e a setenta mil doblas,  
e las otras en oro, e en moneda. Otros de el Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
f<sup>te</sup>o entre a Moysen Beltran los lugares de  
Solia, e Almagar, e Atienza, e Dega, que el Rey D.<sup>no</sup>  
Enrique gelo e remeti<sup>te</sup>ra en Montiel, quando el  
Rey D.<sup>no</sup> Pero murió.

### Capitulo ij.

Como el Rey D.<sup>no</sup> Enrique combió a Pero Manrique, su  
Alcanta<sup>te</sup>do mayor de Castilla, e a Pero Ruiz de Armer  
to su Alcanta<sup>te</sup>do mayor de Gallisia a Gallisia, por qu  
anto D.<sup>no</sup> Ferrnando de Castro andaba en la dicha tierra  
faiendo grand guerra contra el.

Entonces el Rey D.<sup>no</sup> Enrique en Medina  
del Campo hordenando las gentes e armis q<sup>te</sup> avian



En con el al Rindaloria por quanto Caamona estaba alca-  
da hordenado & embiado a Salina a. Pero Enrrique  
tanado mayor & Castilla i a Pero. Quien vramiento de-  
tanado mayor & Salina. i por quant D. Fernando &  
Castro andaba en Salina muy apoderado, i tenia la  
Cibdad & Santiago. i luego, i tuij. Otrosi la Cuina esta-  
ba por el Rey & Portugal, i favian desde quando guerra  
a todos los que estaban por el Rey D. Enrrique en aque-  
lla tierra, i libxole, fuesen, i combio los luego para alla.

### Capitulo. IIj.

Como el Rey D. Enrrique fue para Sevilla, por quanto  
el Rey & Inada, i los que estaban en Caamona le  
favian guerra.

El Rey D. Enrrique desque ovo hordenado  
todas las pagas & Mosen Beltran, i la supaxida para  
Francia, i ovo embiado a Salina los Adelantados &  
Castilla, i & Salina segund dicho avemos. Partio lue-  
go & Medina del Campo, i fue se para Toledo, i luego pa-  
ra i Sevilla a poner recabdo en la tierra. Por que fan-  
an los que estaban en Caamona mucho dano en aque-  
lla tierra. E los Moros corrian & cada dia. E la Flota del  
Rey & Portugal & Salea con algunas Naos & Guetaria  
que es una Villa & Guipurca, i toriexa siempre con  
el Rey D. Pedro estaban en el Rio & Guadalquivir en qui-  
va que Sevilla non tenia la Mar suelta, nin le podi-  
an venir ningunos provechos donde.

### Capitulo. IIIj.

Como el Rey D. Enrrique embio su Salea para pei-  
ar con la Flota & Portugal, i como acaesio.

Antes que el Rey faga se a Sevilla.

topo en el camino como el Maestre D. <sup>Alonso</sup> Ponce de León.  
una fecha, e firmada la tregua con el Rey D. Granada,  
de lo qual plugo al Rey mucho. E el Rey Negro se a la  
Ciudad de Sevilla, e vio como estaba la Ciudad muy que-  
ruda por que la Flota de Portugal estaba en el Rio de  
Guadalquivir, e avia destruida la Isla de Caliz toda,  
e fazia mucho daño por toda aquella Comarca asy  
en la tierra como en la Mar. E la Flota de Portugal es-  
xon dies, e seis Galeas, e veinte, e quatro Naos. E el  
Rey despues que Negro a Sevilla mandó a mar Gale-  
as luego en Sevilla, e pusieron veinte Galeas en el  
agua, pero non podian aver Remos, por quanto el Rey  
D. Alonso fiziera levar todos los Remos que avia en Se-  
villa a la Villa de Carmona que agora estaba alçada.  
Asy las Galeas non sepudian armar en Sevilla de-  
toto, por mengua de Remos, que non avia, como dicho es.  
Pero fizo el Rey reparar los Remos que avia, en guisa  
que cada Galea ovo cient Remos, asy que fallerua en  
cada Galea ochenta Remos. E el Rey temia que non  
cumplia mas que llegar aquellas veinte Galeas  
con las naueas a la Flota de Portugal, por pelear con  
ella. E fizo el Rey entrar muchos cavalleros, e omes de  
armas, e muchos fallerexos que alli tenia en las ve-  
inte Galeas, e partieron de Sevilla para pelear con  
la Flota de Portugal. E el Rey con otras compañías estubo  
por la tierra, pero en este conseyo los Maestros eran  
contrarios, ca visian que el Rey entraba estas sus Ga-  
leas a grand peligro, por quanto si dimiesse la baxa de  
la mar, echarlos ya en poder de la Flota de Portu-  
gal, que tenia Naos muy bien armadas, lo qual

non se podía ver la Flota de Castilla e que iban con po-  
 cos Remos e non se podían bien gobernar. Pero  
 el Rey D. Enríque era Principe de grande cora-  
 gon e con grande poder al almirante que las sus Galeas  
 fuesen pelear. Llegando las sus Galeas del Rey  
 que se armaran en Sevilla a Coria, que es la  
 ne Ciudad que es la Flota de Portugal pudiese  
 mas dentro en la Mar. Otro día llegó la Flota  
 del Rey de Castilla a la afuerza, que es en el  
 Rio de Guadalquivir e se pelearon nuevas como  
 la Flota del Rey de Portugal assi Galeas como  
 Navios eran peñados del lugar donde estaban,  
 e se metieron dentro en la Mar a lo largo, e  
 non ovieron atender a la pelea. Las veinte Ga-  
 leas del Rey de Castilla fueron farts. San Lucas  
 de Barrameda ca non pudiesen ir mas por la mar,  
 por los pocos Remos que tenían, ni se podían  
 gobernar con ellos. El Rey D. Enríque llegó ese  
 día a la Ciudad de Barrameda por tierra con  
 Compañías que iban con él en acorzo. Las sus  
 Galeas si les fuese menester. Ca por quanto áya  
 pocos Remos dubdaban si de vanos, o de barcos. Les  
 temiere que se llegarían a la tierra, e por tanto  
 iba el Rey por tierra. Llegó el Rey como dicho.



avemos a iãnd açúcar & Baxxamedas, e a Flota  
de Portugal assi Galeas como ~~Ulas~~ andaban  
dentro en la mar. E como dicho avemos las Gale-  
as de Castilla por los pocos remos que levaban non  
pudian Entrar en la Mar. E de que fue el Rey D.  
Enrique en iãnd açúcar & Baxxamedas fizo ar-  
mar siete Galeas e las veinte Galeas que esta-  
ban muyas muy bien completas, e todos los remos  
que avian menester, e embio con ellas a Nixen  
Ambrosio boca negra su Almirante contra Vi-  
caya a fazer aximar iãos, e bucar remos, e to-  
do lo que menester fue se para la Flota, e fa-  
zer daño en Portugal. E partiéron estas siete  
Galeas que el Rey D. Enrique embiaba a Vi-  
caya, e noche, por que non las viese la Flota de  
Portugal, e assi tomaron su camino para Vi-  
caya. E el Rey tornose para Sevilla. E las otras  
Galeas que estaban en Baxxamedas non eran  
bien armadas, con las mareas levaxonlas a Se-  
villa. Pero luego que el Rey fue tomado, e las  
Galeas a Sevilla, la Flota de Portugal que era la  
Nida a la mar tornose para el Rio de Guadalqui-  
vir, e fuxose en aquel lugar do primero estaba.  
E esto non pudo el Rey poner otro cobro, salvo el  
perax las siete Galeas que embiara a Vicaya, e  
do que mandara aximar en Santañez, e Cartax

dundiales e Naos por que embiara a la su Almar  
ma e Costa e Salina, e Frixina, e Viscaya, e Si-  
puesca.

### Capitulo V.

Como llegaron Mensageros del Papa al Rey a  
Sevilla, e como llego la Flota e Viscaya, e lo que  
fueron.

Estando el Rey entonces en Sevilla  
llegaron y dos Obispos. Mensageros del Papa. Grego-  
rio Quinto. El uno era Obispo e Comenge, e era  
Francés, e el otro era Romano, e diuante. Micer  
Agapito e la Colupna, e era Obispo e Lixbona,  
e después fueron Cardenales. E estos dos Obispos  
venieron a tratar por entre el Rey e Castilla, e  
el Rey e Portugal. E esto mesmo fueron a Cambray,  
por ver si podrian traer a Martin depois a  
la merced del Rey, pero non pudieron. E en este  
año cercó el Rey la villa e Cambray, e estando  
y llegaron las Galeas que avia embiadas a la Costa  
e la Mar e Salina, e Viscaya, e las Naos por que  
avia embiadas. E venia por Capitan delas Naos vn  
Cavallero e Armador, que diuian Pero Gonçales da  
guiza, e entraron por el río e Guadalquivir, e llega-  
ron do estaba la Flota e Portugal, e tomaron tres  
Galeas, e dos Naos, e las otras Naos, e Galeas desvia-  
ronse, ca la canal do estaban era la mas ancha,  
e non les pudieron fazer mas daño. E de alli adelan-  
te non tomaron ende mas Galeas e Portugal, e  
fincó desembargada la Mar a Sevilla, e a toda essa

tierra, que le aura fecho muy gran daño la ciudad  
la Flota de Portugal allí.

### Capitulo. VI.

Como murió D.<sup>n</sup> Tello, e enor de Viscaya.

En este año quinqué dias de octubre des-  
te dicho año murió el Conde D.<sup>n</sup> Tello e enor de Laxa  
e Viscaya, al qual el Rey D.<sup>n</sup> Enrique vichexmano  
mandaxa entrar Frontero de Portugal. E algunos dixeran  
que le quexan dadas yexas, e que se la diera on fides  
que dixeran Maestre Romano, que era Fines del Rey  
D.<sup>n</sup> Enrique. E que se la diera por mandado del dicho Rey  
D.<sup>n</sup> Enrique, por rason que D.<sup>n</sup> Tello andaba siempre  
tratando con todos aquellos que el valia que non que-  
rian bien al Rey D.<sup>n</sup> Enrique. Pero esto non es cierto,  
valdo fama que fue así. E yare enterrado el Con-  
de D.<sup>n</sup> Tello en el Monasterio de San Francisco  
de Palencia. E dió el Rey el señorio de Laxa, e Vi-  
caya a su fijo el Infante D.<sup>n</sup> Juan, que era primo-  
ro heredero del Regno, por quanto non dexó fijo le-  
gitimo D.<sup>n</sup> Tello. Otro si por que estos dos e otros por-  
tencian por herencia a la Reyna D.<sup>n</sup> Juana su  
muger, e madre del dicho Infante. E dió el Rey al-  
gunos logares que fueron de D.<sup>n</sup> Tello, a otros Cava-  
l<sup>los</sup>eros.



Otro Sesto que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
Reyno, que fue en el año del señor mil, e trescientos,  
e setenta, e uno, e de la Era D. Cexa mil, e quatrocientos,  
e nueve años.

### Capítulo primero.

Como el Rey D.<sup>no</sup> Enrique Cexo a Cañmona, e como fue  
con muertos los que escalan la Villa.

En el año sexto que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
Reyno, que fue año del señor mil, e trescientos, e se-  
tenta, e uno, e de la Era D. Cexa mil, e quatrocientos,  
e nueve, e del criamiento del mundo en cinco mil, e  
cientos, e treinta, e un año. E del año de los Hebreos  
tretecientos, e treinta, e tres años: el Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
ovo su acuerdo, e concejo D. Cexa la Villa D. Cañmona  
de estaba Martin Lopez D. Cordoba, Maestre que  
se llamaba D. Calatrava. E tenia en la dicha Villa  
D. Cañmona los hijos del Rey D. Pedro. E fue el Rey D.  
Enrique alla, e puso su real sobre la dicha Villa,  
e fizo fazer ciento e cinquenta en derredor de la di-  
cha Villa, do pusa quatro, ca non se podía cexar  
del todo. E estando sobre Cañmona fizo escalar la  
Villa de noche, e subieron en ella quarenta omes  
armados muy buenos, e los de la Villa desque lo baxaron  
tanon recudieron alli, e pelearon con ellos en guerra

que algunos que avian subido saltaron contra as-  
ta, e quebrantaron las escalas. E los que avian to-  
mado, e cobrado una torre non pudieron fazer al, e  
fueron todos tomados. E Martin Lopez e Condor,  
Maestre que se dio a Calatrava desde que lle-  
gamos presos, e todos los que subieron por el escala,  
fizo los todos matar, por lo qual el Rey D. Enri-  
que ovo grand saña, e grand ventimiento dello.  
Por quanto el dicho Martin Lopez fiziera ma-  
tar a aquellos om̃s temiendo los presos en supor-  
den.

### Capítulo ij.

Como sedio Cañmona, e fueron muertos Martin  
Lopez, e Matheo Ferrandez.

Estando el Rey D. Enrique sobre la  
villa de Cañmona ya las haldas ya fallaban a  
los e dentro. Otro vi muchos que estaban con Mar-  
tin Lopez se partian dende, e se venian para el  
Rey. E Martin Lopez de que vio que non se podian  
mas defender, e que non avia acorro ninguno de  
Inafateixa, ni de Inañada ni de otros supliciteria  
con el Rey D. Enrique que le dexara la villa de  
Cañmona, e todo lo al que le fiziera del thesoro  
del Rey D. Pedro. E lo mas aviado de el dicho  
Martin Lopez a los que estaban con el en cuenta  
de su sueldo. Otro si que dexa preso a Matheo



Ferrnandes, & Caceres, que fuera Chanceller del  
 vello & la Prudat del Rey D.<sup>no</sup> Pedro, que era lo ay  
 con el, & que el dicho Martin Lopez fuese en  
 valor, & el Rey lo pusiese en otro Regno do el  
 quisiere, o lo fuese merced vi con el quisiere  
 fincar. E al Rey D.<sup>no</sup> Enrique plego, desta ple-  
 teria, & fivolo assi. E fue fecha Jura a Martin  
 Lopez por el Maestre & Santiago D.<sup>no</sup> Ferrnand  
 Ofores, que al Rey D.<sup>no</sup> Enrique le guardaria el  
 seguras que le avia fecho. E desque todo esto fue  
 assi hordenado, & ovo entregado, & cumplido el  
 dicho Martin Lopez todo lo que prometiera al  
 Rey, el Rey mandolo prender, & desque fue toma-  
 do preso levaxonlo a Sevilla. E por quanto el  
 Rey lo avia sentenciado, otro <sup>le</sup> por la cana que  
 avia del, especialm<sup>te</sup> por la muerte que fise e-  
 ra en aquellos omes & armaz. & en caidos del Rey,  
 que avian vubido por el escalo en Carmona. & <sup>los</sup>  
 solos matar en Sevilla a el, & a Matheos Ferrnand  
 des. Emperio algunos que amaban servida  
 del Rey, especialm<sup>te</sup> D.<sup>no</sup> Ferrnand Ofores, Ma-  
 estre & Santiago fue muy quepado, & le non plo-  
 go, por quanto el Rey le mandara que le de-  
 rase a muerte al dicho Martin Lopez, & que  
 no se mucho dello al Rey. Pero non le pudieron  
 aprovechar al dicho Martin Lopez que non



muniepe. Otro el Rey D. Enrique cobro en  
admona muchos foras delas que fueron des  
del Rey D. Enrique e lo entregaron los vus fijos que  
alli estaban. Est. Rey embiolo a toledo paxos  
e torno el Rey para la cibdat de Sevilla.

### Capitulo IIJ.

Como Pero Ferrandez e Delasco peles en las  
Baxexas e Camora con Ferrando Alfonso e lo  
prendio. En luto dia que el Rey D. En-  
rique estaba sobre la villa e Camora, oro nu-  
es. Pero Ferrandez e Delasco en Cama-  
xero manan peleara en la cibdat e Camora  
con Ferrando Alfonso e Camora, que avia fijos  
esta prision do estaba en Valladolid, e era entee  
do en Camora. E salio a las baxexas con  
Pero Ferrandez a pelear e fue tomados alli por  
lo. E cobro la cibdat e Camora por el Rey,  
conpezo a defender el Castillo e Camora, ya es-  
tada por el Rey. Ca uno que lo temia, ya avia  
tomado supartida del Rey.

### Capitulo IIIJ.

Como el Rey oro nuevas que Pero Manrique  
e Pero Ruiz e axamientos pelearon con D. Ferran-  
do Castro, e lo vencieron. e como fue levado el  
cuerpo del Rey D. Alfonso a la cibdat e Cordoba.  
Otro el este año Pero Manrique

Adelantado mayor de Castilla, e Pero Ruiz  
 de Guzmán Adelantado mayor de Galicia. Los  
 dos el Rey avia embiado a Galicia por defender  
 la tierra, por quanto D.<sup>no</sup> Ferrnando e Cartos estava y fari-  
 endo guerra a los que temian la partida del Rey D.<sup>no</sup> En-  
 rrique. E pelearon en Galicia en un lugar do dicen el Pu-  
 erto de Bueji con D.<sup>no</sup> Ferrnando e Cartos, e vencieronlo, e  
 echaronlo de Galicia, e fuele para Portugal. En este ca-  
 so el Rey D.<sup>no</sup> Enrrique fizo levar el cuerpo del Rey D.<sup>no</sup>  
 Alfonso su Padre que yavia en Sevilla enterrado en  
 la Capilla de los Reyes, a la Cibra de Cordova. E fue levar-  
 do muy honrradamen<sup>te</sup> e enterrado en la Capilla de los  
 Reyes en Cordova en la Iglesia mayor, do yare el  
 Rey D.<sup>no</sup> Ferrnando Padre del dicho Rey D.<sup>no</sup> Alfonso. Despu-  
 es el Rey D.<sup>no</sup> Enrrique por quanto era asi la volun-  
 tad del Rey D.<sup>no</sup> Alfonso de se enterrax en Cordova  
 con el Rey D.<sup>no</sup> Ferrnando su Padre, e asi lo avia man-  
 dado en su testamento.

### Capitulo V.

Como D.<sup>no</sup> Phelipe e Cartos peles con los de Paredes e  
 Nava, e lo mataron.

D.<sup>no</sup> Phelipe e Cartos era un rico omne de  
 Aragon, e era casado con D.<sup>na</sup> Juana hermana del Rey  
 D.<sup>no</sup> Enrrique. E diuale el Rey por heredar a Paredes  
 e Nava, e a Medina, e Rioveco, e a Tordehumos. E es-  
 tando en estos sus lugares embio demandar al lugar



El Paredes & Nava, que le diessen cierta quantia de  
algo, e non se abinieron con el, e el fue para el dicho  
logar a prender algunos dellos, e examinarlos otros  
ellos del lugar salieron a el al camino, e peleó con ellos  
e mataronlo. E este dia mermo espolo Pero Ferran-  
des & Velasco que estava cerca de donde en otro lugar  
e vino para acorrex a D. Felipe, e fallo que era mu-  
erto, e topó con los & Paredes, que a un non caen llegados  
a su lugar, e peleó con ellos, e mató muchos dellos, e  
entró en el lugar, e fiso y grant dano. E a un despues  
el Rey D. Enrique embió alla, e mandó matar, e  
fazer Justicia a algunos, e levo a los otros muy gran  
algo. Capitulo VI.

Como e fiso la Paz con Portugal, e se trato el Ca-  
samiento del Rey & Portugal con la Infanta D. Leonor  
fija del Rey D. Enrique, e despues como se hizo esto.

Estando el Rey en Sevilla despues que  
ovo conada la villa & Carmona fue tratada la pleytoria  
con el Rey D. Ferrnando & Portugal por D. Alfonso Peral  
& Guzman Aguasil mayor & Sevilla que fueza criado  
en Portugal, e era natural & aquel Reino de partes  
de la Madre. Que el Rey D. Ferrnando & Portugal casase  
con la Infanta D. Leonor, fija del Rey D. Enrique,  
e que desembargase las villas & Castilla, que tenian  
el Rey D. Enrique, que dióse con la Infanta D.  
Leonor trescientos en casamiento, e llamaronlo a si.



Edio el Rey D.<sup>no</sup> Enrique en arrehenen del dicho  
 Casamiento que se fuese en los Castillos de Alburquerque,  
 de Almonchel, de Argala, e que los toriese D.<sup>no</sup> Fernan-  
 do Perez de Guzman Venor de Gibraltar, el Alguacil  
 mayor de Sevilla. E dio el Rey D.<sup>no</sup> Ferrnando de Por-  
 tugal en arrehenen campo mayor, e Martiua, e  
 Pedar, e Portalegre, pero que los toriese otro Cava-  
 llero de D.<sup>no</sup> Portugal en arrehenen, para combu-  
 el dicho Casamiento. E todos estos dichos Castillos  
 se daban con ciertas condiciones por que el Casamien-  
 to que ena tratado se fuese. E vanto el Rey  
 D.<sup>no</sup> Enrique para Castilla a apaxlar lo que era  
 menester para las bodas de Infanta  
 E luego a todo lo tenia acordado e fazer sus cortes  
 e torer en los Cavalleros, e Duenas que avian en  
 Comuñia.

### Capítulo .VIJ.

Como el Rey D.<sup>no</sup> Ferrnando de Portugal embio sus  
 Mensajeros al Rey de Castilla a se escusar que  
 non pudiera fazer el dicho Casamiento.

Estando el Rey D.<sup>no</sup> Enrique en las  
 Cortes que tenia en Toro, llegaron a el Mensajeros  
 del Rey de Portugal, por los quales le tenia a saber que  
 el Casar, e fuera Casado con una Duença de su Reg-  
 no de Portugal, que daban D.<sup>a</sup> Leonor talle de Alenega.  
 E que le rogaba que lo non oviese por enojo por quan-  
 to non pudiera casar con la Infanta D.<sup>a</sup> Leonor Infanta

del Rey D. Enrique, por quanto en antes que se firmase el dicho Casamiento el oviere tomado por su mujer a la dicha D.<sup>na</sup> Leonor Telles & Meneser. Pero Conto esto, que su voluntad era & quedar en amigos, Pero si le mandas entregar las Villas & Castilla que tenia. El como quexa que al Rey D.<sup>no</sup> Enrique non plago con estas nuevas en donde el Rey & Portugal de Casar con si faga la Infanta segund fue tratado & acordado entre ellos. E por ende a el Rey D.<sup>no</sup> Enrique acalabornar al Rey & Portugal las Villas, e ornamentos que se fieserian entre ellos por el dicho Casamiento, empero tan grande voluntad avia & aver Paz, que oyo su Consejo & non tomar por aquesto ninguna guerra, ental que el Rey & Portugal fincase su amor. Otro es, que le entregase las Villas que tenia & Castilla, las quales eran la Cuena & Cibeat Rodrigo, e Valencia & Alcantara. E por tanto el Rey D.<sup>no</sup> Enrique respondia a los Mensajeros del Rey & Portugal que el era contento de lo que embiaria de su el Rey en razon del Casamiento que el avia fecho con aquella Duena de su Regno. E que a su hija la Infanta non le menagaria otro tan grande Casamiento. Dixo es, que las Villas & Castilla que el Rey & Portugal tenia, que le rogaban que se las fiesse dar, e entregar luego, e que ellos fincassen amigos. E los Mensajeros & Portugal dixeron que ellos temian poder faga sin el. E el Rey embio con ellos, e entregaronle las Villas. E el Rey D.<sup>no</sup> Enrique estubo en tose fariendo

Las Cortes e sus ordenamientos segund entendia  
que Cumplia a su exercicio, e p[ro]p[ri]o d[el] Rey e de sus Regnos. E acor-  
dó & embiax gentes auyar contra las villas de Bito-  
ria, e Salavatierra que estaban por el Rey e Nava-  
rra en quanto el Rey D. Enrique estaba sobre la Ob-  
dienta de Toledo, segund avemos ya Contado, e assi lo fizo.  
Empeso luego a pocos dias retrato que las dichas  
villas estoviesen en mano del Papa Gregorio en  
manera de Reconestacion. Del Papa embiasse un carden-  
al que lo librass[e], e assi se fizo. Otro vi en estas Cortes  
se ordenó que los Juu[er]os e Altoros del Regno trasies-  
sen alguna señal en los paños por do se Conociessen.

### Capitulo VII.

De lo que se ordenó en las Cortes de Toros en Vason de  
las arrehenes, e de otras cosas.

En estas Cortes que el Rey fizo en Toro  
quiere[n]a ordenar que se partiesen las herre[n]as de  
Reyno en vienas que era a cada una, e talon por do que-  
rieron muchos escandalos e guerras entre los seño-  
res, e Cavalleros de Castilla, e de Leon, e talo por ma-  
chas rogadas con los señores, e Cavalleros que eran.  
E ellos dixeron al Rey, asy, que quiesse vernos e de los  
nos vinda sobre esta, e al Rey p[ro]p[ri]o dello, e dixerónle  
asy. Señor, a otros Reyes nuestros antecesores  
fueron asy las particiones de herre[n]as, e o. Cada  
uno de nos fizo[n] cion sobre ello. Señor: nos creemos e  
temos bien, que merca entencion de partir estas he-  
re[n]as es buena, e justa, e pensando que las guerras,



e Contienda que son entre los Cavalleros de nuestros  
señores cesarian, e todos los Cavalleros, e fijos dalgo  
que aqui son, e los que non son, querrian faser los  
vençidos, e plaser en todo, e los tienen en merced, e  
nuestra buena entencion, pero en este caso ha  
grande duelo a los dos. E los dos cosas. Lo primero que al  
gunos Condes, e grandes señores querrian tomar  
grande parte de las dichas behetrías, puesto que  
non fuesen naturales delias. Esto devimos por  
seer algunos nuestros Parientes, e poderosos, que  
querrian aver su parte de las dichas behetrías:  
así como el Conde D. Lanceloto nuestro hermano,  
e el Conde de Alfonso nuestro fijo, e el Conde D.  
Pedro nuestro sobrino. Otro si señor por que algu  
nos Cavalleros ay, que con nuestra privança han  
cobrado muchas behetrías por ventura, e que al  
gunos non son naturales, e querrian quedar con  
tan grande parte de las que seia cosa sin ra  
yon. Ca otros que non son nuestros parientes, nin  
tienen la posesion de las behetrías por ventura  
non avian parte qual cumpla, e faser guerra que  
cras, o otro dia sean nuestros privados, o por otra  
manera cobrarian behetrías. Así señor sea la  
nuestra merced e non quexer agora faser esta par  
ticion, ca señor muchas doncellas, e fijos de ricos omes,  
e Cavalleros son oy en el nuestro Reyno, que por se  
er naturales e behetrías cobran ca famientos. Las  
quales agora en esta particion avian, e aqui se

fiviese muy pequeña parte. El Rey de que esto  
 oyo, e no le voluntad a los Cavalleros non quise en  
 ello mas faltar. Atraxi en estas Cortes hordenó el Rey  
 D. Juan que viviendo que por quanto por sus guer-  
 rras e mercedes hordenara en el tiempo pasado  
 e mandara labrar una moneda que dixian reales.  
 e pequeña ley, e valia el Real tres maravedís, e el  
 Cruzado un maravedí, e esto faria por poder aca-  
 bar e pagar muchas e muy grandes quantias que  
 debia a D. Alfonso Bertran e a laquien, e a otros Caba-  
 jeros, e Cavalleros de este Regno. Pero por quantien-  
 to que el Rey era ya tan demandado de nones, que  
 non valia nada, e las riendas, e armas, e Caballos,  
 e joyas, e plata eran en tal quantia que se non  
 pudiesen comprar, que valia un Cavallo menos e  
 aqui era quatro ochenta mil maravedís, e una  
 mula quatroenta mil mar. e hordenó en estas Cortes  
 que farta que el oviese mas thesoro para labrar  
 otra moneda, que tornase el Real que valia tres ma-  
 ravedís a valer uno, e el Cruzado que valia un ma-  
 ravedí, que valiese dos Condados, e emendose el hecho  
 por algun tiempo, fasta que despus lo hordenó de  
 otra guisa. **Capitulo IX.**

Como fizo el Rey D. Enxique despus de las cor-  
 tes de Toro.

Hecoras las Cortes de Toro, el Rey  
 escribio para Burgos, e embrio alquien a los Reyes  
 a ver si podria cobrar las villas de Victoria e de

Salvatierra, e Logroño, e Santa Cruz. El Campesino,  
que el Rey de Navarra le tenía tomada, por qu-  
anto las dichas villas se tornaron del Rey de Na-  
varra. En aquellos que el Rey embió por esta razón  
fueron quante p- fueron por cobrar estas villas.  
Pero non pudieron y al faser salvo que la villa  
de Salvatierra, e Santa Cruz de Campezo se tor-  
naron a tomar la por del Rey D. Enrique. En  
pero Bitulia, e Logroño fincaxon en mano del  
Rey de Francia en manera de secreto. Por esta  
vía el Rey de Francia le dio cartas seguras de  
contrato. E tornó en el dize D. Juan Ramirez  
de Pachano un caballero natural de Navarra,  
campesino era en servicio del Rey D. Enrique,  
e había mucho del, e el lo había hospedado en Car-  
tella. Del Rey de Navarra non era conocido en  
su Reyno, ca era ido a Francia, e dexara en el  
Reyno la Reyna su muger, que era hermana  
del Rey de Francia. Otro si en este año, sabado ve-  
nte dia de Diciembre entró el Infante D.  
Juan, fijo del Rey D. Enrique en Vizcaya,  
e se tornaron por el.



# Año Seteno del Rey D. Enrique,

que fue año del Señor mil, e trescientos, e setenta, e dos, e de la Era de Ce-lux mil e quatrocientos, e diez.

## Capítulo primero.

Como el Rey D. Enrique cexco a Tuy e la torre.

En el año Seteno que el sobre dicho Rey D. Enrique reyno, que fue año del Señor mil, e trescientos, e setenta, e dos. E de la Era de Ce-lux en mil, e quatrocientos, e diez. E del Criamiento del mundo segun la Cuenta de los Obispos en cinco mil, e ciento e treinta, e dos. E de los Arxatos en siete cientos, e treinta e quatro. E por nuevas el Rey D. Enrique que algunos Cavalleros, e otros de armas e Salvia, e otros de Cas-ta que non amavan su servicio eran entrados en la ciu-dad de Tuy. De los quales eran Alfonso Gomez e dia-na natural de Salvia, e Pero Dias Palomeque Comen-dador de Cantiveros, natural de Toles, e Fern. Rodriguez de Enabria, los quales estaban en Portugal, e se alga-xon con la dicha ciudad de Tuy. E luego que se oyo el re-y de Burgos, e fue para Tuy, e cexco la ciu-dad e casti-lla y farta que la cobio, e deso en ella re-cabio, e desde tornose para Casti-la.

## Capítulo. ij.

Como el Rey D. Enrique oro nuevas como el Almirante princiessa en la mar al conde de Penabroch Capitan de Inglaterra.

En este año oro nuevas el Rey D. Enrique, que el Almirante de Francia, que era en la villa de Rochela, que estaba entonces por el Rey de Inglaterra, que llegara y el Conde de Penabroch, que venia por ligar terreno del Rey de Inglaterra en Guiana. Contaba, e iba con mucha Compañia de Cavalleros, e Escuderos, e omes de armas, e con grande theso que el Rey de Inglaterra les orea para fazer guerra en Francia. Llegando el dicho Conde de Penabroch a la dicha villa de la Rochela con las dichas e vaos que hai en la Galesa de Castilla pelearan con el, e lo desbarataron, e prendieron a el e a todos los Cavalleros, e omes de armas que con el venian, e tomaron todos los Navios, e thesors que traia. Luego a la dicha villa de la Rochela, donde vio preso al Conde de Penabroch tomara cabos del Rey de Francia, e dexaban un Castillo que el Rey de Inglaterra mandara y faser. Otro si luego que esto fecho que el Conde de Penabroch fue preso, e la Rochela tomada Francesa, muchas otras villas, e Castillos de Guiana fieron eso mesmo, e de

132  
tomaron á la obediencia del Rey de Francia. Lo ve  
el Rey D. Enrique grande plazer con estas nuevas,  
e entró en Burgos fasta que le embiaron allí al Con-  
de de Penabazcoch, e á los Cavalleros que con el fuer-  
ran por los, los quales eran sesenta Cavalleros de pue-  
donadas, e embiaronle todo el tesoro. E fizo por ellos  
muchas mercedes al Armador, e á todos los que fue-  
ran con el en la dicha batalla de la mar. E ovo el  
Rey muy grandes reñovaciones del Conde, e de los otros  
prisioneros, e mucho tépo de lo que y fuesen tomados.  
E naquien que muchos de estos Cavalleros que allí fue-  
ran por los morieron en la prision. E estando el dicho  
Conde un tiempo preso en el Castillo de Cuenca, e des-  
pues lo dio el Rey á un noble Beltran de Chagun qu-  
ando compró del á Coria, e Almagar, e Aienza,  
e los otros lugares que avia en Castilla en cuenta de  
cient mil francos de oro. E lo mesmo dio algunos  
otros Cavalleros de los que en esta batalla fueron por  
e di con el dicho Conde en paga al dicho Trovador Bel-  
tran en otras grandes quantias, entre los quales  
dio al Senor de Payana, e al Mariscal de Inglaterra,  
que oían Trovador Ruchas Anglo, e muchos  
otros Cavalleros, segund adelante contaremos.

### Capitulo. IIJ.

Como el Rey D. Enrique fué á Santander, e em-  
bió á Ruij Diaz de Rivas con otros á la guerra de Francia.

El Rey D. Enrique despues q. el Conde



El Penabroch fue tomado en la Max, segund dicho  
avemos partió el Burgo, e fue para Cantandén,  
e fizo adonax quaxenta Naos, e embió por Capitan  
dellas un Cavallero que era Merino el Rui pulvaco,  
al qual dirian Rui Dias el Propas para la Rocher  
la. E fueron y vieron Barchar el Francía, en la  
qual iba un gran señor el Paley, que dirian  
Juan el Paley, que venia al Rey el Francía, e fue  
ron para la Rochela, que estaba ya por el Rey el  
Francía, e estuvieron y algunos dias cerca dende,  
por quanto les dirian los de la Rochela, que el Rey el  
Inglaterra embiaba gran Flota contra ellos. Pero  
que non vino e tuvo ninguno el Inglaterra. E así  
acabó en estos dias, que un gran Cavallero de  
Guiana, que tenia la parte del Rey el Inglaterra  
que dirian el Cabtal el Buche, peleara entonces en  
tierra con gente el Francía, e los desbarata, e por  
reza y un gran señor, que dirian el señor el Don.  
E estando en un lugar cerca la Max aquel dia que  
la pelea fue, e pelearonlo Juan el Paley, e los que  
con el iban en las Barchar el Francía, e algunas  
otras Barchar el Navarra, e salieron ellos Navios  
a tierra, e pelearon con el Cabtal el Buche, e venie  
ronlo, e tomaronlo preso, e embiaronlo al Rey el  
Francía. E el Rey el Francía por quanto el dicho  
Cabtal el Buche fue otra vez en preso, e lo solta  
ron, e se fizo merced, e el dicho Cabtal le prome  
tió de tener de servir, e lo non guardó así; esta  
segunda vez que fue preso mandolo el Rey el Fran  
cia poner en una torre de Paris, e estuvo allí preso

fueron que mori<sup>en</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~Castilla~~ <sup>Castilla</sup>, de las quales  
 era Capitan Rui Dias e Rofar. despues que el Envi-  
 cado llego tornaronse para Castilla, e desarmaron  
 sus Navios. E en este año se trato en Santander es-  
 tando el Rey D. Enxrique y que Moser Beltran e  
 Chaguir Conde estable a Francia vendiese a Soria,  
 e a Masagan, e los otros lugares que el Rey le avia  
 dado en el Regno de Castilla, e alli se fizo la abenem-  
 cia. E trato lo con Cavalleros de Francia, que daban  
 Moser Juan de Pina, el qual en aquella llamada  
 va en las Barbas al Rey de Francia.

### Capitulo III.

Como el Rey D. Enxrique fue a Camora, e de  
 alli entro en Portugal.

Despues que el Rey D. Enxrique  
 partio de Santander, e ovo contrabando sus Navios tornose  
 para Burgos. E estando y oyo como algunos Cavalle-  
 ros, e Escuderos de Castilla, que andaban fuera del Reg-  
 no, e estaban en Portugal, los quales eran Fernando Alfo-  
 nso de Camora, e otros, que avian tomado un lugar en Sa-  
 lvia de su Regno, que dizen Nana, e favian guerra del.  
 Otro, que se fivieron sobre Maceantes de la Costa de Nuyay, e  
 Asturias, e Luyपुरcoa, que el Rey D. Fernando de Portugal  
 se tornara, e mandara tomar sus Navios en la cibdad de  
 Lisboa, e non sabian por que. E el Rey D. Enxrique fue  
 muy queruido por ello, temiendo que avia paces con el Rey



de Portugal, e que gelas non ~~quaxa~~ ~~de~~ ~~en~~. E luego em-  
bió un Cartax al Rey de Portugal que le mandasse de se-  
baxar, e tomar las Naos de su Regno, que avia fecho to-  
mar en su Reino en la Cibdat de Lisbona a sus Vasallos.  
Otto si embió al Conde D. Alfonso su fijo con Companias  
a Caxear a Niana. E el partió luego a Burgos, e fué para  
la Cibdat de Camora, e embió por sus Vasallos e gentes  
de armas, que fuesen con él en la Cibdat de Camora, e allí  
atendió Respuesta del Rey de Portugal sobre las Naos de  
su Regno, que avia fecho tomar en Lisbona. Otto si  
por saber si era un amigo Verdadero, o non. E estando  
el Rey en Camora supo como el Conde D. Alfonso su  
fijo, que embiava a Diana de aquellos Cavalleros, e  
Escuderos que andaban fuera de Castilla eran alçados,  
que la avia tomado, e los que en ella estaban dexaron  
la villa, e fueronse a Coimbra un Castillo de Gallisia,  
que era de Men Rodriguez de Senabria. E allí los Caxea  
el Conde D. Alfonso, e algunos puxearon en Salas, e a o-  
tros tomara presos segund la pleitaria que con ellos fu-  
era.

### Capitulo.V.

Como Diego Lopez Pacheco vino de Portugal, e con-  
tó al Rey D. Enrique las nuevas de Portugal.

Otto si estando el Rey D. Enrique en  
Camora llegó a el Diego Lopez Pacheco, un Cavallero  
natural de Portugal, pero avia grand tiempo que era con  
el Rey D. Enrique, e lo avia servido en sus guerras.  
E el Rey avialo embiado al Rey de Portugal sobre estas  
cosas, a ver si tenía en el amigo, o enenmigo. E como  
quex que el dicho Diego Lopez era Portugués, empero



arrabala mucho el venancio del Rey D.<sup>ne</sup> Enrique, por  
 que avia ganado tiempo que era en su merced el, e sus  
 fijos, e avaralos heredados en el Reyno, que avia dado a Die-  
 go Lopez Alborn e a sus fijos otras herencias en el Reyno  
 e Castilla. E dixo Diego Lopez al Rey, que fuese cierto, que  
 el Rey D.<sup>ne</sup> Fernando e Portugal e su voluntad non era su  
 amigo. Otro vi le conto como el Rey D.<sup>ne</sup> Fernando non es-  
 taba bien ahermo con sus Pueblos, nin con los Infanzones,  
 e esio mesmo le conto que el Infante D.<sup>ni</sup> Dionis, her-  
 mano del Rey e Portugal se queria rema para la su  
 merced, e otros Cavalleros con el. Luego ~~que~~ luego a Ga-  
 mona al Rey un Escudero suyo, que el avia embiado  
 al Rey e Portugal. E conto al Rey, que el Rey e Portugal  
 non estaba claram<sup>te</sup> su amigo, nin quisiera faze de por-  
 tazar las Vnas e Castilla, que estaban en el Puerto e  
 Lisboa.

### Capitulo. vi.

Como el Rey D.<sup>ne</sup> Enrique entrio en Portugal  
 El Rey D.<sup>ne</sup> Enrique des que supo todo  
 esto que Diego Lopez Disheco le contara, e entendio que  
 tenia bien tiempo para entrar en Portugal, e faze al  
 Rey D.<sup>ne</sup> Fernando e Portugal que fuese su amigo, o le der-  
 tura la guerra. E partio luego e Gamora, e entrio en Por-  
 tugal indiado el mes e Diciembre de este dicho año, e  
 tomo luego estos logares, Almeida, Pinel, e Cellorico  
 Sinate, e en aquella Comarca estuvo algunos dias, e em-  
 bio por mar Compania a Castilla. Otro vi embio a Sevilla  
 a mandar al su Almirante, que se fuese con dos Galeas.  
 E estando en aquella Comarca vino para el el Infan-  
 te D.<sup>ni</sup> Dionis, hermano del Rey D.<sup>ne</sup> Fernando e Portugal

El qual avia ya aperecido Diego Lopez Pacheco para  
verle al Rey de que el fuese en el Regno de Portu-  
gal. e el Rey D. Enrique lo recobio muy bien. Otro vi  
allitpo el Rey D. Enrique como D. Juan de Bolonia  
Cardenal Legado al Papa Gregorio era venido en Cas-  
tilla por traerle pas entre el, e el Rey de Portugal, e le  
embaxa sus Cartas en que le planguiase. Ello embia de-  
vir como el queria que fuese, e vi via a el. e el Rey le  
embio decir que le rogaba que quiesse ir a parte la  
Villa de Guadalupe, a do estaba la Reyna D. Maria su  
muger, e los Infantes sus fijos, e que el, D. Juan querien-  
do muy ayda avia librado lo que tenia de fazer en  
Portugal, e venia en Castilla, e lo queria. e el Cardenal,  
quando ovo la respuesta penso en ello, e ovo su Consejo, e  
entendio que el Rey D. Enrique avia voluntad de fazer que-  
rra grande al Rey de Portugal, e por eso le embiaba des-  
tinar su ida para el, e penso en ello, e ovo su Consejo, que pu-  
es el Papa lo avia embiado por poner Paz, e bien entre  
los Reyes de Castilla, e Portugal, que le cumplia de tra-  
bar, e ir de mal al Rey de Castilla antes que la guerra mas  
se encendiese. E partio el Cidre Rodrigo, e tomo su Ca-  
mino para do era el Rey D. Enrique, e non pudo en-  
trar por aquella comarca que non fallase primero  
al Rey de Portugal a hablar con el, diciendole que se  
aviesse con el Rey de Castilla, e se partiesse de que-  
rra, e asi lo fizo. E donde fue se para Santarem do es-  
taba el Rey de Portugal por otro camino, sin ir al  
Rey de Castilla.



# Año ochavo del Rey D<sup>no</sup> Enrique

que fue año del Señor 8 mil, e trescientos, e setenta, e tres años, e de la Era 8 Cexa mil e quatrocientos e nonse años.

## Capitulo primero.

Como el Rey D<sup>no</sup> Enrique llegó a la Cibdat de Nîs, e las tornó, e espuso y las Compañas por que avia embiado.

En el año ochavo, que el sobredicho Rey D<sup>no</sup> Enrique llegó, que fue año del Señor mil, e trescientos, e setenta, e tres. E de la Era 8 Cexa mil, e quatrocientos e nonse. E del Criamiento del mundo segund la Cuenta de los Chinos encincomil, e ciento, e treinta, e tres años. E de los Arabes en setecientos, e setenta, e cinco tomáremos a contar como fizo el Rey D<sup>no</sup> Enrique despues que entró en el Regno de Portugal. E así fue segund avemos contado, que el Rey D<sup>no</sup> Enrique avia embiado desque entró en Portugal, a Castilla por mas Compañas de las que tenía con sígo, teniendo que el Rey de Portugal quería pescar, e desque las Compañas por q<sup>as</sup> el Rey avia embiado a Castilla llegaron a la Cibdat de Nîs, que es una cibdat de Portugal, que el Rey tomara entonces, partió de nde, e fue para la cibdat de Coimbra. E allí se juntaron con el el Maestre de Santiago, e el Maestre de Calatrava, e el Conde de Niebla, e los Cavalleros, e los sallos del Rey del Andalucía, que avian enviado por Alcantara. E quando el Rey llegó a Coimbra



estaba en la dicha cibdad de Reyna D.<sup>a</sup> Leonor, muger  
del Rey D.<sup>n</sup> Ferrnando. El Rey D.<sup>n</sup> Enrique non se detovo  
en la cibdad de Coimbra, e fuesse camino derecho do quier  
ex que viera que era el Rey D.<sup>n</sup> Ferrnando de Portugal, e des  
que llego a Torres novias en Castillo, e alla de Portugal  
po como el Rey D.<sup>n</sup> Ferrnando era en la villa de Santaxen  
e como el Conçepto de Lisboa, e todos los otros ricos omes, e  
Cavalleros sus vasallos se venian juntar con el, e oie que  
iba darle batalla. El Rey D.<sup>n</sup> Enrique desque estubo  
en las dhas cortas reconociendo su gente, e ordenando al  
ba alla dos dias en Torres novias, que venia que la bata  
lia non se cercaba. E luego partio desde Camino derecho  
de Santaxen do el Rey de Portugal estaba, e fuesse en el camino  
como el Conçepto de Lisboa aia paçes de la cibdad de  
Lisbona paçes se juntar con el Rey de Portugal en San  
taxen. Como se tornara a un lugar que disen Fembucha,  
que es a cinco leguas de Santaxen, paçes la cibdad de Li  
bona, e que non estaban bien aberrados con el Rey de Por  
tugal.

### Capitulo. II.

Como el Rey D.<sup>n</sup> Enrique de Castilla llego a Santaxen,  
do estaba el Rey de Portugal, e desde fue para Lisboa.

El Rey D.<sup>n</sup> Enrique llego delante de Santaxen,  
e puso y a media legua de la, e cerco unos Palacios del  
Rey de Portugal, que disen Alcañes. E desque vio que  
el Rey de Portugal non queria relevar, non toma asortes  
con que, ca non tenia entonces en Santaxen mas que ses  
cientos de Cavallo, partio de alli, e fue camino de Lisboa.  
Santaxen via que alla llega se horden que fuese paçes  
entre el, e toda su fuerte a un lugar que disen Santos,

que es anexado a la Cibdat & Lisboa media sequea. 2.  
 Otro día & mañana las Compañías non torcieron aquellas  
 hordenança, e tomaron por muchas partes camino dexe-  
 cho a la Cibdat & Lisboa, ca non era entonces cercada  
 salvo la Villa de Cortaba la Iglesia mayor. E las com-  
 pañas entraron en la Cibdat, e posaron allí. E los de la Cib-  
 dat acogieronse a la Cibdat & Sufo, que estaba cercada.

### Capitulo. IIJ.

Como el Rey de Portugal embio Compañías que entras-  
 sen en Lisboa para la defender.

El Rey D. Ferrando de Portugal des-

que supo que el Rey D. Enrique entrara en la Cibdat &  
 Lisboa, e posaban y todas sus Compañías ovo muy grand  
 enojo. Empero por quanto la Villa & Sufo con la Iglesia  
 se defendían embio luego a Santarén por D. Álvaro  
 Alvaes, & Carras, e otros Cavalleros de Portugal, e en-  
 traron en Lisboa en la Cibdat que estaba cercada. E en  
 la Mar estaban quatro Galeas de Portugal cargadas de  
 piedras & fierro muy grandes, e fasta quinze Navios que  
 estaban allegados a la Cibdat. E el Rey D. Enrique  
 quando vino non tenía Navios, e las sus Galeas non eran  
 venidas, & Sevilla, e los suyos posaban en la Cibdat, e avían  
 cada día muchas peleas con los de Portugal, que estaban en  
 la Cibdat & Sufo, que estaba cercada, e avía muchos feni-  
 cos a los del Rey de la gran ballerteria que avía en Lis-  
 bona, e en sus Galeas. E por esto el Rey acordó, por que non  
 valia si avía batalla, que sería mejor anexarse a suya,  
 e fíjole así. E posó en los Monesterios de la Cibdat, e a la partida

las gentes del Rey pusieron fuego á la Cibdat, e quemaron  
la rúa, que es una calle la mas hermosa de la Cibdat, e par-  
tida de otras calles, e todas las Galeas de Portugal que fallo  
non en la taxagana de Lisboa.

### Capítulo III.

Como el Cardenal de Bolonia trataba pleitevia entre  
los Reyes de Castilla, e de Portugal.

El Cardenal de Bolonia D. Guido Segato  
del Papa, del qual ya diximos que el Papa embiaba por  
poner paz. Después que estuvo en Santaren con el Rey de  
Portugal llegó a Lisboa, e habló con el Rey D. Enri-  
que, e falló en él que se quería allegar á aver paz. E  
desde traxose al Rey de Portugal, que estaba en la su villa  
de Santaren, por concordar estos fechos.

### Capítulo V.

Como las Galeas del Rey D. Enrique de Castilla llegaron  
á la Cibdat de Lisboa.

A siete dias de Março deste dicho año  
llegaron en Lisboa las Galeas del Rey D. Enrique,  
que eran de ve, e el Almirante Nicex Ambrosio boca  
negra. E luego tomaron dos Galeas de Portugal, e las otras  
dos pusieronse allende el río en unas canales del río,  
e con pegadas á la tierra, e allí deramaron á las gentes,  
e non las pudieron las Galeas de Castilla tomar. Mas  
cobraron todas las Naos que allí eran, de las quales e-  
ran todas las mas de Castilla, de las que el Rey D.  
Ferrnando de Portugal avia fecho embargar. E estaban



las dichas *Nos* pegadas a la Cibdad & Lisboa.

### Capítulo. VI.

Como el Cardenal & Bolonia fizo la Paz entre los Reyes  
& Castilla, & Portugal.

*D.* Guido Cardenal & Bolonia, Segado del Papa, desque ovo acordado con el Rey & Castilla segunt que el Rey & Castilla lo vixiera. Embió al Obispo & Coimbra, que diuian *D.* Pedro Tenorio al Rey & Portugal, & fizo la Sabex por el como el abenencia éna fecha en esta manera. Primeram<sup>te</sup> que los Reyes *D.* Enxique, & *D.* Ferrando fuesen amigos, & que el Rey & Portugal ayúda se con cinco Saleas al Rey *D.* Enxique quando embia se Saleas suyas en ayúda del Rey & Francia cada año. Otro vi el Rey & Portugal para fazea ciento al Rey *D.* Enxique & su amó tad se de fe en arxeperev fijos & Cavalleros, & Cibdadanos & su Regno en numero ciento, & farta ciento tiempo. Otro vi, que el Rey & Portugal farta dia ciento embia se fuxa & su Regno a *D.* Ferrando & Castro, & a todos los otros Cavalleros, & escueros & Castilla que andaban en Portugal, que eran quimientos & Cavallo. E despues desta plesteria los Reyes fijieron otros tratos entre vi el casamiento del Conde *D.* Sancho hermano del Rey *D.* Enxique, que ca faze con la Infanta *D.* Beatriz heronaria al Rey & Portugal, que era fiza del Rey *D.* Pedro & Portugal, & *D.* Lney & Castro. Otro vi el Duque & Benavente *D.* Adrique, fijo del Rey *D.* Enxique, & una Duena que diuian *D.*

Beatús Ponce Casafse con la Infanta D.<sup>a</sup> Beatús, f<sup>da</sup>  
del Rey & Portugal, e ala Reyna D.<sup>a</sup> Leonor, la qual D.<sup>a</sup>  
Beatús nasciera en Coymbra quando y estaba el Rey  
D.<sup>o</sup> Enxrique este año que entrio en el Regno & Porto-  
gal, e esta era heredera del Regno & Portugal. Otro vi el  
Conde D.<sup>o</sup> Alfonso, fijo del Rey D.<sup>o</sup> Enxrique casafse con  
otra f<sup>da</sup> del Rey & Portugal, que disian D.<sup>a</sup> Isabel, que  
oviera antes que casafse. E que la diése el Rey & Portugal  
con ella a Viseu, e a Cellorico, e Linaxev, e que luego es-  
tudiesen los dichos logares por el Conde D.<sup>o</sup> Alfonso, ca  
el Rey D.<sup>o</sup> Enxrique los avia ganados en esta guerra, e  
los tenia. Capitulo VII.

Como los Reyes & Castilla, e & Portugal se vieron en uno.

Estas cosas asy ordenadas e libradas en-  
tregaron al Rey D.<sup>o</sup> Enxrique en Lisbona toda la arxhe-  
ner que el Rey & Portugal le avia & dar. Otro vi acordaron  
que los Reyes se viesen en uno, e asy fue, que el Rey fue  
para Vantaxen, e posó y cerca en uno Palacio del Rey,  
que disen Palada. E el Cardenal & Bolonia, Legado del  
Papa era y, e fiso apaxefax tres Duxes, en una entrio el  
Rey D.<sup>o</sup> Enxrique, e en otra el Rey & Portugal, e en otra  
el Cardenal & Bolonia, Legado al Papa, que era y. E los  
apaxefaxlas en el Rio & Taze, e tabllaron en uno, e fivie-  
ron sus Duxes, e sus amirades. E luego dende a dos  
dias el Rey & Portugal embió su hermana la Infan-  
ta D.<sup>a</sup> Beatús, e fiso Bodas en el dicho logar & via-  
lada con el Conde D.<sup>o</sup> Sancho, hermano del Rey D.<sup>o</sup> Enx-  
rique.

## Capítulo VIII.

Como el Rey D.<sup>no</sup> Enrique partió a Portugal, e fue a la Frontera de Navarra, e cobró a Bitonia, e a Logroño, e otros lugares que el Rey de Navarra avia tomado, e verificaron casamientos.

Después de estos tratos de la Paz, e Casamientos hechos, e los otros acordados, e firmados, el Rey D.<sup>no</sup> Enrique partió a Portugal, e vino a Castilla. Como quier que ta co algunos días en el Regno de Portugal fasta que algunas cosas que eran tratadas fuesen cumplidas. Especialmente que los Castellanos que eran en el Regno de Portugal, los quales eran D.<sup>no</sup> Fernando de Castro, e los otros Cavalleros, e así se hicieron, ca todos los embió el Rey de Portugal por la Mar al Regno de Granada, e a otras partes. E después el Rey D.<sup>no</sup> Enrique fue a Castilla, e llegó a una Ciudad suya, que dicen San-to D.<sup>no</sup> de la Ca gata, e la combió decir al Rey de Navarra que le dexase dar unas villas de Bitonia, e Logroño, que le tenía tomadas, e que si non gelas quisiese dar, que él non podría entrar, e se non entrara en su Regno de Navarra a saber quanto daño pudiese por cobrar sus villas. Con las despenas que sobre esta razón fuese. E el Rey de Navarra respondió, que por el Cardenal de Bolonia. Segor de Navarra era en el Regno de Castilla, e así plaria de lo más e estubo en sí, e lo libróse.

## Capítulo IX.

Como el Cardenal de Bolonia fizo Paz entre los Reyes de Castilla, e de Navarra, e en q.<sup>ta</sup> manera.

Estando los señores entre el Rey de Castilla.



è el Rey de Navarra por esta via, en esto, segun el Cardenal de Bolonia D.<sup>o</sup> Luis, que era Legado del Papa è tra-  
to entre los Reyes de Castilla, è de Navarra, è fizeon  
suplemento en esta manera. Que el Rey de Navarra  
dexase a Rey de Castilla las Villas de Bolonia, è de  
guano, è que el Infante D.<sup>o</sup> Carlos fize primogénito de  
el Rey de Navarra casase con la Infanta D.<sup>a</sup> Leonor,  
hija del Rey de Francia. E dióse el Rey D.<sup>o</sup> Enrique  
con esta buena quantia de oro, è que los Reyes se ven-  
an amigos, è así se fizo. E los Reyes se vieron en uno en  
una villa de Castilla, que dize de Briones, è allí estubo  
el Rey de Navarra con el Rey de Castilla è prometio  
embiar al Infante D.<sup>o</sup> Carlos su hijo menor luego  
à se desposar con la Infanta D.<sup>a</sup> Leonor, hija del Rey  
D.<sup>o</sup> Enrique, segund era acordado. E así fizeo que as-  
ta el tiempo que el Infante D.<sup>o</sup> Carlos, hijo del Rey de  
Navarra pudiese casar con la Infanta D.<sup>a</sup> Leonor,  
el Rey de Navarra dióse en arruinas que andu-  
ese con la Reyna de Castilla. Otro su hijo menor, que visian  
el Infante D.<sup>o</sup> Carlos. E fueron los Reyes entre Briones,  
è vanto vecindades. E otro día vino el Rey de Navarra à  
Briones, è comió con el Rey D.<sup>o</sup> Enrique, è estubo  
aquella noche. E despues despues el Rey de Navarra al  
Infante D.<sup>o</sup> Carlos su hijo primogénito à Burgos, è  
allí se desposó con la Infanta D.<sup>a</sup> Leonor, hija del Rey  
D.<sup>o</sup> Enrique, è hechos los desposorios, el Infante D.<sup>o</sup>  
Carlos tornose para su Padre el Rey de Navarra. E en-  
vió el Rey de Navarra al Infante D.<sup>o</sup> Carlos su hijo à la  
Reyna de Castilla, segund era tratado, fasta el tiempo  
en que pudiesen casar, è casaron el Infante D.<sup>o</sup> Car-  
los su hijo primogénito con la Infanta D.<sup>a</sup> Leonor su esposa.

Otro si fizo el Rey de Navarra entregar al Rey D.<sup>n</sup> Enrique las villas de Ditonía, e de Logroño que tenía, e vino asegurado todo esto entre los Reyes de Castilla, e de Navarra.

### Capitulo X.

Como el Rey de Navarra vino a Madrid al Rey D.<sup>n</sup> Enrique, e lo que se y trato.

En este año, des ues que Enríque cesar firmaron asegurar con el Rey de Castilla, el Rey de Navarra vino al Rey D.<sup>n</sup> Enrique a Madrid, e habió con él, que el Rey de Inglaterra, e el Principe de Gales venían sus amigos, e tenían con el Rey, e que el fuese su amigo dellos, e que se tirase la liga de Francia. E que el Rey de Inglaterra, e el Principe dexarian la guerra que avian con él, e non ayudarian a los hijos del Rey D.<sup>n</sup> Pedro, que estaban en Inglaterra. E para esto que el Rey D.<sup>n</sup> Enrique diese al Principe de Gales alguna suma de dinero por la deuda que le debía el Rey D.<sup>n</sup> Pedro de sus gastos que oviera e oviera él, e otros señores, e gentes de armas, los quales él pagara por venir con el Rey D.<sup>n</sup> Pedro a Castilla: e haciendo el Rey D.<sup>n</sup> Enrique esto, que el Principe dexaria todas las otras demandas del Regno de Castilla, e así lo tenía el Duque de Hencaute, que era ya casado con D.<sup>a</sup> Constança, hija del Rey D.<sup>n</sup> Pedro. E el Rey D.<sup>n</sup> Enrique dijo al Rey de Navarra que le quedaria su buena voluntad, e que le pluguiera trabalar en servir.

a el a su Regno; en rexo que en ninguna manera del  
mundo non se partiria. La iga & Francia, e non qui-  
so mas oia esta preteña. Pero dixo, que faziéndose  
la Paz entre el Rey & Francia, e el Rey & Inglaterra,  
e seyendo amigos todos, que el faria como contenta se al  
Príncipe, e al Duque & Alencastre por suma & al-  
guna quantia, ental que dexasen la demanda que  
favian por el Rey D. Alonso, e el Rey & Navarra. e dixo,  
que la Paz & Francia e & Inglaterra era a on por  
tratar, e avia en ello muchas dudas, e que non sabia  
si se podia fazer; e non se acordaron: e fuese el Rey  
& Castilla para el Andalçia, e tornose el Rey & Nava-  
rra para su tierra.

### Capitulo Xj.

Como la Condesa & Alanson embio demandar Lara,  
e Viscaya.

En este mismo año D.<sup>a</sup> Maria & Lara, fija  
de D.<sup>o</sup> Ferrando & la Cerda, e de D.<sup>a</sup> Juana & Lara, hermana  
de D.<sup>o</sup> Juan Nuñez & Lara, e Señor & Viscaya, e Condesa &  
Alanson, que era en Francia. e fuese esta Condesa casada  
en Francia primeram.<sup>te</sup> con el Conde Descampas, que era  
del linaje del Rey & Francia. Elos flos & Luis, e ovo del  
un fijo que fue Conde Descampas, que dixieron R.<sup>o</sup> Luis. e  
despues asy la diena Condesa con el Conde & Alanson,  
hermano del Rey, Phelipe & Francia, e ovo del muchos  
fijos, & los quales fue uno Conde & Alanson, e otro Conde  
& Percha, e otro Cardenal, e otros Arzobispos, e otros dos que  
finaron. E morio su marida desta Condesa D.<sup>a</sup> Maria



que era conde d'Alanson en la batalla d'Azzi, do pe-  
 rió el Rey Phelipo d'Francia con el Rey d'Inglaterra.  
 Esta Condesa D.<sup>a</sup> Maria embió al Rey D.<sup>no</sup> Enrique  
 un Cavallero suyo, è d'la su casa. E Negro este Cavalle-  
 ro al Rey en Burgos, è dióle un Cartax d'excencia q.  
 traia a la Condesa. El Rey lo recibió muy bien, è dixo  
 que se plaria a lo oir a toda su voluntad. El Cavallero  
 por la caxencia dixo al Rey, que la Condesa d'Alanson  
 su Señora le embiaba a él sobre raxon de demandar las  
 tierras d'Gaza, è d'Nivaya, en las quales avia derecho.  
 El Rey D.<sup>no</sup> Enrique le respondió que le dixie por un  
 escrito la enformacion dello. El Cavallero a la Conde-  
 sa d'Alanson dió al Rey un escrito que decía así.  
 Muy Excelente, è Poderoso Rey, è Príncipe, è Señor,  
 mi S.<sup>ra</sup> D.<sup>a</sup> Maria d'Gaza, è Condesa d'Alanson su  
 erita Parienta, se vos encomienda, è vos dije, que por  
 quanto ella sabe, è es bien cierta que vos oídes un  
 Noble Príncipe, è que non querriades, nin querdes  
 fazer a ninguna persona, agriar, que ella entien  
 de que por ser natural d'este vtro Regno, è d'vtro  
 linage, podía alcançar, è aver Justicia delante la  
 vta Real Magestad. E por ende, Señor, vos faze saber  
 que las tierras d'Gaza, è d'Nivaya, que son en el v-  
 tro Regno, deben ser suyas por derecho, è que vos  
 non getas deberes tirar, nin embargar. E por que  
 mas llanamente dello vedes enformado, dije vos,  
 que la raxon, è Justicia que ella para haver las

dicha, tiénxas & Laxa, è Viscaya ha es esta. El  
Conde D.<sup>o</sup> Lope que fue Señor & Viscaya, fijo & D.<sup>o</sup> Di-  
ego, el que se uen. è en los baños & Bañanés, el qual con-  
de D.<sup>o</sup> Lope mato el Rey D.<sup>o</sup> Sancho en la villa & Alfaro,  
oro hermanios legitimos à D.<sup>o</sup> Diego, è à D.<sup>o</sup> Texera. Este  
D.<sup>o</sup> Lope que moró en Alfaro denó vna ffa que di-  
u an D.<sup>a</sup> Maria, que era casada con el Infante D.<sup>o</sup> Juan  
& Ciutilla, que fueva Señor & Viscaya, è oro el Infan-  
te D.<sup>o</sup> Juan dela dicha D.<sup>a</sup> Maria vn ffo que dixeron  
D.<sup>o</sup> Juan el tuerto, que fue Señor & Viscaya, al qual mato  
el Rey D.<sup>o</sup> Alfonso en toso por malos conseyeros, è este  
D.<sup>o</sup> Juan el tuerto, Señor & Viscaya denó vna ffa, que  
dixeron D.<sup>a</sup> Maria, la qual caso con D.<sup>o</sup> Juan Nuñez  
& Laxa, fijo & D.<sup>o</sup> Texera & la Cexda, è & D.<sup>a</sup> Juana &  
Laxa, dela qual dixè despues, hermana & m.<sup>a</sup> la Con-  
deva. Otas vi' D.<sup>a</sup> Texera, hermana del dicho Conde D.<sup>o</sup>  
Lope. Caso con D.<sup>o</sup> Juan Nuñez & Laxa el tiepo, è oro  
ffa à D.<sup>a</sup> Juana & Laxa, que fue casada con D.<sup>o</sup> Texera  
& la Cexda; Madre & m.<sup>a</sup> la Condesa, è así segund  
esto D.<sup>a</sup> Juana muger del Infante D.<sup>o</sup> Juan era t.<sup>o</sup>  
ffo de hermano, è & hermana. È esta D.<sup>a</sup> Juana & La-  
xa caso con D.<sup>o</sup> Texera & la Cexda, è oro ffo à D.<sup>o</sup>  
Juan Nuñez & Laxa, è à D.<sup>a</sup> Blanca, è à D.<sup>a</sup> Marga-  
rida, è à esta D.<sup>a</sup> Maria, condesa & Alanson, è & D.<sup>a</sup> Ma-  
ria & Viscaya, muger del Infante D.<sup>o</sup> Juan, è ffo del  
Conde D.<sup>o</sup> Lope; por que vsta dicha D.<sup>a</sup> Maria & Viscaya  
muriése sin ffo heredesos, que la tiénxa & Viscaya de-  
bia rema por derecho à D.<sup>a</sup> Juana & Laxa, que era vn



Prima. Madre del dicho D.<sup>n</sup> Juan Nuñez, è así to-  
 nana al dicho D.<sup>n</sup> Juan Nuñez vsspo, è fincaba latien-  
 za en los herederos legitimos è derechos del inaj.<sup>a</sup> & Vir-  
 casas. È erie D.<sup>n</sup> Juan Nuñez & Laxa, Señora & Viscaya, o-  
 rras a D.<sup>n</sup> Lope, è a D.<sup>n</sup> Nuñez è a D.<sup>n</sup> Ana, que è lo  
 el Corde D.<sup>n</sup> Tallo, è a D.<sup>n</sup> Isabel, que è lo el Corde  
 D.<sup>n</sup> Juan & Aragón. È todos estos fijos, è fijas & D.<sup>n</sup> Juan  
 Nuñez, morieron sin dexar fijos herederos & sus cuerpos.  
 & D.<sup>n</sup> Diego, hermano del Corde D.<sup>n</sup> Lope, o-  
 rras a D.<sup>n</sup> Diego, è D.<sup>n</sup> Diego a D.<sup>n</sup> Alonso, è todos morie-  
 ron sin fijos. Por lo qual Tapon parece muy magnifi-  
 camente, que las dichas tierras, è Señorías & Laxa, è Viscay-  
 ya, debian tomar a la dicha D.<sup>n</sup> Maria, Condesa & Alanson,  
 è ella debe heredar, è ser Señora & Viscaya, è & Laxa, è non  
 otra persona alguna, pues es tia & los dichos fijos, è fijas & D.<sup>n</sup>  
 Juan Nuñez su hermano, los quales morieron sin herede-  
 ros & sus cuerpos. È la Señora D.<sup>n</sup> Juana Reyna, su otra  
 muger, por quien los tendes los dichos Señorías & Laxa,  
 è Viscaya, es Prima & los fijos, è fijas del dicho D.<sup>n</sup> Juan Nu-  
 ñez. È la dicha D.<sup>n</sup> Maria, Condesa & Alanson su Señora  
 è tia, è así è la dicha D.<sup>n</sup> Maria Condesa & Alanson su  
 Señora fuese muerta antes que D.<sup>n</sup> Blanca, è D.<sup>n</sup> Alex-  
 andra sus hermanas, è era rason que la dicha Señora  
 D.<sup>n</sup> Juana, Reyna & Castilla, su otra muger, fuese he-  
 redera de las dichas Casas & Viscaya, è & Laxa, antes que  
 los fijos de la dicha D.<sup>n</sup> Maria Condesa & Alanson, morie-



Señora. Ca fincaba la Reyna D.<sup>a</sup> Juana nuestra muger,  
que era tía, e los fijos Enri<sup>ta</sup> e la Condesa de Alanson que  
fincaxan fueran sobrinos, e la heredad tornaba al mar  
antigo e segund derecho. Mas puer que la dicha D.<sup>a</sup> Maria  
Condesa de Alanson es biva, e D.<sup>a</sup> Blanca, e D.<sup>a</sup> Margarita,  
da sus hermanas con muestas, e esta D.<sup>a</sup> Maria e tía  
Ellos dichos fijos del dicho D.<sup>no</sup> Juan Tñes e daza va her  
mano, que moriéron despues de la muerte del dicho D.<sup>no</sup>  
Juan Tñes. Señor e daza, e de D.<sup>a</sup> Maria e Viscaya, que  
era cfo. mermo Señora de la dicha tierra e Viscaya, que  
eran sus Padres, e su Madre dellos. Ca era mas Cercana  
del linaje dellos que non es la dicha D.<sup>a</sup> Juana  
Reyna e Castilla nuestra muger, que es su sobrina. Por  
ende torna la herencia a ella. Ca la dicha D.<sup>a</sup> Reyna  
es Prima como dicho es, e la dicha D.<sup>a</sup> Maria Condesa  
de Alanson, m<sup>ta</sup> e tía. E así puer parecerse claram<sup>te</sup>  
a toda persona e rason, que la dicha D.<sup>a</sup> Maria Condesa  
de Alanson debe ser Señora, e heredera de las dichas Ca  
sas e Viscaya, e e daza, e non otra persona. E por ser  
jante rason la D.<sup>a</sup> Reyna e Castilla nuestra muger tie  
ne, e hereda la tierra e D.<sup>no</sup> Juan Manuel su Padre, e non  
la tiene el Rey D.<sup>no</sup> Fernando e Portugal su sobrino, fijo  
e D.<sup>a</sup> Costança su hermana, como quexa que el Rey e Por  
tugal sea fijo e su hermana mayor e dize. Por que la  
dicha D.<sup>a</sup> Reyna e Castilla es mas Cercana al linaje, por  
que ella es fija e D.<sup>no</sup> Juan Manuel, e el Rey e Portugal  
Nieta del dicho D.<sup>no</sup> Juan Manuel, fijo e D.<sup>a</sup> Costança su  
fija. Otro si esto parecerse muy claram<sup>te</sup> por la sucesion

e herencia del Regno & Castilla, Ca el Infante D.<sup>n</sup> Fer-  
 rando & Castilla, & la Celda, que fue el mayor fijo, her-  
 edero del S.<sup>r</sup> Rey D.<sup>n</sup> Alfonso & Castilla, que Dios peño-  
 ne, que ovo ~~seer~~ Emperador. El qual dicho Infante  
 D.<sup>n</sup> Ferrando ovo dos fijos, e llamaban al vno D.<sup>n</sup> Al-  
 fonso, e al otro D.<sup>n</sup> Ferrando, el qual dicho D.<sup>n</sup> Alfon-  
 so non fue Rey & Castilla, como quex que fue se fijo  
 del dicho Infante D.<sup>n</sup> Ferrando, que era fijo prime-  
 ro del dicho Señor Rey D.<sup>n</sup> Alfonso, e mayor & dios. Mas  
 fue Rey el Infante D.<sup>n</sup> Sancho, que era tio & los dichos  
 D.<sup>n</sup> Alfonso, e D.<sup>n</sup> Ferrando: por que el Infante D.<sup>n</sup> San-  
 cho era fijo del dicho Señor Rey D.<sup>n</sup> Alfonso, e los otros  
 D.<sup>n</sup> Alfonso, e D.<sup>n</sup> Ferrando & la Celda eran Nietos. Otro  
 en los Señor Rey D.<sup>n</sup> Enrique estando en Paris quando  
 Cader Conde, e Cader y con el Rey D.<sup>n</sup> Juan & Francia,  
 e desuier a la dicha D.<sup>a</sup> Maria, Condesa & Alanson m.  
 Señora, como sus sobrinos fijos & D.<sup>n</sup> Juan Nuñez. Los  
 quales eran D.<sup>a</sup> Juana, muger que fue de D.<sup>n</sup> Tello suerto  
 hermano, e D.<sup>a</sup> Isabel, muger que fue del Infante D.<sup>n</sup> Juan  
 & Aragon eran muertas, e como los sabides muy bien que  
 ella debia seer heredera & Nicaia, e & Lara, e fiabades  
 en Dios que los la ayudades cobrar las dichas tierras.  
 E como quex, que despuer alquinar personas diron dicho  
 que la dicha D.<sup>a</sup> Juana su sobrina, muger que fue de D.<sup>n</sup>  
 Tello su hermano fuese biva erto non es & creex. Ca los  
 el dicho Señor Rey & Castilla, e todos los otros & la tierra  
 vaben cierram<sup>te</sup> quella dicha D.<sup>a</sup> Juana es muerta, e la fijo



matar el Rey D.<sup>n</sup> Pedro en Sevilla, e fua fallado un  
poltura cerca la Iglesia de San Martin de Sevilla, segund  
assi es dicho por omne & creex. Otta e i el dicho D.<sup>n</sup> Tello  
Confesso, e dixo al tiempo de su muerte, que aquella que  
se devia D.<sup>n</sup> Juana non era su muger, pero que lo con  
vertiera por segund la tierra de Nivaya. E los señores  
Rey & Castilla sabedes muy bien que era dicha D.<sup>n</sup>  
Juana esta enterrada en Sevilla, e los la mandastes  
desenterrar, e traer del lugar donde estaba, e poner  
en otro lugar mejor. E por todas estas razones omne  
noia la Condesa de Alagon vos suplica, e pide muy  
honnllmente por Justicia que vos le querades dar, e  
desembargar las tierras, e señorios de Lara, e de Nivaya  
pues son suyos, e pertenescen a ella segund se mu  
estra, e ella tenellos lo ha en merced realada, e  
rogara a Dios por vos que vos lo agadesa que le for  
deser cumplimiento de derecho. E los sus señores que ser  
ian sus herederos de las dichas tierras de Lara, e de Nivaya  
despues de sus dias della vos lo señalan bien, e  
realmente segund es derecho, e razon. E señores de vos  
si mi Señora la Condesa de Alagon, que las dichas  
tierras que ella demanda han otros lugares, e pertene  
ncias en el Regno de Castilla, con los quales yo agi  
gombiare. Primeramente la tierra de Nivaya con todos  
sus Monesterios, e derechos, e devidas: mas afuera de  
la tierra de Nivaya que son suyos otros lugares, es a  
saber: las encaxaciones que ovo el Señor de Nivaya  
entre otras tierras que fueron suyos. Otta si la Villa de



1.<sup>a</sup> Pareda e Doño, e Lujaleña e Fuente-buena, e Ben-  
 rosa, e Cerco de Atorua, e Cigales, e Paredes e Navas de  
 Hator, e Cuenca e Tamariz, e Melgar e La Frontera, e el  
 Nuevo, moral e La Reyna, Aguilar e Campos, Castro-bon-  
 campos, Cabrexos, Belver, Santiago e La Puella, Cer-  
 ca Salamanca, Oropeza en el Campo e Aranuero. Otro  
 si la tierra e Laxa ha otros lugares. Laxa conde-  
 na, e Villafranca e Montedoca, e Amerigo, Puerto,  
 Valluercanos, Torre e Lobaton. Otro si de mas este Seño-  
 r e Laxa es natural en las behetrías e Castilla, e  
 por consentimiento de otros los fijosdalgo vendan y an-  
 taren en todas sus behetrías. Otro si el Señor e Vis-  
 caya es natural así en las behetrías, mas non estan-  
 tar como e Laxa. Otro si el Señor e Laxa es siempre  
 Alférez mayor del Rey. E el Señor e Viscaya ha siem-  
 pre la delantera en las batallas de su niño Señor  
 el Rey. Otro si el Señor e Laxa habla siempre en las  
 Cortes por los fijosdalgo.

### Capitulo XLII.

De la respuesta que el Rey D. Enrique dio al Ca-  
 vallejo de la Condesa e Alanson sobre la demanda  
 que fizo en las tierras e Laxa e Viscaya.

El Rey D. Enrique desque ovo oydas  
 las razones que el Cavallejo e la Condesa e Alanson  
 le dixo e supante sobre la demanda que le fizo

de los Señores D. Laxa, e Nivcaya respondióle muy graciosamente<sup>te</sup> diciendo que el arria su acuerdo, e Consejo, e le faria respuesta buena, qual debia dar a tal Señora como ella. Luego el Rey mostró a los Señores Perladon, e Carras del Vn. Consejo la enfor mación que el dicho Cavallero le avia dado por la parte Dha dicha Condesa Dha Anson, e de mandoles Consejo como debia fazer. E ovo en el Consejo el Rey sobre esta rason muchos acuerdos, los unos dician que el Rey debia fazer Justicia Dni, e que la Condesa pudiesse ser durador, e le fiviese complia D derecho delante los Oidores Dha su Corte, que eran oviere de este pleito. Por quanto las tierras D Nivcaya, e D Laxa que ella demandava eran en el Señorio D los Regnos D Castilla, e D Leon, otros dician que aquellas dos cavas D Laxa, e Nivcaya eran los mayores dos Señorios que en el Regno eran, e que era fuerte conponerlas en Juicio, e pleito, e que el Rey diese alguna respuesta fermosa luego al Cavallero Dha Condesa Dha Anson. Pero que pudiesse en fuero tales tierras como eran Laxa, e Nivcaya, que non sabian los omes lo que ella podia probar. E después que todos los del Vn. Consejo ovieron dicho cada uno su opinión dello que le pareçia, el Rey D. Enrique les dixo que el quieria dar la respuesta al Cavallero Dha Condesa Dha Anson, que entendiya que tenía rasonable rason. Empero que quieria fazerlo saber luego a los del Vn. Consejo, e que bien pensaba que sería tal que ellos temián que era buena, e que por que mejor acordado fiviese dello que les quieria luego decir quelo tenía acordado, e pensado. E respondió, al Cavallero Dha



Condesa de Alarcón en este fecho, e dize a sñ. Que  
 yo quiesca embiár dexir a la Condesa de Alarcón  
 mi Pacienta, que esta demanda que ella fare a las  
 Casas de Laxa, e Sircaya, que se libre delante los  
 oidores de la mi Audiencia, e que ella embie y su  
 Procurador, que ella terná que por que son mis los  
 oidores non faxan otra Cosa salvo lo que yo le man-  
 daxe, e non se terná por contenta, i haxellos en por  
 sospechosos, e terná que este pleito vea luego para  
 non aver fin. Otro si que le yo diga que le non puebo  
 faxer dar la dicha tierra poniendo otras en su lugar  
 luego vená a mi señorio. Ello dexir, e a la fin  
 pareciere la verdad qual era. E por tanto es mejor  
 Ello dexir lo que se puede faxer en esto fecho, e lo que  
 yo debo, segun a mi parecer, faxer. Lo dize a este  
 su Cavallero de la Condesa de Alarcón que estas dos  
 Casas de Laxa, e Sircaya son las dos mayores Casas,  
 e Señorios de mi Regno, ca siempre se contaron en  
 Castilla tres Casas grandes de Señorios, es a saber,  
 Laxa, e Sircaya, e Castia, de las quales estas son  
 las dos primexas. E por tanto, yo desentaxare es-  
 tas dos Casas tan grandes. Ellas quales los Reyes  
 de Castilla, e el Regno reciben muchos servicios,  
 e muchas ayudas a persona que estan fuera de  
 mi tierra, e de mi Regno venia grand daño, e aminor  
 a los Reyes de Castilla pequeño provecho de donde,



2  
por quanto los Reyes de Castilla han de cada dia  
grandes menesteres, e non han escusado el serui-  
cio de tales dos Cavas como son daza, e rucaya.  
E temiendo los fijos, o fijos de la Condesa de Almon-  
con, e viviendo en Francia venia muy luenen el  
servicio que ellos podrian fazer. E por tanto, yo non  
catando en esto fecho cubria alguna mas pla-  
cerdome que a querte Regno tengan grandes  
omn a poblar, e vivir en el. Digo asy que a mi  
placé puer la Condesa de Almoncon mi parienta  
tiene buenos fijos varones, que ella me embie  
dos dellor que tengan a este Regno vivir, e po-  
blar, e morar, e yo dare al uno de los fijos la Ca-  
sa de daza, e al otro la Casa de rucaya, e le dare  
lo mío mas entaxa que a mi tengan, en quier  
que ellos puedan mantener sus Estados. Donxado  
me por que me puedan bien servir. E el Rey dabo  
esta respuesta muy buena, e a la fin del fecho se  
vedat exa esta; que los fijos de la Condesa de Almon-  
con, ni alguno dellor non venia servir al Reg-  
no de Castilla, ca exan muy heredados en Fran-  
cia, e vivian entaxa mas avarregada, e non con-  
tantos collicios como exan en el Regno de Casti-  
lla. Ca el uno de los fijos de la Condesa de Almon-  
con era Conde de Almoncon, e el otro Conde de Peachon,  
e el otro Conde de Escarpaz, que son grandes tales

Condados en el Regno de Francia. Otos si los otros  
 dos sus fijos que la Condesa avia, eran Peñala-  
 dos, e non podian aver la tierra. E así segund  
 esta tavor temia el Rey D. Enríque que  
 asaz cumplia, e faria buena respuesta a la  
 Condesa enle otorgar los señorios de Lora, e Vi-  
 caya, e a los del Consejo del Rey D. Enríque  
 parecieron muy buena tavor la que el Rey  
 avia acordado a dar en respuesta al Cavallero  
 de la Condesa de Alanson delante los del Consejo  
 suyo. E dióle esta respuesta que avedes oído. E el  
 Cavallero dió que oya bien lo que el Rey di-  
 via, e entendia que diria cosa aguiçada, e raso-  
 nable. Empero que si su merced fuese que el  
 Justicia, e el derecho de tierra de Lora, e de Vi-  
 caya pertenecían a la dicha su Señora Con-  
 desa de Alanson, que getar debía entregar a ella,  
 e después que ella hordenaria entre sus fijos se-  
 gunt que le pluguiese, e que en este caso en-  
 tendia que la hordenança, e partición que ella  
 faria venia a servicio de Dios, e del Rey, e del  
 Regno de Castilla. Empero pues el Rey así lo  
 diría, que lo decía así a su Señora la Condesa  
 de Alanson la respuesta que el Rey le daba.  
 E el Rey le dió sus cartas para la Condesa,

e partio el Cavallero Contento, e pagado del  
Rey D.<sup>no</sup> Enrique. E en este año, despues que  
el Rey D.<sup>no</sup> Enrique ovo fecho su Paz con Por-  
tugal embio a Ferrnand Alonches & Torax  
su Almirante con quinze Galeas al Rey  
de Francia para le ayudar a la guerra de  
Inglaterra.



Año noveno del Rey D.<sup>o</sup> Enxique,  
 que fue año del Señor mil, è trescientos, è setenta,  
 è quatro, è de la Era de Cax mil, è quatrocientos, è  
 dose años.

## Capítulo primero.

Como el Rey D.<sup>o</sup> Enxique ayunto sus compañías por  
 quanto le derian que el Duc de Alencastre quexia de-  
 mäs a Castilla.

En el año noveno que el sobré dicho Rey  
 D.<sup>o</sup> Enxique reignó, que fue año del Señor mil, è tres-  
 cientos, è setenta, è quatro, è quando andaba la Era de Ce-  
 lax en mil, è quatrocientos, è dose. È del Criamiento  
 del mundo, segund la Cuenta, elos Ebreos en cinco  
 mil, è ciento, è treçientos, è quatro años. È de los He-  
 xaber en trescientos, è setenta, è seis años el Rey D.<sup>o</sup>  
 Enxique vino del Andaluçia para la Cibdad de Bur-  
 gos, è allí vopo como el Duq. de Alencastre, que era  
 parado el año antedeste con muchas compañías  
 en Francia, è se acercaba contra las partidas de Gui-  
 ana que son mas cerca de Castilla que las otras tierras  
 de Francia do el Duq. de Alencastre avia estado, è  
 non sabia si quexia demäs a Castilla, ò como faria,  
 è portanto se quexia apescribir. Ca el Rey D.<sup>o</sup> Enxique  
 recelabase del Duq. de Alencastre por que el cavara  
 con D.<sup>a</sup> Constança fya del Rey D.<sup>o</sup> Pedro, è de D.<sup>a</sup> Ma-  
 ría de Padilla. È llamabase el dicho Duq. de Alencastre

Rey & Castilla, e & Leon, e traia axmar & Carrillo,  
e & Leones. Ca disia que D.<sup>a</sup> Cortansa un muger, con  
quien el Caxana era ffa del Rey D.<sup>o</sup> Pero mayor,  
e legitima, e & la Reyna D.<sup>a</sup> Maria un muger, e que  
toon los & los Regnos & Castilla, e & Leon la avian  
Jurado por heredera & los dichos Regnos despues &  
los dios, e vda del dicho Rey D.<sup>o</sup> Pero su Padre. E por  
ende que el heredaba los dichos Regnos, e llamabave  
la dicha D.<sup>a</sup> Cortansa Reyna & Castilla, e & Leon.  
E el Rey D.<sup>o</sup> Enrique por esta raxon por defender  
satienna que tenia en el podes embio luego por  
todas las mas Companias que pudo, que fuesen to-  
das Juntas con el en la cibdad & Burgos.

### Capítulo. II.<sup>o</sup>

Como mataron al Conde D.<sup>o</sup> Sancho en Burgos.

Aquí fue, que estando el Conde D.<sup>o</sup> En-  
rique expectado sus Companias, e gentes & armat  
en la Cibdad & Burgos Hago el Conde D.<sup>o</sup> Sancho su  
hermano, que era Conde & Albuquerque, e resol-  
vose una pelea en el baxio del Conde sobre po-  
sadar con Companias & Pero Gonzalez & Mendoga,  
e Sancho Estevan. E el Conde D.<sup>o</sup> Sancho vallio por los  
despatria armados & todar armados, e con orne non  
lo conociendo dióle con una lanza por el torso, e  
luego a poca & ora fino aquel día. E pefo muy mu-  
cho al Rey, e quisiera faren sobre ello grande enca-  
miento, pero lo po despues que fuxa ocacion, e

convesaronle que non matarre ningunos om̃s por  
ello, salvo algunos om̃s & pequeña quantia que sob-  
vieron la pelea. E esto fue dies. e nueve dias & Febrero  
deste dicho año. E finco la Condesa D.<sup>a</sup> Beatriz, la mu-  
ger del dicho Conde D.<sup>a</sup> Sancho en cinta, e ova una fi-  
ja que dixeron D.<sup>a</sup> Leonor, que es agora muger del  
Infante D.<sup>a</sup> Ferrando, nieto deste Rey D.<sup>a</sup> Enrique,  
e fijo del Rey D.<sup>a</sup> Juan I.<sup>a</sup> fijo, la qual nacio en el  
mes & Setiembre, despues dela muerte del Conde  
D.<sup>a</sup> Sancho su Padre, deste dicho año.

### Capítulo II.

Como el Rey D.<sup>a</sup> Enrique puso en Real en Bara-  
xes, e fizo alarde.

El Rey D.<sup>a</sup> Enrique desque no tovo  
su compania juntar partio & Durados, e Indiv.  
para Rioja, e puso en Real en el Enrinar & Bara-  
xes. E fizo faver a los suyos alarde, e fallo cinco mil  
lançar castellanar, e mil, e doscientos sinetes, e cin-  
comil om̃s epie, pero luego vovo que el Duc & Len-  
castre non venia a Castilla, antes por el gran tra-  
bajo que parava en Francia el, e su genter era  
vegado a Burdeus, e dende irave para Inglaterra.

### Capítulo III.

Como el Duc & Angers embio sus Mensajeros al  
Rey D.<sup>a</sup> Enrique <sup>pa.</sup> f. 9. cerca sen a Bayona & Inglaterra.  
Llegaron Etance Mensajeros al Rey



D. Enríque del Duc d'Angers hermano del Rey  
d'Francia, que era su lugar teniente en Lengua  
d'oc, e en las partidas d'Guiana. Por los quales le  
embriaba de ver que el Duc d'Alencastre avia  
perdido en la Cavalgada que fiviéra en Francia mu-  
chas d'las gentes, e se tornaba en Inglaterra, e que  
al Rey D. Enríque pluguiese ferver sobre Bayo-  
na una Cibdat muy buena que es del Rey d'En-  
glaterra poderosamente. E que el Duc d'Angers, es-  
perando fasia, e que podrian tomar aquella Cibdat.  
E al Rey D. Enríque plogole dello, por quanto a  
quella Cibdat d'Bayona esta sobre la mar, e fasia  
grande daño a todas las Cortes d'Escaya, e d'Gu-  
ipurcoa. E fincio a sofregado, e durado así entre el  
Rey D. Enríque, e los dichos Embaxadores del Duc  
d'Angers. E el Rey D. Enríque embrió luego por  
todas sus compañías que estaban juntas en las Co-  
marcas d'en dexedox d'Burgo, segund dicho ave-  
mos. E desque fueron juntadas con el Rey luego  
partió el Rey, e llegó a Bayona a aquel plazo  
que puso con los Alencastres del Duc d'Angers.

#### Capitulo V.

Como el Rey D. Enríque fue sobre Bayona d'  
Inglaterra.

El Rey D. Enríque fue en camino  
por tierra d'Guipurcoa por cercarla Cibdat d'  
Bayona segund era hordenado. E como quier que

era verano, e por el Santo Juan, las aguas fueron  
 muchas, e tan grandes que se perdieron muchos  
 Cavallos, e bestias por la tierra, que es muy fuerte  
 en Guipuscoa. E fue la huerde del Rey muy mengu-  
 ada de viandas, ca por tierra non las podian aver, lo vno  
 por las grandes aguas, e lo al por la tierra de Guipuscoa  
 ver muy arredrada donde son las viandas. Otro si por  
 la Mar el Rey non fuera apencibido, e non temian vi-  
 andas, nin fariros para traer, salvo ocho Salca cuyas  
 que estaban delante de Bayona, que llegaron entonces  
 de Cerilla, e van fariros que era en la Costa de Inglaterra.  
 E de que se pieren que el Rey temia sobre Bayona tem-  
 exon se para el. El Rey atendio sobre Bayona cuidan-  
 do que el Duc de Angou temia segund le avia embi-  
 ado decir. E de que vio que non temia embio a el a To-  
 losa de Francia a donde estaba a Pero Texander de Re-  
 tarco un Camarero mayor, e a D. Juan Ramirez de Aze-  
 lano un Cavallero del su Consejo. E hallaronlo en To-  
 losa la grande una cibdad del Rey de Francia, e dixeron-  
 le como el Rey D. Enrique guardando lo q prometiera  
 a sus Cavalleros que a el embiara, que temiera sobre  
 Bayona al termino que fuera asignado, e que le es-  
 peraba alli, e que las gentes cuyas non podian aver  
 viandas, ni estar mas alli. E que le rogaba le em-  
 biase decir su voluntad como queria fariros. El Duc  
 de Angou escuso que non podia venir a Bayona

por quanto temia vn lugar aplazado en Guiana  
que dician Montealuan, e los Ingleses dician que  
lo reconian acorrer, e tanto que el non pudo partirse  
alli, e assi era vedado. Que a vn entonces vino en  
ayuda el Duc d'Angou sobre aquel lugar e Mon-  
taluan el Conde d'Saboya con muchas Companias  
Cuydando que los Ingleses venian a acorrer al  
lugar e Montaluan, e avian batalla. E Pero Fernan-  
des d'Alarco, e Juan Ramirez e Juellano desque  
ovieron esta respuesta del Duc d'Angou tornaron  
se para el Rey D. Enrique a Bayona do lo dexa-  
ron, e contaron gelo todo.

## Capitulo. VI.

Como el Rey D. Enrique alzo su Real e sobre  
Bayona, e se vino para Castilla.

El Rey D. Enrique desque vio que  
el Duc d'Angou non venia a la cerca d'Bayona  
do el estaba, segund los sus Mensajeros le avian  
fuxado, e desfogado con el. Otro vi que non podia  
aver niadas nin mantenimientos partiolo d'Bayo-  
na, e tornose para Castilla, e mando a todos los su-  
os que se tornasen para sus tierras. E el Rey  
estubo algunos dias en Burgoz, e dende fue para



Leon. E al comienzo del Invierno fue se para  
 Veſilla, e dexo a cargo el Infante D. Juan  
 en Cartilla.

## Capítulo. VII.

Como el Rey Vopo que el Rey & Napol fasia gue-  
 rra en Aragon.

En este año el Rey D. Enrique  
 Vopo como el Infante & Mallorca sobrino del  
 Rey & Aragon giso a su hermana, e fueza giso  
 & D. Raymer el que fueza Rey & Mallorca,  
 e lo privara del Regno el Rey & Aragon. E ago-  
 ra este Infante casara con D. Juana Reyna &  
 Napol, e se llamaba Rey & Napol. E el, e la Con-  
 deſa & Mont. Ferrad su hermana con grandes com-  
 pañas entraron en el Regno & Aragon, e fivieron  
 guerra por causa, e raron del dicho Reino & Mallor-  
 ca. E era y por Capitan desta gente vn Cavallero  
 & Bietaña que venia con ellos. al qual dician Moren  
 Juan & Malertrec, e favian guerra en Aragon por ti-  
 tulo del Reynado & Mallorca segund dicho es.  
 E por quanto el Rey D. Enrique estaba queriendo

del Rey de Aragon por que le non daba en suya la  
Infanta D.<sup>a</sup> Leonor a quien fuera puesto caramen-  
to con el Infante D.<sup>o</sup> Juan en suyo del dicho  
Rey D.<sup>o</sup> Enrique por lo de la dicha guerra, e aya  
non estorbaba. mostranaba a algunos Reyes  
que ayudasen al Infante de Mallorca, que ago-  
ra era Rey de Napol. e entraban por algunas  
partidas en Aragon diciendo que lo farián por su  
propia voluntad sin mandado del Rey D.<sup>o</sup> Enri-  
que. E el Rey D.<sup>o</sup> Enrique, e el Infante de Mallor-  
ca, que se llamaba Rey de Napol, e la Infanta  
su hermana, que era Margara de Monferrat,  
desque anduvieron gran tiempo en Aragon fari-  
endo guerra fallerieronles las bandas, e desque  
vieron que las non podrian aver por las grandes  
fortalezas que estaban en Aragon, e estaban mu-  
chos castellanos en los caminos por do ellos anda-  
ban, e eran ellos muchas compañías, e por tanto  
vallieron a tierra de Castilla por refuercos, e tomar  
alguno espacio, ca andaban muy enojados, e valli-  
eron a tierra de Vonia, e de Almazan.

## Capitula VII.



Como muero el Rey & Napol.

Luego que el Rey & Napol. e su hermana la Condesa & Montferrad, e las Compañas que con ellos eran, llegaron a Comarca & Voria moros, y el Rey & Napol. & su dotencia. & fue enterado en la Catedral de Voria, en el Monesterio & Santo Francisco. & el Infante D. Juan, q. era Jefe del Rey D. Enrique, el qual fue despues Rey, que era en esta Comarca fivolo enterado muy honradamente en el Monesterio & Santo Francisco & Voria. & otro si recibio muy bien a la Infanta & Mathecar su hermana, Marquesa & Montferrad, e a todas las Compañas que venian con ella, e a Mosén Juan & Malerac, que era el mayor Capitan que alli venia, e fivole dar muchas Viandas, e partio con ellos & sus Joyas, e & alli tomaron su camino para Tavueria, e retornaron para sus tierras.

### Capitulo IX.

Como el Rey D. Enrique pago a Mosén Beltran & Chaquin la quantia que le avia a dar de la Compra & Voria, e Alnacari, e Atienza, e otras villas que del Compro.

En este año pago el Rey D. Enrique que lo que monto la Compra que fivolo a Mosén



Beltran de la Cibdad de Poná, e las Villas de Ar  
mazan, e Atienza, e otros lugares que el avia  
dado a Mosén Beltran en dozeientas, e quaxen  
ta mil doblars, e dello le pago ordinario, e de  
le dio prisioneros en pago. E antes le avia dado  
al Rey de Napol por cient mil francos de oro.  
E el Conde de Penabroch en otros cient mil fran  
cos de oro. E el Conde de Penabroch fue entregado  
al dicho Mosén Beltran, e antes que le pagase  
los dichos cient mil Francos muelo el dicho Con  
de en poder del dicho Mosén Beltran, e lo mu  
erte natural. E diole mas el Rey de Napol que  
en cuenta de la dicha paga a Mosén Beltran  
deinte, e sus prisioneros en pago, cava lleros de  
guerra que fueron tomados con el Conde de Pena  
broch. Otro di le dio a Mosén Beltran otros pr  
sioneros que el tenia, entre los quales le dio un  
Maiscal de Inglaterra, que desian ello ven  
richan, e otro Cavallero, que desian el Conde  
de Pyana en precio de treinta mil francos.

### Capitulo X.

Como el Rey embio armada en la Mar en  
aguda del Rey de Francia.

En este año embió el Rey D.<sup>Enxi-</sup>  
que grande Armada a Gales, e a Nao en a-  
yda al Rey de Francia. e pararon esta Gales  
en la Isla de Bre, que es de Inglaterra. e era  
Almirante de la Flota de cavallia D.<sup>n</sup> Ferrand  
vanches de toran. e el Rey de Francia fizo gran-  
de armada, e fivieron mucho daño en la Costa  
de Inglaterra. e era Almirante de Francia Moen  
Juan de Nava.

### Capitulo 21.

Como el Rey D.<sup>n</sup> Enrique embió al Rey de Ara-  
gon demandar la Infanta D.<sup>a</sup> Leonor su fija, que  
fuera desposada con el Infante D.<sup>n</sup> Juan su hijo.

En este año el Rey D.<sup>n</sup> Enrique embió  
sus Mensajeros al Rey D.<sup>n</sup> Pedro de Aragon. por lo  
qual se le embiaba decir que bien sabia en como  
estaba el dicho Rey D.<sup>n</sup> Enrique en su Regno de  
Aragon, quando sus Compañias de era el Rey de  
Bretan e los otros Cavalleros Franceses, e en  
vez, e Bretones fueron y venidos para en  
en Castilla, fueron ciertos tratos e cosas.

fechos. Entre los quales fue, que el Infante D. Juan  
su fijo casase con la Infanta D.<sup>a</sup> Leonor des-  
fisa del Rey & Aragon: e despues que el entrara  
en Castilla, e el Regno e le dexa que el geta em-  
biaria la dicha Infanta D.<sup>a</sup> Leonor, e le mudara  
en el Regno & Castilla en la Cibdat de Burago,  
e que se criaban en vno ella, e el Infante D.  
Juan su fijo. Pero despues que la batalla de Na-  
uara fueza perdida por suparida, que la Rey-  
na D.<sup>a</sup> Juana su muger, e los Infantes D.<sup>a</sup> Ju-  
an, e D.<sup>a</sup> Leonor sus fijos, e la dicha Infanta su  
fija del Rey & Aragon, partieron del Regno &  
Castilla, e fueron para Aragon. E que luego loon-  
ces que llegaran en Canagosa, que li su Cibdat  
tomara el Rey & Aragon a la Infanta su fija  
D.<sup>a</sup> Leonor, e dixera que non era su voluntad  
que el casamiento se fiesse segund era puelto.  
E que despues sea por m<sup>a</sup> en su hada. Se avia he-  
cho, e regido, que tuviere por bien & tener, e gu-  
ardar que el dicho casamiento se fiesse que en-  
tre ellos fueza acordado, e firmado, e jurado, e que  
lo non avia queridos fazer. E agora nuevam<sup>te</sup> le rogato  
e requiero que quisiere tener, e complir que se  
fiesse el dicho casamiento segund fueza jurado,



è firmato per ellos, è se pluguiene d'embrax la  
dicha Infanta suppa a Castilla.

### Capitulu XII.

De la Respuesta que embió el Rey d'Aragon al Rey  
D. Enrique por la demanda que le faria dela In-  
fanta D. Leonor su fha.

El Rey D. Pedro de Aragon, de la qual Enten-  
dió las razones que el Rey D. Enrique le embia-  
ba desda en la demanda que faria dela Infanta  
Leonor su fha. Respondió á él en el siguiente tenor  
dixole, que era verdad que toda la nobleza po-  
vaban así en la manera que el Rey D. Enrique  
dixia, è que el dho casamiento fuese entre ellos  
agradado. Pero que bien sabía el dicho Rey D. En-  
rique, que otros tractos oviera entre ellos, de a-  
guarar cosa que el Rey D. Enrique oviera è con-  
pita, como è dar cientos e libras de Re-  
no è Castilla al Rey d'Aragon en caso que el dicho  
Reyno è Castilla se cobrasse, por las grandes costas,  
è depenrar que el Rey d'Aragon fiviera en pagar  
las compañías que con él entraran en Castilla. E que  
él bien sabía, que despues que cobrasa el dicho Re-  
no è Castilla embiara á él á Burgos al Arcebispo

de Caragoga & de p. Ferrnandez & Luna, e i  
D. Juan Ferrnandez & Hecedia, Cartellan & Em  
posta, e le requeriexa que le cumplierse los dichos  
tratos segund fuxera acordado entre ellos. E que  
el pusiera a ello sus escuas, diciendo, que el Rey  
D. Pedro & Castilla trayendo conqiso al Prin  
cipe & Sales, Hys del Rey & Inglaterra, e otras  
muy grandes companas que tenia en Castilla,  
e que el Regno non lo tenia bien asegurado,  
e que por estas razones non se atreviera a fa  
zer tal movimiento, nin enagenar ninguna  
Ciudad, o villa, nin lugar del dicho Regno; pero  
que fiaba en Dios que le daria tiempo asegura  
do, e tenia lugar para lo cumplir. E como quier  
que todas estas razones fuxan bien dichas, e asy  
con grandes escuas; Empero que el non cobrava  
del Rey & Castilla lo que le era tenuto & dar, e  
que los tratos entre ellos i fuxados. E agora, pues  
tenia el Rey D. Enrique los Regnos & Castilla,  
e los Regnos non daban en el poder, rogaba, e requie  
ria, que le cumplierse lo que le era devido, e  
pagado. E si lo non faga, que de lo non  
faga de lo non faga. E si lo non faga, que de lo non faga.





amistades contra él. Por lo qual él non se exa-  
nuso a dar Cabat. m. Villa & Castilla. Otro vi' des-  
pués de la batalla & Tájara, que estando en Francia  
catando manera para tornar compañías a Cas-  
tilla le embiara a él al su Governador & Regellon  
a un castillo & Francia do él estaba, que diesen  
Díxa. Pexusa, a le requiera, e desí que non entras-  
se sin paíase por el Regno & Aragón, e que  
ma para apexción todos los ríos para le des-  
tornar e tener el camino. E ficiere cercar el su  
Pendon fuera & Caragosa e juntar las sus gen-  
te para tener el camino. Empeso después para-  
ra, e vino en Castilla, e le embiara sus Men-  
sajeros que le pinguiese a ver su amigo, e le  
ayudar e le requiriera a ello por muchas veces.  
Esta razón le embió desí con ciertos Mensajeros,  
e Embaxadores suyos, e nunca pudiera aver respu-  
esta buena como ello. Antes le tomara la Villa &  
Espinosa, que era de la Corona & Castilla. Otro vi' le  
ficiere cercar el su castillo & Requena, e que ficiere  
a las muchas muestras a non ver su amigo. E por to-  
das estas razones él non le era tenudo. E cumplien-  
do las cosas que él demandaba, ca a un este casamien-  
to, e en físa la Infante D.<sup>a</sup> Leonor, con su fípo.

el Infante D.<sup>n</sup> Juan el de la Torre de la Torre de la Torre  
 vixió ello, e lo por v. Ypo el Infante D.<sup>n</sup> Juan,  
 que le decía, que pues el Rey & Aragón la embiara  
 con él en Castilla, e se casaran en vno, que le era  
 grand vergüenza e le denotara el dicho casamien-  
 to. e para esto decía el Rey D. Enrique que e  
 a a a, que él non quería que el Rey & Aragón  
 diese alguna cosa con la Infante en ffa en ca-  
 samiento, segund se lo ordenado al Comengo,  
 quando el casamiento se lo ordenara. E que le pla-  
 cia, que por algunas deysenar, que el Rey & Ara-  
 gon avia fecho, entener, e guardar la Villa & Mo-  
 lina & Requena, que él le quería dex algunas  
 quantias de monedas, e que toda vía el casamien-  
 to se finiese, e que el Rey & Aragón tornara a  
 Molina & Requena, e sobre esto ovo muchos de-  
 bates, e sañas entre los dichos Reyes. Ca la Rey-  
 na & Aragón, que era ffa del Rey & Cecilia non le placía  
 que se finiese el dicho casamiento, e destruía quanto po-  
 día en ello. E sobre estas cosas el Rey & Aragón ovo su Con-  
 sejo, e falló que era bien e faserse el dicho casamiento,  
 Ca veía que el Rey D. Enrique era apoderado de los Reg-  
 nos & Castilla, e & Leon. Otro sí era un Rey & grand Cora-  
 con, que por acenitara decía guerra entre ellos. Por ende

embrió al Infante D. Juan ~~de~~ <sup>de</sup> ~~Castilla~~ <sup>Castilla</sup>, que era en Almagar  
sus Mensageros, los quales eran D. Lope Fernandez & don  
Arcebispo & Garagoça, è Moñen Remon, Alernan, & Ince  
villon, su Camarero Mayor, è desque llegaron y, fablaron  
con el Infante D. Juan, è aconsejaron el casamiento su  
yo, è à la Infanta & Aragón, è fueron acordados bien, è  
se plogò & ayuntar el dicho casamiento. E que el Rey  
& Aragón dexase la Villa, è Castilla & Molina, è el casti  
& Requena, è todas las otras demandas que el deman  
daba al Rey D. Enrique. Otro si, que el Rey D. Enri  
que diese al Rey & Aragón, cierta quantia por la  
despena que fuxera en guardar las Villas & Molina, è  
& Requena, è otras Cortes, è despenas que fuxera. E sobre esto  
el Arcebispo & Garagoça, è Moñen Remon, Alernan as  
suegaronlo con el Infante D. Juan, fijo del Rey D. Enri  
que, que era en Almagar, è firmaron todas estas cosas  
con el, è firmaron los Reyes amigos, è todo bien acordado,  
è que el Rey & Aragón embiasse luego la Infanta D.<sup>a</sup> Leo  
nor su fija, para ser muger del dicho Infante D. Juan  
è firmò, que el Rey D. Enrique diese al Rey & Aragón o  
chenta mil florines, lo uno por la despena que el  
Rey & Aragón faria en embiar su fija la Infanta à  
Castilla à fazer su Bodas con el Infante D. Juan.  
Otro si por algunas lavores, è Cortes que el Rey & Ara  
gon fuxera en las Villas & Molina, è Requena, que el  
tema à un. E que el Rey & Aragón dexasse  
luego que las Bodas se fuxeren en las dichas Villas & Mo  
lina, è Requena. E así como se acordó, así se cumpliero  
todo, è se pagaron los dichos ochenta mil florines.



Año de veno que el Rey D.<sup>no</sup> Enxique  
 que reyno, que fue año del señor 8 mil, e tres-  
 cientos, e setenta, e cinco. E dela Era 8 Cevax mil,  
 e quatrocientos, e trese años.

### Capitulo primero.

Como el Rey & Aragon embio su fissa la Infante  
 D.<sup>a</sup> Leonor a Castilla para casar con el Infante  
 D.<sup>no</sup> Juan.

En el año de veno que el sobre dicho  
 Rey D.<sup>no</sup> Enxique reno, que fue año del señor mil,  
 e trescientos, e setenta, e cinco. E dela Era 8 Cevax e-  
 segund costumbre de España, en mil, e quatrocientos,  
 e trese. E del casamiento del mundo segund la cu-  
 enta de los obreos en cinco mil, e ciento, e treinta,  
 e cinco. E de los Alaxas en setecientos, e setenta,  
 e viete. Este año hordenó el Rey & Aragon & embi-  
 ar la Infante D.<sup>a</sup> Leonor a Castilla para que fues-  
 se el casamiento con el Infante D.<sup>no</sup> Juan, fijo del  
 Rey D.<sup>no</sup> Enxique, segund lo avian acordado. E des-  
 que lo vopo el Rey D.<sup>no</sup> Enxique, e fue cieto dello

partió & curulla, è vino para Cartilla, è man-  
do Venia a todos los grandes señores, è Cavalleros  
del Regno para que estoviesen a las Bodas del  
fijo el Infante D. Juan. das quales Bodas fue  
ordenado se fiesesen en la Cibdat & Coria.

### Capitulo. 15.

Como el Rey D. Enxique embio rogax al Rey  
& Navarra, que embiasse al Infante D. Carlos  
su fijo para que fiesse Bodas con la Infante D.  
Leonor su fija.

En este año el Rey D. Enxique em-  
bio sus Mensajeros al Rey & Navarra, por los qua-  
les le embio decir como el quería fuesen las Bodas del  
Infante su fijo con la Infanta D. Leonor fija de  
el Rey D. Pedro & Aragón. & que vi al Rey & Navarra  
pues viene, que el quería que en aquel tiempo que  
las Bodas del dicho Infante D. Juan se diesen &  
fuesen, que se fiesesen las Bodas del Infante D. Car-  
los su fijo, con la Infante D. Leonor su fija. & que el  
quería muy alogre por que estas Bodas se fiesesen en  
un tiempo, è que el quería ordenado que estas Bodas  
se fiesesen en la Cibdat & Coria, por quanto estaban  
en morar cerca & Aragón, è de Castilla. & el Rey  
& Navarra le embio decir que le placia mucho dello.

E ovo el Rey & Navarra por este Casamiento, ciento,  
 e veinte mil doblas, las ciento mil, que el Rey de Le-  
 on que diaba con la Infanta D.<sup>a</sup> Leonor, e en  
 Casamiento, e las veinte mil doblas por Costas, e labo-  
 res, e despenzar que el Rey & Navarra fiviera en la  
 Villa de Doria, e de Logrono, e de la villa que torie-  
 ra en su poder en el tiempo de la guerra pasada, e to-  
 do lo cumplido, e pagado, e en lo que el Rey & Nav-  
 arra non puvieron ver, e Pedro Fernandez thesorero  
 Mayor en Castilla ciento, e cinquenta mil reales de  
 plata que tenia en Logrono para cumplimiento  
 desta paga, e de otros, que se le dan, e dixen, e es-  
 tudo la dicha quantia en la Villa de Logrono muchos  
 dias, e por esta porfia, fuita que fue despues la guerra  
 entre Castilla, e Navarra. E fincaxon los dichos reales,  
 e cinquenta mil reales en poder del Rey de Leon, e  
 e riondo el Rey de Leon, e de los dichos reales, e  
 cinquenta mil reales en la villa de Logrono, e  
 D.<sup>a</sup> Inaxique, e la Reyna D.<sup>a</sup> Juana, muger del Rey  
 D.<sup>a</sup> Inaxique, e los Infantes D.<sup>a</sup> Juan, e D.<sup>a</sup> Leonor, e  
 ffor fueron, para la cibdad de Leon, e abli fueron  
 ayuntados todos los grandes señores del Regno  
 de Leon, e de Castiella, e de Portugal, e de  
 Navarra, e de Aragon, e de Sicilia, e de  
 otros, e de otros Cavalleros de Aragon, e de Castiella, e de



D.<sup>a</sup> Leonor, fíja del Rey & Margon. ante el Rey & ante  
fante D.<sup>n</sup> Carlos fíjo del Rey & Navarra, i luego fueron  
y fechar las Bodas de estos Señores con muy grandes  
fiestas, i muy grandes alegrías, i duraron por todo  
el mes de Mayo. I en el año entrado el Rey & Na-  
varra en la Cíbrat & León fíjose un tratado de  
paz i de amistad, con el Rey & Margon de Burgo-  
ña en Inglaterra, era finado.

### Capítulo. IIJ.<sup>o</sup>

Como el Rey D. Enrique con los señores de  
Inglaterra.

Después de esto partió & volvió el Rey D.  
Enrique, i fuere para Burgo, i estando allí vopo  
como el Conde D. Alfonso su fíjo por non quedex Ca-  
sar con una fíja del Rey D. Ferrnando & con  
con la qual lo avría desposado exapartido & Castilla,  
i era ido por Mar a la Rochela, que es en Francia,  
i pero dello al Rey. I partió el Rey & Burgo, i  
fuere para la Cíbrat & León, i dende para Se-  
villa. I estando, i ovo cartas del Rey & Francia  
como sabie los tratos de la Paz entre el Rey &  
Francia, i el Rey & Inglaterra se avían a ayun-  
tar en la Villa & Brusas, que es en el Condado &  
Flandes, i el Duc & Borgoña, i el Duc & Bergoña  
sus hermanos del Rey & Francia. I de la parte &

Inglaterra el Duc de Alencastre, è Moises Symon  
 Duc de Torc su tío del Rey de Inglaterra. È el Rey  
 D. Enrique embió alla por sus Procuradores, è Em-  
 badadores a Pero Ferrnandes de Velasco, su Camarero  
 mayor, è al Obispo de Salamanca, que dician D.  
 Alon de Bazo. E los dichos Embaxadores del Rey  
 fueron para una Villa de Vizcaya, que dician Ber-  
 meo, para apaxefar y Naos, è para en la Rochela.

### Capítulo IIIJ.

Como Pero Ferrnandes de Velasco tornò en la Mar del  
 Océano de España.

Después que Pero Ferrnandes de Velasco,  
 è el Obispo de Salamanca, Mensajeros del Rey D.  
 Enrique Negaron a Bermeo entraron en la Mar,  
 è levaban tres Naos armadas, è encontraron con  
 otras dos, que partian de Burdeos, en las quales  
 iba un Señor de tierra de Francia, que dician el Se-  
 ñor del España, que iba en Inglaterra, è tomaron-  
 lo. È el Señor del España diera que iba seguras  
 treguas que fueran puestas entre Francia è Castilla,  
 è Inglaterra, è cierto tiempo. È Pero Ferrnandes de  
 Velasco diera, que el Señor del España diera a él,  
 por le tomar sus Naos, è el Señor del España  
 è que el defendiese que el dicho Pero Ferrnandes lo

tomara preso. E como quier que fue, el Señor del Ex-  
pansa, ovo el seer preso. E tornose Pero Fernandez  
a Velasco para Cañilla. E en este año finó D.<sup>n</sup> Gomez  
Manrique Arzobispo de Toledo, e ovo en la Iglesia  
de Toledo grand contienda sobre la elección, ca los  
unos querían aver por Arzobispo a D.<sup>n</sup> Juan Fernandez  
de Cabeza de Vaca, Dean de la Iglesia de Toledo. E otros  
querían a D.<sup>n</sup> Juan Garcia Manrique, Obispo de  
Cua de Orenes, e sobrino del Arzobispo D.<sup>n</sup> Gomez  
Manrique, fijo de su hermano. E el Papa Gregorio  
que era entonces, dio el Arzobispado de Toledo a D.<sup>n</sup>  
Pero Tenorio, Obispo que era de Coimbra.



Año honceno que el Rey D. Enrique  
Reyno, que fue año del Señor mil, e tresientos, e veyen-  
ta, e veyv. E de la Era de Cesar mil, e quatrocientos, e  
catorce años.

## Capítulo pūmexo.

Como librasen los Menesajeros del Rey de Francia, e  
de la Reyna del Duc de Bourbon a Castilla, e de otras co-  
sas que se vanaron.

En el año honceno que el Rey D. En-  
rique Reyno, que fue año del Señor mil, e tresientos,  
e veyenta, e seis años. E de la Era de Cesar mil, e qua-  
trocientos, e catorce. E del nacimiento del mundo  
en cinco mil, e ciento, e treynta, e seis. E del año  
de los Arabes en siete cientos, e setenta, e ocho. Pero  
Fernandes el Velasco despues que ovo tomado en  
Mar al Señor del España, segund avemos contado  
tomose a Castilla. E desde a dos meses partio a Casti-  
lla, para ir al Rey de Francia, segund el Rey de Casti-  
lla tenia ordenado, e fue por tierra por el Reino de  
Francia fasta Paris. do fallo al Rey de Francia. E qu-  
ando Pero Fernandes el Velasco fue con el Rey de Fran-  
cia, los Duques de Borgoña, e de Berghona hermanos  
del Rey de Francia, eran tomados de las lutas de

Parlar con los Ingleses, e enan en París do los falló  
Pero Fernandez de Velasco, e el Obispo de Calahorra con  
e allí libráron con el Rey de Francia, e con ellos por  
lo que el Rey D. Enrique los embiara. E dende tor-  
naronse para Castilla, e fallaron al Rey en Segovia.  
Estando el Rey D. Enrique en la Cibiat de Segovia  
estuvo Meñor el Duc de Borbon, que venía en Roma  
a Santiago, e fue a Segovia do el Rey estaba, por  
le ver, e le fazer reverencia. E el Rey D. Enrique re-  
cibíole muy bien, e le fizo grand fiesta, e le dió mucho  
gozar. E el Duc de Borbon desque estuvo con el Rey  
algunos días fue vu tornen a para Santiago, e den-  
de tornose para Francia. E el Rey vino a para  
la Cibiat de Leon, e morò en el verano, e después tor-  
nose para Sevilla.

### Capitulo II.

De algunas faciones que el Rey D. Enrique em-  
bió deñ a al Rey de Aragón sobre el Repto de D. Juan  
Ramirez de Villano.

En este año, segund deximos moxó  
el Arceobispo de Toledo, que deñan D. Tomas Mun-  
que, e ovo grand contienda en la Iglesia de Toledo por  
dover Arceobispo, e vino querían a D. Juan Garcia Man-  
que e otros querían a D. Juan Fernandez Cabeça de Roca,  
Dean de la dicha Iglesia. E el Rey quería mas que lo

fuese el Obispo de Vigüenza, e ovo en al. Papa Gregorio,  
 e fuxeron con el muchos otros pacientes cavalleros, e  
 amigos. Entre los quales ovo el D.<sup>no</sup> Juan Ramirez de  
 Sotomayor, que era vn cavallero natural de Navarra e  
 avia servido siempre al Rey D.<sup>no</sup> Enrique en sus guerras,  
 e avia sido herido en Castilla, ca le dió la los Cameros, e  
 la Villa de Tanguas, e Ceavera, e Nalca, e otros lugares.  
 Este fijo deste D.<sup>no</sup> Juan Ramirez era casado con la her-  
 mana del dicho Obispo de Vigüenza, e por lo acompa-  
 ñar fue con el al. Papa, e a la terra que tornaron  
 del Papa pasaron por el Regno de Aragón, e flixeron al  
 Rey de Aragón en Barcelona en vn dia estando en la su  
 Corte, e delante del Rey, vn cavallero del Rey de Ara-  
 gon, que eraconde de Rueda dixo mal a D.<sup>no</sup> Juan Ra-  
 mirez, Diciendole, que el Reyendo Camarero del Rey  
 de Aragón tratara que el Infante, que era el Rey de Na-  
 varra enemigo del Rey de Aragón, maguer era su sobrino,  
 que entrase en el Regno de Aragón con gentes e armas  
 a fazer guerra, e a eso que le ponía las manos que  
 era avi. El D.<sup>no</sup> Juan Ramirez respondió, que el se faría  
 deservir a todo lo que dixiera. El Rey de Aragón fue muy  
 contento del conde de Rueda, e mandó a D.<sup>no</sup> Juan Rami-  
 rez que fuese a su Reyno a responder  
 por su cuerpo con armas en campo con el dicho conde  
 de, e si avi non lo ficiere, que el pasaria contra el, por



quanto el dicho D. Juan Remírez era su Camarero  
Mayor, e a un terrá heredada en el su Regno. E D. Ju-  
an Ramíres le respondió que le placia, e partiéndose allí.  
E deique Negro en Castilla fíxolo saber al Rey D. Enri-  
que, e díxole, que entóras mandava el iria a combatir  
al dicho Visconde de Rueda en el Regno de Aragón sobre  
este fecho, maguer seya que el Rey de Aragón era su  
deudo. E el Rey D. Enrique embió un su Cavallero al  
Rey de Aragón con sus cartas e cencia sobre este fe-  
cho, que le dixese algunas razones que adelante dire-  
mos. E el Cavallero del Rey de Castilla Negro en Barce-  
lona, e falló y al Rey de Aragón, e díxole así. Señor,  
el Rey de Castilla mi Señor vos embió esta carta e cen-  
cia, e quando la vuestra merced fuere, yo vos lo diré  
si vos place secretamente, e si vos place delante vros  
Consejo todo lo que el me mandó, todo vos lo diré segund  
el me lo dixo que vos lo diríase e suparte. E Señor,  
por que mejor vos avisades en que manera queredes  
que vos lo diga, estas razones que vos he a decir vos vos  
fecho E D. Juan Remírez e su hermano sobre el negocio  
que le dió el Visconde de Rueda. E el Rey de Aragón di-  
xo al Cavallero del Rey D. Enrique, que le placia e lo  
oír, pero quería que fuese delante su quando Consejo,  
e non de otra manera para otro día. Otro día el Rey  
de Aragón tovo su Consejo, e estaba y la Reyna su mu-  
ger, e el Conde de Urgel, e el Conde de Aragona, e el

Obispo de Valencia, que eran todos estos sus primos, y  
hermanos del Rey de Aragón, y el Conde de Cardona,  
y el Arzobispo de Saragosa D. Lope Ferrandez de Luna,  
y otros Cavalleros. Y el Rey de Aragón dixo al Cavallero  
del Rey de Castilla así. Cavallero, yo me dexiste que  
el Rey de Castilla mi Señor vos mandara que me di-  
xierades algunas razones sobre el repto, que el Visconde  
de Rueda dió a D. Juan Ramirez de Villana, y pues  
mi Consejo está aquí presente conmigo, vos lo podades  
decir, como vos oijere. Y el Cavallero del Rey de Castilla di-  
xo así. Señor, pues que a vos plaze, que delante mi  
buen Consejo yo diga la excusencia que el Rey mi Señor  
yo embia decir por mí, es esta. Señor: El Rey mi Señor  
no sabe saber, que D. Juan Ramirez de Villana le di-  
xo, y fizo entender, que quando él paraxa poco tiempo  
há por vuestro Regno, que delante la vuestra persona el  
Visconde de Rueda le repto diziendo, que el Rey mi  
Camarero fuera en Consejo que el Infante de Mallorca,  
que es Rey de Sicilia, y vuestro enemigo entrasse en  
vuestro Regno con gentes e armas a vos fazer guerra,  
por lo qual el dicho D. Juan Ramirez le puso las ma-  
nos por lo combatía con él, y que vos Señor, le despar-  
plazo, y término noventa días a que fuesse el cam-  
po, y D. Juan Ramirez que le repto. Y el dicho D.  
Juan Ramirez se apaxefa e desarmar, y sus Cavallos

para tener la jornada que le vos asignastes, e defen-  
der su fama, e su reñat, e cierto, señor, que para el  
día del termino que le vos distes, e verá en el campo  
Impero, señor, mi señor el Rey, e Castilla vos due, e  
bien sabed vos que D. Juan Ramirez es leal cavallero,  
e vaxio a él, e a los en las guerras que ovistes con el Rey  
D. Pedro bien, e que le desplace mucho por ver e así  
reptos en el dho reyno, e en la dha cor, delante la  
vuestra presencia. En mas le desplace, e vejase. mas a-  
rribado en vos ver vanders contra D. Juan Ramirez,  
ca vos, señor vosos Rey, e due, e debedes ver igual a las  
partes. E por tanto vos embia raxa el Rey, mi señor,  
que a vos plega de mandar cesar este repto, e que D.  
Juan Ramirez sea vuestras vaxidos leal, como siem-  
pre fue, ca vos poderdes bien entender que D. Juan  
Ramirez nunca tal cosa fizo, e que esto por querer  
algunos mal a D. Juan Ramirez es. E el Rey e el  
gon dixo luego, que en ningun reñat e non  
ir el repto, antes si D. Juan Ramir-  
ez non viniere al día que le fueza asignado, que es  
pararia contra él como fallase por fuerza e rragon.  
E el Cavallero del Rey e Castilla dixo. Señor, por  
vuestra merced es que este repto non cese, e que D.  
Juan Ramirez e el Cavallero tenga a tener su caño  
yo. E mi señor el Rey e Castilla vos due.



No quereder veer Vandexo, è favorable al Vicende  
 d'Pueda, que èt non puede venir. A non ayudax à D.  
 Juan Bermúdez d'Arrellano, especialmente à guaz-  
 da d'Vafama, è que èt lo embriaxa, è mandaxa que  
 èt venga al día que le vos assignarter à tener sus  
 campo, è defender v. d'at. Empero, p. d. D.  
 Juan Bermúdez d'Arrellano, è que èt lo  
 po, que vos fase ciéto el Rey mi Señor, que paxa  
 aquest día èt embriaxa supendón contaco mil lan-  
 sas d'Cava Meas, è brindeos que tengan el camp  
 vegues à D. Juan Bermúdez. El Rey d'Aragon des-  
 pués que eso oyó, fúe muy sañudo, è dixo, pues vi  
 esta cosa qu'ere el Rey d'Castilla, la guerra è entre  
 èt, è mi. El Cavallero le respondió, Señor, el Rey mi  
 Señor è vuestro amigo, è quanto por supaxida non  
 vea guerra, non entiendo al farex, vairo esto que di-  
 cho es. Vos del Consejo del Rey d'Aragon le dixeron.  
 v. d'at. vez a día. El Rey mi Señor è vuestro conse-  
 jo vobro esto que este Cavallero del Rey d'Castilla vo  
 ha dicho d'vaxparte, è ertonce, le faxedei represen-  
 ta quat debades, è finco así aquest día. È luego  
 otro día el Rey d'Aragon ovo en Consejo, è avia  
 con èt algunos que amaban venir al Rey D.

Enxique, avi como enã et Conde d'Empurnas, è et  
Conde d'Aradas è et Obispo d'Alencia. hex nans  
è arquis d'Ullena, è et Jacobrps d'Caragosa, è  
plasiater. E lo que et Cavallero del Rey d'Castilla di-  
pera al Rey d'Aragon sobre crechis de ripto  
d'D. Juan Bermex. E los señores dixerón al Rey  
d'Aragon, que era bien veer et amigo del Rey d.  
Enxique, è que considerasse muchas cosas d'obra  
que et finiera en defendimientos del Reino d'Ara-  
gon quando et avia guerra con Castilla. Otro si  
et Rey d'Castilla era d'grand poder, è omni d'grand  
coraçon, è muy amado d'los suyos, è que meyor con-  
sejo era averlo por amigo, que por enemigo, lo  
fuese bien cierto que d'a manera que et lo em-  
biaba acia por el su Cavallero, que et embiava  
tres mil lanzas con el ruponon a tener et campos  
seguros a D. Juan Bermex d'Arellano, que am-  
lo faria, è que bien podia entender que avia que-  
ria et dia que aquello se fiesse. Otro si la Reyna  
è otros señores del Rey d'Aragon acordaban todo  
esto que non querian bien al Rey d. Enxique.  
E era en este punto con la Reyna et Conde d'Uxet,  
è et Conde d'Cardona, è otros. Pero et Rey d'Aragon av-  
do el consejo mando al Visconde d'Alvareda. q. se de...

de aquel tiempo, e dió por quito a D.<sup>no</sup> Juan Remirez de Arellano, e fincaron los Reyes amigos.

## Capítulo II.

Como vino en este año el Emperador de Alemania al Rey de Francia.

En este año, Carlos Emperador de Alemania vino a Paris a ver al Rey D. Carlos de Francia, e la razón por que vino fue esta. Todos los mayores Señores de Alemania, especialmente aquellos que han el electo el Emperador, e otros los que han grand poder en Alemania eran a los, e aliados con el Rey de Francia. El Emperador era ya muy viejo, e tenía un hijo que era Rey de Bohemia, que vivían bien los. E vino el dicho Emperador a ver al Rey de Francia, que él finiese mucho con los dichos Electores, e Señores de Alemania, que le diesen cuenta que después de sus días eligiesen al dicho hijo, o a los dichos acemos. El Rey de Francia fizo así, e librólo así con los dichos Señores. E era el Rey de Francia sobrino de este Emperador, fizo una su hermana, que dióse en Madama Bona, que fuere casada con el Rey D. Juan de



Francia su Padre. E quando el Emperador vino  
a Paris al Rey de Francia, es lo recibio  
bien, e con grande fiesta, e dióle muchas Joyas,  
ca le dió una Capilla, e varilla de Oro para su  
mesa, toda de Oro, e muchas otras Joyas que  
las apreciaban en cient mil francos de Oro.

Año doveno que el Rey D. Enrique  
 reñó, que fúe año del Señor mil, è trescientos,  
 è veinte, è seis. E de la era de Caxar en mil, è qua-  
 trecientos, è quinze.

### Capítulo primero.

Como el Rey D. Enrique fizo fazer Bodas en  
 Burgo a D. Pedro, fijo del Marqués de Villena,  
 con una viufiça, è al Conde D. Alfonso con la fija  
 del Rey de Portugal en la Cibdat de Burgo.

En el año doveno que el Rey D.  
 Enrique reñó, que fúe año del Señor mil, è  
 trescientos, è treze. E del Criamiento del mundo  
 segund la Cuenta de los Chinos en cinco mil, è ciento,  
 è treinta, è siete. E del año de los Arabes en setenta  
 è veinte, è nueve el Rey D. Enrique ex-  
 tando en la Cibdat de Burgo fizo fazer Bodas al  
 Conde D. Alfonso viufijo con la fija del Rey de Por-  
 tugal, que oviera dona Ducha, segund fuera tra-  
 tado quando se finó la Paz de Portugal. Otro vi-  
 se finieron y Bodas a D. Pedro, fijo del Marqués

Millena, con D.<sup>a</sup> Juana, f<sup>da</sup> del Rey D.<sup>n</sup> Enrique.  
En este año vinieron Embaxadores del Rey de  
Francia en la Cibdat de Palencia, do el Rey era ya.  
El Rey los recibió muy bien, e les plegó mucho con  
ellos. El Rey ordenó e embiara con ellos al Rey  
de Francia. sus Embaxadores a le responder sobre  
las razones que le embiara de su con sus Mesas  
seas, e así lo fizo. En este año dió el Infante D.<sup>n</sup>  
Carlos de Navarra, que era casado con la Infante D.<sup>a</sup>  
Leonor, f<sup>da</sup> del Rey de Castilla D.<sup>n</sup> Enrique, segund yo  
diximos, que quería ir en Francia a ver el Rey de  
Francia, que era su tío, hermano de su madre. El  
Rey D.<sup>n</sup> Enrique, como quería que le dió que le plane-  
toso non le plugo por quanto se temía que su Pa-  
dre el Rey de Navarra, por algunas maneras pa-  
radicas en guerra bien al Rey de Francia, e que el  
Infante iria a peligro segund las maneras estaban.  
El Infante D.<sup>n</sup> Carlos partióse del Rey, e tornó en  
camino para Navarra do era el Rey su Padre. E al-  
go anduvo en camino para el Rey de Francia su tío,  
e antes que llegase a Paris, do estaba el dicho Rey  
de Francia su tío, le fue dicho al Rey de Francia, que  
el Rey de Navarra embiaba al Infante su hijo.



por donde se cobras en las fortalezas que etavía  
en Normandia, que sean muchas, e buenas, e que se  
pantaxia con los Ingleses. Et el Rey de Francia fizo  
prender en el camino por donde venia el dicho Ingran-  
te, e a un Escudero del Rey de Navarra, que diesen  
Caque de Agua, que iba con el dicho Intante, e con  
muy de los del dicho Rey de Navarra, e fallaron  
un escrito de remembrança de algunas cosas, que  
el Rey de Navarra le diera e dixo el Escudero que  
se mandara al Rey de Navarra que le diera. El Rey de Ingla-  
terra quisiese dar al Rey de Navarra que oviere  
un poder en el Ducado de Guiana, e lo diese los  
largos pagados, que e por su Cuerdo para la guerra  
de Francia. Mas si que le apuraba con diez  
fortalezas que e tenia en Francia, e que e  
muchas, e notav, e de que el dicho Ingran-  
te al Conde, si al Rey de Navarra e al Rey.  
El Rey de Francia mandó al Intante L.º Carlos de  
Navarra su hermano, e a con su hermano que a vi-  
an a L.º Carlos, que se fuesen para e se des-  
gueron una noticia que se non partiesen de allí.  
e combió al Rey de Borgoña su hermano, e al Rey  
de Brian su Conde estable a tierra de Normandia,  
e fizo tomar todos los Castillos, e fortalezas del Rey

El Navarra, e mandogebas acribar, las quales eran  
muy nobres, e muy feamoras. Pero el Rey de Na  
varra tenia un Castillo en Normandia ribera  
de la mar, que se llama Diniborg, e quando esto acar  
cio empenolo al Rey de Inglaterra por cierta su  
ma de Oro, del qual Castillo los ingleses farian muy  
grand guerra a Francia.

## Capitulo II.

Como el Rey de Francia embio Contar por sus  
Mensajeros al Rey D. Henrique lo que finiera el  
Rey de Navarra.

Segund avedes visto embio el Rey de  
Francia Contar todas estas cosas asi fechas al Rey  
D. Henrique, que era su amigo, e aliado. La Vega,  
e requeria por todas las cosas que entre ellos eran,  
que se quisiese ventar desto, e faxes guerra al Rey  
de Navarra. Pero el Rey D. Henrique de Castilla estaba  
en este tiempo en villa. Pero D. Henrique su  
Alcaide mayor de Castilla se embia dexar por  
un su vudexo, que el Rey de Navarra le faria cada  
dia dexar, que le viene la Villa de Logrono, que el  
Rey de Navarra tenia por el Rey, e que le  
daria veinte mil doblas, e que si le duguere a el  
que pases el Rey de Navarra se acometiera, que

finiesse, que el libro bien donde. E el Rey  
 D. Enrique estubo algunos días, que non le pla-  
 cia dello que se finiesse, ante le escribía. Den-  
 a Pero Narraique, que en ninguna manera  
 non tratasse con el Rey D. Navarra, nin le di-  
 esse respuesta como esta razón. E después que los  
 Almageros del Rey D. Francia fueron a ver  
 a D. Enrique, e le contaron todas las nuevas  
 como fuera nuevo aquel breues del Rey D. Na-  
 varra, e como conferrara algunas cosas dello que  
 el Rey D. Navarra le mandara tratar. E el Rey  
 D. Enrique fue muy quejado, teniendo que pues  
 es, e el Rey D. Navarra tenían cavados los ojos  
 en uno, que es non debiera fazer tales tratos,  
 con la grand guerra que ovo entre ellos man-  
 dar a Pero Narraique el Adelantado mayor de  
 Castilla, que dixese al Rey D. Navarra que le da-  
 ria la villa de Logroño, e que le diese las doblas,  
 e que finiesse mucho presto tomar vireddiense den-  
 tro en la dicha villa de Logroño.

### Capitulo IIJ.

Como el Rey D. Navarra cuydo tomar a Logroño,  
 e como acaesio.



Pero Manxique Nitta: Las Cartas  
del Rey D. Enrique, por las quales dió licencia,  
e embió mandar que oyese lo que el Rey e Nava-  
rra le quería acometer por que le diese la Villa  
Logroño, e fuese así. Embió luego al Rey e  
Navarra a decirle aquella rason que le acometie-  
ra e darle a Logroño, que avia pensado en ello,  
e que le pedia de le dar la Villa dándole luego  
algunas doblas e las que le mandara, e quando le  
pluguiese que se viniese para la Villa Logroño,  
e que se la entregaria, e acogeria en ella. El Rey  
e Navarra plego mucho desto que Pero Manxique  
que le embió decir, e tanto su gente fizo qua-  
trocientas lanzas, e luego el Rey fizo cerca e Lo-  
groño, e embió a Pero Manxique con un su trer-  
dero algunas doblas. E Pero Manxique estaba  
apercebido, ca el tenía compañías avia en la Villa  
Logroño. Otrosi a cerca e Logroño a dos leguas  
en otros lugares que dicen Navarrete estaban cien-  
ta lanzas del Rey D. Enrique, para le acorrexer.  
Las quales fazián fama que estaban contra Pero Man-  
rique, e estaba por Capitan dellas Pero Gonzalez  
e Mendoza. Mayordomo del Rey. E el Rey e Nava-  
rra temiendo cubría e cobrar la Villa e Logroño,  
pero a un dubdando si Pero Manxique se fuese.

Esto con alguna arte llegó a la Puente de Logroño,  
 e fizo entrar dentro a la Villa todas sus compañías,  
 de axmas, e Pero Manrique gelos fizo acoger, e dar  
 poradas, e callio al Rey fuera de la Villa, e pidióle  
 por merced que entrasse. E ya como fue el Rey  
 de Navarra non se fiaba en aquella cavalgada, e  
 pensó pues que los suyos exan entrados en la Villa  
 que luego pareceria si avia en este fecho alguna  
 buelta, e que le cumplia atender lo que seria, e non  
 quiso entrar, antes se arredró a la Puente, e di-  
 xo que otro día seria allí, e que entraria de buena  
 mente. E Pero Manrique que vió que el Rey de  
 Navarra tomaba miedo a no querer entrar, vino-  
 se para la Villa lo mas ayna que pudo, que lo  
 mismo se recelaba que el Rey de Navarra le  
 prenderia. E luego que entró en la Villa fizo  
 prender, e tobar las compañías del Rey de Nava-  
 rra, que allí entraron, e fueron presos algunos Ca-  
 vallejos de Tarazona, que vernieron por sueldo  
 que el Rey de Navarra les dió, e de que esto fue  
 fecho. Pero Manrique fíelo saber al Rey D.  
 Enrique, que era en Sevilla. Como todos los fechos  
 acaeciesen. E el Rey D. Enrique combió mandar  
 al Infante D. Juan su fijo, que con todas las  
 compañías de las villas que él pudiese aver, entrasse

luego en Navarra, e finire guerra, e daño en la  
dicha tierra quanto pudiese, ca la guerra fincaba  
ya descubierta. E el por cumplir las ligas, e condicio-  
nes que avia con el Rey e Francia, que avia e  
fazer guerra al Rey e Navarra, e a su Reyno, e  
pecialm<sup>te</sup> por quanto el Rey e Navarra se des-  
cubriera así por una u contrario, e le quexa  
tomar la Villa de Logroño.

### Capitulo IIIJ.

De la guerra que en este año se acabo entre  
Castilla e Navarra.

El Rey de Navarra desque vobo que  
las gentes se aperecían en Castilla para le fa-  
zer guerra, e fue cierto dello, fue para una Vi-  
lla, que es en Comarca de Guipúzcoa, que dizen  
viano Juan del pie del Puerto, e cato las compañías  
que pudo aver por las villas para le defender. E  
vinon en esta villa en esta, que dizen Mosén  
tomar trebet contravientas lanzas. E el Rey e  
Navarra se fizo entregar el Castillo a la Villa de  
tudela. E vino a el otro cavallero e su hermano, que  
dizian Mosén Beltracat e Lebrer con otras  
treientas lanzas. E fizo dar el Rey e Navarra  
el Castillo de Estella. E comenzaron a entrar





Jaymes & Aragón, e era cavallero del Rey D.<sup>o</sup> En-  
rique por la tierra del Marqués de Villena,  
que el dicho Rey D.<sup>o</sup> Enrique le dio, e le herede-  
dara en el Regno & Castilla por servicios que  
hiziera. Ca entrara con et muchas compañías  
quando el dicho Rey D.<sup>o</sup> Enrique entro en Cas-  
tilla, e vllamo Rey en la Cibdat & Calahorra.  
E otros vi van con el Infante D.<sup>o</sup> Juan en esta  
guerra D.<sup>o</sup> Alfonso, conde de Poixena, e D.<sup>o</sup> Fern-  
do de Alcantara, e muchos otros ricos omes,  
e Cavalleros & Castilla, e de Leon. E flego a Pam-  
plona, e fizo quemar, e destruyr toda la corna-  
ca que es alli en derredor de la dicha cibdat. Otros  
vi tomo algunos lugares en la dicha tierra, e de-  
se uno sobre una villa de Navarra que dicen  
Viana, e se dio a un ingenio, e se hizo sobre  
la dicha villa ferra que se le dio por pleyteria. E  
desque ovo cobrado la dicha villa de Viana en-  
gela a Pero el Navarrique Adelantado mayor de  
Castilla, que la tomo, e puse en ella  
ca esta villa era a una legua de Logroño, e lugar  
muy fronterizo del Regno & Castilla. E otros vi en  
todos los otros lugares que avia ganados del Re-  
no & Navarra des de gente de armas, e allexos.

que los guardasen. En este tiempo desta guerra fue muerto enpelea que ovo con algunos Gascones que tenían la parte del Rey & Navarra vn Cavallero del Rey & Castillo, que dirían Rey Días & Rofar, que era de Santa-  
do mayor & Guipuzcoa. Et el Infante D<sup>n</sup> Juan por parte de Navarra, è vino para Caliz por quanto el Invierno era grande ya, en era lo en el mes de Noviembre. E agora tornaremos à contar del Rey D<sup>n</sup> Enrique, que estaba en la Ciudad de Cordova.

### Capítulo VI.

Como el Rey D<sup>n</sup> Enrique estando en Cordova ovo Mensajeros al Papa que avian esleydo en Roma, que dirían Urbano.

Estando el Rey D<sup>n</sup> Enrique en la Ciudad de Cordova ovo Mensajeros del Papa Urbano Verto, que los Cardenales despues de la muerte del Papa Gregorio esleyeron en Roma. E eran dos Cavalleros, el uno era Italiano, è el otro era Francés. E desque llegaron al Rey donde las Cartas del Papa, que le traían, è aludaronle, como el Papa le fava saber q<sup>e</sup> despues



Esta muerte del Papa Gregorio, los Cardenales  
que eran en la Cibraat & Roma le esleyeron  
por Papa todos en Concordia, e fueza por ellos  
Consagrados, e escogieron el Vesc llamado Ubal-  
do Verto. E que el Vesc faria Vabex como era Vason,  
por que el Rey & Cartilla era vno a los mayo-  
res Reyes, e Príncipes & Xpianos. Otro vi se  
Embiaba el dicho Papa por los dichos Embaxa-  
dores, e que el avia extencion & trabaxar qu-  
anto pudiese por poner Paz entre los Reyes, e  
Príncipes Xpianos, ayn que por su cuerpo lo ovi-  
ese & complir andando en ello. Otro si era v. re-  
luctad & poner muy buena regla en la vida que  
el, e sus Cardenales, e los Prelados, e clerigos  
avian & faves. Otro vi, que queria que todos los  
Reyes, e Reynar sus mugeres, e sus fijos ex-  
mexos legitimos Xpianos fuesen cada año bes-  
tados en Cibraat, que es Coloxado, e que luego por  
venal desto se embiaba al dicho Rey D.<sup>n</sup> Enxan-  
que, e a la Reyna D.<sup>a</sup> Juana su muger, e al  
Infante Primogenito D.<sup>n</sup> Juan sus fijos tres pi-  
cas & escarlata, e que ayn lo oviesen & cada  
año, como quien que no es grande don, empe-  
no que era venal & grande amor. Otro vi, que

era vultuosa de dar las dignidades, e los be-  
neficios de qualquier Regno a o natura les esta-  
tutaria e non a otros extraños a guiso. E todas estas  
e otras muchas cosas tuvieron los dicho. Dos  
Causas que desimosa por exento, e dixeranlas  
al Rey D.<sup>no</sup> Enxique. Las Rey p<sup>ro</sup>pi<sup>as</sup> rreinos de  
todas estas cosas que el Papa le embió de via, e  
demandar que se las diesen por exento. E quando  
que ellos las trajan, e estatia començan con-  
e fiesse gran fiada. E como quier que todas es-  
tas cosas que el Papa sabia que era deolveran  
eran honestas, e buenas, empero tuvieron gran  
daño al Papa, por que tan temprana començó a  
deser, e a los cardenales de él en a<sup>nte</sup> que se re-  
mor, que lo faxia a<sup>nte</sup>, e a<sup>nte</sup> que lo  
deser. El Rey D.<sup>no</sup> Enxique no les dió otra re-  
puesta, salvo la que adelante oyda.

### Capitulo. VII.

De lo que acordó que el Rey D.<sup>no</sup> Enxique ovo com-  
repondia a los elenos de el Papa Urbano  
esto, que avian fecho en Roma.  
El Rey D.<sup>no</sup> Enxique ovo el Consejo

con los Ventados e Cavalleros que entonces eran  
con el en la Cibdad de Cordoba en que mandaba  
reponer a los Embaxadores del Papa. e fue y  
dicho que ~~eran~~ nuevas que en esta eleccion  
que fue hecha en Roma avia grand discordia  
con los Cardenales. que eran partidos a Roma.  
e seguieron para una villa que dicen Anagnina  
que es cerca de rinde, e que daban que quanto  
fueran tanto fuera con mas a los Romanos.  
por lo qual fallaban. que aquel que se llamaba  
Papa non fuera en leyso como debia. e por es-  
tas razones que el dicho Rey D.<sup>ne</sup> Enrique vo-  
yo que se daban fello que era su servicio  
alargar esta repuesta fasta vaxer en que es-  
tado eran estos fechos. demas que temian que  
el Rey buena repuesta temia para los dar. por  
quanto su fijo el Infante D.<sup>ne</sup> Juan estaba  
en la guerra de Navarra. e eran con el todos  
los mayores omes de su Regno. e de su Consejo.  
e que el dicho Infante avia a ver a pocos dias  
con el Rey en la Cibdad de Toledo. segund que  
gelo embiava mandar. e que para entonces  
venian y todos los señores. e cavalleros del  
su Consejo del Rey. los quales andaban con el



Infante vusífo. è que el Rey respondexia lton-  
 cas à los dichos Mensajeros mas conplida m.  
 infinis ani asorregada esta repuesta que el Rey  
 les avia à dar e ellos fincaxon contentos. El Rey  
 conveso ovo el Rey por que entanto vapiene mas  
 en que estado estaba este fecho en Roma, i assi  
 avia en ello, al iudiciario lo.

### Capítulo. VIII.

Como el Rey D. Enrique llevo à la Ciboa  
 & toles, i fína y el Infante D. Juan vusífo,  
 è como llegaron y mensajeros del Rey  
 è vobne fecho era Igla.

El Rey D. Enrique partió ala  
 Ciboa & Cordosa, è hía para toles, è luego  
 à poca día que ay vino llegó el Infante  
 è un vusífo heredero, que tenía la guerra  
 & la guerra, è eran y los mensajeros del Papa  
 Urbano Sexto, que estaba en Roma, los quales  
 atendieron la repuesta del Rey segund que  
 en Cordosa les dixera que les respondexia  
 en tresos desque vusífo è fína de la  
 fuer e legados, è temio la guerra & la guerra.  
 Estando el Rey D. Enrique en toles, llegaron

Mensajeros del Rey & Monarca D.<sup>no</sup> Carlos, por lo  
qual se embiaba decir, que ya había como en  
el mes de Marzo, en aquel año moviera el Papa  
Gregorio en la Ciudad de Roma, e que los Cardenales  
avían grand quisição contra los Romanos  
diciendo, que luego que el dicho Papa Gregorio  
finara, que ellos e los que lo avían dicho, e el  
costumbre entraron en el Conclave por elección  
Papa. E que el Pueblo de Roma armado, e con  
grand alboroto, e repicando las campanas lle-  
garon al dicho Conclave de los Cardenales en-  
tan ayuntados, e con grandes clamores les  
dixeron. Papa Romano lo queremos, o a no-  
mos. E que los Cardenales ovieron  
tan grande temor, que cubieron sus muer-  
tos, e que non sabían como farián. Que enton-  
ce con grand miedo, que non sabían que decir  
con el grand afincamiento que los Romanos  
farián, diciendo que les nombrasen Papa, e es-  
tando esto, que algunos de los Romanos arma-  
dos entraron en el Conclave, e pusieron e rompieron  
algunas cerraduras de madera, que y eran fa-  
chas segund se acostumbraba fazer en tal lugar.  
E los Cardenales quando lo vieron pensaron ser  
muertos, e levantaronse, e dixeron dat nos Papa

los Romanos, romanos, ó à lo menos Italianos. É  
que un Cardenal & los que y eran, por dar lugar  
al escándalo, é que ellos pudiesen vallir & alle,  
dió à los Romanos, ende, de aquel Cardenal &  
Uand Pedro, que es Papa. É entanto tomaron lue-  
go al dicho Cardenal & Uand Pedro, é pusieronlo  
en la villa, é él decía, demandó, que non vo Papa,  
Ca es Arzobispo & Bax avo es por Papa. É los  
Cardenales, entanto fuéronse para sus Posadas,  
é decían, que era fecho que con aquel, quando me-  
s que ovieran, que nombrarían algunos dellos  
rebatadame al Arzobispo & Bax por Papa.  
É los Romanos fuéron catas al Arzobispo &  
Bax, é tomaronlo, é traxieronlo, é asentaronlo  
por Papa. É los Cardenales temieron á él, é ho-  
denaron el dize segund que los derechos man-  
dan lo mas ayua que pudiesen, é partieronse  
de Roma, é fuéronse para una villa que dicen  
Anania, é allí declararon que quanto avian  
fecho, con él mismo, é tenen los Romanos é a,  
é que non talia segund derechos. É que los Carde-  
nales desque se híerán libres en supodir, é vin-  
avex ninguno é hemoz esleyeron por Papa al  
Cardenal & Genova, é qual escogían ver  
llamado Clemente Sexto. É el Rey & Francia



embrió desu al Rey & Castilla, que tres Cardenales, que remexon a el a Paris, e que la Juraxan vobre el cuerpo & Dios Consagrado en el Altar, que la primera eleccion fecha en Roma era ninguna, ca fuera fecha con muy grant themor que ovieron los Cardenales, tal, que qualquier omi por esforcado que fuese avia a Taron & temer. E que la segunda eleccion era de dexa Papa, e Ricario & ihu xpo. E el dicho Rey & Francia temieron que era bien e formar en este fecho por los dichos tres Cardenales que gelo fasia vobre al Rey D.<sup>no</sup> Enrique, e que le rogava que el quisiera tener aquella Na, e aver por Padre Santo, e Ricario & ihu xpo al dicho Clemente. Setimo.

### Capitulo IX.

De la re. puesta que el Rey D.<sup>no</sup> Enrique dio a los Mensajeros del Rey & Francia.

El Rey D.<sup>no</sup> Enrique ovo vobre esto que el Rey & Francia le embrió desu vobre fecho a la Iglesia & Consejo, e por de mucho a la discordia, e Cirra que avia en la Iglesia & Dios. E embrió luego los Mensajeros al Rey & Francia, e eran dos Doctores, e la respuesta fue esta: Que el avia oido, e entendido todo lo que le embiaba desu vobre el fecho a la discordia que era en la en la Iglesia & Dios, & lo qual Dios vobia que le pasaba dello. Pero que este fecho era muy grande,

è que oyesa deus, que algunos Cardenales eran in-  
 micos a la cibdad de Niza, que non fuesen en este  
 fecho ala segunda elecion. Otros vi, que otros Carde-  
 nales eran en thornon, que fuesen alli quan-  
 do el Papa Gregorio partiera de donde para ir a  
 Italia, è que queria saber, è enformarse de todos  
 estos, è saber sus entenciones, que dician, è saber  
 todos, è que avia un Consejo, è que farta todo esto  
 veyendo, è ver examinado, que vna voluntad  
 era de estar indiferente, è non tener de la vna  
 parte, ni por la otra, è que le rogaba que lo non  
 oviese si non a bien por el quexa tener este  
 Consejo. Otro vi la embia deus, que Menafexos  
 del primeiro esleido, que dician Urbano, que es-  
 taba en Roma, venieran a el, è que esta repue-  
 sta le entendia dar. È que si el Clomeynte  
 embiasse a el, que esta misma repuesta tenia  
 acordado de la dar, è que le rogaba al dicho Rey  
 de Francia, que non pensase que esto fuesse el por  
 otra entencion, è que convenia que el fuesse lo-  
 to, por t<sup>o</sup> nanaera que todo su Regno se tornie-  
 se por contento, è por bien aconsejado de lo que el  
 fuesse. Capitulo c. X.<sup>o</sup>

De la repuesta que el Rey D. Enxique dio a los  
 Menafexos del Papa Urbano, que estaba en la  
 cibdad de Roma. Segund dicho avemos el Rey

D. Enríque acia dabo un respuesta a los dos Caballeros que el Papa Urbano, que estaba en Roma Embrió a él. La qual era, que después que vusíste el Infante D. Juan, que era en la guerra de Navarra fuese con él, que acia el Convento, e le respondiera, e así lo fizo. Ca después que el Infante fue con él, ovo el Convento, e mandó venir a los dichos dos Caballeros, e dióles la mesma respuesta que dió a los Mensajeros del Rey de Francia, e así como dió a los unos, así dió a los otros, así lo puso por obra. Ca luego Embrió sus Cartas a todos los Prelados, e por todas las Iglesias de sus Reynos, que todos los maravedis que perteneciesen al Papa, en qualquiera manera, que los pudiesen en tener, e en buen recabdo, por lo dar, a aquel País a que fallasen todos los xpianos que era Feudatarios del Papa. e farta entonces que non recibiesen con ningunas quantias de las dichas rentas, e derechos a ninguna persona. e así viefizo, e se cumplió en quanto el dicho Rey D. Enríque fue vivo, e a un después algund tiempo, segund adelante **contaremos**.



Año treseno del Rey D.<sup>no</sup> Enxig.<sup>2o</sup>  
 que fúe año del Señor mil, è tresientos, è tre-  
 tenta, è ocho, è de la Era & Cesax mil, è quatro-  
 cientos, è diez, è seis años.

### Capítulo primero.

Como el Infante D. Juan fiso guerra en el Re-  
 gno & Navarra, è a la pleytoría que se fizo.

En el año treseno, comenzando el año  
 en brexo, que el sobredicho Rey D. Enxique reg-  
 nó, que fúe año del Señor mil, è tresientos, è treen-  
 ta, è ocho. Landaba la Era & Cesax en mil, è qua-  
 trosientos, è diez, è seis años. è del criamiento  
 del mundo segund los ebreos en cinco mil, è ciento,  
 è treinta, è ocho. è el año & los Arabes en siete-  
 cientos, è ochenta, de que el Rey D. Enxique ovo  
 en talo sus Mensajeros al Rey & Francia sobre  
 el fecho & la Tgloria, segund avemos oido que acor-  
 daron & faren, paxtos & tolos, è fuer, para la lib-  
 dad & Burgoz, è allí fiso ayuntar todas las Com-  
 pañas & armaz, è hordenò como el Infante D. Ju-  
 an supys entrarse en el Regno & Navarra. è un

Entencion era de fazer guerra al Rey de Navarra, por  
tāt que el oviese País con él, e fuese seguro del. E  
estando en Burgos embióle denro al Rey de Navarra  
que si le pluguere, que el non quieria aver con él que-  
rra alguna, e que le embiaba sus Embaxadores, para  
tratar con él amosio. E al Rey plugo dello, e embióle  
denro, que embiase a él sus Embaxadores, e Procura-  
dores con su poder suficiente, e que el oviera con él  
País, e buena concordia. E embióle el Rey de Navarra  
un Cavallero veyo, que davan D. Ramon vanches de  
Arrellano. Otrosi le embió un Prior de Ponce Salles,  
que era omne honrado, e bueno, e traxeron poder del  
Rey de Navarra para tratar, e acordar, e firmar con  
el Rey de Castilla treguas, e abenencias de guerra, País  
final, e llegaron a la Cibdad de Burgos, e fallaron y  
al Rey D. Enrique, e al Infante D. Juan el fijo,  
que aun non era partido para la guerra de Navarra.  
Los dichos Mensajeros, e Procuradores del Rey de Nava-  
rra fallaron con el Rey, e le dixeran que su volun-  
tad era del dicho Rey de Navarra su Señor aver País  
con él, parando mientes a los grandes debdos que  
avian temiendo sus fijos cavados en vno, e que por esta  
rason los embiaba a él, con su poder bastante para  
tratar, e acordar, e firmar en la manera que él quisiere.

El Rey D.<sup>no</sup> Enrique plogo mucho dello, e firmaron  
 sus Pares en esta manera. Primeramente, que ellos  
 fuesen amigos guardando las ligas que el Rey & Cas-  
 tilla avia con el Rey & Francia. Otro si que el Rey &  
 Navarra embiasse todas las compañías que tenia en su  
 Regno, que se fuesen para sus Regnos. Otro si que por  
 que el Rey & Castilla fuese seguro del Rey & Navarra,  
 que toviere de el en anexiones estos lugares de su Reg-  
 no, el Castillo Atudeza, e los Arcos, vando Vicente, Beiredo,  
 e Aviana, e Eretta, Laxin, Laxaga, e otros algunos, que  
 eran veinte. E estos Castillos toviessen Cavalleros  
 del Rey & Castilla. Impero, que el Castillo de Vi-  
 tella lo toviessen D.<sup>no</sup> Ramon Sanchez & Maella-  
 no enfialdat por los dos Reyes. Otro si, que el Rey  
 & Castilla prestasse al Rey & Navarra para  
 ayuda & pagar a vellido que debía a los Ingleses,  
 e Gascones que le vinieron ayudas, veinte mil  
 doblas. E que el Rey & Navarra le diese en pren-  
 da por ello el Castillo de la Guadara, e esta anex-  
 ion le toviessen avi fasta diez años. Otro si, que  
 el Rey & Castilla tornasse al Rey & Navarra  
 todos los otros lugares que le tomara en la guer-  
 ra el Infante D.<sup>no</sup> Juan Infante. Este trato  
 se acordo, e firmo, e juro en esta manera que



dicho avemos. E el Infante partió luego a Burgos. e fue se para Alfaro, e allí vino a el el Rey de Navarra, e estodiéron en uno, e fueron luego entregadas las fortalezas de las dichas.

### Capítulo Ij.

Como el Rey de Navarra vino al Rey D.<sup>no</sup> Enrique a Santo Domingo de la Calçada.

Después que todo esto se afirmó el Rey de Navarra vino al Rey de Castilla a una cibdad suya que dicen Santo Domingo de la Calçada. E el Rey D.<sup>no</sup> Enrique embió al Infante D.<sup>no</sup> Juan en fijo a una villa que dicen Buñón, que lo atendiese allí al Rey de Navarra quando entrasse en el Reyno de Castilla, e timiese con el, e así lo fizo. E vino a la dicha cibdad de Santo Domingo. E el Rey lo recibió muy bien, e le fizo gran fiesta, e estando con el tres dias, e regocijaron, e juraron todo un tratado, e deudo tornove el Rey de Navarra para su Reyno.

### Capítulo. Iij.

Como fizo el Rey D.<sup>no</sup> Enrique.

El Rey D.<sup>no</sup> Enrique después que el Rey de Navarra partió de Santo Domingo non se

sintió bien. E ovo una dolencia, e fue muy afincar  
 do della. E a los diez días en la mañana al alva  
 del día, demandó que le dixiesen la Misa, e por  
 quanto tan ayna non venía en Confesor suyo, que  
 era a la hora en los Predicadores el Rey se comen-  
 zo a quejarse, e desía así. Señor pídate por merced  
 que seas mi voluntad, ca te quejaría bien ante que  
 saliese de este mundo. E en tanto vino el Confes-  
 sor, e dixo la Misa, e oíelo. E después el Rey acen-  
 tose en la cama vestido de una vestidura de Oro, e  
 un manto de Oro cubierto enforrado de Peña de  
 e estaba acostado a unos Cabecales, e dixo así estan-  
 do presente D. Juan García Manrique Obispo  
 de Sigüenza, e su Chanciller Mayor, e otros Cava-  
 lleros. Dixo a mi fijo el Infante D. Juan, que en-  
 trase a la Iglesia, de la Cisma que es oy en ella,  
 que le fuese que aya buen Consejo, e sepa como  
 debe fazer, ca es un caso muy peligroso, e muy  
 dudoso. Otro di, que le fuese yo que siempre sea  
 amigo de la Casa de Francia, de quien yo reci-  
 bi muchas ayudas. Otro di, que mande, que todos  
 los prebendados que sean en el mi Reyno Ingle-  
 ses, o Portugueses, o de otra nación, que sean bo-  
 dos sueltos. E entonces le dixo D. Juan García

Manrrique Obispo & Obsequencia. Venia, en que lugar  
los mandades enterar. E l'once dios en la mi  
Capilla que fis en toledo, en Abito & Santo Do-  
mingo & la Orden & los Predicadores, ca fue na-  
tural & mi Regno, e los Reyes & Castilla mis  
antecesores siempre ovieron Confesor & la  
Orden. E como quier, que quando yo era Conde  
avia Confesor & la Orden & San Francisco, em-  
pero, que despues que Dios me fis merced, e fui  
Rey, siempre ove Confesor & los Predicadores. E  
l'once el Obispo & Obsequencia tomo un Escapu-  
lario & un Confesor que alli estaba, e vitiogelo,  
e hablando en estas cosas, a poco de espacio dio  
el Alma a Dios. E fino a cabo & dies dias que se  
vintiera & la dolencia. E fue la su muerte muy  
plañida & todos los reyes, e tomaron por Rey al  
Infante D. Juan Vifoso, que alli era, & qual  
paxo luego & Santo Domingo, e fis levar el  
Cuerpo del Rey su Padre para la Cibdad & Bur-  
gos do estaba la Reyna D.ª Juana su muger,  
e fiviéron y su Complimiento, e sus erequias muy  
depremente, que estaban y los mayores &  
su Regno ayuntados. E morio el Rey D. Enri-  
que en Hedat & quarenta, e seis años, e cinco  
meses. E fino Lunes a dos oras del dia veinte,



è nueve días & Mayo otro día de Cinquemar  
dette dicho año, que fue del nacimiento de Nro  
Señor Ihu xpo & mil, è tresientos, è setenta, è  
ocho. & de la Era & Cexa mil, è quatrocientos, è  
diez, è seys. & Regno del día que fue nombrado  
por Rey & Castilla en Catatouxa, trece años, è dos  
meses, è fue pequeño & Cuexo, pero bien fecho,  
è blanco, è rubio, è de buen sero, è de grand espu-  
erço, è franco, è venturoso, è muy buen recibi-  
dor è honrador de las gentes. & fue enterrado  
en el Abito & Santo Domingo de los Predicadores.  
è fue luego levado el su Cuexo à la Cibdat & Bur-  
gos, è enterrado en manera de deposito en el Ca-  
bildo & Santa Maria, en la Capilla que dicen  
Santa Clara, è alli finieron todos sus Complimi-  
entos. & dende à pocos dias llevaron à Vallado-  
lid, è alli estubo algunos días. & despues lo le-  
varon à toledo, è enterraronlo en la su Capilla.  
que el mandara fazer en la Iglesia Mayor &  
Santa Maria de la dicha Cibdat, è alli yare  
oy enterrado, è Dios le quiea perdonar.

*[The text on this page is extremely faint and illegible due to fading or bleed-through from the reverse side. It appears to be a continuous block of text, possibly a letter or a journal entry, spanning approximately 20 lines.]*







Ms. J. 4. 10 pag. 2. con 177 fogias in  
folias. con titolo, completo.

Ms. Nuova del Rey D. Enrique

- Ms.



54